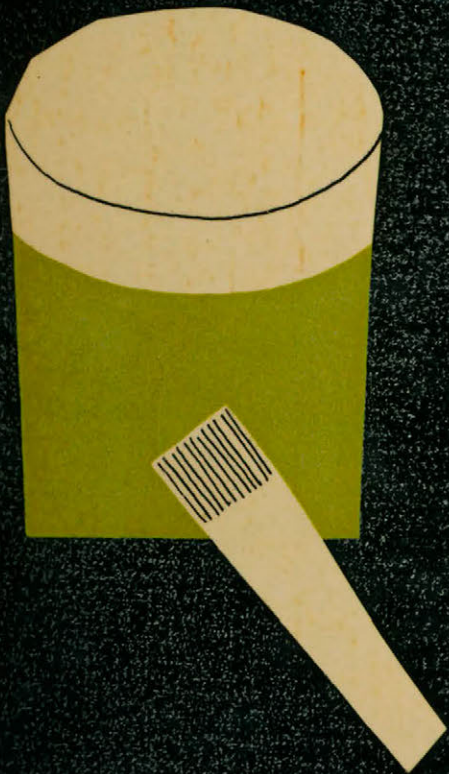


1966

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och batt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriken
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru Bi
författaren Tore Zetto

hade lockat en
fick verklig
nunnit den fres
och elda upp
fru von Hof-
innesvärt anfö-
Hofsten ut sin
när hon skis-
nors dilem-
n plikter
av ideal-
— de

av de största faror
hade docent Lund
är demokrati
olika, stand
per
som låter
och utve
sonliga fö
som ställer männi-
bara på affis
finns ett gro
iskan att
ord
sigg
gen: "p
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i ti
stl preside
att YK fr
kligen
örare.

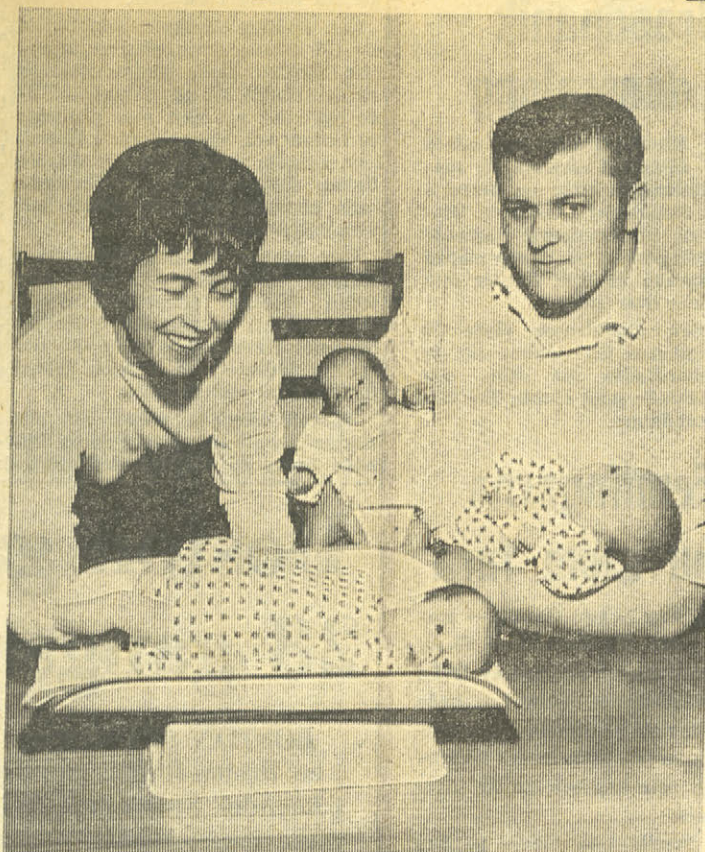
skul
till
inspekte
Vidare
essorska
ens för
Gislén

Vid
månd
i Hedvi
omvalde
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

Spe

lasflaskan
men
ndgre
anna
kan
in så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
ikt

Trillingar i Skurup



Fru Greta Blomdal med maken Jan kontrollväger här trillingarna som förmodligen kommer att heta Evy Susanne, Gunilla Margareta och Sven-Ingvar.

För tredje gången på ca 25 år har Skurup begåvats med trillingar. Det är metallarbetare Jan Blomdal Skurup och hans maka Greta som förärade köpingen trillingarna. Fru Greta Blomdal födde den 20 december i fjor trillingarna, två flickor och en pojke, på Lunds lasarett, vilket var den första trillingfödseln där på åtta år. Första gången trillingar såg dagens ljus i Skurup var 1939 och sedan dess har det endast blivit trillingfödsel en gång nämligen år 1945 i Skurup.

Det är alltså en ganska unik händelse som Skurup förärats av familjen Blomdal. Trillingfödsel är inget som förekommer ofta och i Sverige finns det endast ca 40 st som är under 50 år, varför man kanske kan dra den slutsatsen att en trillingfödsel händer en gång per år i Sverige.

★ MEST POJKAR

★ Det har alltså hänt tre gånger i Skurups historia, vad som är känt i alla fall, att en moder nedkommit med trillingar. Anmärkningsvärt är att det varit övervägande pojkar som sett dagens ljus. Av de nio barn som fötts som trillingar är nämligen sju pojkar och två flickor.

Lantbrukare Edvin Åkessons fru Ellen var den förste, som är känd, som nedkom med trillingar, vilket alltså skedde år 1939 närmare bestämt

den 13 februari. Det var tre präktiga pojkar som såg dagens ljus och de döptes till Torsten, Bengt och Kjell.

★ 3 POJKAR TILL

Den andra trillingfödseln i Skurup hände den 15 augusti år 1945. Det var fru Rut Andersson maka till lantbrukare Nils Andersson som nedkom med tre pojkar. De döptes sedermera till Börje Birger och Bertil.

Det dröjde sedan alltså 20 år innan nästa Skurupsfamilj begåvade köpingen med trillingar, nämligen d. 20 december 1965. Det var som nämnts fru Greta Blomdal, maka till metallarbetare Jan Blomdal som nedkom, med två präktiga flickor och en lika präktig pojke. Som nämnts var det den första trillingfödseln på Lunds lasarett på åtta år.

★ När trillingarna var nyfödda vägde den första 2.050 gr, den andra 1.470 gr och pojken som såg dagens ljus sist av de tre vägde 1.480 gr. Den första flickan fick familjen Blomdal hem nästan omgående medan de två andra syskonen kom hem först för en tid sedan då de skulle "äta" upp sig först.

Trillingarna är ännu inte döpta men kommer att heta Evy Susanne, Gunilla Margareta och Sven Ingvar.

Trillingpar i Skurup



Tre trillingpar kan Skurups köping nu ståta med. De sist födda trillingarna är barn till metallarbetare Jan Blomdahl och hans maka Greta och de föddes den 20 december 1965. Det är två flickor och en pojke. Den första flickan vägde vid födseln 2.050 gram, den andra flickan 1.470 gram och pojken 1.480 gram. På bilden fru Blomdahl med sina trillingar, som ännu inte är döpta — pojken i mitten. De skall begåvas med namnen Eva Susanne, Gunilla Margaretha och Sven Ingvar.

De tidigare skurupstrillingarna är Torsten, Bengt och Kjell, söner till lantbrukare Edvin Åkesson och hans maka Ellen, födda den 13 februari 1939, samt Börje, Birger och Bertil, söner till lantbrukare Nils Andersson och hans maka Ruth. De föddes den 15 augusti 1945.

1/3-1966 arbetat

1/3-66

Skurups-glimtar

KUL I TRE-arrangörerna har nu summerat den gångna veckans arrangemang, och funnit att omkring 250 ungdomar har varit engagerade i de tävlingar och nöjen som ordnats. Till den avslutande skoldansen på lördagskvällen hade ca 150 tonåringar mött upp.

UR CUPFINALEN i bordtennis gick Skurups bordtennisklubb segrande. Skurupssextetten slog Rack, Öja, med inte mindre än 13-0, och fullbordade därmed sitt eget "hat tric" — laget har vunnit tre av matcherna i turneringen med just 13-0. Också i årets sista seriematch blev det skurupsseger, över Knickarps IF med 6-1.

SKYTFTAR FRÅN SKURUP, Svedala-Böringe och Beddinge har mötts i en av Skurup arrangerad inbjudningstävling, som blev en ny triumf för John Jönsson, Svedala-Böringe, segrare även i många av de tidigare inbjudningstävlingarna. På andra plats kom skurupsskytten N G Olsson, endast en poäng efter segraren, som hade 186.

AUKTIONSSÄSONGEN står nu i sitt flor och under den kommande veckan blir det auktioner bla hos lantbrukare Anders Persson, Svartsjö gård, hos Erik Ljunggren, Lilla Munka, Hassle-Bösarp, och hos Tage Hansson, Ängdala.

MJÖLKPROPAGANDANS årliga diplomutdelning står också för dörren i Skurup, där ceremonin förlagts till Biorama-biografen i morgon, onsdag, kl 13. Kommunalfullmäktiges ordförande, nämndeman Börje Lindén delar ut diplomerna.

Beddinge tog hem 17:e skjutningen



Skurups skjutande dam Inger Lönnborn visar sina talanger för N. G. Olsson längst till vänster, Kurt Andersson och Kjell A. Olsson.

Skurups skytteförening har stått som arrangör för en inbjudningstävling som samlade 29 deltagare från Skurup, Beddinge, Svedala och Böringe. Denna tävling har nu ägt rum 17 gånger och John Jönsson som sätt som segrare vid flera tävlingar tog återigen hem potten.

Hann vann knappt före Skurups N G Olsson och hittade denna gång inte sitt rätta jag riktigt och nådde endast 186 poäng.

Resultat: 1. John Jönsson Svedala-Böringe 186 p. 2. N G Olsson Skurup 185 p. 3. Bertil Karlsson Beddinge 183. 4. Arne Andersson Svedala-Böringe. 5. Kurt Andersson Skurup 181. S-4-3: 1. Henry Lindal Svedala-Böringe 181. 2. Oskar Olsson

Beddinge 181. 3. Tore Jönsson Skurup 179. S 2-1: 1. N J Ekblad Svedala-Böringe 177. 2. Kjell Ake Hellkvist Beddinge 175. 3. Inger Lönnborn 175. Lag: 1. Beddinge 712.2. Skurup 703 och 3:a Svedala-Böringe 702.

Skurups egen skjutande dam Inger Lönnborn visade återigen att hon kan ta upp striden om de bästa placeringarna med männen och det var inte heller många poäng som skilde de tre bästa åt.

Skurups Jordbrukskassa

Medlemmarna i Skurups Jordbrukskassa kallas härmed till ord. årsstämma tisdagen den 15 mars 1966 kl. 19.00 å Skurups Hotell.

Ärenden: Enligt stadgarna.

Årsöversikt samt därefter visning av film "Jordbruket — en dynamisk näring".

STYRELSEN

Skurups Folkhögskolas Elevförbund

Vintermöte lördagen den 5 mars med början kl. 18.00.

I programmet: Sång av Musikdirektör Bo Norrby med fru: Romanser, operett och musical melodier. Teater: Anouilh Tjuvarnas bal. Samkväm. Alla medlemmar hälsas hjärtligt välkomna.

Yrkesskolans kurser börjar den 1 augusti

Skurups köpings yrkesskolas heltidskurser under läsåret 1966/67 kommer att börja i slutet av augusti. Det blir en ettårig kontorskurs, allmän linje, en ettårig hemteknisk yrkesskola med hushåll, sömnad, vävning och barnavård, en förberedande värdkurs samt en hemteknisk yrkesskola i en termin.

Den ettåriga kontorskursen, allmän linje, är för elever med 9g realskola eller motsvarande kunskaper. Skolan har klassrum inrett för undervisning i kontorsteknik med moderna kontorsmaskiner och övrig utrustning. Eleverna i kontorskursen utbildas för de flesta på ett kontor förekommande arbetsuppgifter.

Den förberedande kursen för värdyrken är avsedd att bli en grund-

läggande kurs för utbildning inom skilda värdyrken. Som bekant är behovet av sjukvårdspersonal mycket stort i hela landet. I Skurup kommer personalen vid länssjukhemmet att utökas avsevärt i samband med den tillbyggnad som påbörjats.

I den hemtekniska kursen kommer det bl. a. att ingå matlagning, bostadsvård och tvätt, barnavårdslära, närings- och livsmedelskunskap, textilkunskap och familjekunskap.

11/3 - 66
Jh 2

"Gården byter ägare"



Stående fr. v. agronom Jan Frank, Skurups lantbruksskola, agronom Bengt Sigvardsson, Malmö, sittande fr. v. lantbrukarna Erik Larsson i Skegrie och Märten Ohlin i V. Tommarp.

Cirkelsammandragningen i ämnet "Gården byter ägare" arrangeras på en rad platser. Samlingen i går i Skurups lantbruksskola leddes av agronom J. Franck. Denne hälsade välkommen och öppnade samlingen.

Agronom Bengt Sigvardsson från Lantbruksförbundets driftsbyrå, Malmö, talade om "gävo- och realisationsvinstbeskattning". Han inledde med att klargöra skillnaden mellan äldre och yngre äktenskap. Som äldre sådana betecknas de som ingått före 1921, ett förhållande som innebär en hel del ur gävoskattens synvinkel. I de äldre äktenskapen är egendomen samfällad och mannen förvaltar egendomen. I de yngre äktenskapen som sålunda är ingångna efter 1921 disponerar var och en av kontrahenterna i äktenskapet över förmögenheten.

Detta har betydelse då man önskar utnyttja rätten att lämna gåvor årligen skattefritt. 2000 kr kan då var och en lämna årligen. Vid överföring av kapital kan man på så sätt utnyttja detta under en följd av år.

Han anförde vidare att gävoskatten är starkt progressiv. För 6200 kr

är den endast 96 kr, för 30 000 kr 1090 kr och för 80 000 kr 5090 kr.

Talaren berörde även den aktuella frågan om markvärdestegringen, samt realisationsvinstbeskattningen.

Tidigare kunde man sätta i system förfarande med att utnyttja den skattefria rätten vid övergång till annan driftsform. Det går nu inte längre.

Under en livstid kan man göra det en gång, gör man det en andra gång är det inte lätt vinna gehör för sina påståenden. Självfallet går det en andra gång då man av ålder avvecklar sin rörelse.

I kvistiga förhållanden kan man begära förhandsbesked i saken från Riksskattenämnden. Detta besked måste man begära i god tid, flera månader före den aktuella realisationen eller försäljningen. Man mäs-

MOR och BARN



Fru MAJ-BRITT OLSSON, Skurup, med barnen ARNE, 9 år, BJÖRN, 8 år, ANNE, 6 år, MATS, 5 år, och NICKLAS, 2 år.

(Foto Sernert, Skurup)

2/0 - 1966

40 i Rydsgård och Skurup belönas av Mjolkpropagandan

Föreningen Mjolkpropagandans utmärkelser för god mjölkskötsel utdelas i dag till leverantörer vid Rydsgårds och Skurups mejerier. Utdelningsceremonin äger rum på Riorama-biografen i Skurup. Liksom vid de tidigare diplomutdelningarna talar agronom A. Östensson, Malmö, om trivselfaktorer för djur och skötare.

Kommunalfullmäktiges ordförande Börje Lindén, Skurup, delar ut utmärkelserna — sammanlagt ett 40-tal.

Vi presenterar här namnen på de lyckliga mottagarna:

Rydsgård. Silverplakett: Edith Persson, fru, Skoghult. Bronsplakett: Anna o. Hjalmar Bengtsson, Backatorp, Inga o. Ernst Svensson, Varmlösa 5. Diplom II: Karin Andersson, Villie 27, Annie Jönsson, fru, Karlsborg 7, Elsa Laveson, fru, S. Villie 30. Diplom I: Sigvard Jönsson, N. Vallösa 3, Ryne, Signe o. Nils Lindahl, Villie 41, Ellen Nilsson, fru, Grevingetorp.

Skurup. Silverplakett: Ernst H. Andersson, Hylteberga 18, Skurup. Inez o. Erik Eriksson, Herreberga, Blentarp, Nils A. Larsson, Domkyrko-

hemmanet, Slimmingeby. Bronsplakett: Henny Andersson, fru Vommarp, Skurup, Erik Hansson, S. Vallösa 5, Rydsgård. Diplom III: Helga o. Arthur Andersson, Karlsborg 13, Rydsgård. Ingeborg o. Albert Andersson, Katslösa 10, Rydsgård, Ester o. Emil Olsson, Nr 2, Blentarp, Ingeborg Olsson, fru, Stubbarp 2, Skurup, Klara o. Knut Persson, St. Bockenhus, Skurup. Diplom II: Agnes o. Henning Engdahl, S. Vallösa 5, Rydsgård, Artur Johansson, Annavålla, Skurup, Greta o. Oscar Johansson, Arvidsdal, Rydsgård, Ellen Larsson, fru, Karlsborg 4, Rydsgård, Ester Mohlin, fru, Lindby 1, Ruth o. Ake Nilsson, Backadal Slimminge, Margot o. Ove Oscarsson, Hindberget, Ruth o. Harald Thörn, Hylteberga 8. Diplom I: Margit o. Erik Johansson, Slimminge 33, Margit Jönsson, Annehill, Hilma o. Arthur Mårtensson, St. Skallstorp, Gunnar Nilsson, St. Gydar, Gustav Nilsson, Häckenfält, Ruth o. Arnold Ohlsson, Hassle-Bösarp 12, Inga o. Kjell Persson, Stubbarp 2, Bertha Svensson, fru, Slimminge 31, samtliga Skurup.

Skurups jordbrukskassa

håller ord. årsstämma tisdagen den 15 mars kl 19.00 på Skurups Hotell. Programmet upptar stadgeenliga ärenden. Vidare ges en årsöversikt samt visas filmen "Jordbruket — en dynamisk näring".

Många tisdagsauktioner

Inte mindre än 500 köplystna hade lockats till auktionen i går på Svarteshjögård hos lantbrukare Anders Persson. Denne lät på grund av egendomens försäljning sitt lösörebo gå på auktion. Auktionsförrättare var Gunnar Larsson, Hyltaslätt, Skurup, och ropare Hans Andersson.

14 kor gick under klubban. Högsta noteringen låg på 2.850 kr och medelpriset blev så högt som 2.285 kr. Kvigorna såldes till toppnotering på 1.950 kr och med lägsta notering för en dagsgammal kvigkalv, som kostade 490 kr.

Ett par stutar såldes för 1.370 resp. 1.000 kr. Tjurkalvar kostade från 860 till 510 kr.

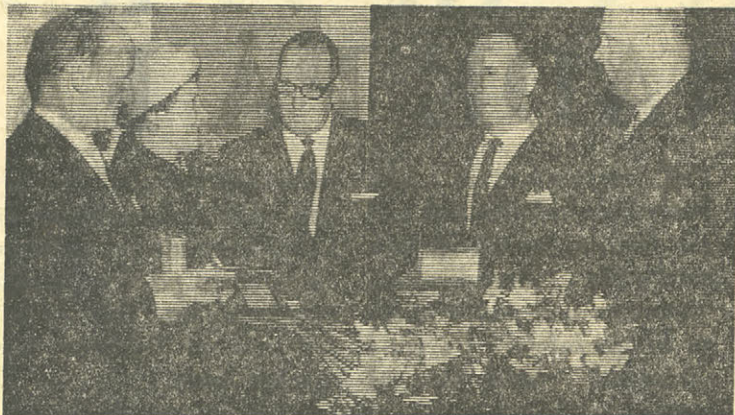
Bland redskapen kan nämnas att en traktor, Fordson Power Major från 1961, såldes för 7.100 kr. En gummihjulsvagn kostade 1.900 kr, en gödnings-spridare 1.550 kr, en bethacka 1.210 kr, Harvar kostade från 330 till 390 kr, en hövändare 650 kr och ett slätteraggregat 610 kr. Som synes var det överlag mycket goda priser.



Auktionsropare Hans Andersson vid auktionen i Svarteshjögård, här i färd med att bjuda ut diverse handverktyg.

2/3-62

40 fick utmärkelser



Som tidigare nämnts delade Föreningen Mjolkpropagandan på onsdagen ut utmärkelser till förtjänta mjölkleverantörer i Rydsgård- och Skurupstrakten. I gårdagens tidning hade vi tyvärr glömt fru Bea Nilsson, Torsjö nr 1, Rydsgård, som fick diplom 2. På bilden ses fr. v. Erik och Inez Herreberga, Blentarp, kommunalfullmäktiges ordförande Börje Lindén som förrättade utdelningen, Nils Larsson, Slimminge, samt Ernst H. Andersson, Skurup.

3/3

Föräldrträff hos scouter



Patrull Ekorren i Skurups flickscoutkår har haft en trevlig mascot. Det var en jätteekorre som egenhändigt gjorts av de båda pojkscouterna Sven Mårtensson och Anders Nygren. Fr. v. Elna Sjövall, patrullledare Loffa Sernert och Birgitta Nilsson som tar emot gåvan av Sven Mårtensson och Anders Nygren.

— Vi scoutledare, säger ledargruppen inom Skurups scoutkår, vill gärna träffa er någon gång.

Det är till föräldrarna till kårens blåvingar, vargungar, scouter och seniorscouter som vädjan gått ut. Man har därför bestämt sig för att ordna en föräldrträff och denna hålles torsdagen den 10 mars kl. 19.00 på Pilevallen.

Vid träffen kommer man att visa våra lokaler och vidare kommer vi att tala om scoutings program och vid samlingen kommer det självfallet att vankas sådant som kaffe.

I patrullerna håller man just nu på och laddar upp inför det stundande mötet med föräldrarna.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Lösöreauktion i Slimminge hos lantbrukaren Nils Olsson, Slimminge nr 5 kl. 13.00.

★ Rydsgårds Jordbruksskassa håller föreningsstämma kl. 18.30 på hotellet i Rydsgård. Arenden enligt stadgarna par. 22. Samkväm med färgbilder och information av Bertil Jörnklo.

★ Skurup—Beddinge tennisklubb håller årsmöte kl. 19.00 på Skurups hotell.

★ Biorama kl. 19.30 "Agent 007 Goldfinger".

BORDTENNISTURNERING

Andra omgångens matcher i korpens bordtennisturnering lämnade följande resultat:

Kommunal—Folkhögskolan 3 3-1, Folkhögskolan 2—Konsum 3-2, Konsum—Ernst Svensson 3-0, Hans Andersson—Folkhögskolan 1 w.o.

Kommunal gjorde ett starkt intryck och kommer troligen att bli en svår konkurrent till Skand. Banken om slutsegrern.

Folkhögskolans tvåa överraskade med att besegra Konsum i en mycket jämn match medan Folkans första lag inledde serien svagt genom att lämna w.o. i sin första match.

Tredje omgången spelas i kväll, fredag, enligt följande program:

Kl. 18.30 Skand. Banken—Hans Andersson och Kommunal—Konsum.

Kl. 19.15 Ernst Svensson—Folkhögskolan 2 och Folkhögskolan 1—Folkhögskolan 3.

Ce-Ge
Livs

RYDSGÅRD

Tel. 443 75, 442 11

GRISHALS

pr kg 9:50

SKÅNSK LEVER-

KORV pr hg ... 0:75

BAKAD PASTEJ

pr hg 0:88

SIRAPSBRÖD

Pågens 1:61

BLODAPELSINER

pr kg 1:25

4/3

79-åring har brukat både prästjord och kyrkorgel



Kantorn i Solberga, Anton Rydberg, mot fonden av den gamla prästgården från 1648 och den just i år 100 år gamla helgedomen, som han varit kanor i sedan 1908, samtidigt med att han varit verksam som lantbrukare av prästjorden.

En visit i Solberga vid Skurup ger mycket som intresserar. Kyrkan fyller just i år de 100 åren, byggd 1866, under perioden då man över allt i landet var besatt av den ovanliga lidelsen att bygga nya helgedomar.

Bredvid kyrkan ligger den gamla prästgården. Den har just nu tjänat ut, men blicken har svårt att dra sig från denna utsökta långa, som snart skall skatta åt förgängelsen. Den tävlar i lugn behaglig skönhet med det omkringliggande landskapet, det skönaste man kan se.

— Prästgårdens östra del är byggd så tidigt som 1648, under dansktiden,

just året då den kanske hemskaste perioden i Europas historia tog slut, 30-åriga kriget.

Man har varit här från landsantikvarieämbetet och alla möjliga kunnare har tittat på byggnaden, men funnit, den är tillbyggd senare och inte helt genuin, den har inte det antikvariska värde att den bör bevaras.

— Vi har flyttat över i den nya byggnaden och har en om möjligt ännu finare utsikt där.

Den som säger detta är Anton Rydberg, 79 år fyllda och har bakom sig den ovanliga kombinationen av lantbrukare — han har odlat prästjorden i Solberga — och kantor i församlingen.

— Det hör inte till det vanliga, men det beror på att jag ärvde fars yrke, lantbrukarens, och min morfars yrke, kantorns — han var även lärare.

Just nu — han är för tiden tjänstledig — kan han se tillbaka på inte mindre än 58 års tjänst vid orgel i församlingens kyrka.

— Jag tog organistexamen 1908 och har spelat i kyrkan sedan dess och varit ordinarie sedan 1910...

De första åren bodde jag i bostaden nere i byn. Sedan prästgården blev färdig flyttade jag in i denna och där har vi bott sedan 1931. Nu är den tom.

Trivsamt slump

Att vara ord. kantor och lantbrukare samtidigt har varit en kombination som jag alltid trivts med och funnit den mycket bra.

Att det blev så, tja, det var mycket av slumpen, men en mycket trivsamt slump, säger den fine och vänlige kantorn, f.d. lantbrukare.

Ett möte med honom och hans trivsamma hem och ett besök kring kyrkan är sådant att man finner livet ett extra korn gladare och trevligare.

6
5/p - 66

MOR och BARN



Fru BERIT JOHANSSON, Slimmingeby, med dottern EVA, 12 år, och sonen MICHAEL, 1½ år. (Foto Sernert, Skurup)

5/3 - 60

Teaterhistoriskt i Skurup



Hiskeliga bovar strök omkring Skurups folkhögskola vid lördagskvällens elevförbundsfest. Gamla och nya elever log, ryste och tjtö i takt med den farsartade händelseutvecklingen på scenen, där skolans splittrerna teatermaskineri premiärkördes. Inspirerade av den flotta teaterlokalen lekte de unga skådespelarna fram en charmfull föreställning av Anouills Tjuvarnas Bal. Den krävande franska komedien blev en ny blomma i knapphållet för den ambitiösa teaterensemblen på Skurups Folkhögskola. Kvällen kändes nästan historisk: Har Skurup fått sin egen teater? Bilden: Fru Julia, Wivan Eriksson, Eva, Inga-Karin Borghem, Lady Hurf, Monica Dahlman.

Stoppförbud glömdes bort

Ända sedan 1963 råder kl 9-14 lördagar förbud att stanna vid Allgatan norra sida mellan Vallengatans gata och Bankhörnan i Trelleborg. Man tycker därför att förbudet skulle vara inkört i allmänhetens medvetande, och numera är det också sällan som någon syndar mot förbudet.

Då och då inträffar dock präktiga undantag från regeln som i går då ett tiotal bilister tog sig för att stanna vid trottoarkanten, innan det var tillåtet. Det började med att en bilist stannade till 20 minuter innan förbudet trädde ur kraft för denna gången, och vips sällade sig ytterligare en rad bilister till den förste.

Skurups rotaryklubb fick charterbrev

Det var högtidligt när Skurups rotaryklubb erhöll charterbrev i Ö Vemmenhögskyrka på fredagskvällen. Högtiden inleddes med preludium och solosång av W Waldemarsson. Därefter hölls betraktelse av kyrkoherde Birger Holmberg, Ö Vemmenhög. Skurups rotaryklubbs president advokat Nils Lindgren fick så mottaga charterbrevet av guvernör Erland Bager, varefter medlemmarna erhöi Rotarymälen.

613 ARBETET

Hans E. Hansson tog för alltid Skurups skytteförenings trofé



På bilden överlämnar disponent N. O. Jönsson trofén till Hans E. Hansson.

För Skurups skytteförening med 386 medlemmar var 1965 ett framgångsrikt år i många avseenden, inte minst när det gäller tävlingsverksamheten. Detta framgick bl.a. av den stora prisskörd som delades ut vid årsmötet på Skurups hotell på lördagen.

Föreningens ordförande, disponent N. O. Jönsson, som ledde årsmötet, betonade i sitt anförande de framgångar föreningens skyttar haft. Den förnämsta prestationen i den interna tävlingsverksamheten svarade Hans E. Hansson för genom att för alltid ta hem Skurups skytteförenings vandringspris, en förnämlig trofé.

Till ordförande i föreningen omvaldes N. O. Jönsson. Omvalda i styrelsen blev Tore Jönsson och H. E. Hansson samt nyvalda Erik Weberg och Arthur Christensson. Supp-

leanter i styrelsen blev Gösta Kvant, Kurt Andersson och Oskar Olsson. Till revisorer omvaldes Ivan Hansson och nyvaldes Einar Antonsson med Per E. Hansson och Inger Lönnborn som suppl. Till representanter vid krets- och förbundssammanträden valdes Lennart Bergh, H. E. Hansson och Gösta Kvant. Korporationskommittén och pistolkommittén omvaldes och i luftgevärskommittén nyvaldes Inger Lönnborn. Man beslöt att skjutningarna på banan ska börja den 20 mars.

Årsmötet avslutades med supé och dans för ett 70-tal deltagare.

Charterfest hos Skurups Rotary



Från Rotaryklubbens charterhögtid i Skurup ses från vänster kyrkoherde Birger Holmberg, guvernör Erland Bager samt presidenten i Skurups rotaryklubb advokat Nils Lindgren.

Skurups Rotaryklubb höll på fredagen charterfest i Östra Vemmenhögskyrka med tillslutning från 70-talet rotaryaner. Musikdirektör Sune Ekberg spelade inledningsvis Colram Bauits preludium Duo varefter kantor Waldemar Walem Waldemarsson sjöng Panis Angelicum av Cesar Franck och kyrkoherde Birger Holmberg i Ö. Vemmenhög höll en betraktelse.

Guvernören läste upp charterbrevet och överlämnade detta till presidenten för Skurupsklubben. De 29 herrarna i den nya klubben fick så emot sina nålar, symbolen för världsomspännande brödraskap. Akten i kyrkan avslutades med musik av musikdirektör Ekberg.

AVSLUTNING PÅ SVANEHOLM

Charterfesten avslutades på Svaneholms slott. Här talade för Ystads Rotaryklubb president Orvar Nilsson och överlämnade Ystadsrotaryanernas bordsstandar och en ekklub-

ba, träet hämtat från ett 200-årigt korsvirkeshus i Ystad. Vidare talade president Kaj Ewe Jönsson, Hässleholm. Tomellias president hr Pettersson talade också. För Hammenhögskyrkans Rotaryklubb talade agronom Bengtsson och Lions Club i Skurup företrädde av dess president byggmästare Yngve Nyström som hyllade Rotaryklubben i Skurup.

Lions Club överlämnade en vacker gåva i form av en jetong föreställande Vemmenhögsgäsen. Ytterligare en rad tal hölls under kvällen.

Skyttemöte i Skurup



Skurups skytteförening höll på lördagskvällen årsmöte på hotellet. Ett vandringspris från 1917 i kretsen erövrades av Martin Hansson, Skurup. År 1957 skänktes priset till skytteföreningen som ånyo satte upp det till vandringspris som i år kunde hämtas hem för gott av Hans E. Hansson, Skurup. Bilden: Disponent N O Jönsson, t v, överlämnar vandringspriset till Hans E. Hansson.

Fin musik och teater på elevförbundets vintermöte

□ Lördagens vintermöte med Skurups folkhögskolas elevförbund samlade mer än 200-talet deltagare. Programmet var omfattande och uppskattat. Vik. rektorn fil. mag. Erik Andreasson ledde förhandlingarna och välkomsttalade.

□ Programmet upptog ett sång- och musikprogram av musikdirektör med fru Bo Norrby från Ystad. Programmet upptog utförande av romanser, operett och musicalmelodier. Skolans elevkör medverkade med sång under ledning av fröken Alva Jönsson.

□ Skolans elever utförde vidare Tjuvarnas bal av Anouilh. Ledare för teaterframförandet var fil. mag. Bertil Järneström. Som avslutning var det samkväm med dans.

Skurups byggnadsnämnd har hållit sammanträde

Bl. a. hade man att ta ställning till det tidigare bordlagda ärendet angående en från dr Inge Theander inkommen begäran om byggnadslov för inhägningsmur på tomterna nr 7 och 8 i kv. Vallis. Bordläggningen hade skett för att man skulle få tillfälle inhämta yttrande från Statens järnvägar. Den ena muren gränsar nämligen till SJ-mark. Statens järnvägar meddelade till sammanträdet att man inte hade något att erinra mot förslaget.

Byggmästare Yngve Nordström hade inkommit med en till länsstyrelsen ställd ansökan om dispens från gällande förbud mot tätbebyggelse på inte planlagd mark för uppförande av lagerhus på stadsågan nr 443. Byggnadsnämnden beslöt tillstyrka ansökan.

Advokaten Erik Rappe hade inkommit med en begäran om yttrande huruvida det byggnadslov som enligt byggnadsnämndens protokoll beviljats hr Bror Larsson för upp-



På bilden ses från vänster Mats Pilevall, Torgny Nilsson, Tore Dahlman och sifflande Roger Johansson som mästertjuven Peterbono i Anouilh's pjäs Tjuvarnas bal.

förande av affärsbyggnad i kv. Rutger förutsätter rivande av en på stadsågan nr 152 uppförd uthusbyggnad samt huruvida byggnadslovet innefattar även rivningstillstånd.

Byggnadsnämnden uttalade att villkor för byggnadslovet var att en nordlig del av ca 40 procent av ut-

huset skulle rivras samt att byggnadslovet innefattar rivningslov för denna del av uthuset.

7/3

SB d
1966

Blev myndig på Sinai Gaza-livet härligt



Härliga souvenirer har man självfallet med sig hem, här poserar Bertil Hansson i hemmet vid kyrkan i Solberga med en vattenpipa och en kamel.

Får man lov att presentera den verkligen ovanlige? Han har självfallet varit en Karl XI:s drabant — inte på riktigt förstås — men så riktigt det nu går, när man räkar vara född just det året innan galne Adolf gjorde sorti nere i Berlin.

Får man lov att fortsätta meritlistan med att tala om att den samme — har som granne en byggnad som hör hemma i ett årtal som mer än något annat luktar stor europeisk historia av — 1648 — 30-åriga krigets fredsår — och att han just nu har blivit myndig. Det skedde när vi hade det som allra vinterbesvärligast här hemma i Skåne och Solberga — det är där han hör hemma — eller Skurup — han har haft sitt dagliga knog där under nästan alla ungdomsåren.

Myndighetsdagen inträffade på ett mycket historiskt ställe: på Sinai — just i samma nejd som Moses en gång hämtade lagen.

Vi talar om Bertil Hansson i Solberga vid Skurup.

— Jag arbetade fyra år som afärsbiträde inne i Skurup. Jag gjorde exercisen. Jag hade tycke för hästar och sökte mig till K 1 och blev liggande i Stockholm. Är man ung vill man självfallet titta sig om. Det lockade med äventyr och FN-tjänsten låg inte så långt borta.

Han anmälde sig och sedan förra året har han gjort tjänst i 23:e FN-bataljonen nere i Gaza.

— Det var härliga dagar. Hälften av tiden låg jag och mina kamrater vid demarkationslinjen, andra hälften just vid Sinai och det var där jag passade på att fylla de 21.

Visst hade man klart för sig att mycket skulle vara annorlunda, men den värld av värme, smuts och förfall man stötte samman med i arabernas sätt att leva, var ändå en stor överraskning. Allt var så oerhört annorlunda.

— Köttet hängde ute i salustånden och gatorna stekte av hetta, hundarna strosade fritt fram och får-flockarna drog fram där, som de alltid gjort.

Kamratskapet hade man uppskattat mycket. Militärtiden ger ju ett prima kamratskap på en svensk lucka. I FN var den än rejälare. Men med judarna kunde man inte ha någon kontakt. Vi hade enbart kontakt med araberna och det var litet si och så även med det. Språket var en barriär och alla andra förhållanden. Deras jordbruk — om man kan kalla plättar med odlingar stora som ett eller annat vardagsrum för lantbruk — var ju närmast stenålders — de gick och påtrade i jorden med några pinnar.

BLYGA

— Jag tyckte nästan att araberna var blyga på något sätt, det gick inte att få någon kontakt på det vanliga enkla sättet som man kan här. Det gällde även grabbar som var ungefär jämnåriga och flickorna nere i arabvärlden skall man väl inte ens tala om, beslöjade och bevakade som de är.

UTFÄRDER

Det var inte enbart tjänstgöring. Under månaderna där nere hann jag även med ett par utfärder. En gick till Kairo, där fanns det visserligen folk man fick kontakt med men det var enbart på nattklubbarna och det kostade en hel del. Då var besöket i Jerusalem något helt annat. Man fick en mycket större behållning av denna visit. Staden mötte man med förväntan. Hur såg den ut, hur var den, hur skulle man uppfatta de många platserna? Det var så mycket man gärna ville se och fick uppleva.

MATEN — ACK JA

Med en suck talar Bertil Hansson om maten där nere i Gaza — campen. Det var samtidigt hett — matlusten blev inte mycket att hurra för. Och så åt man så ofta: kl. 6.30, 10, 13, 17 och kaffe som avslutning kl. 20 fram på ökenkvällen med svart stilla orientmörker omkring.

"SMAKADE MERA"

FN-sejournen "smakade mera", jag tror nästan det blir en bataljon till — Cypern i så fall, säger han. Något slags farligheter luktade då rakt inte Gazaparioden. Ingen enda episod hade den minsta dramatik, men däremot var det något annat som var så starkt att det nästan bokstavligen luktade, det arabiska hatet till israelerna, det var starkt. Som känt fick vi inte lov att ha någon kontakt med den andra sidan...

8/3 - 66

OK

Skurup köpte fastigheter för nära 600.000 kronor

Professor Nils Stjärnqvist, amanuens Lars Zanderin och assistent Hans Ring från Riksbankens jubileumsfonds kommunalforskningsgrupp gästade Skurups kommunalfullmäktige vid dess sammanträde i går. Vid sammanträffandet i går i Skurup skedde samtal med bl a gruppledarna och sekreterarna. Man samtalade om nominering och om problem som hänger samman med blockbildningen. Man läser inom gruppen inte mindre än 23 dagstidningar för att kunna följa med vad dagstidningar skriver om olika kommunala frågor.

En rad köp inledde fullmäktiges sammanträde. Sälunda köpte man stadsägorna 123 och 124 för 35.000 kr, nr 122 för 12.000 kr, nr 120 och 121 för 13.000 kr samt nr 735 för 900 kr.

STORAFFÄR PÅ 435.000

Den största summan gällde 435.000 kr. Det gällde förvärv av fastigheter-na 7-8, 16-17, 507, 508, 509 och 892 av Anna Karolina Nilssons dödsbo för 435.000 kr. Vidare förvärvade man för 36.800 kr fastigheten nr 737, och fastigheten i stadsäga nr 759 för

47.200 kr och fastigheten i tomt nr 10 i kv Måns för 6.695 kr.

FÖRSÄLJNINGAR

För 5.305 kr såldes tomt nr 5 i kv Nore till verkmästare Tage Christensson, Malm, stadsäga nr 369 vid Lantmannagatan till montör Jan Blomdal, Skurup, för 1.500 kr.

BORGEN

Fullmäktige beslutade ge kommunalborgen till stiftelsen Skurupshem. Borgen gällde för tertiärlån och bostadslån till ett belopp som länsbostadsnämnden i länet beviljar ang. 16 småhus i tomt nr 1 i kv Emil och tomt nr 3 i kv Karna.

1.043 kr reserverades av det idrottsanslag som anslagits för 1965 och som idrottsnämnden har planera betala till Skurups hockeyklubb om klubben tar upp sin verksamhet igen. 5.000 kr anvisades för avlopp i Långgatan på delen Stattenagatan-Mejerigatan. 500 kr anslags till tryckning av valsedlar för de politiska partierna i köpingen som är representerade i kommunalfullmäktige.

LOKALDEBATT

En diskussion utspann sig då det gällde utredning ang. lokaler till lek-skolan och daghemsverksamheten. Leksolan i församlingshemmet har lokalerna godkända som ett provisorium och det gällde nu att utreda frågan vidare. Härjämte hade man även kommit in på frågan om sammankopplande av utredningen och låta denna även omfatta frågan om lokaler för daghemsverksamheten. Man beslöt utreda frågan om lokalerna och behovet av ett daghem. För Östergårdsområdet fastställde man kvartersnamnet Pilen, Boken, Almen och Alen.

Förbrukningsavgift för vatten och avlopp fastställdes med 70 öre pr kubikmeter, varvid avgiften för vatten utgör 40 öre och för avlopp 30 pr kubikmeter förbrukat vatten.

135.300 kr anvisades i tilläggsanslag för bl a grundskolan och täcktes med omdisponering av överskott på andra littra.

SKOLASSISTENT

Kommunalnämnden önskade tillsättning av en skolassistent. Beslutet skedde först efter votering. 5 mot 6 avgjorde frågan. En lång stunds diskussion föregick beslutet.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Lösöreauktion kl 13.00 hos lantbrukaren Alfred Larsson, Oran, Slimminge, Skurup.

★ Stor lösöreauktion hos lantbrukaren Sven-Tage Carlsson å Amalielunds gård pr Rydsgård. Bl. a. försäljes 110 st nötkreatur, skörde-tröska och traktorredskap.

★ Biorama visar onsdag kl 19.30 Captain Hornblower med Gregory Peck och Virginia Mayo i de främsta rollerna. Filmen är i Technicolor och har imponerande sjöstridsscener. Bredsidorna levereras med öronbedövande precision och förintande kraft. Det är en magnifik äventyrsfilm.

★ Metropoli visar onsdag kl 19.30 Osynliga klor med Lex Barker och Karin Dor i de främsta rollerna. Det är en film om den störste förbrytaren genom tiderna. Den är gastkramande med sin spänning, fasa och skräck.

Skolmältiden i Skurup

TISDAG: frikadeller, vitkålssoppa. ONSDAG: torskfil., persiljesås och potatis. TORSDAG: pannbiff, lök, löksås och potatis. FREDAG: kallops, rödbetor och potatis.

8/3



Nog bäst att lägga sej för att samla nya krafter...

Oxdans i auktionsringen

Auktionsförrättarna Bengt Ottosson och Bertil Andersson hade på tisdagen en av sina större auktioner i den pågående auktionssäsongen. Det var på Amalie-lunds gård vid Rydsgård de för lantbrukare Sven Tage Carlssons räkning sålde dennes inventarier in-nefattande ett 110-tal kreatur och ett synnerligen

prima maskinlösöre. Till auktionen hade sökt sig ca 600 personer som fick följa roparen Erik Grönvall i hans snabba inräkning av de många buden. Ett djur i minuten klarade han fint av, och på något mer än tre timmar, hade hans klubba fallit för uppemot 200 bud.

Av de 110 kreaturen var 18 kvi-gor i 1-1½-årsåldern och kostade mellan 1.680 och 1.380 kr. 60 tjurar mellan ett och två år gamla kostade 2.000-1.280 kr. och 11 tvärs stutar gick till omkring 1.880-1.700 kr. 21 yngre tjurar såldes för mellan 900 och 500 kr. per st.

En BM-36-traktor såldes för 5.100 kr. och en Tranås frontlastare till denna såldes för 950 kr. En skörde-tröska, Massey-Ferguson, 10 fots självgående, kostade 35.000 kr. En lastbil, Scania-Vabis, 6-ton, gick till 6.500 kr. Vagnar betalades med 1.700, 1.400 och 850 kr. En radsånings-maskin — Saxonia, 4 m. — såldes för 2.600 kr. och en gödnings-spridare 4,8 m. Ysta Yrsa, kostade två tusenlap-par jämnt. En gödnings-slunga kos-tade 900 kr., en slaghack 2.500 kr., en tredelad ringvält 780 kr. och en tallriksskumplog 3.800 kr. En bogse-rad Myllrexharv gick till 950 kr., en treskärig plog till 650 kr. och två-skäriga plogar gick till 480 och 420 kr. En sladdharv betalades med 400 kr. och en Akrobat tredelad harv med 380 kr. En femdelad harv gick till 200 kr., en bethacka till 180 kr. och en betlossare till 220 kr. En fronträfsa kostade 750 kr., ett slätter-aggregat 450 kr., en Sparman eleva-tor 880 kr. och en Gullviks ogräs-spruta 500 kr.

För 150 kr. såldes dels en elevator och dels en högtryckspump. För samma belopp fick man också en kompressor med motor. En elsvets kostade 320 kr., en elmotor med på-drag och 20 m. kabel 180 kr. och en pump till en mjölkmaskin 480 kr.

ONSLUNDA

Goda priser noterades vid tisdagens auktion hos lantbrukare Gott-frid Persson i Onslunda. Denne för-sålde sitt yttre lösöre då han sålt gården och upphör med lantbruket. Auktionsförrättare var Theodor



Det gäller att hålla i ordentligt...



... annars blir det en munter dans i halmbosset.

(Foto: Sernert)

9/3-60
AL

Varmblod och kor, trevlig kombination



Nils Gustav Ryberg i Solberga för ut tre av de sju varmblod han har i stallet

I takt med den ökade fritiden kommer något mycket förnämligt att ske: fler och fler finner att hästen, den eleganta, förnämliga och varmblodiga är värd att umgås med och ha som stort och härligt fritidsintresse.

Den varmblodiga hästens främste förespråkare med. dr Arvid Aaby-Ericsson i spetsen har sagt det många gånger om och ett av de kanske bästa bevisen härför finner man i det stora intresse som ungdomarna visar för ridsporten i södra Skåne.

— Jag har haft varmblod sedan 1958, säger lantbrukare Nils Gustav Ryberg i Solberga. SkD träffade honom. Han ledde ut tre av sina sammanlagt sju varmblod från stallet.

Jag har närmare 20-talet kor inne i lagården och gör jag en jämförelse i avkastning, så kan jag avslöja att hästuppfödningen ger en hel del. Det är mycket trevligt att ha varmblod som hobbys och det ger ersätt-

ning för vad man lägger ner av möda på den och även en krona över.

MAN MÅSTE PYSSLA MED DEM

Man måste vara bästevän med hästarna. Man måste pyssla om dem allt från första stund, vara trevlig mot dem. På så sätt går det mycket lättare när det är dags att rida in dem.

Det är dubbelt så svårt att klara inridningen och få hästarna trevliga och angenämt umgängsamma om man bara låtit dem gå för sig som föl under uppväxtåren.

FOSTRAR ÄVEN DE UNGA

Hr Ryberg hör till ungdomsinstruktörerna i ridklubben och han som många tidigare instruktörer har gjort den mycket glada iakttagelsen. Ungdomarna lär sig mycket, får fint sätt i sitt umgänge med hästarna, varmblooden fostrar dem, säger han. Ridsporten är något som kommer starkt och allt fler unga vill vara med. Ivrarna för sporthästen har för visso blivit sannspådda.

Lektion i laglydnad för grundskoleelever



Polispersonal från Ystad gästade på onsdagen Skurups grundskola där årsklasserna 4 och 7 fick lektioner om laglydnad. Eleverna var mycket intresserade av de informationer de fick om lagar och förordningar, samt vad som kan hända om man bryter mot dessa. På bilden är det 1:e polisass. Erik Nilsson, Ystad som pratar laglydnad och de konsekvenser det innebär om man bryter mot lagarna. Intresserade åskådare är Ann-Louise Lövgren och Magnus Palm i årsklass 7.

10/3 H L



Stud. JAN LARSSON, Dalby, med makan gymnastikdir. MARIANNE, f. Karlstedt, Skurup (Foto Sernert, Skurup).

MOR och BARN



Fru MAJ-BRITT LUNDKVIST, Skivarp, med döttrarna KRISTINA, 7 år, LENA, 4 år, och CECILIA, 1½ år. (Foto: Sernert, Skurup)

Skolelever i Skurup lär shake



RYDSGÅRD

Vidarps gård blir domkyrkojord

Stiftsnämnden har lämnat domkyrkorådet i Lund medgivande att för en köpeskilling av 1,69 milj kr inköpa egendomen Vidarps gård i Villie socken. Egendomen skall efter köpet utgöra domkyrkojord o. under en 10-årig arrendeperiod mellan 14 mars 1966 och 14 mars 1976 arrenderas av säljaren, baron Jorn Ramel. Arrendeavgiften har fastställts till 60.000 kr per år. Köpet skall av domkyrkorådet finansieras med en del av den köpeskilling på 7,62 milj. kr som erhöles vid försäljning av i Malmö stad belägna domkyrkohegman till Malmö stad.

Fjorårets introduktion av dansundervisning för skolorungdom i Skurup rönt som bekant stort intresse, och när danskursen återupptogs på tisdagskvällen i Idrottshallen var intresset också påfallande stort bland skoleleverna. Det var både nybörjare- och fortsättningskurs som dansläraren Stig Lindstedt drog i gång, assisterad av fru Ingbritt. Resultatet av fjorårets dansgiva blev mycket bra och av tisdagens danskväll att döma blir resultatet av denna kursen också strålande. På bilden demonstrerar Stig Lindstedt med fru Ingbritt för danseleverna hur Shake and bug skall gå till.

Skurups framtid som Köpcentrum? Sakkunniga ger sin syn på saken

Kyrkogatan i Skurup — skall den bli gågata eller inte, hur blir det med varuhuset i köpingen — hur många företag har sökt tomter för detta ändamål. Ja, detta är mycket intressanta frågor som berör Skurups framtid som Köpcentrum i stor utsträckning. För att allmänheten och berörda nämnder och kommittéer skall få en klar information och jämförelse med köpingar i Skurups storlek har Skurups köpmannaklubb beslutat arrangera en informationsafton på Skurups hotell onsdagen den 16 mars. Meningen är att det skall bli klarhet i frågorna och därför har man medverkande från Sveriges köpmanförbunds stadsplanebyrå, Skånes köpmanförbund, Vattenbyggnadsbyrån i Malmö, Skurups industrikommité, byggnadsnämnd och trafiknämnd.

Det stora diskussionsmötet har man kallat "Skurups framtid som köpcentrum" vilket säger vad kvällen kommer att handla om. Som nämnts blir det Kyrkogatan och Varuhuset som skall belysas från olika vinklar och klara informationer skall lämnas. Dessutom blir det jämförelser om hur liknande problem lösts i andra köpingar av Skurups storlek. Frågorna är av stor betydelse och kan i vissa lägen bli avgörande för Skurups framtid. Alltså bör allmänheten sätta sig in i spörsmålen och ta del av de informationer som lämnas. Här har även

de kommunala förtroendemännen tillfälle att höra allmänhetens syn på saken, då givetvis vem som helst får yttra sig under kvällens lopp.

MÅNGA SAKKUNNIGA

Många sakkunniga har inbjudits och lika många har lovat att infinna sig för att hjälpa till att belysa problemen för allmänheten som givetvis även är mycket välkomna. Bland de sakkunniga märks bl. a. representanter från Sveriges köpmanförbunds stadsplanebyrå, Skånes köpmanförbund, Vattenbyggnadsbyrån, Malmö, samt från Skurups industrikommité, byggnadsnämnd och trafiknämnd.

SAKLIG BILD

Från Köpmannaklubben upplyser man att avsikten är att genom en saklig bild av vad som är aktuellt. Diskussionen om Kyrkogatan var ju ganska livlig, säger ordf. Ove Wickman, och då föddes idén om att kalla på sakkunskap för att få svar på frågorna. Med hjälp av karta och generalplan kanske vi kan få svar på frågorna, slutar han.

Nu har man från Köpmannaklubbens sida sänt ut inbjudningar till ganska många skurupsbor men givetvis är vem som vill välkommen till att medverka på träffen och delta i diskussionen, då ju Skurups framtid som ett köpcentrum är av stor vikt för alla och envar i köpingen.

VEMMENHÖG

En lokalavdelning av Studieförbundet

har startats inom Vemmenhögskommun. Studieförbundet är ett helt opolitiskt riksförbund med syfte att främja ett fritt och frivilligt folkbildningsarbete. Anslutna till förbundet är en hel rad av organisationer bl. a. Sveriges Djurskyddsföreningars riksförbund, Svenska Kennelklubben, Ridförbundet, Svenska Lantbrukstjänstemannaförbundet, Svenska Jägarförbundet, Svenska Naturskyddsföreningen, Skid- och Friluftsförbundet, Seco, Sveriges Fältbiologiska Ungdomsförening, Förbundet Hem och Ungdom, Sveriges 4 H, Jordbrukarungdomens förbund m. fl.

I Skivarp har Skivarps musikcirkel och Skivarps 4 H-klubb som de första lokala sammanslutningarna begärt inträde i Studieförbundet. En lokalavdelning måste därför bildas. Avdelningens första sammanträde hölls i Skivarps folkskola och leddes av folkskoll. Harry Forstenberg. Som ordf. i den nya lokalavdelningen utsågs köpman David Hansson, Skivarp, kontorist Elsa Pettersson, Tullstorp, sekr., målaremäst. Per Ahlin, Ramsbo, vice ordf., folkskoll. Harry Forstenberg, d:o kassör, och revisorer föreståndare Allan Norrman, Skivarp, och stud. Ingemar Olsson, Vemmenhög.

Blomsterfesten i Skivarp blir 26-28 augusti

Detta beslöts vid festkommittéens första sammanträde, som nu hållits i Skivarps folkskola under ledning av fabrikör Bertil Holmänder. Tidpunkten för festen diskuterades, men efter omröstning beslöts hålla festen som vanligt vid månadens sista veckoslut med traditionellt blomstertåg och korande av blomsterdrottning. Vid sammanträdet utsågs ett arbetsutskott. I detta invaldes som ordf. fabrikör Bertil Holmänder. Ansvar för festplatsens iordningställande överlämnades åt fabrikör Kay Rasmusson. D:o för fordonsparken bilrep. Ivan Christell. För anskaffning av blommor.

SKURUP

Skurup lånar för fastighetsköp

Skurups köping hemställer hos k.m.t. om tillstånd att upplåna 172.500 kr. för inköp av stadsägorna nr 188 och 189, vilka köpingen förvärvat av lantbr. Artur Nilsson och hans hustru.

Skolmältiderna i Skurup: Fredag: Kallops, rödbetor och potatis.

Dans
blir det som vanligt i Skurups Folkets Park på söndag. För dansmusiken svarar Winners orkester.

Passionsgudstjänst
hålls i dag fredag i Skurups kyrka kl. 19 och i Hassle-Bösarps kyrka kl. 17.

Lyckobringaren
anordnar på lördag dans i Skurups Folkets Park. Att det verkligen blir fart och fläkt i parken svarar Tore Häggs orkester för.

Skurups MHF
har haft sedvanligt månadmöte på Församlingshemmet varvid Ake Persson kunde hälsa ett tjugotal medlemmar välkomna. Bernt Jernestrand från Ansvar talade om de nya försäkringarna, de s.k. Tariff 66 varpå följde kaffeservering och Ansvars representanter fick svara på frågor.

Rydsgårds Röda Korskrets
har som framgår av annons årsmöte på Rydsgårds hotell tisdagen den 15 mars kl. 19. Gymn. dir. Per Erik Edfeldt Ystad talar över ämnet Var-

dagsmänniskan och den fysiska konditionen. Kretsen hälsar alla hjärtligt välkomna. Rydsgårdskretsen anordnar en sjukvårdskurs omfattande 10 timmar och den kommer att ledas av Ing Britt Brannert. Kursen börjar den 21 mars kl. 19 på RK:s lokal på kommunalhuset. Kretsen uppmanar alla hemvärnsmän och hemvärnssamariter samt alla andra intresserade att delta. Anmälningar per tel. 46170, 44063 samt 40186.

Bio i Skurup. Biorama

visar fredag, lördag och söndag den sensationella sexfilmen efter Siv Holms roman, Jag en kvinna, med Essy Persson. Enligt kritikerna är det årets fräckaste och mest avkläd-

Tjuvar göre sig icke besvär — Skurupsbo har tjuvlarm på bilen

Något av en expert på tjuvlarm är verkligen Bertil Kristiansson, Skurup. Han har nämligen monterat in ett tjuvlarm på sin bil. Så de som vill försöka ta hans extrabelysning på bilen blir nog smått chockerade. När tjuven börjar plocka bort strålkastarna så sätter nämligen bilens signalhorn i gång med att tuta, och slutar inte förrän larmet kopplas bort och det kan knappast tjuven göra då han inte vet hur det fungerar. Bertil har länge "fuskat" med tjuvlarm på bilen och han är inte riktigt nöjd med det nuvarande, utan har planer på att förbättra det så bilen blir ungefär som: "Rör mig inte för då skriker jag".



Bertil Kristiansson justerar tjuvlarmet.

Tjuvlarmet monterade Bertil in i somras och sedan dess har han förbättrat det och gjort det mera effektivt. Han har dock planer på att ytterligare förbättra det, så det är

ingen idé att någon tjuv gör sig besvär där inte.

MYCKET EFFEKTIVT

Tjuvlarmet som är kopplat nu är mycket effektivt. Med hjälp av ett gammalt har han byggt upp detta larm som via ett nytt relä ger impulser till signalhornet så att det tutar när någon försöker lägga beslag på extrabelysningen. Bertil har dock planer på att förbättra larmet. En idé om att t. ex. montera in en kamera som avslöjar vem tjuven är har han just nu i huvudet. I så fall skulle kameran utlösas när tjuven börjar sitt arbete, och samtidigt tänds de ordinarie strålkastarna. Ganska påhittigt och den tjuv som stannar kvar under liknande förhållanden finns nog inte.

Varför monterar man då in ett tjuvlarm på en bil: — Jo, säger Bertil, jag har blivit av med mina extraljus två gånger och då de försvann den andra gången, tyckte jag det fick vara nog.

Bertil Kristiansson har förutsättningar för att montera tjuvlarm då han varit radio-TV-tekniker i åtta år.

Om hans idéer slog igenom på allvar och den allmänna marknaden kunde få liknande larm på sina bilar skulle sannolikt stölderna av extrautrustning till bilar minska.



Vår käre Son och Broder

Bertil

* 23/9 1943

har i dag genom olyckshändelse hastigt gått ifrån oss, i out-säglig sorg och saknad.

Blentarp den 14 jan. 1967

**GUNHILD och HENNING
KRISTIANSSON**

Ingemar och Inga

Ingela

Blott en dag ett ögonblick i sänder

Vilken tröst evad som kommer på

Allt ju vilar i min Faders händer

Skulle jag som barn väl ängslas då

Han som bär för mig en Faders hjärta

Giver ju åt varje nyfödd dag Dess beskärda del av fröjd och smärta

Möda, vila och behag

Varför?

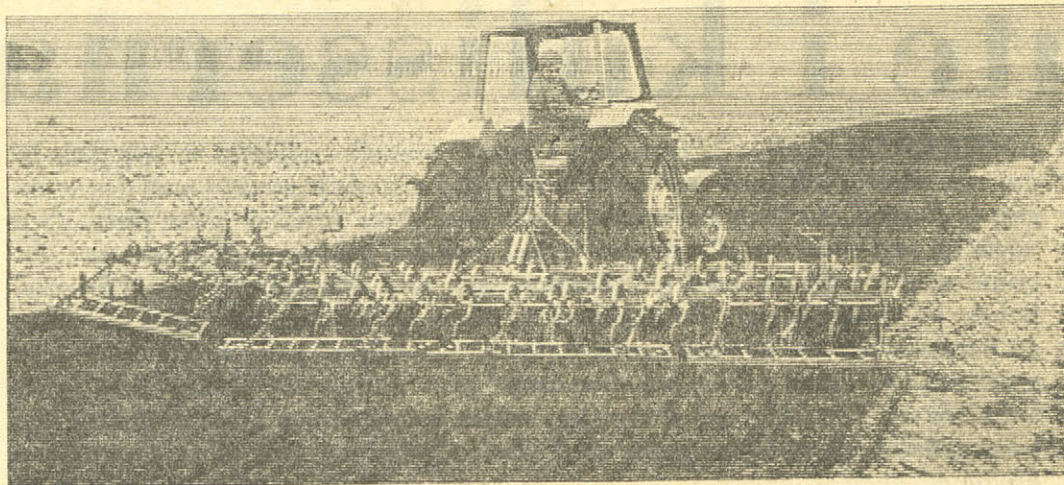
Jordfästningen äger rum i Blentarps kyrka lördagen den 21 jan. kl. 14.

Efter akten inbjudes till Skurups hotell.

Meddelas endast på detta sätt.

VÅRSÅDDEN

Säkraste vårtecknet



Claes Ebbe Alwén först på plan med vårsådden i år.

Verklig vårstämning var det på Dybecks gård utanför Skivarp på torsdagen. Anledningen var att vårsådden började, och det om något ger ju den rätta vårstämningen. Med tanke på den stränga vintern som varit är det fantastiskt tidigt som vårsådden nu har börjat i Skåne. Den rekordtidiga starten i fjor, den 25 mars, är därmed slagen med inte mindre än 15 dagar. — Det är Ingridkorn vi börjar den rekordtidiga sådden med och det är dessutom första året vi använder obetat utsäde, berättar kapten Ebbe Alwén, Dybecks gård.

Dybecks gård är som bekant ganska stor och är belägen söder om Skurup och väster om Skivarp. De åkrar som den tidiga sådden sker på är de som finns ca 300 meter från havet.

★ EXCEPTIONELLT TIDIGT

Det är 50 tunnland som skall sås i denna första omgång, berättar kapten Alwén vidare och fortsätter: — Det är fantastiskt tidigt i år och det kan vi tacka den lätta jorden för som torkar upp snabbt. Att åkrarna sedan ligger endast ca 300 meter från havet har ju haft inverkan på så

sätt att havet värmt upp en del på senaste tiden, trots den stränga kylan vi haft tidigare i år. Av någon anledning är just denna lätta jord exceptionellt tidig och vi brukar kunna så omkring en vecka tidigare här än på de andra åkrarna intill havet.

★ OBETAT UTSÄDE

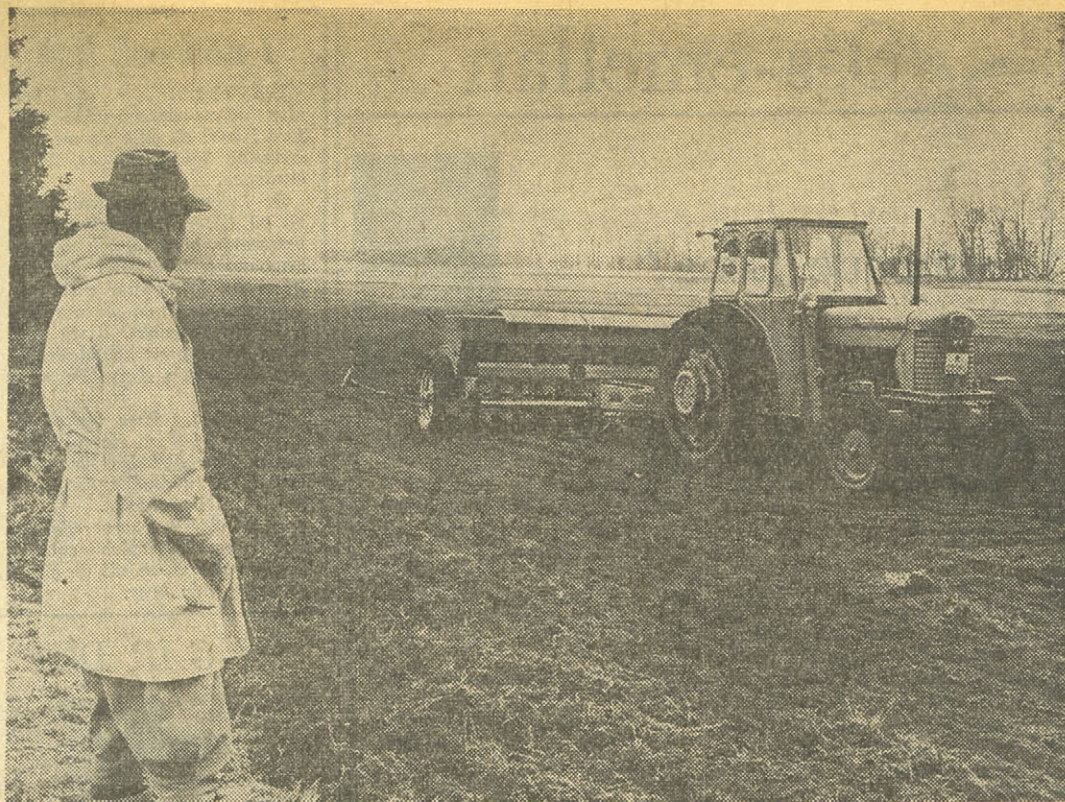
Det är som nämnts 50 tunnland som skall sås i första omgången och det är Ingridkorn som nu åker ner i jorden. Dessutom är det första året som vi använder obetat utsäde, fortsätter kapten Alwén. Med obetat me-

nas som bekant ej kvicksilverbehandlat.

★ INGET REGN

Nu är det bara att hoppas att det inte blir regn för då finns risken att det blir för vått och då är det inte lämpligt att så. Det regnade en aning på torsdagsmorgonen men det inver-kade inte på den rekordtidiga vårsådden i Skåne. Jorden var nämligen alldeles utmärkt att arbeta med och inbjöd verkligen till sådd. Värre blev det fram på eftermiddagen då regnet strilade ner. Men som sagt, bara regnet håller sig borta så är sådden klar på några dagar.

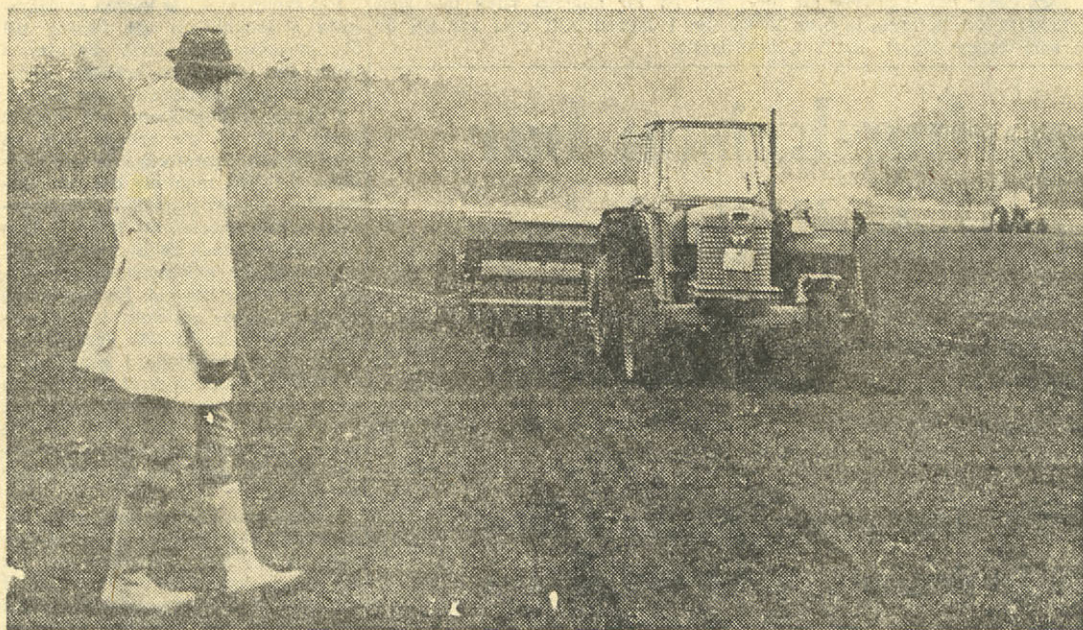
1968



Den första vårsådden för i år inrapporterades i går till SDS från Dybecks gods i Ystadtrakten, där kapten Ebbe Alwén (bilden) hann få 16 tunnland vårkorn av sorten Ingrid sådda innan regnet vållade stopp. — Det är på våra lättare jordar vi sått och det har gått utmärkt fast vi har börjat 14 dagar tidigare än i fjor, säger kapten Alwén. Men jorden har faktiskt rätt sig riktigt bra och det är ju alltid en fördel med det som man har fått sått. Detta första vårutsäde som var av utmärkt kvalitet har vi sått utan föregående betning.

S. D. S.
11/5

Dybecks gård först med vårsådden



Årets första riktiga vårbild kommer från Dybecks gård där man på torsdagen började vårsådden — det säkraste av alla vårtecken. Kapten Ebbe Alwén övervar premiärådden.

Det säkraste av alla vårtecken inregistrerades på torsdagen på Dybecks gård då man där satte igång med vårsådden. Det är rekordtidigt — normalt sker premiären inte förrän under andra hälften av mars månad. På Dybeck startade man i fjor den 25 mars, således 15 dagar senare än i år.

Under förmiddagen hann man så 15–20 tunnland (obetat) Ingrid-korn

neråt sjön till där godsets lättare jordar finns. Men vid middagstid tvingades man ställa in såmaskinen igen på grund av regnet som därefter skvalade i ett sträck resten av dagen. Och det var nog ett streck i räkningen.

— Men bara det blir uppehållsvärd i natt kanske vi kan fortsätta igen framåt fredagseftermiddagen, sade inspektör Nils Sköld på torsdagen. 200 tunnland korn skall säs och

med det räknar vi vara klara i nästa vecka.

Kanske fortsätter man därefter omedelbart med de andra sädeslagen, vete och havre, men inspektör Sköld vill reservera sig för att det eventuellt kan bli ett kortare uppehåll mellan varven. Det hänger naturligtvis på vädret. Norr alt brukar man inte börja så på de styvare jordarna förrän de första dagarna i april.

11/5



REKORDTIDIG VÅRSÄDD. Ovanligt tidigt har vårsådden

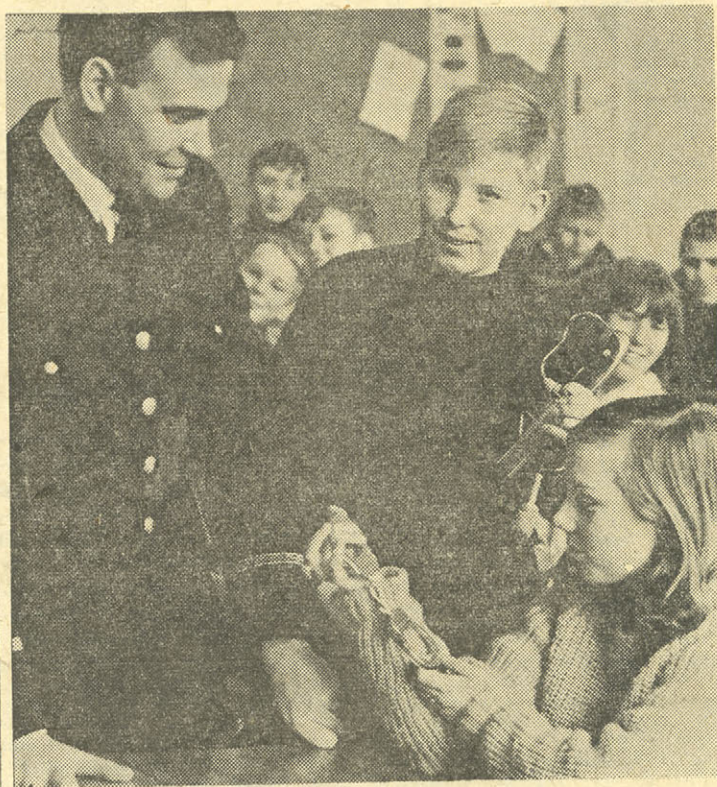
börjat på Dybeck i Skivarp, där man på torsdagsförmiddagen sädde vårkorn — obetat med tanke på fasanerna, och två veckor tidigare än i fjor, då sådden startade den 25 mars. — Visst är det tidigt, bekräftar inspektör Nils Sköld, men vi började på en av de lättare jordarna, och det gick bra. Mer än på förmiddagen kunde vi dock inte hålla på. Framåt eftermiddagen började det regna och först i nästa vecka räknar vid med att på allvar vara i gång med sådden. På bilden läser kapten Ebbe Alwén på plomberingsbeviset som bla talar om att det är obetat utsäde man sår.

arkivet

E

11/3 -66

Laglydnadslektion i Skurup



1:e polisassistent Erik Nilsson, Ystad, håller lektioner med eleverna vid Skurups grundskola i ämnet laglydnad, som ger klara besked på vad lagen säger. På bilden fr v: Erik Nilsson, Göran Hansson och Margaretha Malmgren i klass 7.

Avstängningar i klövsjukans spår sänker auktionspriserna på korna



Auktionsbesökarna på klockaregården Lemmeströ, Börringe, fick ej ta sin sedvanliga titt på djuren i ladugården innan auktionens början. Poliskonstapel Gert Danielsson, Svedala, såg till att bestämmelsen åtländades. Lantbrukarna Knut Larsson, Vismarlöv, och Tore Berggren, Anderslöv, studerar auktionskatalogen.

Priser på drygt 3.000 kr hade det säkerligen blivit på de finaste korna vid torsdagens auktion hos lantbrukaren Ivar Nilsson, Lemmesströ, Klockaregård vid Skurup, om spekulanterna hade fått komma in i foderrummet och stallarna och närmare kunnat studera djuren innan dessa gick ut i ringen för försäljningen. Nu fick auktionsbesökarna på grund av risken för mul- och klövsjukan inte denna chans — det gäller också alla andra auktioner i Skånelänen.

Priserna på de dyraste korna blev i alla fall så goda som 2.710, 2.700 samt 2.400 kr för två kor. En dräktig kviga såldes för 2.320 kr,

tresserade eleverna berättade om lagbrott och följden av att bryta mot gällande lager och förordningar.

Ahörardagar vid grundskolan i Skurup. Föräldrar och målsmän till elever vid grundskolan i Skurup har inbjudits att följa undervisningen torsdagen den 17, fredagen den 18 och lördagen den 19 mars.

Vid årsmötet med Föreningen Hem och skola i Skurup på torsdag kl 19.30 blir det musikunderhållning av elever. Idrottslärare Kjell Jönsson, Lund, kåserar om "Idrott och fosteran". Han ställer sig också till förfogande i en frågestund efter föreläsningen.

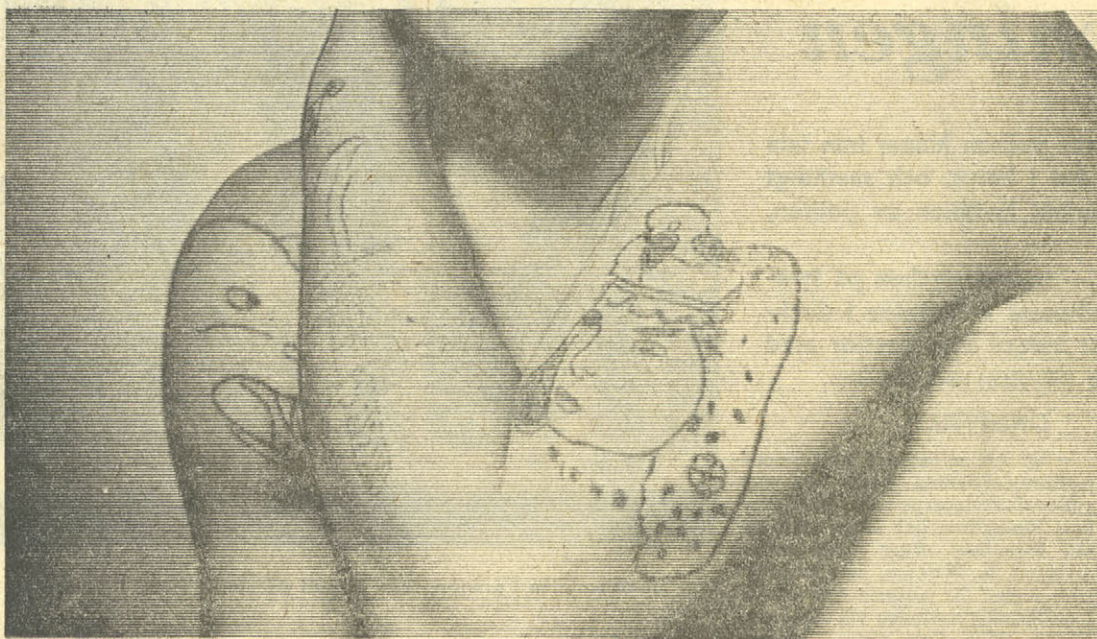
en tiomånaders tjur för 1.030 kr och nyfödda tjurkalvar för 510 kr. Mellassen kostade 110 kr fatet, en mjölkmaskinsanläggning med tillbehör såldes för 610 kr. Lantbrukare Nilsson övergår nu till kreaturslös drift. 200 personer besökte auktionen som förrättades av Gunnar Larsson, Hyltaslätt, Skurup. Ropare var Hans Andersson, Torsbo.

Med tanke på att det var äldre redskap blev de förvånansvärt bra betalda vid torsdagens auktion hos

trädgårdsmästaren Arne Persson i Östra Vemmenhög som har lagt ned sin rörelse och tagit anställning i Lund. För en bensindrivna Ferguson traktor av 1951 års modell fick han 2.800 kr, en påhängsvagn kostade 550 kr, en kultivator 580 kr, en plog 110 kr, radsåningsmaskin 400 kr, en slättharv 70 kr, en frysbbox 970 kr, ett kullhus 230 kr, en hydrofor 650 kr, en hyvelbänk 125. Auktionsförrättare var Lennart Nilsson, Rydsgård, och ropare Alwin Ekblad, Dybeck.

arkivet 11/5
66

Tråkigt minne från en solig sommardag



Den 21-årige Skurupsynglingen ångrar djupt att han lät tatuera in dessa seriefigurer.

Visst är det skönt att ligga och solbada på en skön badstrand, när det är sommar och sol. Men, se upp så ni inte blir sysslösa. I så fall kan ni komma på en sysselsättning som ni kan få lida av resten av livet. Det som åsyftas är tatuering. En 21-års Skurupsyngling och två andra kamrater kom underfund med att de skulle tatuera varandra en solig sommardag för några år sedan. Sagt och gjort, ord blev handling, och nu ångrar han att han tatuerade "seriefigurer" på kroppen. Kamraterna hjälptes åt med tatueringen och alla tre berikades med seriefigurer.

Det var alltså för några år sedan som ett gäng grabbar låg och lapade sol som den genialiska idén kläcktes. Efter en stunds diskussion och övervägning beslöt de sig för att skrida till verket.

TVAL OCH PAPPER

Nödvändigt material skaffades, såsom tusch, tvål och papper. På pappersbiten avritades en seriefigur

från ett seriemagasin och denna avbild lades sedan på tvålen som fuktats. Därefter lade man det på armen och papperet togs av. Vanliga synålar kom så till användning när touschen skulle präntas in.

TIDSÖDANDE

Han berättar själv att det var tidsödande, men någon speciell smärta åstadkom det inte. Vi hjälptes åt med tatueringen och alla tre ville ha seriefigurer på kroppen. För att få färg i det hela inköptes färgämne i pulverform som man löste med sprit.

ÅNGRAR SIG

Nu några år efter den soliga sommardagen ångrar han sig djupt. Han berättar: Nu tycker man ju det skul-

le vara o gjort, men gjort är ju gjort. Det som tatuats in på kroppen gör inte så mycket. Värre är det då med ankaret och de s.k. Luffarprickarna på handen. De seriefigurer som jag har på kroppen, syns ju inte men det på handen går ju inte att dölja.

Han ryckte på tisdagen in till sin militärtjänstgöring och vi ställde frågan: Är det för ankaret på handen som du valt flottan? — Nej.

Så därför alla ni som går i tatueringstankar: Tänk er för både en och flera gånger innan ni låter göra det. Man kan ju bara ta det som tatuering i Köpenhamn och som nu ångrar sig som varnande exempel. Visst kan det tyckas tjusigt med någon figur eller något namn inristat på kroppen, men det kanske inte man tycker efter några år.

Handwritten notes:
11/3
- 66

Skurup får besök av skånska toppmän i gymnastik vid DM

Alla gymnastikintresserade i Vemmenhögabygden får verklig högtidsdag på söndag. Junior-DM i gymnastik för herrar förläggs nämligen på söndagen till Skurup. Fjorton toppmän möter upp för att visa vad de kan — och naturligtvis för att propagandera för gymnastik. Bland domarna återfinns man Rune Tollstam, sekr. i Skånes gymnastikförbund och känd lägerchef för Lingvallen.

Arrangör för distriktsmästerskapet är Skurups Grundskolas GIF och tävlingsledare blir skolans gymnastiklärare Nils Örnhed. Det är således upplagt för en verklig stor tävling där det efter allt att döma blir hårda fighter mellan de drivande gymnasterna.

Favorit i tävlingen är, så klart skulle man vilja säga, Lennart Andersson, känd från Malmömästerskapen för juniorer och mästare 1964 och 1965. Som tvåa tipas av gymnastiksakkunniga Lars Jacobsen från Rosenvångs gymnastikklubb i Malmö (samma klubb där Lennart hör hem-

ma) och Ingemar Andersson från KFUM Kristianstad antas kunna bli trea. Fyra i topp-listan är Anders Lindgren som blev tvåa 1965 och så bör man väl inte glömma fritidsgruppens i Malmö gymnastikförbund Sven Hansson som blev trea förra året.

Programmet denna gymnastikens dag i Skurup börjar kl 10 med försök där det blir obligatoriska övningsrättigheter i fristående, hopp, räck och matta. Kl 13.30 blir det finalprogram och till dessa medtas de åtta bästa från försöken. Här blir det valfria program med fristående tio avsnitt innehållande minst tre b-moment samt i räck åtta avsnitt utan krav på b-moment.

Deltagarna i tävlingen blir Kenneth Persson 50 Fritidsgruppen Malmö, Sven Hansson 49 Fritidsgruppen, Thomas Lindström 50 Malmö, Per Lilja 50 Malmö, Björn Schöning 50 Malmö, Anders Lindgren 49 Rosenvångs, Torsten Lindqvist 48 Rosenvångs, Lars Jacobsen 48 Rosenvångs, Lennart Andersson 49 Rosenvångs, Tommy Pramgård 49 Rosenvångs, Johnny Andersson 49 Rosenvångs, Wolfgang Trieb 50 Rosenvångs, Ingemar Andersson Kristianstad och Bengt Unné Kristianstad.

Som domare fungerar Sture Andersson Ystad, Bengt Günther Ystad, Rune Tollstam Hälsingborg och Lars Hagelkvist Malmö.

Naturligtvis hoppas vi på god tillslutning i gymnastikhallen även från intresserade åskådares sida, säger man på grundskolan. Det här DM:et är ju något som inte inträffat i Skurup tidigare och alltså är synnerligen glädjande för Skurups grundskolas GIF. Fullsatt på läktarna är således något som i hög grad skulle sätta färg på arrangemanget.

MARCO

Högers agrarman på skurupsbesök

Jordbruksutredningen stod i blickpunkten då Vemmenhögabygdens högerorganisationer på torsdagskvällen höll årsmöten på Skurups hotell. För informationerna om det aktuella svenska jordbruksläget svarade riksdagsmannen Ringaby från Örebro som gav en inblick i vad man vet om jordbruksutredningens förslag och dess följdverkningar. För medlemmarna av årsmötena blev denna redovisning synnerligen intressant.

Innan man kom så långt hade förhandlingarna dock hållit sina förhandlingar. Vid Skurups högerförenings möte presiderade civ ing. John E Vifot som också omvaldes för innevarande år. Till styrelseledamöter utsågs vidare Nils Brink, Helge Månsson, Knut Madsen, Sune Hansson med Sven Lidberg och Knut Andersson som suppl. Till revisorer valdes Gösta Lidberg och Julius Hansson o. ombud vid högers förbundsstämma i Malmöhus län blev John E Vifot, Nils Brink, Helge Månsson med Knut Madsen, Knut Andersson, Sune Hansson och fru Meijer som ersättare. Representant inom studieförbundet medborgarskolan blev Knut Madsen med fru Meijer som ersätta-

4,5 ton avfallstextiler på en dag

Även RK-aktionen blev framgångsrik

Rädda Barnen i Skurup vill tacka alla skurupsbor som så välvilligt velat hjälpa. På onsdagen fick man in 4,5 ton avfallstextilier. Då gick Perssoners i Ystad bil i skytteltrafik mellan fastigheterna i Skurup. På torsdagen upprepades situationen. Det blir slantar i Rädda barnens kassa, välbehövliga slantar.

Även rödakorsarna i Skurup är tacksamma. Deras klädsamling har

varit en verklig succé. Hos fru H Nilsson vid Svaneholmsvägen är källarutrymmena överfyllda med klädpaket.

Allt är så välkommet och så betydelsefullt, säger Rödakorsdamerna. I ett nödläge eller vid en katastrof är det viktigt att ha något att ge alla frysanse människor. Det är där som insamlingsaktionen i Skurup gör sin stora nytta.

200 folkdansare från hela Skåne gästar jubilerande Skurups-laget

200 folkdansare från hela Skåne räknar man med skall infinna sig på Skurups hotell under veckohelgen för att dansa gammalt, förhandla och roa sig. Det bör kunna bli ett sjundrande kalas.

Anledningen till denna folkdansstämman är naturligtvis att Skånedistriktet av svenska ungdomsringen för bygdekultur håller årsmöte hos 10-årsjubilerande Skurups folkdanslag. Och Skurupsungdomarna, sammanlagt 45, har beslutat slå på stort och visa att man inte är ett dugg sämre än kamraterna på andra håll i vårt landskap. På lördagen håller man därför stort folkdansjippo med kalas för alla danssugna folkdansare, och för det musikaliska inslaget svarar Österlens spelmannslag under ledning

av distriktsinstruktören Karl-Erik Eklundh.

På söndagen blir det så för folkdansarna att vila sig en smula vid förhandlingarna, som även de hålls på Skurups hotell, och där det med säkerhet kommer att talas mycket om rekrytering och annat som är av betydelse.

För skurupslagets vidkommande är detta årsmöte naturligtvis något extra hedrande och Hans Nordström, Kjell Einar Jönsson och de andra häradsdräktsklädda dansarna har all anledning känna sig nöjda. Kan man sedan locka ytterligare skurupsungdomar att ägna sig åt polska och kadrilj, inte är man ledsen för det i så fall. Tvärtom tycker man att det gott kunde bli ännu fler aktiva dansare. Det har varit litet trögt tidvis.

Skurup lånar för fastighetsköp

Skurups köping hemställer hos kmt om tillstånd att upplåna 172.500 kr för inköp av stadsägorna nr 188 och 189, vilka köpingen förvärvat av lantbrukare Artur Nilsson och hans hustru.

Skurups gammaldansare

fortsätter sina populära dansaftnar, vilket även framgår av annons. På lördagen samlas man i Skurups Folkets park för att roas efter Tore Häggs orkester.

Många föräldrar på scoutinformation

Nog är intresset för scouting stort i Skurup även bland köpingens föräldrar. Torsdagsevens informationsträff på Pilevallen gav klart besked på den punkten. Då scoutchefen Erik Wadgård hälsade välkommen såg han ut över en talrik skara mammor och pappor som för första gången såg scoutstugan inifrån.

Scouting, det är spänning och äventyr och god fostran till samhällsdugliga människor. Så uppfattades organisationen av alla dem som var med på torsdagsevens.

Det utförs ett stort arbete av scoutledarna i Skurup och det vill faktiskt till att det blir några fler ledare vad det lider.

En annan sak man pratade om var pappersinsamlingen den 19 februari.

Från Solberga har man redan fått anmälan om pappersgåva. Nu uttryckte man förhoppningen att även andra skurupsbor skulle förklara sig villiga göra en insats till förmån för handikappad ungdom. Pappersinsamlingen går bara en dag och den som har avfallspapper hemma bör inte underlåta meddela detta till scouterna.

Passionsgudstjänst

hålls i dag i Skurups kyrka med början kl 19. I Hassle-Bösarps kyrka blir det gudstjänst kl 17.

Folkets park i Skurup

gästas på söndag av Skånes önskeorkester Winners. Se annons.

Skolmaten

omfattar i dag kalops med löksås och potatis.

re.

För Vemmenhög högerförening fick styrelsen följande sammansättning: Ordf Ingvar Andersson, v ordf. Vilhelm Månsson, sekr. Ulla Ranér, kassör B Tonghammar samt Henry Christensson, Gullan Persson, Mauritz Larsson, Nils Jönsson och Sonja Andersson med Nils Larsson och Sven Göransson som suppl.

Rydsgårds högerförening valde till ordförande fabrikör Birger Larsson, till v ordf. Mauritz Mårtensson, sekr. Birger Larsson, kassör John Andersson och till ledamöter i styrelsen Olle Barchan, Olle Graner, Lennart Nilsson, Arvid Larsson, Bengt Janzon och fru Aina Janzon med Alice Grönvall och Klara Larsson som ersättare. Revisorer blev Bengt Bingsmark och Egon Persson med Finn-Ake Barchan som ersättare och till ombud för högerens förbundsstämma valdes John Andersson och Aina Janzon med Olle Graner som ersättare. Ombud i länstjänstemannarådet blev Egon Persson med Bengt Janzon som ersättare.

Vemmenhög. högerkvinnor höll samtidigt årsstämma och valde till ombud till förbundsstämman Elly Andersson, Gullan Persson, Elsa Freij och Aina Janzon.

Bordtenniskorpens sjätte omgång

går på fredagskvällen i bordtennislokalen vid Erikstorget. Kl 18.30 möts Folkhögskolan 2 och Folkhögskolan 3 samt kommunala och Hans Andersson och kl 19.15 är det dags för Skandinaviska Banken att ställa upp mot Konsum och Ernst Svensson att möta Folkhögskolan 1.

VEMMENHÖG

Skivarps CUF-avdelning

anordnar kamrataften i Agården 1 dag. Förhandlingar, tävlingar och skämtlekar står på programmet, vilket framgått av annons.

Stulna mobilkranen tillrätta

Den 10 tons mobilkran, värderad till 180.000 kr som häromnatten stals från en parkeringsplats på Kungsholmen, har nu kommit till rätta.

Kranen hade av tjuvarna körts ut till Täby centrum norr om Stockholm och där placerats intill en arbetsplats.

Det var en byggnadsarbetare som underrättade ägaren, ett åkeri i Stockholm, att kranen fanns i Täby.

Krock rälsbuss-lastbil



Vid 7.30-tiden på fredagsmorgonen krockade en rälsbuss med en lastbil vid infarten till Skurups järnvägsstations bangård. Lastbilen backade ut på spåret efter att ha lassat i firmans lagerbyggnader samtidigt som rälsbussen kom från Ystad på väg till Malmö. Lastbilens släp rammade bussens förarhytt som blev kraftigt demolerad. Inga personskador uppstod. På bilden betraktar järnvägstjänsteman Henry Olsson förödelelsen. Föraren Albin Mårtensson klarade sig från skador tack vare att rälsbussen var vänsterstyrd.

Nyhet för konfirmander — Kyrkorådet bjuder på bio



En del av årets konfirmandgrupp samlad i bussen för avfärd till filmen Mannen från Nasaret.

Årets konfirmandgrupp i Skurup var på torsdagskvällen med om något mycket ovanligt då det gällde konfirmander. De bjöds näm-

ligen på bio av kyrkorådet i Skurup. Att det blev ett uppskattat inslag i konfirmandstudierna var det inte att ta fel på, då samtliga förklarade sig helnöjda med det ovanliga men desto trevligare inslaget i studierna. Filmen man såg hette Mannen från Nasaret och idén till att se filmen fick kyrkoherde Wallin efter att ha hört med sina konfirmander om de var intresserade.

★ En av konfirmanderna hade tidigare sett filmen och berättat detta för kyrkoherde Wallin. Efter samtal med resten av gruppen beslöt man se filmen i Malmö, och kyrkorådet lovade bjuda på såväl åktur till Malmö som biobiljetterna. Saken var alltså klar och på torsdagskvällen ställde man färden till Malmö.

★ Filmen är ju som de flesta säkert vet en mycket påkostad film, så det var allvarligt menat med biobesöket. Det var helt enkelt ett slag av bibelstudium och konfirmanderna tyckte det var ett mycket välkommet inslag. Även föräldrarna ansåg det vara trevligt för barnen, fast nog var det en del som höjde en aning förvånat på ögonbrynen när barnen berättade att kyrkorådet skulle bjuda på bio.

★ I stort sett samtliga av årets konfirmander, ett 50-tal, deltog i biobesöket och dessutom var en del vuxna med, såsom kyrkoherde Wallin och kyrkvårdarna med fruar. Något skoj och stim blev det inte under det ovanliga biobesöket utan

samtliga elever fick beröm för att skött sig mönstergillt.

★ Väl hemkomna var det många av konfirmanderna som uttryckte sin stora belåtenhet och många önskade att deras kollegor runt om i Sverige hade ett lika snällt kyrkoråd som bjöd på bio så skulle nog konfirmandläsningen gå mycket lättare.

B.D. 12/12

"Vit lögn" onödig för dansfluga från Skurup

Av ROLF SVENSSON

Om allt går efter Skurups egen "danskungs" Stig Lindstedt beräkningar kommer den dansanta delen av Sveriges befolkning inom kort att "smittas" av en ny dansfluga. Stig Lindstedt skall nämligen lansera "Shake and bug" och för närvarande tränar han upp ett stall på 6 par som skall visa den nya dansen i folkparkerna.

Stig Lindstedt är själv "fader" till dansen och att han har förutsättningar för att komma med något nytt för de dansanta förstår man då man tar del av hans förflutna. Han har nämligen bl. a. varit med i svenska landslaget i dans och deltog i Nordiska mästerskapen i jitterbug där han fick motta priset av Josephine Baker.

"Shake and bug" har han redan visat upp för en blandad publik och det gick hem direkt. Dansen är som det framgår av namnet en blandning av shake och jitterbug.

★ Något nytt

Varför lanserar man då en ny dans när det finns så många redan? Vi frågade Stig Lindstedt och han svarade: Tiden är inne för att ge de dansanta något nytt. Ungdomen vill ha litet mera stil över det hela och helst något där de slipper stå stilla. Shakar man så står man ju som bekant på ett ställe och det är detta de vill komma ifrån. Däremot vill de ha rytmen kvar. Shake and bug är något som fyller dessa krav. Rytmen finns kvar men de slipper stå och stampa på stället.

★ Lanseras i folkparkerna

Stig Lindstedt håller för närvarande på att lära upp ett stall innefattande 6 par. När dessa är topptrimmade på den nya dansen är tiden mogen för uppvisning. Går allt efter beräkningarna blir det turné i folkparkerna tillsammans med en orkester. Sedan hoppas man att publiken blir "smittad" vilket den säkerligen blir efter de framträdanden som hittills gjort att döma.

★ Dansen i blodet

För att man skall kunna lansera en ny dans måste man givetvis kunna dansa ordentligt själv och det kan Stig Lindstedt. Han har bl. a. varit med i svenska landslaget i jitterbug där han tillsammans med sin partner nådde stora framgångar. Dessutom var han för 20 år sedan med i en jitterbugtävling på Cirkus

i Stockholm där han inför ca 3.000 åskådare placerade sig i toppen. Prisutdelare var som nämnts ingen mindre än Josephine Baker.

★ Vit lögn

Premiär, fast i liten skala, har Stig Lindstedt redan haft på Shake and bug. Det var i Trelleborg för en tid sedan. Då vågade han inte tala om att det var en dansfluga från Skurup utan sade att det var något nytt från USA. Efter två danser var publiken stormförtjust och sanningen kröp fram: Det var en ny dans från Skurup. Men det gjorde ingenting tyckte trelleborgarna som hälsade Shake and bug välkommen och troligen kommer de shakande ungdomarna i övriga Sverige också att hälsa Shake and bug välkommen, bara de får en inblick i hur dansen går till.



nn Kristin Kronkvist och Tommy Lindstedt tränar "Shake and Bug".

Skräcksekunder för rälsbussförare då lastbil backade ut på spåret

Några verkliga skräcksekunder upplevde rälsbussföraren Albin Mårtensson, Ystad, då rälsbussen Ystad — Malmö, strax innan Skurups station krockade med en backande lastbil med släp. Den främre vagnen i tågsättet trycktes in 70 centimeter från fronten och tre meter bakåt på den högra sidan. Albin Mårtensson framförde rälsbussen och var vid tillfället ensam i den del av tågsättet som blev skadat. Rälsbussen manövreras från vänster sida som tur är. Hade några personer suttit där vagnen blev intryckt kunde följderna blivit betydligt svårare. Nu uppstod ingen personskada.

Rälsbussen skulle varit i Skurup 7.29 och hade nedast ca 400 meter kvar till Skurups järnvägsstation då olyckan hände. Albin Mårtensson hade ingen chans att få stopp på rälsbussen som framfördes i ganska låg hastighet.

Lastbilen med släpvagnen höll på att backa vid Spannmålsfirma Hans Andersson. Där finns ett stickspår och när bilen manövrerades vid detta råkade släpvagnens vänstra del komma ut på spåret som rälsbussen framfördes på.

Rälsbussföraren hade ingen chans att stanna och olyckan var ett faktum. Tågsättet som bestod av tre vagnar spårade emellertid inte ur utan det var endast den främre vagnen som blev skadad. Från dess högra front och tre meter bakåt blev den intryckt 70 centimeter. Som tur var hade ingen passagerare slagit sig ner här.

På lastbilen var det endast dragstången till släpvagnen som gick sönder. Tåget blev ca 20 minuter försenat i Skurup.

Rättelse

I gårdagens notis om Rydsgårds Rödakorskrets sjukvårds kurs hade två siffror kommit fel i det sista telefonnumret. I stället för 40186 skall det vara 41086.

Tullstorps

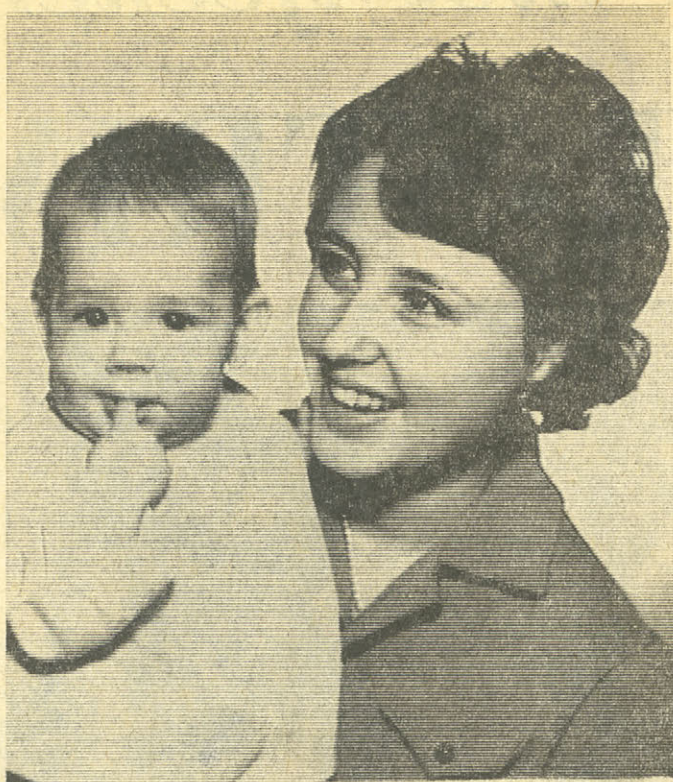
kyrkliga syförening samlas på tisdag kl 14 i skolan. Obs! ändrad dag.



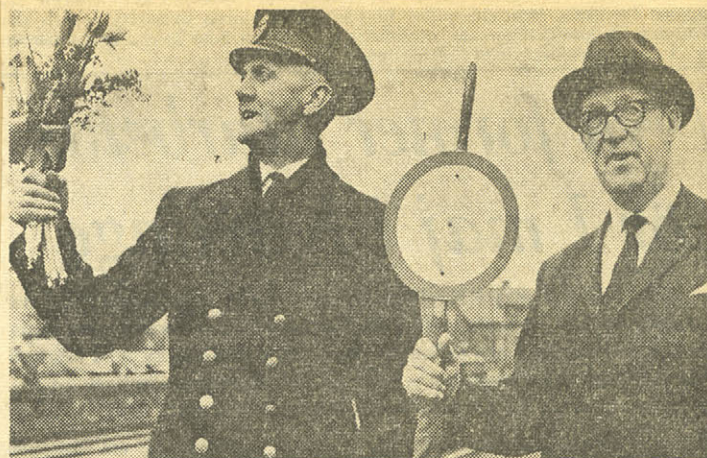
Som synes fick förarvagnen stora skador.

12/3 12 L

MOR och BARN



Fru ULLA ANDERSSON, Sandåkra, med sonen CHRISTER, 7 mån.
(Foto: Sernerf, Skurup)



SLUTVINKAT FÖR STINS. Stationsföreståndare Karl Persson i Skurup avtackades på lördagen för sina 48 tjänsteår vid järnvägen. Sin bana vid järnvägen började han vid Malmö järnvägsbyrå. På lördagen var det sista tjänstgöringsdagen. I dag tar semestern vid och håller på till den siste april då tjänstgöringen vid SJ definitivt tar slut och pensionärstiden börjar. Bilden: Stationsföreståndare Karl Persson avtackas av stationschefen i Ystad, H. Nykvist.

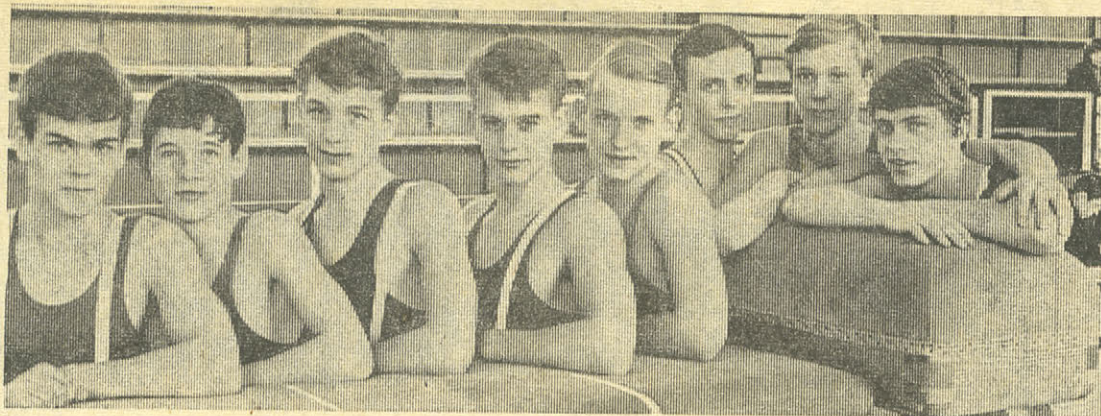
13/3-68 anleket.



SKÅNES FOLKDANSARE HAR HAFT TRÄFF I SKURUP. Krageholmaren Hans Nilsson ses här omsvärmad av fr.v. Majken Nilsson, Krageholm, Tove Kristoffersson, Jylland, Lena Ljungberg, Malmö, Lille-Mor Månsson, Malmö, Anita Stjärnfelt, Marianne Nilsson, Inger Jönsson, Malmö.

14/3 H. R.

Malmöseger i Skurup



Med i finalen kom fr. v. Anders Lindgren, Lars Jakobsson, Thommy Pramgård, Torsten Lindqvist, RGK Malmö, Per Lilja, Fritidsgruppen, Malmö, Bengt Unné, Ingemar Andersson, KFUM Kristianstad, och Lennart Andersson, RGK Malmö.

Skurups grundskolas IF stod på söndagen som arrangörer för skånska juniormästerskapet i gymnastik. Det var första gången en dylik tävling anordnades i Skurup, men arrangörerna med Sven Persson i spetsen hade uträttat ett gott arbete och tävlingen flöt fint undan. Mästerskapet blev en strålande framgång för Rosenvångs gymnastikklubb i Malmö, som belade de tre första platserna och dessutom överlägset vann lagtävlingen.

Helt enligt tipsen segrade Lennart Andersson och han gjorde det mycket övertygande. Ingemar Andersson från Kristianstad såg länge ut att kunna hota, men han misslyckades helt i räck och fick nöja sig med fjärdeplatsen. Kristianstadsbon noterade dock dagens högsta poäng 9,50, som han fick för sin obligatoriska mattövning. Samma höga poäng no-

terade också Anders Lindgren i räck. Lennart Andersson segrade främst tack vare sin stora jämnhet; han var bäst i tre av dagens grenar och det var endast på matta som han fick stryka på foten för Ingemar Andersson. Man noterade också att de flesta gymnasterna satsade alltför högt i den valfria avdelningen och ådrog sig poängavdrag genom missade rörelser, i synnerhet räckövningen var den stora stötestenen för många.

Skånes gymnastikförbunds sekreterare Rune Tollstam från Hälsingborg uttryckte stor belåtenhet med såväl arrangemang som vad som presterades av de unga gymnasterna. Han betonade att det var höga krav som ställdes på dessa och detta var nog orsaken till att antalet startande var så litet som tretton. Vad som visades i detta mästerskap, särskilt i den obligatoriska avdelningen, bevisade emellertid till fullo att åter-

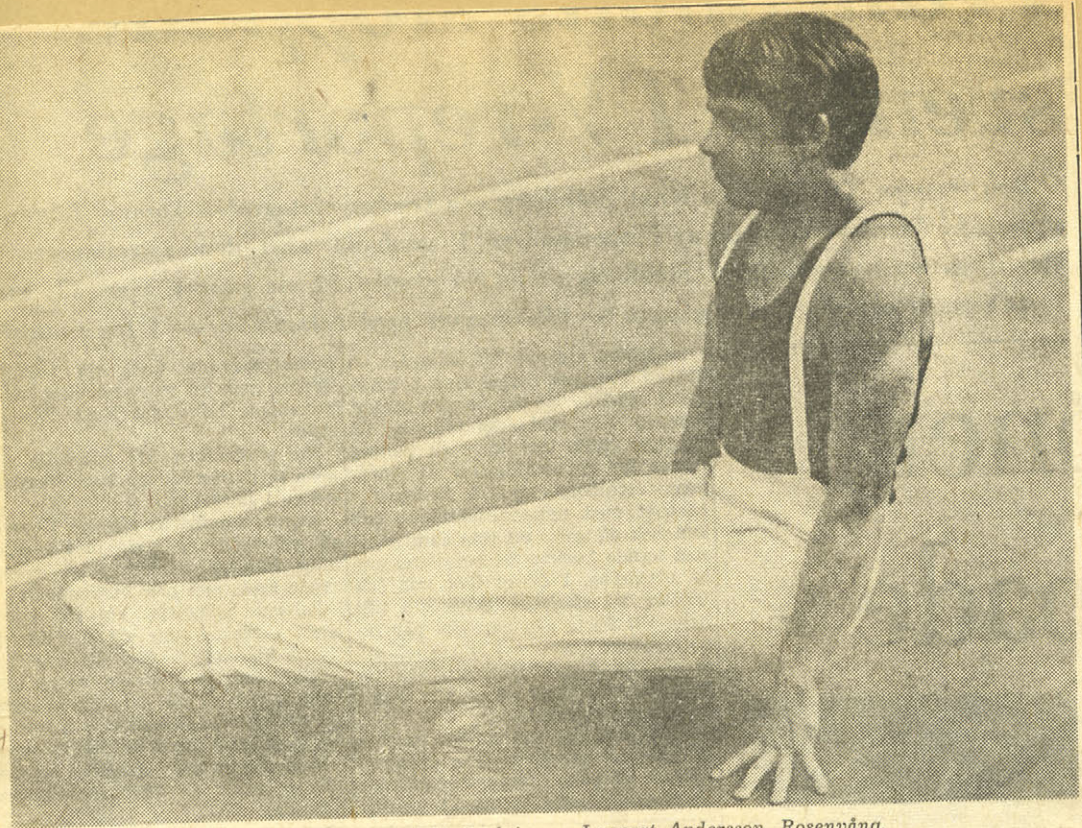
vuxten är mycket god inom skånsk gymnastik. Rune Tollstam fungerade också som överdomare och övriga domare var Sture Andersson och Bengt Günther från Ystad samt Lars Hagerkvist, medan Nils Örnhed fungerade som tävlingsledare.

Efter tävlingarna förrättades prisutdelning av Rune Tollstam som förutom plaketterna till de tre främsta hade att fördela flera hederspriser, vilka skänkts av grundskolans IF och elevrådet.

Resultat: 1) Lennart Andersson, Rosenvång, 73,50 poäng, 2) Torsten Lindqvist, Rosenvång, 71,95, 3) Lars Jakobsen, Rosenvång, 71,55, 4) Ingemar Andersson, KFUM Kristianstad, 71,50, 5) Anders Lindgren, Rosenvång, 69,55, 6) Per Lilja, Fritidsgrupperna, Malmö, 69,45, 7) Tommy Pramgård, Rosenvång, 69,30, 8) Bengt Unne, KFUM Kristianstad, 69,10.

Lag: 1) Rosenvång 110,10 poäng, 2) Fritidsgrupperna Malmö 104,70.

14/5 ok JL



Segraren vid junior-DM i action — Lennart Andersson, Rosenvång.

Rosenvång dominerade helt juniorernas DM

Skånes DM-tävlingar i gymnastik började i går med herrarnas juniorer och skulle även omfattat damer, seniorer, men denna tävling fick inställas på grund av för få deltagare. En bidragande orsak till detta finner man i att en del flickor kallats till juniorlandslagsträning i Stockholm och valt detta före start i DM, vilket man väl kan förstå.

Pojkarna tävlade i Skurup och Rosenvågs Lennart Andersson kunde hemföra sin andra juniortitel trots ett månadslångt uppehåll från träning beroende på en skada. Han har emellertid kommit tillbaka i stor stil och aspirerar nu närmast på att vinna skol-SM om ett par veckor. Hans seger var alldeles solklar.

Tvåa blev ganska överraskande Torsten Lindqvist, samma förening, som avancerade från femte plats i försöken speciellt beroende på en poänggivande räckserie. Han överraskade redan för ett par veckor sedan i malmöseniorernas mästerskap och det har nu lossnat ordentligt för honom. Trea blev en annan rosenvångare, Lars Jacobsen, som med lite mera puts i fristående och räck kan bli farlig för dagen segerherre i nämnda skol-SM.

På fjärde plats kom kristianstads-pojken Ingeman Andersson, som var suverän på matta och vann denne gren överlägset. Han tappade lite för mycket poäng i räck för att kunna nå medaljplats. Femma blev Anders Lindgren, Rosenvång, som

vann räck i försöken, men sedan misslyckades i denna gren i finalen. Denna grabb måste få sitt verkliga genombrott endera dagen!

Lagtävlingen vanns av Rosenvågs lag I på 110,10 poäng för klubbens andra lag och Fritidsgruppen i Malmö.

Ett verkligt klavertramp gjorde Skånes Gymnastikförbunds tävlingskommitté, som lät två hopp vara obligatoriska i försöket — helt unikt inom gymnastiken — och sedan tilläts de som gjort "fel" hopp i försöket att utföra "det rätta", som finalhopp.

Resultat: 1) Lennart Andersson, Rosenvång, 73,50, 2) Torsten Lindqvist, Rosenvång 71,95, 3) Lars Jacobsen, Rosenvång 71,35, 4) Ingeman Andersson, KFUM Kristianstad 71,30, 5) Anders Lindgren, Rosenvång, 69,55, 6) Per Lilja, Fritidsgruppen, 69,45, 7) Tommy Pramgård, Rosenvång, 69,30, 8) Bengt Unné, KFUM, Kristianstad. Lagtävling: 1) Rosenvång 110,10, 2) Rosenvång II 106,85, 3) Fritidsgruppen 105,70.

SJ-man i Skurup avtackad för 48 år



Stationsmästare Karl Persson i Skurup hade på lördagen sin sista arbetsdag vid SJ. På söndagen började han sin semester som håller på till den siste april, därefter börjar pensionen. Karl Persson började sin bana vid Malmö Järnvägsbyrå för 48 år sedan. Fr. v. stationsmästare Karl Persson avtackas av stationschefen i Ystad, H. Nykvist. Med på bilden är inte Allan Rönnerfalk som uppvaktade med blommor från personalen vid stationen i Skurup.

Varuhus och Kyrkogatan av stor betydelse för Skurup

Som bekant skall Skurups framtid som köpcentrum diskuteras på onsdag. Det är köpingens köpmannaklubb som har "tussat" ihop sakkunniga representanter från olika förbund, nämnder, kommittéer och andra instanser. Meningen med diskussionsmötet är att det skall lämnas en klar och saklig bild av hur det förhåller sig med köpingens framtid som köpcentrum. Det är då främst de eventuellt kommande varuhusen och Kyrkogatan som man skall sikta in sig på. Kyrkogatans omläggning till gägata har ju diskuterats livligt och nu är det alltså meningen att sakkunniga skall lämna sin syn på saken och lämna jämförelser med andra köpingar av Skurups storlek och hur man har löst liknande problem på bästa sätt där.

Allmänheten har här sin stora chans att verkligen få en klar inblick i dessa betydelsefulla frågor och samtidigt har de kommunala förtroendemännen tillfälle att höra allmänhetens syn på det hela.

Medverkande i det stora mötet blir bl. a. representanter från Sveriges köpmannaförbunds stadsplanebyrå, Skånes köpmannaförbund, Vattenbyggnadsbyrån i Malmö som gjort generalplanen, samt de lokala representanterna från byggnadsnämnd, industrikommitté och trafiknämnd. Givetvis är allmänheten välkommen, inte bara för att lyssna utan också för att framlägga sina frågor på det hela.

I den uppgjorda generalplanen är ju Skurups framtida centrum beräknat bli i stort sett från "Femkorset" till Stortorget. För att få klar inblick i detta och var någonstans själva "kärnan" i detta centrum blir så blir onsdagens diskussionsmöte av stort intresse. Här kommer varuhus in i bilden och de sakkunniga kommer att få redogöra för om några kommande varuhus är planerade då ju dylika gärna planeras på lång sikt.

VISSHET ÖNSKAS

Men den stora frågan under mötet blir med största sannolikhet Kyrkogatan som gägata eller inte. Denna fråga har redan väckt stor uppmärksamhet i köpingen och de berörda köpmännen och andra berörda vill ha visshet i hur det blir med denna sak och hur vägnätet skall byggas om det blir gägata. Allmänhetens syn på denna fråga är ju också av stort intresse därför ser arrangörerna gärna att så många som möjligt sluter upp för att "ackla" de sakkunniga från så många olika vinklar som möjligt. Allt för att alla skall få en klar inblick i saken.

Generalplanekommittén i Skurup har utgett en bilaga till Skurups kommunalfullmäktige i vilken det bl. a. stod att en generalplan ej borde vara fastlöst i en bestämd form. Denna bilaga medsändes till fullmäktige då kommittén överlämnade den uppgjorda generalplanen. Vidare om-



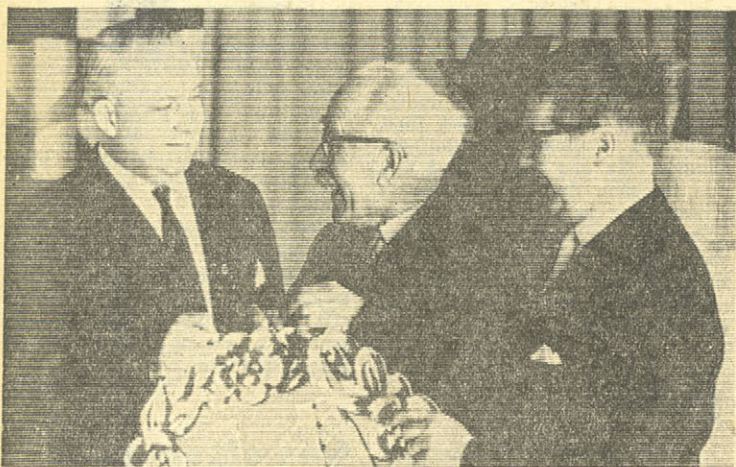
Kommunalingenjör Bertil Dalsjö pekar ut Skurups framtida centrum på den uppgjorda generalplanen. Rakt över detta centrum ses en prickad linje, vilket är Kyrkogatan i den version Vattenbyggnadsbyrån har tänkt sig den någon gång i framtiden, nämligen som gägata.

talade kommittén i bilagan att Vattenbyggnadsbyrån, som upprättat generalplanen hade eftersträvat en levande generalplan, dvs en planering som i stort vägleder om samhällets utbyggnad men ej är kategoriskt dirigerande.

Detta torde ju innebära att Skurups köping långt ifrån är låst av generalplanen fast kommunalfullmäktige godkände den. De delar av generalplanen som köpingen inte

anser vara tillräckliga att följa i dagens läge finns det ingen anledning att följa. Därför finns det många i köpingen som menar att Kyrkogatans avlastning från trafik inte behöver ske nu utan kanske först om 15-20 år, om en dylik åtgärd blir aktuell, då generalplanen ju är utformad sedan många olika alternativ om folkmängd, industrier, trafik och mycket annat noggrant undersökts och behandlats.

Erik Nilsson fortfarande ordförande för folkdansarna



Distriktsordf. Erik Nilsson, Malmö, i samtal med ålderspresident Alfred Jakobsson, Valleberga, samt ordf. i Skurups folkdanslag Hans Nordström.

Skånedistriktet av folkdansare har haft årsmöte på Skurups hotell varvid Erik Nilsson, Malmö, omvaldes till ordf. Skurups folkdansare stod som värdar för årsmötet då föreningen i år fyller tio år, och glädjande nog kunde Skurupsdansarna konstatera att många medlemmar mött upp till årsmötet. Inte mindre än representanter från 21 föreningar i Skåne hade samlats till sammanträdet.

Erik Nilsson omvaldes som nämnts till ordf. Yngve Thulin, Hässleholm utsågs till kassör och distriktsinstruktör för folkdans och lek blev Karl Erik Eklund Vinslöv.

Redaktör för distriktsbladet blev Birgit Gustavsson och protokollsekr. Karl Gustav Berg Hälsingborg. Till styrelseledamot utsågs även Kjell Åke Nilsson, Malmö. Styrelsesuppl. blev Valter Jönsson, Vinslöv, Günther Mueller Malmö, Bengt Larsson, Hälsingborg, Kjell Jönsson, Skurup, och Börje Wallin Hälsingborg, Erik Andersson Malmö och Gustav Hullstrand Malmö utsågs till revisorer med Sven Persson Malmö och G. Rasmussen Malmö som suppl. Kommittén för barn- och ungdomsverksamheten utgörs av Helge Larsson Malmö, Börje Wallin Hälsingborg och Stig Fredriksson Malmö med den förstnämnde som sammankallande. Olle Månsson Perstorp blev slöjdedare och Gunnar Andersson Malmö utsågs till studieledare samt till sång-

och musikledare utsågs Gunnel Andersson Viken. I dräktkommittén ingår Tore Johansson, Malmö, Gerd Zaar Perstorp och Sonja Wallin Hälsingborg med Adolf Otterström Hälsingborg som adjungerad ledamot. Otto Holmström Hälsingborg blev arkivarie och valberedningen består nu av följande: Günther Mueller, Malmö, Olle Månsson Perstorp och Henning Nilsson Ödåkra.

Till ledamot från Skånes spelmannsförbund till distriktsstyrelsen utsågs Reinhold Andersson Viken och till distriktsombud vid Svenska Ungdomsrings för bygdekultur riksstämman Birgit Gustavsson, Yngve Thulin Hässleholm, Karl Erik Eklund Vinslöv, Henning Nilsson Ödåkra och Kjell Nilsson Malmö.

Utrikesnämnden har kallats att sammanträda fredagen den 18 mars 1966 kl. 11.30 på Stockholms slott.

Hej, hallå... var är våren?



Hej, hallå... var blir våren av? undrar 4-åriga Annika Nilsson i Skurup med famnen full av vårens attribut. Men termometern nekar att krypa upp trots hennes varma leenden, och våren svarar inte på hennes idoga påringningar.

(Foto: Hans Sernert)

Tiobarnsfamilj hemlös efter förödande brand



Jordbruksarbetaren Hugo Nilsson har här samlat de åtta hemmavarande barnen hos en grannfamilj under natten till tisdagen. Fr. v. Kent 16 år, Sonja 14, Kjell 13, Hans Rune 12, Solveig 11, Sven Åke 8, Gert Inge 7 samt Bo Arne 5 år.

Jordbruksarbetaren Hugo Nilsson, Skurup och hans maka samt deras 10 barn ställdes natten till tisdagen på bar backe sedan deras bostadshus i Saritslöv Skurup eldhärjats. Hela vindsvåningen strök med och det lösöre som fanns i bottenvåningen blev rökskadat, vattenskadat och till viss del brandskadat sedan en del av taket störtat ner. Grannar ställde sig villigt till förfogande så att Hugo Nilsson och barnen fick tak över huvudet under natten. Makan var vid tillfället inte hemma. Köpingen kommer att hjälpa den nödställda familjen och under onsdagens lopp kommer de att kunna flytta in i en av köpingens fastigheter.

● Branden utbröt vid halv två tiden natten till tisdagen och in-

om kort var hela övervåningen övertänd. Ingen av de åtta barnen som vistades i hemmet eller fadern blev skadad.

● Hugo Nilsson upptäckte själv branden sedan han vaknat av att han hört smällar från vindsvåningen. Han tittade då ut genom fönstret samtidigt och fick se rök som han trodde var oväder i form av snöstorm. För att förvissa sig om smällarna kom från ovädet också gick han upp på vindsvåningen där han upptäckte röken och branden. Han rusade ner och väckte barnen och larmade Skurups brandkår.

● Vindsvåningen gick emellertid inte att rädda utan den blev helt avbränd. Elden bröt sig även på en del ställen ner till nedre våningen men åstadkom ingen större skada där.

● Huset blev dock obebodligt och hjälpsamma grannar tog hand om de nödställda. Lions i Skurup har liksom privatpersoner i köpingen räckt en hjälpande hand till de nödställda.

● Köpingen har också satt högsta fart och eventuellt kommer de nödställda att få flytta in i en av köpingens fastigheter under dagens lopp.

● Skadorna torde uppgå till ca 50.000 kronor, Hugo Nilsson hade försäkrat men tills det blir uppkärlat kommer köpingen att hjälpa till.

● Brandorsaken var ännu på tisdagen inte fastställd dock står det klart att det inte rör sig om något brott.

600-procentig omslutningsökning på 6 år i Skurups Jordbruksskassa

Skurups Jordbruksskassa har ökat sin totala omslutning på de senaste sex åren med sexhundra procent. På det senaste året alltså 1965 ökade kassans förmedlande inlåning med 1.369.389,41 kr och inlåningen utgjorde vid årets slut på 1.600 inlåningsräkningar 7.151.327,74 kronor. Detta framgick av bokslutet som framlades då Jordbruksskassan på tisdagskvällen hade sitt årsmöte på Skurups Hotel. Året 1965 var alltså ett av de gynnsammaste åren hitintills för Skurups Jordbruksskassa och inlåningen har inte något tidigare år ökat så kraftigt som i fjol.

Samtliga styrelsemedlemmar omvaldes och styrelsen har alltså följande utseende: Ordf. Edvin Jönsson, Hyltaskog, v. ordf. Thure Isgren, Kallsjö gård. Övriga styrelsemedlemmar Stig F. Hansson Önnarp, Eric Magnusson Stacklaröd, Nils Andersson Slimminge, John Johansson Ö. Wemmenhög samt Christer Christensson Gårdslov. Suppleanter: Curt Nilsson Svenstorps gård, Gunnar Andersson Gunnebo och Nils Jönsson Skurup.

Arbetsutskottet består av ordf. samt Christer Christensson och Claes Knutsson. Revisorer är Hugo Månsson Elinelund och Henning Håkansson.

Skurup med Einar Nilryd och Ove Larsson som suppleanter.

Kassan hade vid årets slut 384 medlemmar vilket är en ökning med 42 st. Kassans utlåning ökade under året med 1.697.240 kronor och 95 öre och utlåningen var vid årets slut 7.631.030,02 kronor.

Under året har Jordbruksskassan flyttat in i sin nyinköpta fastighet där förutom kassans egna lokaler även finns tre stycken bostadslägenheter samt tre stycken affärlägenheter. Efter förhandlingarna visades filmen Jordbruket — en dynamisk näring och kamrer Frensson från Centralkassan i Malmö talade om den framtida utvecklingen.



År 1965 var ett gynnsamt år för Skurups Jordbruksskassa och att kassan ser ljus på framtiden förstår man av kamrer Claes Knutssons glada min.

"Driften på Gården" blir kurs för lantbrukarfruar

Ett utmärkt tillfälle för lantbrukarhustrur att förkovra sig i familjeföretaget, lantbruket, blir det den 25 april och en månad framåt då Skurups Lantbruksskola och Lanthushållsskola anordnar en kurs för lantbrukarfruar med tanke på att strukturaliseringen inom lantbruket gjorde att kvinnan nu i större utsträckning får utföra sysslor som tidigare betraktades som "karlgöra". Som bekant får en lantbrukarhustru många gånger rycka ut och hjälpa mannen i sysslorna, såsom t.ex. djurskötsel.

Kvinnan deltar ju också i diskussionen om familjeföretagets, deras lantbruk, framtid och i diskussionen om ekonomin. Därför bör ju lantbrukarfrun vara riktigt informerad om de saker som diskuteras.

Att anordna en sedvanlig kurs på Lantbruksskolan - Hushållsskolan skulle knappast gå då den blir för lång. Därför arrangeras nu för första gången i Skåne en kurs för lantbrukarhustrur och den varar i fyra veckor med början den 25 april.

Det blir i stort en översikt över driften på gården som kursdeltagarna kommer att få en inblick i. Traktorskötsel, olika arbeten på fältet såväl teoretiskt som praktiskt ingår i kursen liksom konsten att kunna rationalisera i hemmet vilket är av betydelse när frun hjälper mannen. Vidare är det av stor vikt att kvinnan är insatt i ekonomiska frågor och ibland har hon kanske bättre tid att sköta bokföringen. Därför ingår givetvis dessa saker också i kursen.

Som nämnts är det första gången en liknande kurs anordnas i Skåne och Skurups Lantbruksskola - Lanthushållsskola är arrangör.



Annika Ohlsson, Borlänge, trivdes utmärkt på Lantbruksskolan, där hon läste en helårskurs. Kursen för lantbrukshustrur kommer dock endast att vara fyra veckor, då de flesta inte har tid att gå en kurs på längre tid.

Jubilerande årskurser möts på Lantbruksskolan

Trevligt värre lär det bli på Skurups Lantbruksskola på lördag då elevförbundet har årsmöte och i samband med detta har jubilerande årskurser inbjudits till en "festdag" med ett mycket trevligt program bl.a. innefattande enmans-teater av skådespelaren Kolbjörn Knudsen, Göteborg.

Det har vid ett flertal tillfällen framförts önskemål om att samla jubilerande årskurser i samband med elevförbundets årsmöte. De fem senaste åren har dylika årsmöten hållits och de har blivit livligt uppskattade. Därför har Lantbruksskolan i år inbjudit tidigare elever med damer till årets sammanträde.

Det finns alltså förutsättningar för att gamla och nuvarande elever vid Skurups Lantbruksskola skall få en angenäm afton. Efter förhandlingarna blir det en revykavalkad av Alf Henriksson över utvecklingen från 1880 till våra dagar framförd som enmans-teater av skådespelaren Kolbjörn Knudsen Göteborg.

Därefter serveras middag och sammankomsten avslutas med samkväm och dans. För att det skall bli en aning extra gemytligt kommer syskonen Thoren att underhålla.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Slimminge CKF-avd. har möte i Slimminge Församlingsshem kl 14. Handarbete medtages.

★ Röda Korset i Skurup har årsmöte i Församlingsshemmet kl 18.30. Efter förhandlingarna blir det föredrag med färgbilder av folkskollärare Ulla Berglin Trelleborg. Vidare blir det medverkan av barn från Skurups leksskola och musik av medlemmar ur Skurups Musiksällskap.

★ Skurups Köpmannaklubb har årsmöte på hotellet kl 19.00.

★ Stort diskussionsmöte blir det på Skurups hotell i afton med början kl 19.30. Det är Skurups framtid som Köpcentrum som skall diskuteras och arrangerande Köpmannaklubben hoppas på stor tillslutning från allmänheten då sakkunniga kommer att ge sin syn på saken och göra jämförelser med hundra köpingar av Skurups storlek och hur liknande problem lösts där.

Skolmältiderna i Skurup

Onsdag: Skinktärningar, ärtsoppa och potatis. Torsdag: Köttbullar gräddsås och potatis. Fredag: Stekt fläsk, löksås och potatis.

Bio i Skurup

BIORAMA visar i kväll filmen Söndaren. Paul Newman är verkligen imponerande i denna spännande film som är barnförbjuden.

METROPOL kör filmen Myteriet på Caine i kväll. Humphrey Bogart har en av de ledande rollerna i denna imponerande film som är i färg och barnförbjuden.

Handwritten signature and date: 16/3

Räddade
barn ur

ELDHAV



Åtta barn och två vuxna var nära att bli innebrända när en envåningslänga i Saritslöv utanför Skurup fattade eld natten till tisdagen. Lantarbetaren Hugo Nilsson, som låg och sov i sin trerumslägenhet tillsammans med åtta av sina tio barn, vaknade av att det knastrade i väggarna. Han lyckades i sista stund rädda sina barn ur de rasande lågorna.

BILDEN: Lantarbetare Hugo Nilsson omgiven av sina barn hemma hos en grannfamilj. Barnen: Kent 16 år, Sonja 14, Kjell 13, Hans-Rune 12, Solveig 11, Sven-Åke 8, Gert Inge 7 och Bo-Arne 5 år.

— SIDAN 8 —

16/5 arbet 4 E

TIOBARNSFAMILJ

fick snabbt ny bostad efter brand

Lantarbetare Hugo Nilsson, Saritslöv utanför Skurup, lyckades rädda sina barn från en kvalfylld död då familjens hus fattade eld natten till tisdagen. Han fick ut barnen några minuter innan hela huset fattat eld. Nilsson har tio

barn varav åtta befann sig i sina sängar när elden uppstod. Det är tveksamt om husägaren kan få ut försäkringsvärdet på huset.

Socialnämnden i Skurup kunde ordna en bostad till familjen Nilsson i Saritslöv. I dag flyttar familjen in i ett enfamiljshus i Saritslöv som stått obebott en längre tid. Köpingen har tidigare köpt huset av en pensionär som flyttat till pensionärshem. På måndagskvällen beslöt socialnämnden att huset ska ställas i ordning i dag och vara färdigt för inflyttning i kväll.

Bostadsfrågan löste sig alltså både snabbt och på ett tillfredsställande sätt. Familjen har tagits om hand av vänliga grannar efter branden. Pensionären Börje Holmström skall tills vidare bo hos en granne.

Nilsson upptäckte branden vid halv två-tiden på natten och då hade elden

ännu inte nått någon större omfattning. Men den spred sig med explosiv hastighet och 10 minuter senare var hela vindsvåningen övertänd. Om Nilsson vaknat något senare hade med all säkerhet en katastrof inträffat.

I huset fanns endast åtta av de tio barnen eftersom en 3-årig dotter vistades hos sin äldsta syster som är bosatt i Trelleborg. Modern befann sig på sin arbetsplats i Malmö.

Nilsson vaknade av att det knastrade i väggarna. Han trodde först att det var regn som slog mot rutorna, men kände snart rökluft. Han väckte barnen och äldsta syskonen hjälpte de yngre med kläderna. Fem minuter senare befann de sig ute ur huset.

Skurups brandkår ryckte ut och blev strax herre över elden. Den oinredda vindsvåningen, där branden troligen uppstått, blev helt utbränd. Taket mellan första våningen och vindsvåningen var täckt med gipsplattor och därmed hindrades elden att sprida sig i någon större omfattning i trerumslägenheten.

I huset finns även en enrumslägenhet som bebos av pensionär Börje Holmström. Dennes lägenhet blev endast vattenskadad.

Holmström låg och sov och kunde inte väckas förrän branden var släckt och brandmännen brutit sig in i huset.

Hugo Nilsson är anställd hos lantbrukare Knut Mårtensson som arrenderar gården av lantbrukare Ivar Persson i Saritslöv. Det är också Persson som äger gården — en envåningslänga med oinredd vind.

— Jag gör en kännbar förlust, säger Persson till Arbetet. Det kostar minst 70.000 kr att reparera upp byggnaden. Den var endast försäkrad för 30.000 kr.

— Jag skulle just reglera försäkringen till fulla beloppet men försäkringsagenten hann inte hit förrän det brann. Han gav mig dock ett muntligt löfte att jag skulle få ut fulla värdet om eld skulle uppstå.

HEMLÖS 9-BARNSFAMILJ

RÄDDAS AV BLIXTAKTION

En niobarnsfamilj och en pensionär blev på tisdagsnatten hemlösa då deras hus i Saritslöv utanför Skurup ödelades av en häftig eldsvåda. Branden utbröt på vinden omkring skorstenen, men brandorsaken var på tisdagen ännu inte klarlagd. De hemlösa blev inkvarterade hos hjälpsamma grannar men kommunen har genom en blixttaktion ordnat en bostad där familjen kan flytta in redan på onsdagen.

Lantarbetare Hugo Nilsson och de åtta barnen i åldern 5–16 år väcktes av branden. Herr Nilsson larmade genast brandkåren via en granne. Den kom efter en halvtimme och efter ytterligare en halvtimme var elden släckt. Då var emellertid huset totalt förstört.

Fru Astrid Nilsson var på sitt arbete i Malmö på natten och fick larm om branden först på morgonen.

HUSET RIVS

— Det här huset går antagligen inte att bygga upp igen utan det måste rivas ned helt och hållet. Murarna har spruckit osv på de ställen där lågorna inte härjat.

Socialassistenten Karl-Axel Larsson i Skurup säger till SDS:

— Vi har lyckats ordna bostad åt familjen i en äldre fastighet som tillhör kommunen. Den skulle egentligen inte ha tillträtts förrän i april men genom vänligt tillmötesgående har vi fått förfoga över den redan nu. Den kommer familjen att få ha över sommaren men till hösten ska vi försöka ordna något bättre. Fastigheten är omodern och inte riktigt lämplig som vinterbostad.

— Möbler är inget problem. Herr Nilsson hade tillfredsställande försäkrat.

HJÄLPSAMMA

— För herr Holmström blir det antagligen en pensionärlägenhet. Det finns en sådan ledig.

— Annars har det inte varit några svårigheter att ordna det här. Det har varit så många vänliga människor som ringt och velat hjälpa att vi hade kunnat placera lika många människor till, säger herr Larsson.

Clalov

VAKNADE INTE

Pensionären Börje Holmström som bodde i ett rum i bottenvåningen vaknade inte av eldsvådan och inte heller av bankningar på dörren. Man måste bryta sig in för att väcka honom.

Herr Nilsson berättar:

— Jag vaknade vid 1.30-tiden av att det knastrade i övervåningen. Det lät som om det var någon där så jag gick upp och tittade och upptäckte då att det brann. Efter att ha väckt barnen larmade jag brandkåren. Det var en lång halvtimme innan den kom.

— Som tur var blev ingen skadad. Nu har vi fått löfte om en lägenhet i Skurup tills i sommar. Den får vi på onsdag. Till dess får vi bo hos grannar. Kommunen har verkligen visat sig hjälpsam och trätt in snabbt.

Niobarnsfamilj blev husvill

Fastighet ödelades av brand



Tolv personer blev på tisdagsnatten hemlösa då deras hus ödelades av en häftig brand i Saritslöv utanför Skurup. Det var lantarbetare Hugo Nilsson, hans maka Astrid och deras nio barn i åldern 5—16 år samt pensionären Börje Holmström som drabbades av olyckan.

Elden började i övervåningen i den mindre fastighet där de bodde och spred sig sedan snabbt. Huset förstördes helt.

Genom en snabbinsats från kommunens sida får den blottställda familjen redan på onsdagen flytta in i en annan fastighet. Förmodligen kommer hr Holmström att mycket snart få en pensionärslägenhet.

Se sista sidan

Lantarbetare Hugo Nilsson tillsammans med åtta av barnen efter den ödeläggande branden som gjorde dem husvilla

ADP. 16/5-88



Efter endast några minuter var den lilla bostadslängan helt övertänd. Brandkåren lyckades dock förhindra en fullständig katastrof. På bilden till höger ses jordbruksarbetaren Hugo Nilsson omgiven av sina barn strax efter olyckan: Kent 16 år, Sonja 14, Kjell 13, Hans Rune 12, Solveig 11, Sven-Ake 8, Gert Inge 7 samt Bo Arne 5 år.

12 Skurupsbor hemlösa efter brand Dramatiskt när pensionär räddades

En dramatisk brand inträffade natten till tisdagen i Saritslöv strax väster om Skurup. Ett mindre bostadshus blev lågornas rov och tolv personer, däribland tre barn under skolåldern, hemlösa. Socialnämnden i Skurup var hela tisdagen

sysselsatt med att försöka ordna bostad åt de svårt drabbade, lantarbetaren Hugo Nilsson och hans familj samt pensionären Börje Holmström. Polisundersökningen får visa vad brandorsaken var.

Så mycket är dock klart att branden började vid 2-tiden natten till tisdagen. Den brandhärjade fastigheten är en liten typisk skånsk klinebyggnad belägen mitt i Saritslövs gamla by. Lantarbetare Hugo Nilsson, som var ensam hemma med åtta av sina barn (fru Nilsson och ett av familjens barn övernatta-

de i Malmö) upptäckte branden och sprang in till en granne som larmade brandkåren. Skurups brandkår kom med berömvärd snabbhet till platsen men då var huset redan övertänt. Pensionär Börje Holmström, som även han bodde i huset, hade inte hört att något var på tok och fick väckas sedan man först brutit sig in

i hans bostad. Medan lågorna började slicka taket skyndade sig hr Holmström ut och det var inte litet dramatik som rädde.

Tack vare god tillgång på vatten och effektivt arbete lyckades det brandkåren att begränsa branden, varigenom inte hela byggnaden blev

utbränd, och en del av inventarierna kunde faktiskt räddas.

För såväl Hugo Nilsson som för Börje Holmström blev det att temporärt ta emot hjälp som erbjöds av de grannar som vaknat. Intressant är nämligen att de allra flesta saritslövsborna aldrig fick reda på att det (Forts. sista sid.)

12 Skurupsbor ...

från sidan ett

brann i deras omedelbara närhet.

Hugo Nilsson hade sitt lösöre försäkrat för 35.000 kr. Fastigheten ägs av lantbrukare Ivar Persson. Om den går att återuppföra är inte klarlagt.

För socialnämnden i Skurup med ordföranden Torsten Hansson i spetsen blev det på tisdagen att söka ordna bostadsfrågan för de hårt drabbade saritslövsborna. På YA:s förfrågan upplyser hr Hansson att man under hela tisdagen penetrerade situationen och försökte komma fram till en acceptabel lösning.

— Alldeles hopplös är inte situationen, säger hr Hansson. Skurups köping är ju ägare till en del fastigheter och allt talar för att man skall lyckas ordna bostadsfrågan åt såväl barnrikefamiljen som åt Börje Holmström.

Polisundersökning angående brandorsaken pågår. Då man på tisdagsförmiddagen undersökte skorstenen till byggnaden rasade denna, tursamt nog kom dock ingen person till skada.

Sent på tisdagskvällen kunde socialnämndsordf. Torsten Hansson meddela att det lyckats socialnämnden att ordna ny bostad åt de hårt drabbade människorna. Barnen i familjen fick visserligen placeras hos välvilliga människor i Skurup natten till onsdagen men på onsdagen får familjen ny bostad. — Vi är mycket tacksamma för att det gått att lösa detta besvärliga problem, förklarar hr Hansson som också uttrycker stor tacksamhet för den välvilja som skurupsbor visat i detta fall.

Skurup kan bli köpcentrum med kundunderlag på 35.000

— Här talar experterna om att Skurups köpings folkmängd inte skulle kunna öka mer än till 6.000 invånare inom rimlig framtid. Låt mig säga, att håller det streck, så kan vi nog säga farväl till Skurup som ett kommunblock. Hur som helst med den saken, men när man talar om det område en rätt skött köpenskap i Skurup skulle kunna attrahera tror jag att beräkningen om 35.000 människor som kundunderlag är en realistisk bedömning.

Med detta inlägg satte studierektor Per Sjödin, en av ledamöterna i Skurups köpings industrikommitté, fart på debatten när Skurups köpmannaklubb under onsdagskvällen hade inbjudit till en diskussionsafton på Hotellet om "Skurup som framtida köpcentrum".

Per Sjödin nämnde också att när Wessels i Malmö hade en årsmöte på 27 milj kr fick man ca 7 milj från skurupsområdet. Hur mycket kommer då från Skurup i dag när Wessels har ökat till 60-70 milj kr?

Det avgörande för Skurup är inte vad prognoserna säger utan de kommunala initiativen för att göra orten

attraktiv, fortsatte Per Sjödin. Det finns flera exempel på hur rätt initiativ snabbt har förbytt trenden i en ökad inflyttning. Blir det nu ett KF-varuhus i Skurup är det till gagn också för övrig köpenskap.

Medhåll fick Sjödin av trelleborgsköpmannen C G Thorsson, tillika ordf i Skånes textilhandlarförbund, som menade att handel föder handel, och dyker det upp ett nytt varuhus behöver övrig köpenskap inte vara ängslig. Det är bevisat.

VARNING FÖR GÅGATA

Thorsson kom också in på planerna

att göra Kyrkogatan till en gågata, låt vara långsiktiga planer, men ändå. Han varnade för en sådan lösning med hänvisning till sina egna erfarenheter från Algatan i Trelleborg, där han själv har sitt varuhus.

— Jag trodde själv på Algatan som en gågata, men har tänkt om. Och tänk vilken underbar gata det är, alltid liv och rörelse. Problemet är bara att få bort den tunga trafiken, men det håller vi på att lösa. Till vilket men enkelriktningen kan vara för köpmännen har Södra Förstadsgatan i Malmö visat. Där bara piper bilar förbi. Nej, bättre då som på Trelleborgs huvudgator entimmesparkering på ena sidan, solererad 10 minutersparkering på den andra.

DEN TUNGA TRAFIKEN

Skurupsdebatten uppehöll sig rätt mycket vid problemen med den störande tunga trafiken i Kyrkogatan, genomfartsled för Malmö-Ystadvägen. Här pläderade civilingenjör John Elis Wifot för en avlastning via Kungsgatan men fick mothugg av gatunämndens ordf ingenjör Nils Brink, som i så fall föredrog Smedjegatan och fick stöd av Per Sjödin, vilken fann det direkt olämpligt att dra tung trafik mot bostadsområde som vid Kungsgatan.

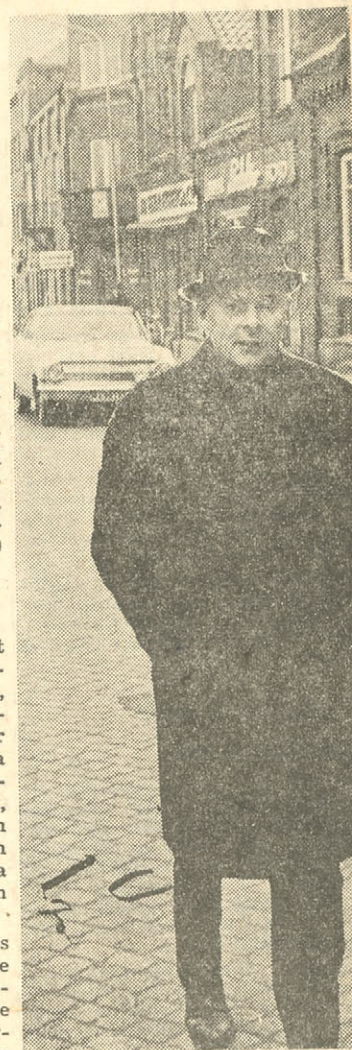
Diskussionen leddes av Skurups köpmannaklubbs ordförande Ove Wickman och hade samlat ett hundratal besökare. Bland övriga talare märktes vattenbyggnadsstyrelsens arkitekt Curt Ivarsson, som redogjorde för Skurups generalplan, och civilingenjör Bo Pettersson, som sysslade med Skurups trafikproblem och dess lösning. Här tarvas i första hand en avlastning genom Femkorset. I Kyrkogatan kommer trafikintensiteten inte att minska mer än 20 procent genom att en ny genomfart skapas för Malmö-Ystadvägen.

Inlägg gjordes vidare av bl a sekreterare Stig Johansson i Sveriges köpmannaförbunds stadsplanebyrå, som talade om för och nackdelar med gågator och sk köpmannavaruhus, av direktör Torwald Persson i Skånes köpmannaförbund, av rektor Filip Eiderbrandt, Skurup, som trodde på köpenskapen i Skurup den köpenskap som i hög grad har byggt upp samhället.

ARSMÖTE

Före diskussionsaftonen höll Skurups köpmannaklubb årsmöte, varvid Ove Wickman omvaldes till ordförande. Övriga styrelsemedlemmar: v ordf Albin Helgesson, sekr Ivar Nilsson och kassaförvaltare Gösta Lidberg samt Göte Nygren. Revisorer Georg Persson och Otto Andersson.

Klubben beslöt att de anslutna butikerna under juni-augusti skall stänga kl 13 om lördagarna.



Skurups köpmannaklubbs ordförande Ove Wickman känner sig för hur det är att ha Kyrkogatan till gågata.

T-nabbens handbollslag till Sassnitz

Till Sassnitz reser på lördag en 11-mannatrupp ur T-nabbens handbollssektion för att möta hemmalaget Empor i Sassnitz nya sporthall, och bereda marken för ett kommande sportutbyte mellan Sassnitz och Trelleborg även på andra områden.

Truppen reser lördag morgon och ska enligt det program värdena har gjort upp först företa en sightseeing-tur i Sassnitz. Dagen avslutas med samkväm. Gästerna återvänder hem med färjan redan samma natt.

Lagledare för trelleborgarna blir Oscar Harvidsson. Detta är T-nabbens första handbollsbesök i Sassnitz. Ytterligare utbyte ska emellertid diskuteras, bl a vill tyskarna ha ner ett fotbollslag, också från T-nabben, för att delta i en planerad korpturnering. Trelleborgarna är med på noterna och tänker själv stärka de nu etablerade förbindelserna med Sassnitz genom att inbjuda tyskarna till återbesök någon gång i höst.

SKURUPSGLIMTAR

VÅXTSKYDDSDAG har varit anordnad i Skurups lantbruksskola, där ett 70-tal intresserade mött upp för att höra konsulent Allan Valgren, Malmö, tala om ogräsbekämpning i grödorna och hortonom Carl-Rune Andersson, Malmö, om samma bekämpning i köksträdgården. Om insektsbekämpning och bristsjukdomar informerade agronom Gunnar Holm, Malmö.

INVASION AV JUBILARER väntar lantbruksskolan på lördag, då Elevförbundet håller årsmöte och fem kursomgångar jubilerar. Det är 26:orna, 36:orna, 46:orna, 56:orna och 61:orna som firar 40-års- till 5-årsjubileum och väntas möta upp till elevdagen i stora skaror. Efter årsmötesförhandlingarna blir det bla enmansteater av skådespelaren Kolbjörn Knudsen, Göteborg, och senare dans.

LITEN MEN naggande god är 9-årige Per Sandström, Skurups grundskolas GIF, som placerade sig på tredje plats vid skol-DM i bordtennis i Malmö bland 30-talet medtävlare i klassen, alla äldre än Per.

PAPPERSINSAMLING till förmån för utvecklingsstörda barn och ungdomar startar skurupsscouterna på lördag, den 19 mars. Pappersinsamlingen blir ett led i den riksomfattande hästskaaktionen, och skurupsscouterna ber allmänheten göra sin insats genom att spara och ha till hands allt pappersavfall på lördag.

ROTARY i Skurup har hållit årsmöte på Svaneholms slott, och omvalt hela styrelsen. President är advokat Nils Lindgren och vice president kapten Ebbe Alwén, sekreterare kommunalkamrer Erling Sigfridsson, skattmästare bankkamrer Agne Ribberth och klubbmästare källarmästare Torsten Vollmer.

FÖRST I LÄNET med en kurs för lanthusmodrar är Skurups lantbruksskola, som avser lära husmodrarna

såväl bokföring som maskinvård under en fyra veckors kurs. För lanthusmodrar med stora och viktiga uppgifter i familjejordbruken bör kursen vara en ypperlig fortbildningsväg. På schemat skall också stå företagsekonomi.

Johanssons blev chockade men vann till slut

Onsdagen bjöd enbart på dubbel- och mixedmatcher. Det blev överlag jämna matcher och också favoritsegrar genomgående. Johanssons blev emellertid chockade efter en pangstart av TTK:arna Jonerup/Ekelund, som tog första set med 6-0. Men sedan kom pappa Torsten i gång och vände matchen och därmed uteblev den överraskningen. Toto spelade okoncentrerat och hafsig och trots att han inte var särskilt skärpt i mixeden heller gick han dock vidare i par med Gun Offenbroich.

Klubbkamraterna T Persson/K Fransson höll på att äventyra sin seger genom nonchalans efter att säkert ha vunnit första set. Det kunde ha blivit en smärtsam läxa för de båda juniorerna.

Resultat: B Bernow/I Frizell, MFF-I Millquist/T Flink, TTK, 5-6, 6-5, 6-3. J Ekelund/Ch Eriks-son, MFF/MTK-J Plymoth/H Lincoln, MTK, 6-2, 6-4. T T Persson/K Fransson, MTK/K Möller/E Lundström, TTK, 6-3, 3-6, 6-4. T Johansson/T Johansson, MTK-O Ekelund/G Jonerup, TTK, 0-6, 6-1, 6-1. G Offenbroich/T Johansson, MTK-V Olsson/H Olsson, MFF, 6-5, 6-4.

abekt

17/3

1968

FNP

Gågata eller inte i Skurup?

Diskussionens vågor gick höga

Många olika åsikter om Kyrkogatan som gågata eller inte, framkom då Skurups framtid som köpcentrum diskuterades på onsdagen. De flesta tycktes önska Kyrkogatan som bilgata även i framtiden, men dock att den blir avlastad så att den tunga trafiken fick en genomfartsled utanför centrum. Varuhus och Köpmannahus var också uppe till ventilation och det framkom att det Köpmannahus som finns hade utfallit till belägenhet.

Sedan Köpmannaklubbens ordförande, Ove Wickman, hälsat välkommen, var arkitekt Curt Ivarsson från Vattenbyggnadsbyrån i Malmö, den förste talaren. Han redogjorde för generalplanen och omtalade att ett av de största problemen med utförandet av denna, var trafiken. Trafikingeför Bo Pettersson, VBB, Malmö, redogjorde för de trafikprognoser man gjort. Ingen vågar väl i dag ta ställning när det blir aktuellt med att stänga Kyrkogatan. Det blir kanske



Kyrkogatan som gågata eller inte i framtiden var den stora frågan på det diskussionsmöte som Skurups köpmannaklubb arrangerat på onsdagskvällen. T. h. ses ordf. i köpmannaklubben Ove Wickman.

inte förrän om 50 år, slutade han.

Sekreterare Stig Johansson från Sv. Köpmannaförbunds stadsplanebyrå i Stockholm inledde med att betona vikten av undersökningen som går ut på att ta reda på förutsättningarna för handeln. Beträffande Kyrkogatans framtid berättade han om intervjuer som gjorts med handlare på en del gåtor som nu finns i Sverige. Dessa hade ansett att det var många fördelar med en dylik gata, som t. ex. att den blir barn- och familjevänligare. Men även nackdelar, såsom t. ex. distributionen av varor till butikerna. Stig Johansson avslutade med ett råd till Skurup: Innan man planerar gågata i Skurup bör gatan vara proppad med butiker.

Direktör Torvald Persson från Sk. Köpmannaförbund tyckte att handelen inte bara skall hänga med, utan att den ibland även måste komma med egna initiativ.

Så var det tid för de lokala representanterna och först på plan var rektor Eidebrandt, som lovade att industrikommittén skall hjälpa handeln så mycket som möjligt, bara den kommer med bra förslag.

Per Sjödin från industrikommittén gick som vanligt rakt på sak, och menade att man inte skall tro allt för mycket på prognoser. Att en gågata skulle ha en framtid i Skurup, trodde han inte. Folk är för lata och vill köra fram till butiksdörren, slutade han.

Därmed var det slut på inledningsanförandena och Sixten Lundgren från trafiknämnden tog till orda, och berättade att det inte går att behålla trafiken på Kyrkogatan i den utsträckning som den blir belastad och därför bad han om förslag på hur problemet skulle lösas till allas belägenhet.

Dir. Thorsson, Trelleborg, från Sk. Textilhandlareförbund, inkasserade kvällens längsta applåd då han gav sitt råd till Skurup: Ta inte bort trafiken från Kyrkogatan, men väl den tunga trafiken.

Resten av aftonen gick diskussionens vågor fram och tillbaka och när alla hade frågat om allt, var samtliga belåtna och man kunde konstatera att alla hade fått en så allsidig belysning av problemet — Skurups framtid som köpcentrum — som tänkas kunde.

1710-66

Slimminge gamla skola jämnas nu med marken



Gamla småskolan i Slimminge håller nu på att rivas och det är Skurups Maskinstation som skall jämna den med marken. Men innan man gör det tar man vara på de saker som kan komma till användning på nytt. Skolan har många år på nacken, men den fungerade som skola endast i ca 20 år, eller från då den byggdes 1919 till 1940. Därefter har den tjänstgjort som skolkök i ett 10-tal år. När skolan är borta skall det bli parkeringsplats för kyrkbesökare där. Då parkeringsförhållandena nu är långt ifrån bra i Slimminge är det säkerligen många som tycker det är skönt ur trafiksäkerhetssynpunkt. Det uthus som finns intill den f.d. skolan skall restaureras och förutom garage skall det även bli redskapsskjul åt kyrkvaktmästaren samt toalett för allmänheten. De fem glada pojkarna tyckte det var alla tiders att skolan skulle rivas.

Kyrkoherdetjänsten i Villie
Domkapitlet i Lund har beviljat kyrkoherde Carl Andersson i Villie pastorat avsked med pension från sin befattning från utgången av september månad innevarande år.

Skurups köpmannaklubb hade
på onsdagen årsmöte på Skurups hotell, varvid Ove Wickman omvaldes till ordförande. Av verksamhetsberättelsen framgår det att 1965 varit ett livaktigt år för klubben.

Förutom ordf. omvaldes även övriga styrelsemedlemmar och styrelsen har alltså följande utseende. Ordf. Ove Wickman, vice ordf. Albin Helgesson, sekr. Ivar Nilsson och kassör Gösta Lindberg. Styrelseledamot är dessutom Göte Nygren Birger Andersson, Stig Lindstedt, och Sune Tuhlin är styrelsesuppleanter. Revisorer är George Persson och Otto Andersson med Stig Carmen som supleant.

Köpmannaklubben beslöt även att man skall stänga en timme tidigare o mlördagen alltså kl 13.00 under juni-juli och augusti månad i likhet vad man gjort under föregående år.

Danskurs
blir det i kväll på Skurups Hotell med första paret ut kl. 19.00. Skurups egen "danskung" Stig Lindstedt svarar för att eleverna får lära sig svänga runt på dansgolvet på rätt sätt. Förutom en nybörjarkurs blir det en fortsättningskurs för tidigare elever och det blir för dessa inslag av nya danser. Bland nybörjarna hälsas särskilt vuxen ungdom från 16 år och uppåt välkommen. Danskungniga damer är också välkomna såväl som nybörjare. Det blir de allmänna danserna foxtrot, tango och vals som i första hand skall läras men även de moderna danserna blir det undervisning i.

SKURUP

Extra sko- och
väskerbjudande

Vi lämnar 10 %

Torsdag, Fredag, Lördag i denna
vecka.

Christianssons Skor
Tel. 0411/402 50

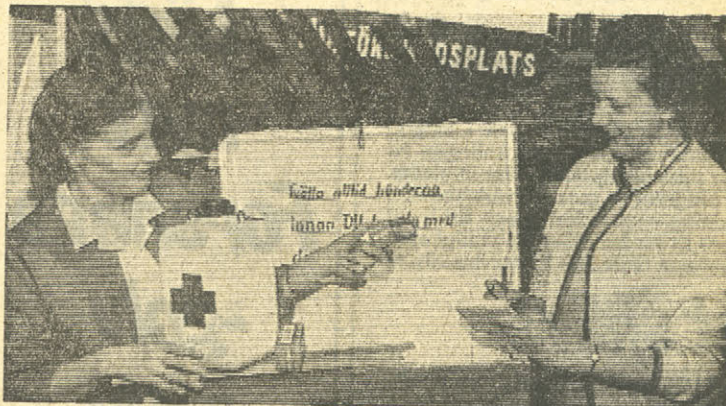
SKURUP SNABB - KEM

Förstklassig kem - tvätt med
grundpris. Kostym 8:- Byxor 4:-
Kappa 8:- Kjol 4:-

**Husmoderns
Tvätt**

Stortorget 9 Tel. 0411/409 33

1965 var bra år för Skurups Röda kors



1965 var ett bra år för Röda korset i Skurup. På bilden är det ordf. fru Ann-Marie Knutsson och kassör fru Rakel Eiderbrandt som kontrollerar avdelningens förråd.

Svenska Röda korsets Skurupsavdelning har haft årsmöte på församlingshemmet i Skurup varvid de närvarande medlemmarna kunde konstatera att 1965 varit ett synnerligen hedersamt år för avdelningen. Vid årets slut hade man 22.700 kr. i kassan och under årets lopp sände man till olika länder, organisationer, Röda korsets jubileumsfond och till mycket annat ca. 5.000 kr.

Avdelningens utlåningsförråd utökades med diverse saker för omkring en tusenlapp. Vid årets slut var medlemsantalet 541.

En stor aktivitet har kännetecknat avdelningen under året. Olika kurser har anordnats och RK-samaritererna har deltagit i en övning. I november anordnade man en pensionärsträff och en ungdomsträff som båda blev mycket uppskattade. Föreningen har även anordnat 4 lotterier med ett mycket gott resultat.

Att styrelsen fungerat till belåtenhet förstår man då det var i stort sett omval över hela linjen. Ann-Marie Knutsson fick således förnyat uppdrag som ordf. och förnyat uppdrag fick också, på sina respektive poster, förste vice ordf. Anna-Lisa Olsson, andre vice ordf. Margareta Larsson, kassör Rakel Eiderbrandt, sekr. Albin Jönsson. Övriga styrelseledamöter, Helga Larsson, Gunilla Truedsson, Ester Hansson, Anna-Stina Nilsson, Hilda Nilsson, Astrid Andersson och som chefsinstr. Nils Thelander. Revisorer Ake Bokander och Ragnar Segerström med Jan-Olof Olsson och Torsten Truedsson som suppleanter.

Efter förhandlingarna blev det ett uppskattat föredrag av folkskollärare Ulla Berglin, Trelleborg. Hon hade kallat föredraget "Liberia - ett Afrika utan hat". Hon beledsagade sitt trevliga anförande med tjugafärgbilder.

Barn från Skurups leksskola och medlemmar från Skurups musiksällskap, utgjorde en trevlig inramning

97/10 - 66

Socialnämnden får använda tomma skolor

Kommunalnämnden i Rydsgård hade på torsdagen sammanträde varvid bland annat beslöts att samtliga de bostäder som finns i kommunens outnyttjade skolor skal ställas till socialnämndens förfogande, då socialnämnden har tillfälligt behov av bostäder.

Vägförvaltningen i Malmöhus län hade erbjudit sig att för ett pris av 10.000 kr iuköpa småskolan med tillhörande ekonomibostad i Trunneup. Dessa byggnader kommer att saneras, för att förbättra vägförhållandena. Kommunalnämnden beslöt föreslå fullmäktige att godkänna köpet. Kommunalnämnden beslutade att företaga vissa underhålls- och upp- rustningsarbeten å kommunalhuset samt vissa smärre underhållsarbeten på Rydsgårds hotell.

KJELL JÖNSSON kåserade i Skurup på föräldramöte

Elevernas föräldrar och målsmän samt lärare vid Skurups skolor var på onsdagskvällen inbjudna till årsmöte med föreningen Hem och skola i Skurup. Många hade hört sammat kallelsen och säkerligen hade många sökt sig till gamla centralskolan för att höra den välkände handbollsspelaren Kjell Jönsson från Lund hålla ett kåseri om "Idrott och fostran".

Som vanligt när föräldraföreningen har årsmöte var det många skolproblem som diskuterades. Några större problem framkom dock inte och att samsan är god inom föreningen framgår av att styrelsen fick förnyat förtroende. Efter valen fick styrelsen följande utseende: Ordförande Janne Johansson, vice ordf. Kaj B. Svensson, sek. Einar Nilryd, kassör Stig Persson, samt övriga styrelsemedlemmar Sture Andersson, Ragnar Andersson, Anna Greta Chrisander, Karin Lindgren, Ove Wickman, Nen Segerström, Tuve Runevad och Filip Eiderbrandt. Styrelsesuppleant är Allan Månsson, Lars Olsson, Sigvard Hansson, Stig Hansson, Bengt Hermansson, Evg Lundberg, Einar Andersson, Anne-Marie Knutsson, Anne-Marie Jönsson, Doris Ralston, och Per Sjödin. Revisorer är Ake Bokander och Yngve Knutsson med Karl Gustav Rommer och Stig Arne Larsson som suppl.

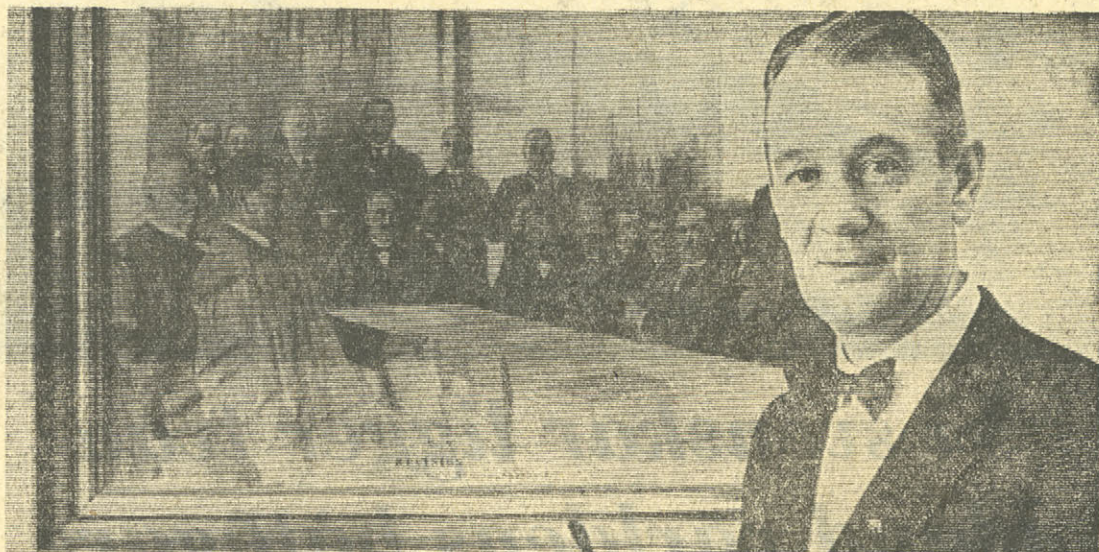
Skivarps Rödakorskrets
har årsmöte på tisdag enligt annons i dagens tidning.

BJUV

Bjuvs köping i borgen

Länsstyrelsen gör ingen erinran mot Bjuvs köpings anhållan om tillstånd att teckna borgen för byggnadskreditiv på 14.359.000 kr till AB Bjuvsbyggen och avseende bolagets byggnation på fastigheten Bjuvstorp 3:1 i köpingen, omfattande tolv flerfamiljshus med sammanlagt 234 lägenheter beräknas påbörjas i april i år och de övriga sedan successivt.

Skurups Sparbank kan se tillbaka på 85 gynnsamma år



Bankdir. Ake Bokander vid den tavla som den kände skånske konstnären Ola Larsson tecknade av bankens styrelse år 1928.

Skurups Sparbank kan i år se tillbaka på 85 års gynnsam verksamhet. Resultatet av de 85 årens vid- synthet och ambitioner kan utläsas i bankens årsom- sättning 1965 som ligger på omkring 65 miljoner kr och en reservfond på ca 2,6 milj. kr. Sparbanken kan alltså stoltsera med en icke föraktlig verksamhet under dessa 85 år och en av anledningarna till att

banken hävdar sig bra ligger i deras tänkesätt då det gäller utlåningen. Bankdir. Ake Bokander säger: Vi anser att vi skall kunna tillgodose de krav på berättigade krediter som ställs på oss. Här är det viktigt att familjerna som sparar får sina behov tillgodosedda när de behöver lån för t.ex. husbygge. En viktig faktor är även lantbrukarna som vi inte glömt bort.

Banken bildades sålunda för 85 år sedan, alltså 1881. Men redan 1847 hade Carl Adam von Nolcken, Jord- berga, funnit att en bankrörelse var av behovet påkallad.

Samma år bildades Wemmenhögss- banken och det är väl nästan så att man kan tänka sig att Skurup bli- vit utan egen Sparbank om inte järnvägen kommit och sku- rupsborna insett att de måste ha en bankinrättning. Det framkom för- slag om att Wemmenhögssbanken skulle öppna filial i Skurup och 1878 slog man till.

EGEN BANK

Wemmenhögss Sparbank fick dock inte många år på nacken, trots att den var till stor nytta under de år den fanns i Skurup. Det beslöts att Skurup skulle ordna en egen bank och den 2 juli 1881 ordnades ett möte i Skurup. Teckningslistor sändes ut på vilka intresserade kunde teckna sig med lägsta teckningsbelopp tio kronor. 16 herrar tecknade sig och när de samlades var man så pass eniga att nytt sammanträde utlystes till den 1 augusti och då var teck- ningssumman uppe i 1.500 kronor. Beslut fattades också att sparbanken skulle heta "Skurups och kringlig- gande socknars sparbank. Reglemen- tet klubbades men man beslöt änd- ra namnet till Wemmenhögss härads nya sparbank. Namnbytet blev dock inte populärt då de flesta ansåg att

Skurup skulle vara med i namnet. Banken fanns ju i alla fall i Skurup. Nytt namn kom också nästan om- gående, eller 1886 då den döptes till sitt rätta namn i många tycke, nämligen Skurups Spar- bank.

LOKALPROBLEM

En av de viktigaste frågorna för banken i dess barndom var givetvis lokalfrågan. Redan 1882 ventilerades frågan och avtal träffades med en änka i Skurup om att disponera i hennes boningshus två rum under ett års tid mot erläggande av sex kronor för varje sammanträde. Ban- ken växte emellertid och dessa lo- kaler blev för trånga. Man fick nys om att ett hus vid tSortorget var till salu för 6.300 kronor och man var inte sen att slå till. Även dessa loka- ler blev emellertid för trånga och arkitekt Stenberg i Malmö fick i uppdrag att rita nuvarande bank- byggnaden som kostade 23.000 kro- nor att uppföra.

Det är väl inget tvivel om att Sparbanken med tillfredsställelse kan se tillbaka på sina 85 år. Den

har betytt mycket för bygden och kommer säkerligen att göra så i framtiden också.

Detta förstår man inte minst av bankdir. Ake Bokanders ord: Vi vill försöka nå så många enskilda som möjligt med krediter och vi har all- tid funnit det angeläget att även vara mån om krediterna till jord- bruket.

SKURUP- YSTAD

Skinkans billiga vecka
På vårt stora sortiment
lämnar vi upp till 30%
rabatt

Dåligt försvarsarbete orsakade nederlag för Skurup i Skol-DM



Lagled. kapt. Nils Örnhed med sitt lag som består av Bengt Mårtensson, Christer Pedersen, Tommy Ljunggren, Tommy Andersson, Stefan Ljungkvist, Kent Hultgren, Sven Mårtensson, Hans G. Hansson, Leif Hansson, Bo Andersson och Rolf Svensson.

Det lyckades inte för Skurups Grundskola att hemföra segern i årets Skol-DM Finalmotståndarna Lerbäcksskolan från Lund visade sig vara en övermäktig motståndare och vann klart och rättvist med 24-18 sedan de haft ledningen i pausen med 9-7. Skurupspojkarne stod inte att känna igen från föregående fina insat-

ser. Flera av spelarna var märkbart tagna av stundens allvar och spelet låste sig totalt. Ingen vågade ta något initiativ utan det hela stannade vid meningslöst bollande framför motståndarburen. Största orsaken till nederlaget var emellertid det dåliga försvarsarbetet. Stora luckor gapade och i andra halvlek var det stundtals rena hönsgräddan där Lundalagets storskyttar fick avlossa sina

projektiler utan att någon gick fram och stötte på dem.

Aven om Skurup spelat på toppen av sitt kunnande är det dock knappast troligt att de hade vunnit. Lerbäcksskolan var nämligen klart överlägsna och förstod framför allt att variera sig spel på ett helt annat sätt än Skurup. Tyvärr dras Lundapojkarnas betyg ned av deras alltför hårda spel, som också medförde två utvisningar och ett flertal straffar. Skurup gjorde första målet men därefter blev det mest Lerbäcksskolan. Med hjälp av 4 straffkast och ett par utvisningar i Lundatian kunde hemmalaget i alla fall hålla något så när jämna steg under första perioden.

Efter vilan blev det emellertid rena raset. Skurup försökte nog skärpa sig för att reducera, men följden blev bara stirrigt och hafsigt spel. Många anfall slarvades bort och vändes i stället till kontringar och mål för motståndarna. Lerbäcksskolans halvtidsledning ökades raskt till 5 mål och denna marginal höll sig sedan i stort sett matchen ut. Sista delen av andra halvlek gick helt i upplösningens tecken och domarens slutsignal kom faktiskt som en befrielse. Högerback Christer Pedersen var den som lyckades bäst i Skurup. Även målvakten Bengt Mårtensson får godkänt betyg trots att en del mål tycktes slinka in lite väl lättvindigt. Han hade dock en mycket otacksam uppgift bakom ett många gånger helt vidöppet försvar. Centerforward Kent Hultgren var en säker straffläggare och B-kedjans center Leif Fransson gjorde många smarta mål från linjen. För båda dessa gäller dock att de var alltför svaga i försvarsspelet.

SKURUP

BIO

BIORAMA kör lördag och söndag filmen "Myteri på Bounty" m. Marlon Brando i huvudrollen. Det är en särdeles spännande och välspelande film som är barnförbjuden.

METROPOL visar lördag och söndag den danska filmen "Bocken i paradiset" med bland annat Dirch Passer.

Skolmatsedeln

Fredag: Stekt fläsk, löksås, potatis.

Polioympning i Skurup.

Årets poliovaccinering i Skurup börjar på onsdag och fortsätter i april och maj varvid ges första och andra injektionen till tidigare ej ympade personer, tredje injektionen till dem som tidigare fått två och fjärde injektionen till personer som 1962 eller tidigare fått tre sprutor.

Dans

blir det som vanligt på söndag i Skurups Folkets Park. Denna gång blir det Non-Stop och för musiken står Arizonas och Bob Harris.

Om Skurup saknade skyttar hade Lerbäcksskolan desto mer av den varan. Av lagets 24 mål svarade försvaret för hela 17 och särskilt de båda backarna Bo Nilsson och Tommy Johansson var ett par hårtskjutande herrar. Centerback Göran Jansson utmärkte sig mest för sitt opolerade spel som renderade honom två utvisningar i rask följd. Laget i övrigt var jämt med ett plus för B-kedjans center Henning Schale. Matchen dömdes utmärkt av Bengt Larsson, Ystad och gymnastikhallen var absolut fullsatt av en åtminstone inledningsvis mycket högljudd publik. Efter slutsignalen förrättades prisutdelning av grundskolans rektor Filip Eiderbrandt. Målskyttar för Skurup: Kent Hultgren 6, Leif Fransson 5, Christer Pedersen 3, Stefan Ljungkvist 2, Sven Månsson och Rolf Svensson 1 mål vardera. Lerbäcksskolan: Tommy Johansson 8, Bo Nilsson 6, Henning Schale 4, Göran Jansson 3, Lennart Olsson 2 och Karl Erik Melin 1.

Han har cyklat 3 mil dagligen i 35 år med 30 kilos packning GÖR OM DET OM NI KAN!

I 35 år har han troget cyklat 3,5 mil om dagen längs vägarna i ur och skur. Med 30 kilos packning på cykeln — ibland betydligt mera. Hur vädret än varit har han cyklat sin runda varje dag. Posten måste fram. På måndag fyller han 60 år.

Postiljon Oscar Nilsson i Skivarp är född i Lindby. I ungdomen arbetade han inom jordbruket och 1931 fick han tjänsten som cyklande lantbrevbärare i Skivarp. Minst 30 kg post har han haft i väskan varje dag — vid juletid har det varit mycket mer.

Hans postväg går från Skivarp över Almaröd, Krabbholm, Öremölla, Kropp, Abbekås, Hörte, Almaröd och tillbaka till Skivarp, vilket motsvarar ungefär 32 km per dag, och detta blir över 900 mil per år. Det tar omkring 4 timmar att cykla den sträckan, men är vädret besvärligt och särskilt om snön är så djup att postmannen får bära sin cykel över de värsta drivorna, tar det ju längre tid. Under sina 35 tjänsteår vid posten i Skivarp har Nilsson cyklat en sträcka som motsvarar 8 gånger jorden runt. Vilka idrottsmän gör det efter? Regn, snö och storm har aldrig varit några större hinder för denne ungdomlige, spänstige och energiske 60-åring, som under sina många tjänsteår inte varit sjukledig en enda timme. Det är ett friskt och bra jobb, han har, säger

han själv, och roligt också, då man vet, att man är välkommen och efterlängtat överallt. De första tio åren hade Nilsson inte ens semester. Först på 40-talet blev det ordnat med ledighet — hela 3 dagar per år till att börja med — och den semestern liksom de kommande behövde Nilsson väl till arbete på sitt 6-tunnlands småbruk, som han har vid sidan om.

En lantbrevbärare är som ett cyklande postkontor. Inte bara brev, tidningar och paket utan också värdepост och folkpensioner skall han bära ut till de många hemmen längs linjen. Och Oscar Nilsson är alltid tjänstvilligheeten själv, mera än vad reglementet fordrar. Han känner väl alla som bor längs linjen, där han sett nya generationer växa upp, och han är mycket god vän med alla. Särskilt naturligtvis när han kommer som en året-runtjultomte med folkpension och andra bidrag.

Det finns nu bara tre cyklande lantbrevbärare inom Ystads räjon, och av dessa är Oscar Nilsson den äldste både till åren och tjänsten. När han en gång pensioneras, blir postutbärningen säkerligen motoriserad också i Skivarp. Men Oscar Nilsson har ingen tanke på att sluta sin tjänst nu. Till 63 får han i varje fall hålla på, och sedan får man se, säger han.



I 35 år har Oscar Nilsson kört sin runda.

Inskrivning av konfirmander äger rum i morgon i samband med högmässan i L. Beddinge kl 10 och i

Handwritten signature and date: 19/5.



TRUPPMÄRKESTAGNING har det varit för medlemmarna i Skurups kvinnliga gymnastikförening. Bedömare var gymnastikdir. Ann-Britt Olsson och gymnastikledare Thyra Persson, Ystad. Inalles var det 32 damer som klarade proven, vilka var de 30:e i ordningen. Ledare för truppen är fru Gull-Britt Åkesson. Fr v ses Gull-Britt Åkesson, Ingrid Nilsson, fru Ingrid Nilsson, Karin Veberg, Anna Greta Andersson samt bedömare Thyra Persson och Ann-Britt Olsson, Ystad.

Orbit 19/5

32 truppmärken togs av skurupsgymnaster



Här pratas det gymnastik. Fr. v. gymnastikledare Thyra Persson och gymnastikdir. Ann Britt Olsson från Ystad uppvaktas med blommor av sekr. Karin Veberg och Gull Britt Åkesson.

Skurups kvinnliga gymnastikförening avlade på torsdagskvällen för 30:e gången prov för truppmärken. Damerna skötte sig med den äran och inte mindre än 32 märken samlade man hem. Det var gymnastikdir. Anna Britta Olsson och gymnastikledare Thyra Persson från Ystad som kommit för att bedöma de gymnastiska Skurupsdamernas vighet. Resultatet blev alltså mycket gott.

Det är mycket en dam skall kunna för att erövra ett märke av denna sort. Således fick Skurupsdamerna spela upp hela sitt förnäma register på balans häv och hopp. Sådana saker som parvis gångart, svankning med knähävning och andra krävande övningar klarades av med glans. Trevligt var förstås att samtliga gjorde strålande prestationer och skall någon nämnas bör den pigga och viga 65-åringen fru Anna Hansson inte glömmas. Kerstin Gunhild Hansson en pigg 60-åring gjorde långt ifrån bort sig. Anna Hansson är nu god för 28 godkända truppmärken, Kerstin Gunhild Hansson kan stoltsera med 27, Britt Sjösten har 25 st bland prissamlingarna, 18 märken har Martha Sthåle gymnastiserat sig till och Maj Britt Sandberg kan peka på

anteckningar som förtäljer om 10. Följande var det som gjorde skäl för märket på torsdagen: Gun-Britt Cederholm, Birgitta Nilsson, Gunnel Månsson, Ulla Lena Ekdal, Gudrun Persson, Asa Eiderbrant, Karin Holsbrink, Ingrid Nilsson, Eija Sjöberg, Inga Lisa Persson, Anna Greta Andersson, Maj Lis Larsson, Gull Britt Åkesson, Marie Akenine, Ingrid Nilsson, Anna Stina Larsson, Ulla Britt Olsson, Eva Lindskog, Anita Ringberg, Margareta Stigsdotter, Margareta Andersson, Kerstin Hansson, Ann-Kristin Hansson, Maj Britt Sandberg, Margareta Ringberg, Brita Sjösten, Karin Weberg, Martha Sthåle, Anna Hansson, Kerstin Gunhild Hansson, Irma Andersson samt Sigrid Barchen.

M. L. 19/5 - 66

Scouterna fick in 13 ton papper i Skurup



Skurupsscouterna hade ett jättepådrag med en pappersinsamling i köpingen. Man fyllde snart en oanvänd ladugård som man fått lånat. Papperspolkan går. Från vänster scoutcheferna Thyra Nilsson, Jonny Ljunggren, Sture Persson låter langen gå.

Skurupsscouternas pappersinsamling på lördagen gav ett större resultat än vad scouterna själva vågat hoppas på. Ca 13 ton papper fick man in och priset man får för papperet är omkring 6 öre pr kg. Det blev alltså en icke föraktlig slant som scouterna fick skicka till utvecklingsstödda barn och tonåringar. Till sin hjälp med att transportera papperet från fastigheterna till uppsamlingsplatsen hade scouterna traktorslöp och när allt papper blev insamlat blev det en förvarlig packe på ca 100 kubikmeter.

Skurupsborna har ju vid tidigare hästskoauktioner visat sig vara mycket välvilliga och man gick inte ifrån den principen i år heller vilket givetvis scouterna var mycket tacksamma för. Många tyckte helt naturligt att det var skönt att bli

av med sitt papper och dessutom kom det ju till nytta.

Skurup delades upp i olika områden och man gav sig ut för att samla papper.

Lärarik repövning i Skurup för brandfolk



Fr. v. brandcheferna Hjalmar Larsson, Skurup, och Bo Gauffin, Trelleborg, ordf. i Rydsgårds och Bletarps brandsynerförbund John Persson, Slimmingeby, samt länsbrandsinspektör Folke Rosenberg, Eslöv.

Brandchefer och brandsynerförrättare har haft repetitionskurs i Skurups folkets park. Kursen hade lockat sammanlagt ett trettiotal deltagare under ledning av länsbrandsinspektör Folke Rosenberg, Eslöv.

Under eftermiddagen demonstrerade branchef Bo Gauffin en mycket intressant uppfinning en s. k. skriftprojektor. Apparaten har mycket stora fördelar vid brandskyddstudier. I stället för att brandmän ska behöva ge sig ut i industrier och bostadshus och studera de ställen där elden särskilt lätt kan få spridning kan man med skriftprojektorn få precis samma goda effekt av undervisningen i en kursal. Dessutom går det hela betydligt snabbare. Deltagarna fick också god övning i att göra brandprotokoll.

Uppskattat förbundsmöte



I mitten agronom Elov Persson som i år kunde fira jubileum. Det var femtio år sedan han gick på skolan. Agr. Albin Jönsson jubilerar också med 20 år. Längst t. h. elevförbundsordf. Alrik Jönsson.

Skurups lantbruksskola hade på lördagen elevförbundsmöte. Närvarande vid mötet var bl.a. flera jubilerande årgångar. Agronom Elov Persson som varit elev vid skolan för 50 år sedan och därefter varit lärare — nu pensionerad — vid skolan fanns också bland dem som hade hörsammat inbjudan. Lokalen var fylld till sista plats.

lan för en hel del år sedan hörde också agronom Albin Jönsson som nu är lärare vid skolan. Han infann sig på Skurups lantbruksskola för första gången för 20 år sedan.

Till ordförande i elevförbundet omvaldes Alrik Jönsson.

Efter mötet äts middag varpå följ-

de en högklassig och uppskattad underhållning med skådespelaren Kolbjörn Knudsen som för tillfället var ledig från sitt vanliga jobb. Han framförde sin bejublade enmansteater som utgör en kavalkad om vad som hänt från 1880 och fram till våra dagar. Kavalkaden hade sin urpremiär 1940 — så den har byggts ut. Till dem som varit elever vid skolen hel del sedan dess.

Syskonen Thersén från Genarp underhöll också med musik.

SKURUP

Skolmåltiderna i Skurup

Måndag: Specialskinka med stuvad spenat.

Tisdag: Stekt torskfilé med potatis.

Onsdag: Kokt fläskkorv med rotmos.

Torsdag: Oxjärpar, gräddsås och potatis.

Fredag: Klar gränsakssoppa med köttärningar.

SKURUP

Tandläkare

Lennart Gellström

mottagningen inställd 21/3—2/4

Skurups Husmodersförening

Månadsmöte onsdagen den 23 mars kl. 19.00 på Skurups Folkhögskola.

Program. Riktig kost — varje dag.

Skolkökslärarinnan Elsa Larsson ger goda tips och låter oss smaka.

Handwritten signature and date: 21/3 - 66

Brandchefer på kurs



Brandchefer och brandsynerförrättare har haft repetitionskurs i Skurups Folkets park. Ett 30-tal hade hörsammat kallelsen. Kursen leddes av länsbrandsinspektör Folke Rosenberg, Eslöv, och brandchef Bo Gauffin, Trelleborg. På förmiddagen stod brandförfattningarna på programmet. På eftermiddagen fortsatte man med genomgång av bränder och brandplatser gjorda i skisser, som visade med hjälp av en skriftprojektor. Bilden: Från brandchef Per Selander, Sk Charlottenlund, brandchef Bo Gauffin, Trelleborg, brandchef Karl Jönsson Arlöv, länsbrandsinspektör Folke Rosenberg, Eslöv, samt vice brandchef Lars O Larsson, Skånes Charlottenlund.

Skurups köping välkomnar Domus

Representanter från Domus och Skurups köping har sammanträtt i en diskussion för att ttingående diskutera vad som håller på att hända Skurup med anledning av Domus kommande varuhus. Kommunalnämndens ordförande Gunnar Larsson ansåg att det kommande varuhuset skall bli till köpingens bästa. Han passade även på att uttrycka sin glädje över den förståelse som samtliga berörda kommunala organ i köpingen visat för det nu påbörjade varuhuset.

Sedan kommunalnämndens ordförande hälsat välkommen gav dir. Nilsson från Domus en information om Domus utveckling och de framtida planerna. Han underströk betydelsen av konkurrens i alla sammanhang och passade även han på att framhålla det goda samarbete som rått mellan Domus och Skurups köpings olika organ.

Förutom dir. Allan Nilsson från Domus hade även disp. Karlström och från Skurupssidan märktes förutom kommunalnämndens ordf. Gunnar Larsson, vice ordf. i denna nämnd, Edvin Ahrling, studierektor Per Sjödin, disp Knut Madsen samt Skurups-konsums K. G. Kruus.

Hr Edvin Ahrling talade för Skurups köpings organ och köpingens tack framfördes av hr Gunnar Larsson.

Fyra generationer



F. lantbrukare Magnus Persson, Dybeck, 88 år, sonen väghyvelförare Hilding Persson, Krågarp, sondottern fru Ingrid Nilsson, Skivarp, och sondotterdottern Gunilla, 14 mån.

(Foto: Sernert, Skurup.)

Skurups-korpen har en imponerande verksamhet

Skurups korpförbund har hållit sitt årsmöte. Mötet hölls på Skivarps Gästis med Skånekorpsens konsulent Herbert Hansson som ordförande. Korpidrotten har ju vunnit mer och mer terräng i Skurup och korpförbundet kan visa fram en imponerande bredd på sin verksamhet, vilket framgick av verksamhetsberättelsen. På programmet står nu fotboll, handboll, volleyboll, bordtennis, pensionärsgymnastik och dessutom har man en sektion för familjemotion. Fotbollsserien genomfördes som en enkelserie med 10 startande lag. Serien blev mycket spännande och kulminerade i en hård slutstrid där Transport drog det längsta sträcket. På platserna närmast kom Lantbrukarna och Konsum.



Skurups-verkens handbollstia triumferade för andra året i rad. Här ses laget efter vinst i finalen.

Skurup har också deltagit i cup för korplag där segern bärgades i hård konkurrens med lag från Ystad, Trelleborg, Tomelilla m. fl. orter. Korpens dag på Frostavallen blev också en stor framgång för Skurup, som hemförde segern i A-klassen, och därigenom blev Skånemästare.

Även handbollsserien samlade 10 lag. Tyvärr blev denna serie något ojämn genom att två av lagen visade sig klart överlägsna de övriga. Det hela kulminerade i alla fall i en spännande seriefinal, som åstadkom nytt publikrekord för korpidrott i Skurup. Hela 170 personer åsåg finalen, som hemfördes av Skurup-Verken, vilka därmed blev handbollsmästare för andra året i följd. Närmast kom Fria Yrken och Handbollspojkarna.

HANDBOLL

Den 15 nov. arrangerade Skurup Skånemästerskapet i handboll för korporationslag. Tillställningen blev i allo vällyckad och Skurup fick mycket beröm för sina arrangemang. Mästerskapet omfattade såväl dam- som herrlag, och segern gick till Malmö i båda kategorierna.

VOLLEYBOLL

Volleyboll är en ny idrottsgren i Skurup, och några framgångar har man ännu ej uppnått. Utövarna har huvudsakligen ägnat sig åt träning men har också hunnit med att delta i en Söderslättturnering, där de dock fick finna sig i en jumboplacering.

BORDTENNIS

Bordtennisturneringen har nyligen avverkats och här segrade Skand. Banken före Kommunalanställda. Tyvärr har intresset för denna tävling visat en avtagande tendens men man hoppas på bättring under kommande säsong. Ett glädjande stort intresse har pensionärsgymnastiken fått. Cirka 30 personer får här välbehövlig motion en gång i veckan under Brita Sjöstens ledning.

Vårleken arrangerades under 3 söndagar med god tillslutning. Under årsmötet informerade ordf. i Skånekorpsens samorganisation, Harry Lindén från Malmö, om årets arrangemang angående vårleken. 3 promenader skall anordnas varav de två räknas. Finalen blir sedan på Frostavallen den 29 maj och där får deltagarna tävla om verkligt fina priser. Den första promenaden i Skurup anordnas redan den 27 mars.

Av årsmötet i övrigt framgick, att Skurupskorpen har god ekonomi och att närmast på programmet står nu fotbollsturneringen.

Efter förhandlingarna blev det supé och dans och därvid erhöles också pristagarna i handbollsturneringen sina belöningar.

VALEN

Valen lämnade följande resultat: K. G. Kruus omvaldes till ordf. och i övrigt består styrelsen av Bertil Mårtensson, Ernst Svensson, Sven Kristiansson och Knut Pettersson. Fotbollssektionen: K. G. Kruus, Bertil Mårtensson, Sven Kristiansson och Ernst Svensson. Handbollssektionen: K. G. Kruus, Bertil Mårtensson, Ernst Svensson. Volleybollssektionen: Janne Johansson och Erik Persson. Bordtennissektionen: Sven Kristiansson, Erik Persson och Valter Andersson. Pensionärsgymnastiken: Brita Sjösten, K. G. Kruus, Erling Sigfridsson. Fri-lufts- och familjesektionen: Ernst Svensson, Knut Andersson och Knut Pettersson. Revisorer: Erling Sigfridsson och Lars Nehlin. Valberedning: Sixten Kristiansson, Sven Olsson och Kay Rasmusson.

22/3

1966

Bambino i Börringe har nu flyttat till djurpark

Skånes Djurpark, Frostavallen, utanför Höör, berikades på söndagen med ett piggt och rart rådjur. De som lämnade djuret var åkeriägare Ture Sjöbäck och hans familj i Börringe. Som SkD berättade i början av december i fjor så har familjen Sjöbäck sedan maj månad i fjor haft rådjuret Bambino under sitt beskydd sedan sonen Klas Göran hittat det ensamt i skogen vid Gröna Lund utanför Anderslöv. Familjen har sedan dess haft djuret hemma hos sig men man ansåg att rådjuret skulle få det bättre på Frostavallen. Kontakt togs och på söndagen överlämnade hr och fru Sjöbäck djuret.

Naturligtvis har familjen fäst sig mycket vid djuret, speciellt då barnen nu mister en lekkamrat, så därför var det litet sorgset i familjen på måndagen. Men man var dock överens om att det var det bästa för djuret.

Som nämnts var det sonen Klas Göran 16 år som hittade rådjuret. Han går i skola i Anderslöv och då skolan hade orientering en dag sprang han rakt på djuret som var ensamt. Det kunde inte ha varit många timmar gammalt då det fortfarande var en aning fuktigt. Klas Göran undvek dock djuret väl medveten om att ifall modern till det hade återvänt hade hon inte brytt sig om det fall det hade varit människolukt.

Han pratade om upptäckten för föräldrarna på kvällen och man beslöt åka tillbaka till Gröna Lund för att titta om djuret var kvar, vilket det var. Man beslöt ta hand om djuret och vårda det tills det var så stort så att det kunde klara sig självt.

Skurups Skytteförening

inledde på söndagen sin skjutning för säsongen. Trots det blåsiga vädret blev en del resultat av god klass. Skjutningarna kommer nu att fortsätta varje söndag och nästa gång är det förutom träningskjutning tävlan om Olle Anderssons vandringspokal. Resultat. Klass 5: 1. Gösta Kvant 67. 2. Hans Hansson 66. 3. Arthur Christensson 66. 4. Sven Redseth 65. Klass 4: 1. Tore Jönsson 63. 2. Oskar Olsson 59. 3. Kjell Andersson 58. 4. Erik Weberg 56. Klass 3: 1. Ingemar Olsson 49. 2. Ingvar Penander 43. Klass 2: 1. Inger Lönnborn 66. 2. Claes Persson 61. 3. Roland Pettersson 60. Juniorklassen: 1. Benny Lönnborn 98.

vilket är sak samma som fullbokat. Givetvis stimulerar detta arrangörerna som till nästa år säkerligen tar nya initiativ till en resa.



Fru Ann Mari Sjöbäck matar Bambino med barnvälling i neppflaska. 9 månader gamla Gordon vill hjälpa till.

SKURUP

Skolmåliden

Tisdag: Stekt torsksfilé med potatis. Onsdag: Kokt fläskkorv med rotmos. Torsdag: Oxjärpar, gräddsås och potatis. Fredag: Klar grönsakssoppa med köttärningar.

Skurup-Beddinge tennisklubb

startar torsdagen den 24 mars klubbmästerskap i Skurups idrottshall. Matcherna spelas med handicap.

17. Klass 2: 1. Nils Erik Svensson Trunnerup 18. Klass 1: 1. Christer Johansson 11. Hemvärnet: 1. John Erik Hansson 17. 2. Gunnar Nilsson 10. Villie kommuns hpr: 1. Nils Erik Svensson 22,5. 2. Jan Nilsson 19,6.

Ingen

vill vara v. brandchef i Skurup. Till den ledigförklarade tjänsten som vice brandchef i Skurup hade vid ansökningstidens utgång ingen sökande anmält sig.

Fältskjutning

I ganska besvärande bläst avverkade på söndagen Trunnerupskyt-

22/8 1906

Ingen skollada här inte — Marionetteater är toppen

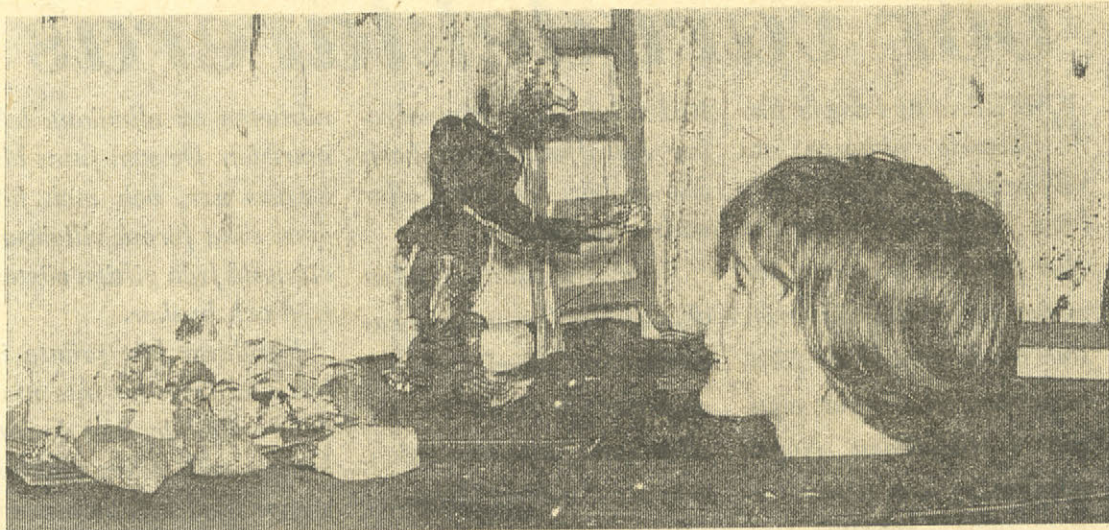
Av ROLF SVENSSON

En lärare som verkligen lägger sig vinn om att eleverna skall trivas i skolan är Waldemar Waldemarsson i V. Vemmenhög utanför Skurup. Skollada är ju inget okänt begrepp för skolbarn, men någon sådan går det inte att spåra i den idylliska skolan i V. Vemmenhög. Sedan 1960 har nämligen Waldemar Waldemarsson infört marionetteater på schemat och samtliga elever får vara med om att skapa materialet till de pjäser som framförs. Sedan november i fjol har klassen i skolan nu inrett en riktig förnäm scen för marionetteater. Riktig belysning, ridå, flyttbar bakgrund, vridscen samt höj- och sänkbar scen. Ja, allt finns som bör finnas på en riktig scen, fast i miniatyrformat förstås.

Nu sysslar givetvis inte klassen enbart med marionetteater. Det ordinarie skolschemat följes givetvis. Men eleverna går in för skolarbetet med liv och lust och lägger på ett kol extra för att det då och då skall bli en stund över som kan ägnas åt arbetet med teatern.

Bestämmer själva

Initiativet till marionetteatern har Waldemar Waldemarsson tagit, men han leder inte själva arbetet. Här är det demokratiskt, säger han och fortsätter: Allting bestäms av eleverna själva. De har valt en som leder hela arbetet. En teaterchef i mindre skala. Sedan har de valt ut olika scenchefer som var och en får ansvaret för. Den som har hand om ansvaret är Elna Bengtsson och hon dirigerar sina medarbetare perfekt. Hon för ngrannat protokoll över allt



Käte Wanderschaaf tittar fram ur scengolvet och studerar farfar i pjäsen Peter och vargen.

som skall göras och plitar ner vad som gjorts. På så sätt vet hon vad som skall göras och när någon blir sysslös frågar vederbörande Elna, som exakt vet vad som står i tur härnäst att färdigställas. På så sätt, slutar den populäre läraren, får jag mera tid att ge goda råd och samtidigt undervisa om hur de olika sakerna bör göras.

Pojkar syr

Att eleverna får lärdomar i de mest skiftande göromål genom detta teaterarbete är det inget tvivel om. Pojkarna kanske får lära sig sy och flickorna får ofta ta hammare och spik för att färdigställa något. Deras praktiska anlag övas alltså upp och de tycker enbart det är roligt att lära sig vad som egentligen inte ingår i schemat.

Började i november

Marionetteater har vi haft på skolan sedan år 1960, berättar Waldemar Waldemarsson. I november i fjol blev det aktuellt med att bygga en ny scen och snart är vi färdiga med förarbetet till pjäsen Peter och vargen. Omkring 20 timmar har eleverna kunnat ägna sig åt arbetet med pjäsen, säger Waldemarsson och fortsätter: Det är skoj att se den flit eleverna har under det ordinarie skolprogrammet. Marionetteatern sporrar dem så att de skall få tid över till den, men skolarbetet blir ej lidande.

Förnäm scen

Den förnäma scenen har Waldemar Waldemarsson själv byggt. Det har

kostat honom många lediga kvällar att få den klar men det är det värt säger han. Elevernas glädje över att ha den återspeglas i såväl deras skolarbete som arbetet med teatern. Men scenen är också något att glädjas åt. Den har en förnäm ljusuppsättning precis som på vilken teater som helst. Ridå och flyttbar bakgrund ingår även i finesserna liksom att det är vridscen som är höj- och sänkbar.

Två grupper

Det är två grupper som arbetar med teatern. Dels de 17 eleverna i

klass 6 och dels en fritidsgrupp. Klassen håller som nämnts på med pjäsen Peter och vargen och fritidsgruppen arbetar på Trollkarlens lärning. Fritidsgruppen består i huvudsak av tidigare elever som gått i skolan hos Waldemarsson och av en f.d. klass är inte mindre än 90 procent engagerade i denna grupp. Skolklassen har nu i stort scenbilderna klara och snart börjar repetitionerna. När sedan pjäserna är inövade blir det givetvis föreställning för allmänheten och man kan förmoda att dessa blir populära.



Waldemar Waldemarsson ger goda råd till Kerstin Mårtensson f.v. och Ulla Briff Jeppson. (Foto: Hans Serner)

23/3-66

Skurupskronika

Fotbollen har nu åter börjat rulla till stor glädje för alla idrottsintresserade skurupsbor, som har varit satta på svältkost hela vinterhalvåret. Faktum är, att det är en ganska mager kost, som bjuds de sportsugna under den mörka årstiden, och brottnings nedläggande förbättrade ju inte heller situationen. Handboll och bordtennis är numera det enda som står till buds, och med tanke på att handbollen just nu är helt under isen, förstår man, att fotbollspremiären är efterlängtat. Korpandbollen har varit mest publikdragande evenemang i vinter, men med all respekt för denna form av motion vågar man väl kalla den ett surrogat för vad som borde ha varit.

Handbollens klana standard är nämnd. Det blev en jumboplacering i div. 4 efter endast en vinnande match, och mycket längre ned går det väl inte att komma. Utgången var dock väntad, sedan man sett det ungdomliga lag, som Skurups AIF av olika anledningar tvingades att ställa upp med. Trots allt vill man inte kalla situationen helt hopplös. Det finns gott om unga talanger i pojklagsleden, och Grundskolans finalplats i skol-DM ger också vissa förhoppningar om en gryende framtid, även om denna just nu verkar mycket avlägsen. Fast vem vet? Lösningen på problemet är kanske inte så långt borta, och vissa orsaker gör, att man kan hoppas på en ljusning redan till höststarten.

MEDVIND

★ Skurups Bordtennisklubb seglar just nu i kraftig medvind. Klubben gick rakt igenom div. 2 utan någon förlust och spelar alltså nästa år i div. 1. Inte heller denna serie bör utgöra något hinder, och med tanke på att Gert Olsson nu återkommer, samt att laget ytterligare förstärks med Göran Kristensson, vågar man redan nu nämna Skurup som klar favorit till seriesegern. En annan bravad, som de duktiga pingisirlarna stått för, är segern i sexmannacupen. Att vinna både semifinal och final med 13-0 över två div. 1-lag vittnar väl taligt om spelstyrkan i klubben. Beklagligt nog tycks spelarnas prestationer inte ha någon resonans hos den idrottsintresserade allmänheten. Vi skall inte nämna några publiksiffror, det vore närmast genant som bevis på Skurupspublikens sinne för god sport, utan i stället hoppas på bättring under kommande säsong.

sedan kommer det bara an på viljan. Besättandet av ytterplatserna bör inte bereda några större problem. Skulle det visa sig att de båda nyförvärv som prövades i lördags inte håller måttet, finns ju fjorårets duktiga ytterpar snart att tillgå. Som väl är återstår ännu några veckor till seriestarten, och lagledningen har möjlighet att fortsätta experimenten. Spelare har man som sagt gott om, det gäller bara att hitta den bästa uppställningen.

FIN UPPTAKT

★ Man kan väl undra, om inte Skurups skytteförening utförde årets prestation redan i säsongupptakten, då man trots vidriga yttre omständigheter genomförde ett perfekt fältskyttearrangemang. Senaste söndags fältskjutning i Holmeja blev också en stor framgång för Skurupsskyttarna, och då speciellt Nils G. Ohlsson, som var nära storslam. Han vann kretsmästerskapet och Staffanstorps jubileumsmästerskap och tog dessutom hem den individuella segern i jubileumstävlingen. En lyckad start på säsongen alltså, och man har goda skäl att emotse fortsatta framgångar för de pricksäkra skyttarna.

DET HÄNDER I DAG!

★ Skurups Husmodersförening har månadsmöte kl. 19 på Skurups Folkhögskola. På programmet är det "Riktig kost - varje dag". Skolkökslärarinnan Elsa Larsson ger goda tips och låter husmödrarna smaka.
★ Södra Skånes Ladug. assf. har ordinarie årsstämma å Skivarps Gästis kl. 18.
★ Rydsgårds f-p avdelning har årsmöte kl. 19.30 på Thorstens café i Rydsgård. Lantbrukaren Eric Bengtsson, Abbekås pratar efter förhandlingarna om Nytt inför årets val.
★ Metropoli kör Vilda Syndare. En hänsynslöst avslöjande film om det syndfulla livet i London.
★ Biorama bjuder på Elvis Presley i Drömsheriffen. Som alltid är Elvis till sin fördel och sjunger bra låtar.

Fint RK-arbete i Skivarp

Röda korskretsen höll på tisdagskvällen sitt årsmöte i församlingsshemmet i Skivarp under stor tillslutning och med fru Ingrid Christensson, Skivarp, som ordförande. Hon framhöll i sitt hälsningsanförande att kretsen försökt använda de medel som flutit in på bästa sätt och delat ut dem där de kunnat göra störst nytta och åstadkomma största glädjen. Parentation hölls över två av föreningens gamla medlemmar Karolina Olsson och Anders Olsson.

Årsberättelsen föredrogs. Enligt denna var verksamheten inriktad på att bringa stöd och hjälp åt gamla, sjuka, handikappade och andra behövande. Medlemsantalet var under året 371 en ökning med 20 nya medlemmar. Kretsen deltog i försäljningen av Mors blomma, ordnade tillsammans med Abbekås kyrkliga arbetsförening utfärd för församlingens pensionärer, besökte äldreomsorgen och ordnade underhållning och höjd pensionärerna på kaffe. En kurs i olycksfallsvård ordnades för 35 deltagare i Skivarp.

Den 25 september firades kretsens 50-årsjubileum med minnesgudstjänst och samkväm. Kretsens eget utlåningsförråd anlätades av ortens befolkning i stor utsträckning. Förrådet utökades med materiel till hjälp för handikappade. Vid årets slut fanns i förrådet materiel för 8.854 kr. Kretsens behållning vid årets slut utgjorde 17.078 kr.

Kretsstyrelsen för år 1966 kommer att bestå av Ingrid Christensson ordförande, Magnhild Andersson vice ordf. och sekreterare, Anna Persson kassaförvaltare, Svea Ewing föräldraförvaltare och övriga ledamöter Märta Andersson, Elsa Nilsson, Vera Åkesson och Karin Andersson. Suppl. Birgit Jönsson, Alva Nilsson, Martha Olsson, Gunnel Holmé, Elsa Jönsson och Ingrid Larsson. Arbetschef Signe Svensson, inventeringsförrättare Clara Holmberg och Gun Göransson, kontakman Doris Kristoffersson, samaritchef Herta Olsson med Ingrid Christensson som ersättare. Till revisorer utsågs Hilding Sjödin och Ellen Jönsson med suppl. Gullan Persson och Carl Lindstam. Som ombud till distriktsstyrelsens sammanträde valdes Gun Göransson och Anna Andersson med suppl. Elsa Jönsson och Birgit Hansson. Efter årsmötet följde samkväm med kaffe och bankdirektör Josef Olsson, Trelleborg, svarade för trevligt bildreportage. Hemvärnschefen Göte Jönsson utdelade för-

FOTBOLLEN DOMINERAR

Även om såväl bordtennisklubben som tennisklubben har kvar att avverka sina klubbmästerskap, är det fotbollen som nu mer och mer övertar dominansen. Skurups AIF gör ju i år come-back i div. 4, och lagledningen har gjort en kraftig satsning för att återkomsten skall bli så lyckad som möjligt. Flera nyförvärv har knutits till klubben, och man har nu ett rikt spelarunderlag att välja bland. Tyvärr har vådrets makter inte varit särskilt gynnsamma, och träningsmatcherna har väl inte riktigt blivit vad man hoppats. Militärtjänst och skador har också medfört svårigheter att testa hela materialet. Lördagsmatchen mot Malmö BI blev visserligen resultatmässigt en klar framgång men gav också vid handen, att man ännu inte hittat den rätta uppställningen.

Det stora glädjeämnet i den matchen var ju Bo Hjalmarssons strålande spel som centerback. Fråga är väl om inte han med sin snabbhet och stora aktionsradie är den rätte mannen som försvarrets centralgestalt. Det lär väl inte vara omöjligt att omskola Ulf Held till back. Med Christer Andersson och Ebbe Rasmussen som ytterhalvor bör det kunna bli ett starkt och välkomponerat försvar.

STORA PROBLEM

★ Men de största problemen återfinnes i kedjan och då speciellt på innerplatserna, där det behövs en teknisk och konstruktiv spelare som komplement till Göte Jönsson. En lösning är naturligtvis att flytta upp Christer Andersson, men hans rätta plats är nog på halvbacken, där han behövs som pådrivare och framspelare, även om han bör dämpa sin offensivlusta emellanåt. Det är väl inte något större fel på de nuvarande inrarna var för sig, men som lagenhet är innertriens sammansättning inte lyckad.

En möjlighet är att placera Robin Andersson som inner, men då måste han lära sig att spela bollen. Han har i varje fall förutsättningarna,

Nils Holgersson fyller år

— 60 år sedan boken skrevs

Av ROLF SVENSSON

För sextio år sedan, år 1906, tog en pojke steget från en författarinns huvud till papperet. Denna pojke har sedan dess blivit omläst i stora delar av världen, som ett mellan-
ting av saga, lärobok i geografi för Sveriges barn-
domsskolor och som bild-
ningsroman. Författarin-
nan var Selma Lagerlöf
och den diktade figuren
var Nils Holgersson. I år
fyller alltså Nils Holgers-
son 60 år men trots den-
na ålder är den diktade
figuren tidlös, såtillvida
att han agerar i nuet för
varje ny läsare av Selma
Lagerlöfs bok.

Nils Holgersson bodde i den lilla
byn Västra Vemmenhög utanför Sku-
rup. Den sort av hus som Nils Hol-
gersson enligt boken skulle bott i var
väl betecknande för hur husen såg ut
på den tiden, men i dag finns det en-
dast ett hus i den idylliska orten som
påminner om ett liknande hus.

Tiden förändras som bekant och det
leker i hågen att göra en jämförelse
med hur Västra Vemmenhög såg ut
1906 enligt Selma Lagerlöf och hur
det ser ut i dag. I bokens början står
det som bekant:

★ Ute var det allra vackraste vår-
★ väder. Året var inte längre kom-
★ met än till den tjugonde mars,
★ men pojken bodde i Västra Vem-
★ menhögs socken långt nere i
★ södra Skåne och där var våren
★ redan i full gång. Det var inte
★ grönt än men det var friskt och
★ knoppande. Det fanns vatten i
★ alla diken och hästhovsörten stod
★ i blom på dikeskanten.

Våren kom tydligen tidigt det året
och trots en sträng vinter har V.
Vemmenhög även i år i mars tydliga
vårtecken. Vatten i alla diken är väl
inte heller så sanningsfrämmande
men däremot att hästhovsörten står
i blom är kanske lite mer verklig-
hetsfrämmande just nu. Dock finns
det redan blad av en del blommor.
Vidare står det i början av boken att
stugdörren stod på glänt så att det
hördes in i rummet hur lärkorna
drillade och det kan man även i dag
höra.



Gunilla Jönsson, Kent Lindgren, Gunnar Hellkvist och Kerstin Mårtensson skulle gärna vilja göra om Nils Holgerssons färd genom det underbara Sverige.

Mycket av den idylliska miljö som
Selma Lagerlöf målade upp Västra
Vemmenhög till finns således kvar.
Förutom det nu nämnda finns kyr-
kan som har en karaktär som är olik
den skånska, vilket beror på dess torn
som reser sig likt en klippa med stor-
blockiga gråstensmurar och är myc-
ket yngre än den ser ut. Det är från
1810 medan själva kyrkan är byggd
1867.

150-årigt hus

★ Något man väntar sig lätt att fin-
★ na, nämligen ett hus av den stil
★ som Selma Lagerlöfs sagofigur
★ bodde i, är dock inte så lätt. Hu-
★ set skulle vara ett litet korsvir-
★ keshus med halmtak. Endast
★ sådan byggnad finns i dag i Väst-
★ ra Vemmenhög, nämligen Erik

★ Wickströms gård. Gården har le-
★ gat oförändrad sedan enskiftets
★ dagar och har alltså ca 150 år på
★ nacken. Den torde vara för stor
★ för Nils Holgerssons hem men
★ annars passar den bra in i bilden
★ vid en jämförelse.

Men tiden förändras och mycket av
det som kan kopplas samman med
Selma Lagerlöfs sagofigur försvinner.
Många turister åker till Västra Vem-
menhög för att på ort och ställe se
saker som är sammanknippade med
sagan. Uppslag finns att anordna nå-
gonting för turister, och det är en
god idé då de som reser till orten
bör få någon möda för sitt besvär.

En lämplig byggnad för ändamålet
har man funnit och att invändigt göra
den till autentisk Nils Holgersson-

miljö skulle säkerligen många sätta
värde på. Boken om den alltid tidlöse
sagofiguren får ju ständigt nya läsare
och givetvis vore det en fördel om
de som är intresserade kunde resa
och beskåda en kopia av Nils Hol-
gerssons hem.

I sagans värld

Turister kommer emellanåt till
Västra Vemmenhög för att riktigt
leva sig in i sagans underbara värld.
Högt uppe i skyn ser de varje vår
med fantasins hjälp en skock vildgäss
flyga förbi. De låter fantasin spela
ut och tänker sig själva upp på ryg-
gen på en av de tänkta vildgässen,
klamrar sig fast som Nils Holgersson
och åker med för att återigen med
fantasins hjälp uppleva äventyret och
upptäcka Sveriges underbara värld.

24/3 - 66



Gunilla Jönsson, Kent Lindgren och Gunnar Hellkvist på språng i Nils Holgerssons hemtrakter. (Foto: Hans Sernerl)

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Vemmenhög och Ljunits-Herrestads Försöks- och växtskyddsringar har årsstämma i dag på Svaneholms slott kl. 16.

★ Pensionärsföreningen i Skivarp inbjudes till trivselträff på Skivarp Gästis kl. 17.

★ Ce-Ce livs i Rysegård anordnar information om kött och charkuterivaror från Scan på Rydegårds gästis kl. 19. Det blir kaffe med dopp och en film visas "Att köpa kött".

★ Skurups-Beddinges tennisklubb mästerskap börjar i kväll kl. 18 i Idrottshallen i Skurup.

ONSLUNDA

Ny fullmäktig

Till ny kommunalfullmäktige i Ons lunda kommun har utsetts linjearbetare Hans Winberg för arbetarpartiet t— socialdemokraterna. Han efterträder skolvaktmästare Cerny Svensson som avgått.

Ny fullmäktig

Till ny kyrkofullmäktig i Tåstarps församling, Hjärnarps kommun, har vid röstsammanräkning på länsstyrelsen i Kristianstad utsetts affärsbiträde Wivi Seger för "Samlingslistan". Hon efterträder fabriksarbetare Gustav Bergström, som avlidit.

gång av knatteseerien. Endast en match kunde nämligen spelas och

BYGDEGÅRDSFÖRENINGEN ERIKSLUND HAR HAFT BRA ÅR



Några av styrelsemedlemmarna samlade efter valen. Fr. v. ses sittande Gerhard Olsson, Margit Jönsson, ordf. Sven Mårtensson, Alice Rasmusson och Göte Olofsson. Stående fr. v. Kurt Månsson, Per Kristensson, Erik Persson, Lars Larsson och Sven Bramsvik.

Bydegårdsföreningen Erikslund u. p. a. har haft sammanträde och föreningen kunde då blicka tillbaka på det gångna året som ett positivt sådant. Detta nämner styrelsen också i sin verksamhetsberättelse som slutar med att man genom olika arrangemang och PR-verksamhet skall göra bygdegården ytterligare attraktiv för de många olika behov av samlingslokal som finns. Underhåll av såväl byggnader som inventarier har varit eftersatta men nu när föreningens ekonomiska ställning förbättrats har man kunnat verkställa olika beslut.

Således har man bl. a. under året utfört breddning av uppfarten och i samband med detta murat nya grindpelare. Den viktigaste händelsen under året har emellertid varit att kommunernas saneringsprogram kunnat verkställas.

Styrelsen riktar ett varmt tack till kommunernas förtroendemän som på ett klarsynt sätt bidragit till samlingslokalsens fortbestånd. Från Ljunits har man erhållit 32.000 kr. och från Rydegård 13.000 kr.

Att det gångna året visar positiva uthyrningssiffror förstår man av följande tabell: Uthyrd till privata personer 28 ggr, till föreningar 42, andra sammanträden 25, bridge 53, bingo 33, andra kurser m. m. 11 samt revy och teater 2 gånger.

VALEN

Sven Mårtensson, Trunnerup, Erik Persson, Katslösa, Kurt Månsson, Varmlösa, Alice Rasmusson, Gusnava, stod i tur att avgå och samtliga omvaldes medan Göte Olofsson, Skårby, nyvaldes till styrelseledamot. Kvarstående i styrelsen är Gerhard Olsson, Hasselholmen, Per Kristensson, Karlsborg, Sven Gunnar Bramsvik, Erikslund, Lars Larsson, Rögla, och Margit Jönsson, Hunnestad. Suppl. är Helge Jönsson, Katslösa, Bernhard Svensson, S. Vallösa, Alfred Kristensson, Katslösa, Signe Larsson, Rögla, Gösta Akesson, Snarestad, och Harald Jönsson, Gytorp. Revisorer är Hugo Brogren, Bleckstorp, och Ture Sandkvist, Varmlösa,

med Harry Mårtensson, Varmlösa, och Einar Erlandsson, Hunnestad, som suppl. Ombud till bygdegårdsdistriktets stämma blev Per Kristensson, Karlsborg, och Sven Gunnar Bramsvik, Erikslund, med Johan Johansson, Rögla, och Göte Olofsson, Skårby, som suppl.

VEMMENHÖG

Skivarpsskytteförening

har tävlat om vintermånadspriset med följande resultat:

Klass 5: 1. Agne Sjöström 64 p. 2. Ivar Nilsson 62.

Klass 4: 1. Sandy Heinmark 65, 2. Sven Göransson 63, 3. Nils Wahlén 56, 4. Mauritz Mårtensson 54, 5. Bernt Andreasson 53.

Klass 3: 1. Torgny Olsson 66, 2. Sven Persson 54.

Klass 2: 1. Stig Persson 67, 2. Ove Pedersen 63, 3. Mats Mårtensson 50.

Tävlingen har därmed avslutats för säsongen och priserna i resp. klasser har erövrats av i klass 5: Agne Sjöström 208 p., kl. 4: Sandy Heinmark 204, klass 3: Torgny Olsson 197 och klass 2: Ove Pedersen 197.

Skivarpss 4 H-klubb

har kamratträff i skolan lördag kl. 15. Tävlingar och underhållning. Konsulent Allan Ljunglöf närvarande. Ö. Vemmenhög 4 H-klubb är inbjuden. Nytt medlemskort gäller.

Skånska Lantmännens lokalförening

i Skivarp har beviljats igångsättningstillstånd av länsarbetsnämnden för tillbyggnad av silo och torkbyggnad i Vemmenhög för 200.000 kr.

24 / 3 66

Ponnyridläger i Bökeberg är ett trevligt sommarnöje för ungdom

Text: ROLF SVENSSON. Foto: HANS SERNERT

Bökebergs gård, utanför Svedala, är sommartid ett paradiset för alla "hästbitna" barn. Gården ligger idylliskt intill Yddingesjön och omgiven av stora bokskogar. Så vad vore lämpligt att arrangera här om inte ett ponnyridläger som Stall Askewik med Carolina Asker som ansvarig gjort. I fjor öppnade man portarna för första gången för ponnyridläger och hade då två omgångar barn på gården. I år blir det fem olika läger med början i juni. Barnen får lära sig rida och sköta en egen ponny som de tilldelas och om sommaren blir vad den borde vara ordnas långritt med övernattnings. I var kurs blir det ca tio deltagare och givetvis krävs det ansvarskännande och rutinerad personal för att se till barnen. Ansvarig för lägret är Carolina Asker och hon är rutinerad från många tävlingar bl. a. tävlade hon för några dagar sedan i Dortmund och fick en hedersam placering. Det är alltså ingen risk, att barnen inte inte tas väl om hand.

Bökebergs gård ligger som nämnts idylliskt utanför Svedala och ponnyridlägret man öppnat där sommardag har rönt ett stort intresse. De läger som arrangeras i sommar är i stort fullbelagda. Av detta kan man ju få fram att intresset för dessa sommarläger är mycket stort.

Idyllisk miljö

De fem kurser som anordnas i sommar är öppna för pojkar och flickor mellan 10 och 15 år. En kurs är för barn med mindre ridvana och de övriga för barn som rider under minst 1 år. Deltagarna kommer att förläggas i herrgårdsbyggnad och 3-4 st får dela rum. Ihop med sommar och sol hör givetvis bad och i den idylliska miljön finns det till-

gång till detta i Yddingesjön som ligger ett stenkast från gården. De stora härliga bokskogarna runt gården ger ett ännu bättre intryck av en lugn och trevlig miljö för barnen. Allt som hör sommaren till finns således och föräldrarna bör säkert inte ha några problem med att barnen skall få hemlängtan fast en del av deltagarna i lägret har sina hem långt från Bökeberg.

Får egen ponny

Något som ytterligare gör att barnen inte får hemlängtan är att de tilldelas var sin ponny. Denna får de själva rida och sköta och eftersom detta är ungarnas förtjusning går man helt in för detta under de 10 dagar som lägret varar. Ett dagsprogram



Carolina Asker ger sig ut på en lektionstripp med ungdomar från Svedala.

inleds med att ungarna väcks och får mat vid halv åtta tiden. Fram till elvasnåret är det sedan skötsel av ponny och därefter blir det en timmes ridning i fyrkantsspar. På eftermiddagen blir det 2-3 timmars terrängridning. Bad ingår också i lägret och barnen får tillfälle att såväl bada själva som med ponny. En gång under varje läger ordnas en långritt med övernattnings vilket ungarna är mycket förtjusta i.

Ridit sedan barnsben

För att anordna ett sådant läger krävs givetvis ett bitande hästinnesse. Innehavare av kurserna är stall Askewik och ansvarig för det hela är som nämnts Carolina Asker. Hon har sedan barnsben, vid fem års ålder, rider och är s a s uppväxt tillsammans med hästar. Detta har också satt sina spår på Bökebergs gård. Den samling priser som Carolina Asker rider hem är nämligen inte liten och hennes fader har också erövrat fina placeringar i olika tävlingar. Carolina Asker tävlar också utomlands och för några dagar sedan kom hon hem från en Tysklandsresa. Hon hade tävlat i Dort-

mund och bland ett sextiotal deltagande i varje klass nådde hon hedrande placeringar.

Tjugo ponnyer

Idén till att arrangera ponnyridläger föddes för lite över ett år sedan. Intresset för liknande läger är ju stort nu och eftersom djur fanns och gården ligger i en trevlig miljö så slog man till. Resultatet lär inte heller vänta på sig. Fjorårets två kurser var fullteknade och de fem som arrangeras i sommar är i stort sett det också. Till sitt förfogande som ansvarig för kurserna har Carolina Asker tjugo ponnyer.

Praktiserande elever

På sommaren sköter ju kursdeltagarna var sin häst, men nu under vintern kan hon ju omöjligt hinna med att sköta alla djuren själv. Skolelever som har praktikveckor får därför chans att stimulera sitt hästinnesse. För närvarande är där tre praktiserande flickor från Trelleborg och en från Skurup. De får hjälpa till med varjehandas jobb som är förknippat med djuren och samtliga störttrivs bland de snälla djuren.

Deltagarna i sommarläggen kommer från många olika platser i Sverige men givetvis finns det många barn från Svedalatrakten som är intresserade av ponnyridning. Dessa har ju gården nästan inpå knutarna och sedan skolan är slut för dagen är det många som söker sig ut till Bökebergs gård för att få en lektion i ponnyridning.

Små men snälla djur

En allmän uppfattning om ponnyhästarna är att de är små och envisa samt en aning illmariga och ibland litet elaka. Detta dementerar dock Carolina Asker eftertryckligt: Det är mycket tåliga djur och de är mycket snälla. Om de är intellegenta är svårt att säga men man kan få dem till att göra många olika saker. Dessutom tycker de det är lika roligt att röra sig i bokskogarna som barnen tycker det är att rida dem så någon risk för att de skall vara elaka mot ungarna är det inte.



En av de praktiserande skolflickorna som för närvarande vistas på Bökeberg är Gunilla Persson från Skurup som tycker det är toppen att sköta ponny.

SKEGRIE

Församlingsafton

hölls på onsdagskvällen i Maglarps församling för V. Tommarps, Skegrie och Maglarps församlingar. Efter gudstjänst i Maglarps kyrka med predikan av komminister Hugo Mårtensson blev det samling i skolan. Där höll kyrkoherde teol.dr. Herman Schlyter, Malmö, föredrag över ämnet "Församlingsarbete av i dag". Till såväl gudstjänsten som samkvämet hade en ganska stor skara besökare infunnit sig.

25/3 66 Jhr. L.

Nu går det inte att odla mark på kort sikt längre!



På bilden ses vid främre raden godsägare H. G. von Arnold, Jordberga, godsägare G. Hagemann, Ruuthsbo, greve C. C. Piper, Krageholm.

Nu kastar jag väl en så kallad brandfackla men det kan inte hjälpas. I så bistra tider som nu råder kan man inte odla jorden med tanke på eventuella barnbarnsbarn, eller med andra ord på lång sikt, utan vi måste odla den med tanke på oss själva och ev. våra barn. I framtiden kommer det att finnas moderna maskiner som kan utnyttja jorden bättre än vad vi kan i dag. Så inledde agr. Alf Holterman sin redogörelse av 1965 års försöksverksamhet för Vemmenhög och Ljunits Herrestads försöks- och växtskyddsringars årsmöte på Svaneholms slott på torsdagen, och det han åsyftade var den undersökning om halmnerplöjning som ringarna gjort under det gångna året.

Agr Holterman gav en kortfattad men god redogörelse för årets försök, och berörde de olika försöken man gjort. Han kom bland annat in på amoniakfrågan. Här omtalade han att sex länsförsök planeras och att vi måste ha tid för att kunna färdigställa dessa.

Ordförande under förhandlingarna var agronom Ernst Möller och då det gällde medlemsavgiften förklarade han att i stället för att höja densamma, hade styrelserna beslutat föreslå en utökning av medlemsantalet. Det kan tyckas en aning konstigt att vi ska försöka få flera medlemmar, då det är ovisst om organisationen skall fortsätta att fungera i framtiden. Men vi måste vara överens om att försök måste göras och genom dessa lokalförsök vi gör kan vi få fram, om inte definitiva resultat, så i alla fall en fingervisning om vart det slutar, mycket snabbare på detta sätt. Års-

mötet beslöt i enlighet med förslaget och medlemmarna fick en uppmaning om att hjälpa till med medlemsanskaftningen.

Ringarna brukar vartannat år arrangera en långresa och vartannat år en kortare resa. I år var det dags för en långtripp och man beslöt ge styrelsen i uppdrag att utreda möjligheterna att ordna en resa till Polen.

VALEN

Styrelsen som fungerat under 1965 hade tydligen skött sig med den äran för det blev omval över hela linjen hos båda föreningarna, och styrelserna har alltså fortfarande följande utseende: Vemmenhög: ordf. Ernst Möller, vice ordf. H. G. von Arnold. Övriga styrelseledamöter är Olof Petrici, Yngve Cobrech, Gunnar Knutsson, Alf Holterman, samt suppl. Kaj Bengtsson, Olof Alven, Karl Olof Hansson, Revisor är Hugo Månsson

med Orvar Jeppesson som suppl. Ljunits—Herrestad: ordf. greve C. Piper, vice ordf. Gustav Hageman. Övriga styrelseledamöter är Einar Erlands-son, Ragnar Nilsson, Torsten Väster-gård, Alf Holterman med suppl. Åke Åkesson, P. F. Nilsson samt Jörn Ramel. Revisor är Valdemar Andersson med Henry Persson som suppl.

DET HÄNDER I DAG!

Bio kl. 6.30 o. 8.30.
RIO: "2 för bruden".
GRAND: "Rio Bravo".
IMPERIAL: "Att angöra en brygga"
DOCKIANA 66 öppnas i dag i konsthallen kl. 14.00. Öppen till kl. 20.00. Dockor, dockskåp m. m. från olika tidsperioder.

25/2 66

OK R

Keramikkonst kul knåp tycker Skurupsflicka



Lotta Sernert, Skurup, i aktion, medan krukmakare Åke Palmgren, Ystad, verkar något konfunderad. Foto: Hans Sernert.

TOMELILLA

Församlingssamkväm

hålls i Ullstorp efter högmässan i Ullstorps kyrka i morgon söndag. Samkväm för de äldre i församlingen sker i Mellanskolan. Till samlingen i skolan hälsas även övriga kyrkobesökare välkomna. Vid samkvämet sjunger kantor Birgitta Lundborg.

Pappersslanten

Föreningen Pappersslanten bildades för drygt ett år sedan. Arsmötet hölls på torsdagen i Röda rummet. Kyrkoadjunkten Hugo Kjellhard ledde mötet.

Föreningen samlar in papper och liknande i samhället. Behållningen går till anslag till föreningar med kristen och ideell målsättning bland

Unga Lotta Sernert från Skurup tillbringar just nu sina skoltimmar på ett ställe som många brukar ägna en eller annan del av sina semesterdagar åt. Hon har valt att yrkespraktisera hos Krukmakaren i Ystad.

Krukmakaren Åke Palmgren brukar på somrarna se väldigt mycket känt folk inte minst i sin verkstad. För ett par kr i timman får de hyra drejskivan och pröva på det gamla fina yrket.

— Nu på vintern är vi fem som arbetar här, säger chefen Åke Palmgren. Vid SkD:s besök visar han bl. a. den nyaste kollektionen.

— Vad säges om den här: lampskärmen i keramik? Den tillhör det nyaste vi gör här nu.

i Skurup på söndag

Enligt almanackan skall det vara hög tid för våren, även om man kanske kan tvivla på det just nu. I varje fall bjuder korpförbunden runt om i Skåne på vårpromenad och inte vilken spatsertur som helst, utan man lockar med fina priser också. Det är alltså korpens tävling "Vårleken", eller som den också kallas "hela familjens glada motionstävling", som åter står för dörren.

"Vårleken" arrangerades ju redan under fjolåret, men reglerna har i år i viss mån ändrats särskilt beträffande klassindelningar. Tävlingen är nu upplagd i sex klasser enligt följande: Klass A: Familj — man, hustru (barn i åldern 7—10 år). Klass B: Enskild klass — 19 år och däröver. Klass C: Handikappade (kortare bansträcka). Klass D: Pensionärer. Klass E: Ungdom 11—14 år. Klass F: Ungdom 15—18 år. På varje ort blir det lokala tävlingar under tiden i mars — 8 maj. Tre tävlingar anordnas, och av dessa räknas resultaten från de två bästa. Själva tävlingen är mycket enkel. Det gäller bara att promenera en viss bestämd sträcka och under tiden besvara ett antal frågor. I varje lokal tävling utdelas priser till de främsta, och dessutom finns möjlighet till deltagande i den stora finalen. Denna arrangeras på Frostavallen den 29 maj, och berättigade att delta är de 10 bästa från varje klass och ort. Fina priser vinkas. För klasserna A—D, som tävlar gemensamt i finalen, är förstapriset flygresan till Rhodos och andrapriset flygresan till Rimini, i båda fallen inkl. helpension för två personer. I klasserna E—F utdelas priserna i form av sparbanksböcker.

För Skurups vidkommande går den första promenaden av stapeln i morgon, söndagen den 27 mars. Starten sker från Stortorget mellan kl 10—12. Skurups Korpförbund hoppas naturligtvis att intresset skall visa sig vara lika stort i år som föregående år, då Skurup låg bra framme i fråga om startande. Man vill också betona, att alla kan starta och är välkomna. I fjol hade man exempel på 75-åringar, som med stor behållning deltog i promenaden. Frågorna är inte värre än att vem som helst med lite tur kan få en fullträff. Man har i år frångått den snitslade banan och delar i stället ut en enkel kartskiss med promenadvägen angiven. Tävlingskort kan lösas vid starten och kostar 1 kr per deltagare.

Väl mött alltså i morgon förmiddag på Stortorget någon gång mellan kl 10 och 12 för en stärkande och trevlig promenad i det (får vi hoppas) vackra vårvädret. Och vem vet? Det kan kanske visa sig vara ganska lönande.

unga. Man har fått in hela ca 1600 kr. 1000 kr fördelades till Tomelilla skytteklubb, Tomelilla barnfilmklubb och St Mikaelgruppen. Föreningen har nitton medlemmar.

I styrelsen omvaldes ordf. kyrkoadjunkt Hugo Kjellhard, v. ordf. fru Ida Lundberg, sek. trafikbilägare Albert Jönsson, kassör musiker Rudolf Hansson samt kamrer Einar Persson. Ersättare fr Hildur Olsson och gårdskarll Bengt Bengtsson. Revisorer: advokat Sven Leandersson och polisman Joel Höög, ersättare fru Anna Greta Leandersson och Johan Henriksson.

Röda Korset i Skurup

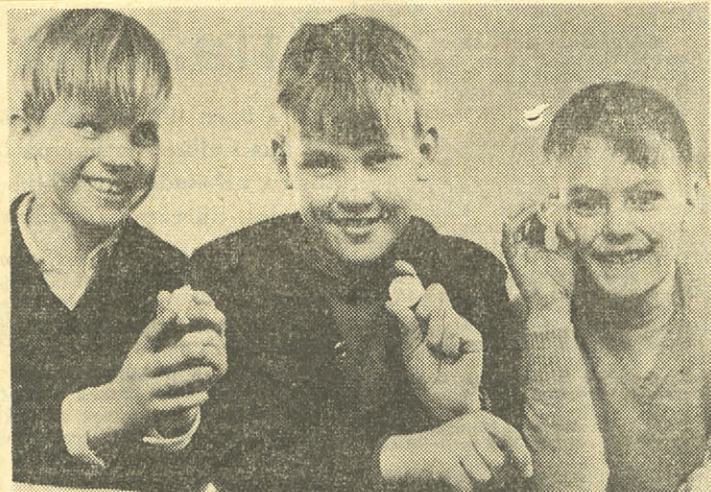
avslutade på fredagskvällen sin kurs i sjukvård. Kursen fick som bekant en ganska klen upptakt vad det gäller deltagarantalet. Bl. a. hade de flesta inbjudna inte kommit, men efterhand som kursen fortsatt, har intresset ökat och avslutningskvällen som ägnades mycket åt praktiska övningar blev mycket lyckad. Kursdeltagarna fick visa vad de lärt under kursen och det var inte lite som man under de kvällstimmarna kursen varat lärt sig.

Handwritten signature and date: 26/3

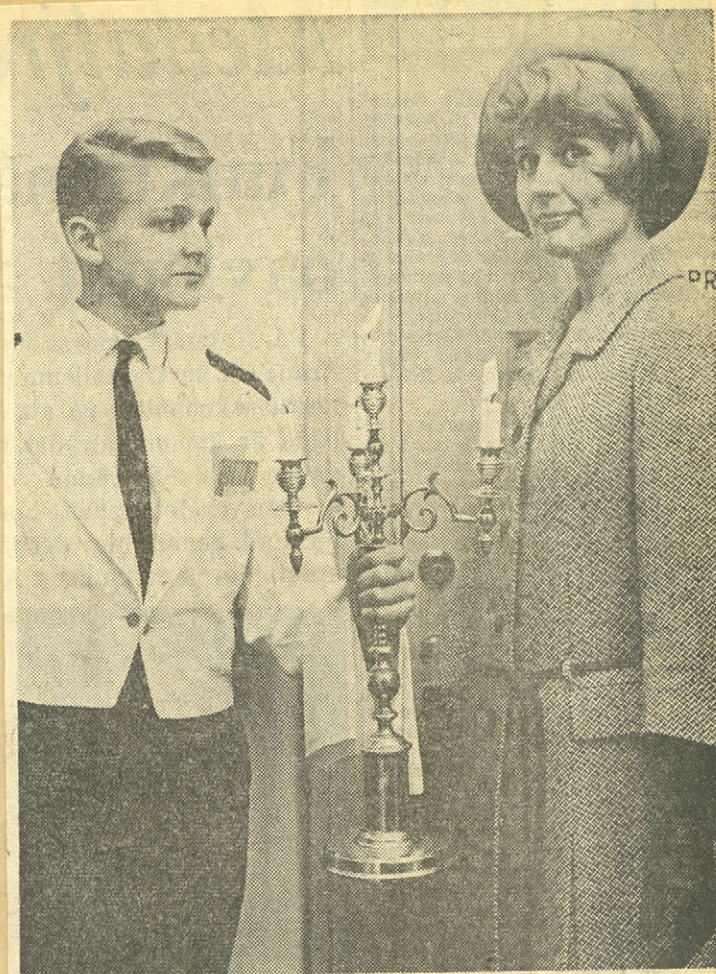
Mannekänguppvisning i slottsmiljö — succé



Modeuppvisningen på Svaneholms slott blev i alla hänseenden en succé. Bekå visade sin vår- och sommarkollektion och det var mycket som damerna önskade att de hade i sin egen garderob. De som berett sig på mycket OP och korta kjolar blev kanske en aning besvikna, för detta förekom inte så mycket. Och skönt var det, tyckte de flesta damerna. Modeuppvisning i slottsmiljö slog alltså väl ut, och alla var nöjda. Inte minst då representanterna från modefirmor och ordföranden i Brunsbokretsen av Blå stjärnan Lis Stjernefelt. Källarmästare Torsten Vollmer såg också belåten ut, liksom publiken där bl. a. köpman Ove Wickman med fru diskuterade mode med bordsgrannarna, konfektionstekniker Knut Madsen med fru. Vid de festligt dukade borden märktes också fru Gen Alwén Dybeck som bytte åsikter med godsägare Leonard Peltersson, Broddarp. En givande afton i dubbel bemärkelse tyckte fru I. Petrici det var. Det var nämligen hon som vann den paranta klänningen som lottades ut.

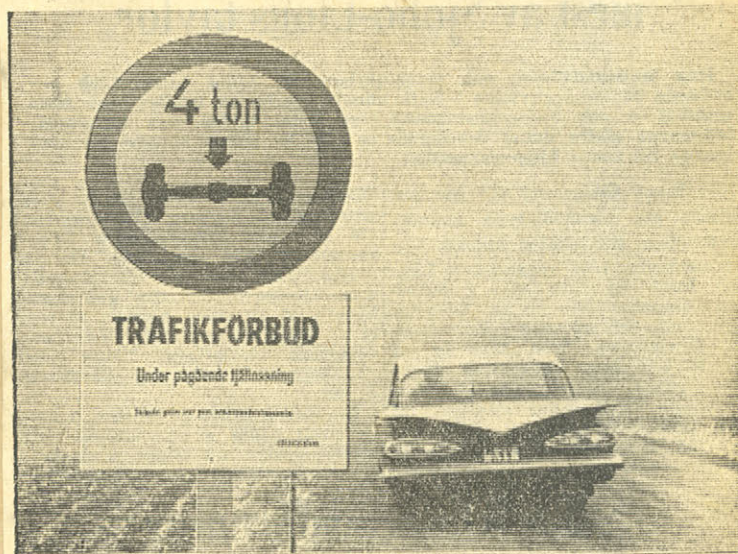


PRISUTDELNING var det på fredagseftermiddagen i Skurups grundskola då de som kämpat och placerat sig i de olika kul i tre-programmen fick sina priser. Yrkeslärare Sven Persson stod för prisutdelningen och magister Knut Andersson kollade prislorna. Bilden: Per Sandström, Torbjörn Felt och Johnny Jönsson kunde hämta hem priser i bordtennis, gymnastik och handboll.



LJUSETS RIDDARVAKT är Claes Werner och Birgitta Björgells kappa är det som han synar. Detta skedde vid den mannekänguppvisning som Bekå i Malmö svarade för i Brunsbokårens regi. 250 modeintresserade hade bänkat sig på Svaneholms slott för att studera vår- och sommarmodet. Konferencier var Elisabeth von der Groeben som sakkunnigt presenterade åttiotalet nummer i den stora mannekängparaden.

Fordonstrafik förbjuden



Fjälllossningen har som bekant satt in på allvar i Skurupstrakten. Många vägar är inte vad de borde vara och det är säkerligen mängden bilist som ser rött av ilska var gång ett rejält gupp inte observerats i tid utan bilen åker med för stor hastighet över det. Extra besvärligt har i år fjälllossningen blivit på vägen Slimmingeby—Åsen—Blentarp. På grund av detta har länsstyrelsen selt sig nödsakad stänga vägen för motorfordonstrafik. Förbudet gäller dock ej post- och varubilar.

arket 26/3

St. D. 26/3

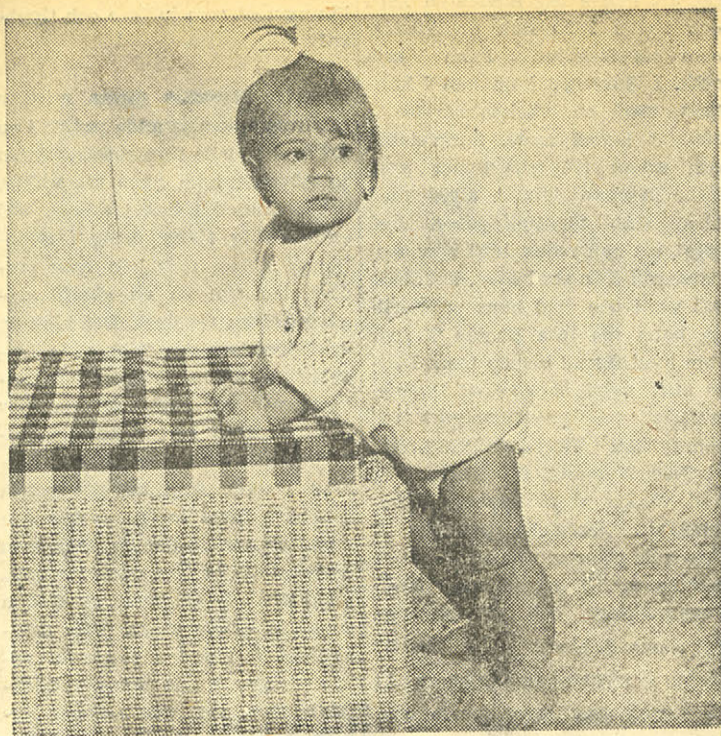
igen den 26 mars 1966

brudpar



Elektriker Kjell Evander Svedala
med maka Ulla-Lena, f. Ekdahl,
Skurup.

(Foto: Sernert Skurup)



Veckans unge presenteras här. Det är Ann, ett år
gammal, och dotter till Maire och
Christophe Akenine i Rydsgård. (Foto: Sernert Skurup)

Vårleken lockade inte fram våren



Äldsta deltagaren i vårleken i Skurup var fru Klara Nilsson som håller
tummen för Johan Jönsson i ringkastningen.

Skurupskorpens familjepromenad "Vårleken" gjorde dåligt skäl för
sitt namn. Nog promenerades det alltid men våren lyste sannerligen
med sin frånvaro denna snöiga och kalla söndag. Trots att vädrets
makter alltså gjorde sitt bästa för att lägga krokben för arrange-
manget var det ett tjugotal tappra skurupsbor, som gav sig iväg på
trekilometersrundan och försökte besvara de knepiga frågorna.

Naturligtvis blev det miserabla väd-
ret en svår misräkning för arrangö-
ren Skurups korpförbund, som hade
räknat med ett uppreppande av fjor-
årets höga deltagarsiffra. Nu hoppas
man att våren skall ha hunnit lite
längre till nästa promenad, som skall
anordnas den 25 april.
Ett par klasser är redan uträkna-
de och dessa gav till resultat.
Pensionärsklassen: 1. Klara Nils-
son. Ungdomsklassen: 1. Kennet Höt-
zel. Klass B: 1. Harald Hansson.

28/3. H. R.

Fem inbrott på en natt

Bytet minst 30.000 kr

En stöldliga opererade natten till lördagen med stor flit i Skurup. Inte mindre än fem olika ställen hann tjuvarna med att besöka under sitt nattliga äventyr. Fyra butiker på Kyrkogatan och en verkstad på Östergatan hann de med innan de ansåg sig färdiga med arbetet. Var de börjat är ännu ovisst men att de besökt Tulins guldsmedsaffär vid halv två tiden är ganska klart. I denna butik kom de också över det största bytet, nämligen klockor och 2 kassetter guld, sammanlagt utgörande ett värde på minst 30.000 kr. På de andra "arbetsplatserna" fick dock

de nattliga gästerna i Skurup inte samma behållning. Endast växelkassor och diverse småsaker tog de med sig från dessa ställen.

Inbrotten upptäcktes inte förrän fram emot sjutiden på lördagsmorgonen och sedan fick polisen in rapporter från samtliga fem ställen. Tjuvarna verkar enligt kriminalassistent Willy Johansson inte vara särskilt rutinerade vilket syns på deras arbete och även framgår av de risker de tagit. De måste haft turen på sin sida som inte blev tagna på bar gärning säger han. Det dåliga vädret har troligen hjälpt dem. Vissa tec-

ken tyder på att det har varit minst två stycken som opererat.

Hos Tulins guldsmedsaffär hade tjuvarna slagit sönder en ruta och på detta sätt tagit sig in i butiken. Hela lagret av armbandsur och två kassetter guld tog de med sig, vilket beräknas ha ett sammanlagt värde av minst 30.000 kronor. De förärvade dock inte något inne i butiken.

Nattlig påhälsning fick även Br. Lindals el men här hade inte några större saker försvunnit. Förövarna hade slagit sönder ett perspektivfönster och på detta sätt berett sig tillträde till lokalerna. De försökte sig på kassaskåpet men gick bet på detta. Växelkassan lade de dock beslag på.

Objudna gäster fick även Otto Anderssons cykel och radio. Här tog sig tjuvarna in via ett fönster från gården. Inte heller här tog de några större saker utan endast växelkassan som innehöll ca 50-60 kronor.

Någon större framgång hade de nattliga skurupsgästerna inte hos Skurupsverken heller. De försökte sig på ett skåp men i detta fanns inga pengar. Lindelöws pappershandel hade de antagligen också tänkt titta närmare på men av någon anledning hade de gett sig av sedan de öppnat dörren.

Som nämnts så verkar det inte vara några rutinerade tjuvar och vissa tecken tyder på att de haft god lokalkännedom, varför det lutar åt personer från bygden. Någon överkan inuti lokalerna av större format har de inte gjort.

Ystadskriminalen har hand om utredningen och är givetvis tacksamma om någon som sett något misstänkt i Skurup natten till lördagen hör av sig till polisen.



Sune Tulin, kriminalass. Willy Johansson och poliskonstapel Olle Persson konstaterar att tjuvarna kommit över ett byte värderat till minst 30.000 kronor.

Handwritten signature: H L

Handwritten number: 28/3

Segrarna i Kul i tre har nu fått sina pris



De fem bästa flickorna i gymnastik från kl. 3 får här sina priser av Sven Persson. Flickorna är Inger Andersson, Elisabeth Hützel, Anette Romner, Yvonne Olsson samt Lise Loff Persson.

Kul i tre i Skurup avverkades som bekant för några veckor sedan och de som placerade sig i toppen på de olika prislister har fått sina välförtjänta medaljer vid en ceremoni i Idrottshallen. Kul i tre rönt ju stort intresse bland skolungdomarna och många av eleverna var flitigt i farten under veckan, tacksamma över att ha fritiden ordnad då det inte höjdes på skridsko under veckan.

Resultaten blev också många gånger bra. Spännande tävlingar kunde eldsjälarna bakom Kul i tre Knut Andersson och Sven Persson konstatera. Det var också dessa båda som delade ut en stor mängd priser på fredagen. Följande flickor och pojkar segrade i de olika grenarna.

Gymnastik

Kl. 3 fl.: 1. Inger Andersson 3b. Kl. 4 fl.: 1. Anette Berglund 4a. Kl. 5 fl.: 1. Ann-Margreth Persson 5b. Kl. 6 fl.: 1. Ingrid Lennartsson 6a. Kl. 8 fl.: 1. Sonja Nilsson 8b. Kl. 3 p.: 1. Jonny Jönsson 3a. Kl. 4 p.: 1. Claes Göran Mollden 4b. Kl. 5 p.: 1. Bert-Inge Axelsson 5b. Kl. 6 p.: 1. Håkan Persson 6d. Kl. u p.: 1. Bo Andersson 7b. Kl. 9 p.: 1. Alf Hötzel 9 g:l.

Längd u. a.

Kl. 4 p.: 1. Olle Sandström 4a 1.76. Kl. 5 p.: 1. Göran Mårtensson 5a 2.11. Kl. 6 p.: 1. Håkan Persson 6d 2.25. Kl. 7 p.: 1. Bo Andersson 7b 2.33. Kl. 8 p.: 1. Bengt Mårtensson 8b 2.77. Kl. 9 p.: 1. Carsten Håkansson 9g:2 2.41. Kl. 4 fl.: 1. Solvie Nilsson 4d 1.74. Kl. 5 fl.: 1. Ann-Margreth Persson 5b 1.93. Kl. 7 fl.: 1. Eva Persson 7b 2.28. Kl. 8 fl.: 1. Gunilla Persson 8e 2.41. Kl. 9 fl.: 1. Eivor Persson 9g:l 2.27.

Höjd m. a.

Kl. 4 fl.: 1. Solvie Nilsson 4d 0.80. Kl. 5 fl.: 1. Jette Schönning 5b 1.10. Kl. 7 fl.: 1. Eva Persson 7b 1.25. Kl. 8 fl.: 1. Gunilla Persson 8e 1.36. Kl. 9 fl.: 1. Berit Hansson 9m 1.33. Kl. 4 p.: 1. Erik Schönning 4b 1.15. Kl. 5 p.: 1. Göran Mårtensson 5a 1.20. Kl. 6 p.: 1. Dag Eiderbrant 6a 1.33. Kl. 7 p.: 1. Bo Andersson 7b 1.25. Kl. 8 p.: 1. Bengt Mårtensson 8b 1.55. Kl. 9 p.: 1. Thomas Sjövall 9 g:l 1.53.

Tennis

Kl. 3 p.: 1. Torbjörn Fält 3a. Kl. 4

p.: 1. Ingemar Järdler. Kl. 6 p.: 1. Mats Thulin 6a. Kl. 7 p.: 1. Hans J. Schönning 7b. Kl. 8 p.: 1. Tommy Ljunggren 8b. Kl. 9 p.: 1. Kent-Arne Persson 9 g:l. Kl. 7 fl.: 1. Ann-Christine Wickman 7b.

Badminton

Kl. 4 p.: 1. Per Andersson 4 a. Kl. 5 p.: 1. Göran Mårtensson 5a. Kl. 7 p.: 1. Magnus Palm 7 a. Kl. 8 p.: 1. Tommy Ljunggren 8b. Kl. 9 p.: 1. Kent-Arne Persson 9 g:l. Kl. 7 fl.: 1. Ulla-Britt Persson 7b.

Schack

Kl. 4 p.: 1. Olle Sandström 4 a. Kl. 6 p.: 1. Anders Sandström 6a.

Bordtennis:

Kl. 3 p.: 1. Per Sandström 3b. Kl. 4 p.: 1. Olle Sandström 4 a. Kl. 5 p.: 1. Nils B. Hansson 5 a. Kl. 6 p.: 1. Anders Sandström 6a Kl. 7 p.: 1. Mats Grönvall 7d. Kl. 8 p.: 1. Tommy Ljunggren 8b. Kl. 9 p.: 1. Roland Rasmussen 9. Kl. 3 fl.: 1. Liselott Persson 3a. Kl. 4 fl.: 1. Liselotte Johansson 4a. Kl. 7 fl.: 1. Ulla-Britt Persson 7b. Kl. 9 fl.: 1. Ulla-Karin Nilsson og:2.

Brottning

30-32 kg.: 1. Ulf Johansson 6a. 37-40 kg.: 1. Christer Gustavsson 7e. 40-44 kg.: 1. Christian Kullberg 7b. 48-52 kg.: 1. Bo Håkan Sjödin 9h. 57-62 kg.: 1. Bengt Åkesson 9tp: 2.

Skytte

Kl. 6 p.: 1. Ulf Jönsson 6d 91 p. Kl. 7 p.: 1. Jan-Ake Berglund 7b 93 p. Kl. 8 p.: 1. Christer Pedersen 8a 95 p. Kl. 9 p.: (utan stöd) 1. Alf Hötzel 9 g:l 83 p.

Handboll

Kl. 3-5 p.: 1. Lag Lars Johan Nilsson, dessutom bestående av Bengt Åke Larsson 4a, Jan Peter Uebel

Kul maskis i Börringe



Indianskan Bodil Andersson är på väg ut ur en Purepäckförpackning i jätteformat.

Börringe CUF-avdelning hade på lördagskvällen anordnat en lyckad maskeradbal i Börringe bygdegård. Över 250 deltagare hade infunnit sig därav ett 30-tal maskerade, vilka låtit fantasin slå ut i full blom, kvällens jury hade ett mycket svårt arbete och fick ha extra hjälp för att få fram vinnarna, prislstan som måste utökas med 4 tröstpriser hade följande utseende: 1 Adelsman 2. Ett gammalt par 3. En indiska. Tröstpriser tilldelades 1 liter mjölk, Ulla Winblad och Karl Mikael Bellman och en skotte, samt August och Lotta. För kvällens dansmusik svarade Rikard Svennings musik från Malmö Orkestern hade tidigare på kvällen haft träning inför en förestående europaturné till vilken vi säger lycka till.

KLAGSTORP

Hemmesdyng och S. Aby gudstjänster.

Efter framställning från Hemmesdyng och S. Aby församlingar har domkapitlet medgivit att högmässa-gudstjänsterna i församlingarna från den 1 april får hållas alternerande kl. 09.00 och 10.30 samt någon gång efter turordningen kl. 13.00.

Kommunalt bidrag till vägunderhåll

tillstyrks av kommunalnämnden i Klagstorp för vägsamfälligheten M 565 U Stig Jönsson, Smygehamn. Statligt bidrag utgår med 70 proc. av beräknade kostnader. I liknande fall har kommunen bidragit med 20 proc. som i detta fall skulle utgöra 430 kr. Kommunalfullmäktige tar ställning till frågan vid sammanträde på tisdag.

Ölutsnkänkning

tillstyrkes av kommunalnämnden i Klagstorp.

23/3

[Handwritten signature]

28/3

Från lantbrukssmedja till livlig industri

Text: ROLF SVENSSON

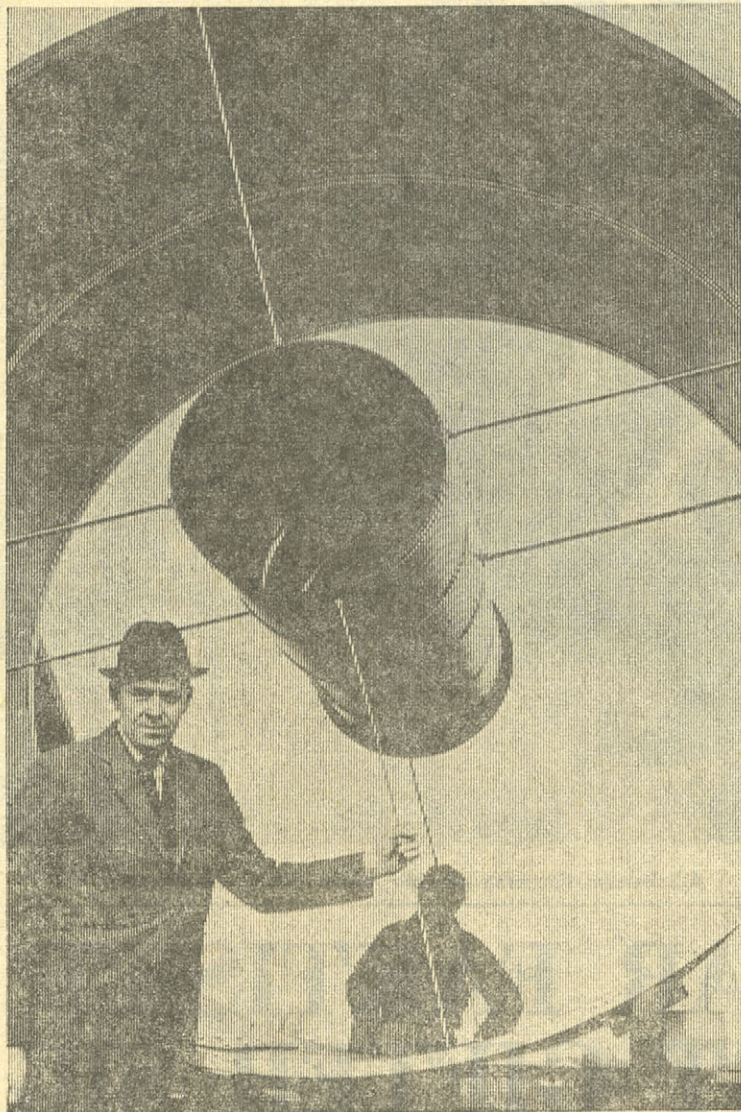
Foto: HANS SERNERT

Från lantbrukssmedja till en sjudande industri. Så kan man beteckna fabriken Joel Rosengrens senaste år. För några år sedan hade han nämligen en smedja på Österlen, men för tre år sedan etablerade han sig i Villie utanför Rydsgård som fabriken. Köpte gamla skolans därstädes och har till dags dato satt upp en livlig industri där, med bl. a. detaljer till emballageindustrin och silos på tillverkningsprogrammet. Den gamla ärevärdiga skolans i och för sig ganska stora lokaler räckte förstås inte riktigt till, utan Rosengren byggde ut, och går nu i planer på att ytterligare utvidga, nu med ordentliga lagerlokaler. Fabriken sysselsätter 10 man, samtliga bosatta på orten.

Det här med att ha en fabrik som ligger "en aning avsides" är det inte så stora fördelar med som många tror. Fabrikör Rosengren säger: Att det blir längre transporter inverkar knappast nämnvärt. Sedan är det gott om duglig arbetskraft här och något man inte får glömma är lokalerna. I en stad eller köping har ofta en verkstad mindre lokaler och knappast någon tomt till. De får "stapla" saker på varandra men det slipper man här.

Siloexperiment

Huvudsaklig tillverkning gäller detaljer till emballageindustrin, men även silos tillverkas. Under fem år har Rosengren experimenterat med silos och nu har han fått fram en typ som han tror på. Silos kommer dock fortfarande att vara en bisak i sysselsättningen säger han. En silo är precis färdig och på fredagen transporterades den i väg till en utställning i Hörby.



Fabrikör Rosengren framför den fem meter höga silon som för några dagar sedan transporterades till Hörby. Silon har en diameter av tre meter och den rymmer 250 säckar vete.

grön. Denna har arbetarna fortfarande användning för och samtidigt är den ju ett minne från den gamla skola som byggdes år 1896 sedan den förutvarande skolan brunnit ner. Tavlan kommer till användning då mått och andra viktiga saker för arbetarna skall stå angivna för olika arbeten med de många maskinerna.

175.000 kronor

Det är nämligen en ganska imponerande maskinpark som fabrikör Rosengren skaffat sig. Investeringarna i maskinerna torde uppgå till c:a 175.000 kronor. Det vill med andra ord till att dessa går för fullt för att de skall vara lönande. Det är de också så länge det finns arbetskraft som kan sköta dem och det har vi ännu så länge, säger Rosengren.

Arbete för kvinnor

Hur länge? är dock en helt annan fråga fortsätter han. I bygden här finns det ju ingen industri som har

sysselsättning för kvinnlig arbetskraft i någon större utsträckning. Detta gör att många familjer flyttar till annan ort och vi här på orten blir ju lidande på detta. Det vore alltså önskvärt med något slag av industri som kan sysselsätta kvinnlig arbetskraft här, då blev säkerligen avflyttningen från orten mycket mindre, slutar fabrikör Rosengren.

Varför startar man då en industri så här lite avsides som det heter? Vi frågade fabrikören och han menade: Avsikten med att slå sig ner här var kanske inte att vi skulle arbeta så mycket för Rydsgård. Arbetskraften tar vi ju förstås härifrån men de arbeten vi utför är i huvudsak åt industrier utanför kommunen. Avsikten med att lägga industrin här var väl i första hand att vilja vara så lägligt som möjligt i förhållande till såväl Malmö som Ystad och man måste ju säga att det är mycket lägligt här, slutar fabrikören som fått en lantbrukssmedja att bli en sjudande industri.

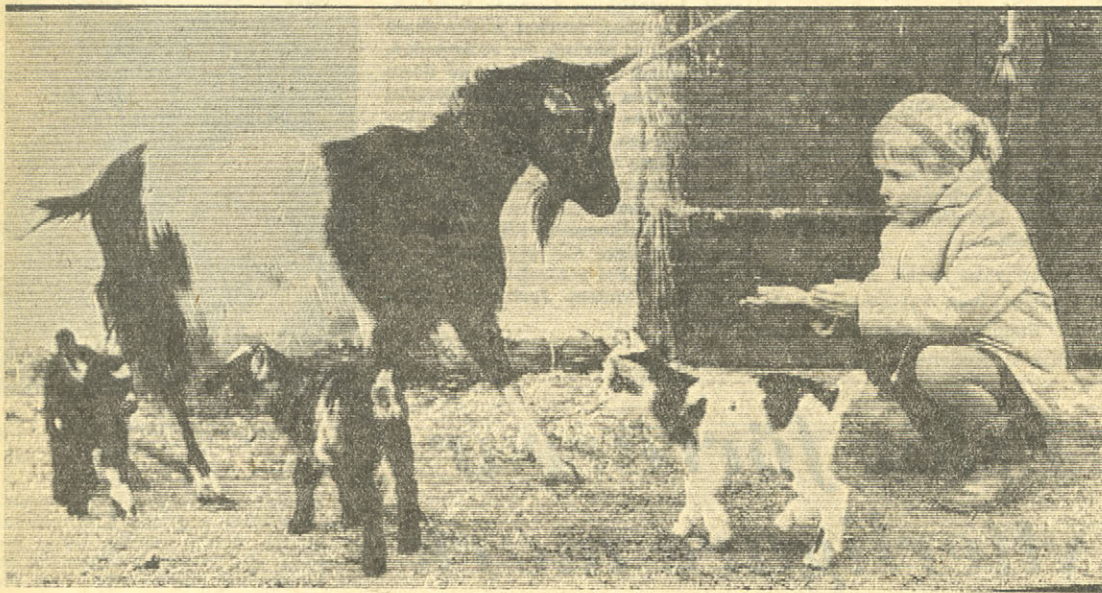
Utvidgar ytterligare

När Rosengren köpte skolan för några år sedan var givetvis inte lokalerna tillräckliga utan utbyggnad av verkstaden gjordes per omgående. Nu räcker inte dessa lokaler till utan ytterligare expansion finns det planer på. Ett lagerutrymme har han fått byggnadstillstånd till att uppföra så det dröjer inte länge innan arbetet med detta påbörjas.

Gröna tavlan

Det enda som i dag påminner om att den sjudande industrins lokaler en gång har varit en skola är den s. k. svarta tavlan, fast här är den

Får och getter är trevliga lekkamrater tycker 5-åring



Britt Louise trivs tillsammans med geten Gnidde och killingarna.

Under vintern kan det många gånger vara svårt att hitta på någon sysselsättning åt en liten flicka på landet. Lekkamraterna bor kanske en bit ifrån och då det skymmer fort på dagarna och vädret är dåligt är det inte skoj att gå till någon kamrat. Aterstår alltså att stanna hemma och det är inte

alltid det finns något som roar barn på gården. 5-åriga Britt-Louise i Önnarp har emellertid inga fritidsproblem. Som bästa lekkamrater har hon får och getter. Sedan en vecka tillbaka finns det dessutom både lamm och killingar på lantbrukare Nils Nilssons och hans frus gård.

Får och getter har vi som en ren hobby, säger lantbrukare Nils Nilsson och givetvis köpte vi djuren också med tanke på att det kunde vara bra för Britt att ha "lekkamrater".

SKÖTER DJUREN SJÄLV

Lilla Britt som är fem år tycker verkligen det här med djur är toppen. Så fort hon kan tillbringa hon tiden hos fåren eller getterna. Sedan en vecka tillbaka har hon nu även fått killingar och lamm att sköta om, och det gör ingalunda det hela sämre, tycker hon. Britt matar och sköter nämligen djuren själv och ser till att de trivs.

Tanken på att skaffa får och getter till gården fick Nils Nilsson för några år sedan. En getabock inköptes på Frostavallen, och resten av djuren i Kristianstad. En särskild inhägnad gjordes åt dessa djur för att det inte skulle uppstå några komplikationer med resten av djurbeståndet.

sättningen. Det har det inte heller gjort, och djuren har efter hand vant sig vid varandra.

TYCKER OM ROSOR

När det är sommar och sol släpps

Britts älsklingsdjur ut på gården. Givetvis får de hålla till i en inhägnad, men trots detta stryker åtskilliga blommor i trädgården med. Särskilt då rosor, som getterna tycker smakar extra bra.

Länkarna i Skurup

planerar för stor länkdag på Svaneholms slott i sommar. Länkar från sydligaste distriktet skall delta i sammankomsten som är ämnad som en omfattande manifestation av vad Länkarna vill och kan. Man räknar med att åtskilliga 100 länkar skall delta i denna länkträff. Dessa planer framkom under Skurupslänkarnas sammanträde på söndagen som även samlat länkmedlemmar från Trelleborg och Malmö.

Beddinge IF

börjar nu träningen om tisdagar och torsdagar kl 18. Såväl A, B som pojklagsspelare bör närvara. Torsdagen den 31 mars kl 20 kommer distriktets fotbollsdomare Ture Bengtsson och Ove Carlsson att informera om regeltolkning och det blir även idrottsdiskussion i Tullstorps småskola.

Skolmåltiderna i Skurup: Tisdag:

Köttbullar, potatis, gräddsås och ärtiksgurka.

Onsdag: Grönsakssoppa med frikaddeller.

Torsdag: Ugnspannkaka med fläsk.

Fredag: Frikassé med dillsås och potatis.

Bio i Skurup: Biorama

visar på onsdag kl 19.30 en kul och fräck komedi nämligen Goodbye Charlie med Tony Curtis, Debbie Reynolds och Pat Boone. Filmen är barnförbjuden. METROPOL kör När marken brinner med Gary Cooper och Anthony Quinn. En virvel av åven tyr och råkturr dallrar i luften och blir i finalen en våldsam explosion. Filmen körs 19.30 och är barnförbjuden.

VEMMENHÖG

Skivarps kyrkliga arbetsförening

har i kväll tisdag i Församlingshemmet kl. 18.30 sin första försäljning av skänkta varor och sömnadsarbeten förfärdigade under arbetsaftnarna. Kaffe serveras, och kyrkoherde Agne Ekdahl kommer att berättat om en resa till Grekland och Turkiet och visar ljusbilder därifrån. Gåvor till auktionen är förstås föreringen mycket tacksam för. Allmänheten är hjärtligt välkommen.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

Vemmenhögs m. fl. härads folkhögskoleförening har årsmöte på Folkhögskolan i Skurup kl. 13.45.

Jordbrukaredag blir det på Skurups Lantbruksskola kl. 13. Dr M. Tweit Sockerbolaget talar om Indien av i dag och konsulent J. E. Nilsson och många andra berör frö- och ogräsproblem.

Skivarps kyrkliga arbetsförening har i kväll försäljning av skänkta varor och förfärdigade arbeten. Lokal blir församlingshemmet med början kl. 18.30.

Skivarps 4 H-klubb

har haft sammanträde i folkskolan med besök av Hushållnings-sällskapets ungdomskonsulent Allan Ljunglöf, Höör. Till det välbesökta mötet, som leddes av klubbens ordf., Jan-Inge Nilsson, var också ledare och medlemmar från Östra Vemmenhögs 4 H-klubb inbjudna.

Allan Ljunglöf informerade om de olika praktiska arbetsområden, som man kan anmäla sig till inom 4 H, och för djurskötsel, växtodling, hushållsarbete och bakning antecknade sig flera av medlemmarna. En tävling i fiskkännedom stod på dagens program. Segrare blev här Christer Ericsson med 60 poäng. Närmast kom Peter Kristensson 30 p., Dan Petersson 20 p., Gustav Hansson och Christel Carlsson 10 p. och Carina Fors och Anders Andersson 5 p. Årets tävlingar ledes av Dan Petersson, 2. Christer Ericsson, 3. Peter Kristensson, 4. Jan-Inge Nilsson, Lars-Olof Olsson och Ingemar Olsson, 5. Anders Andersson.

Helt ny väg Skurup-Ystad för 18 milj.

Riksväg 11 Malmö—Ystad föreslås av vägförvaltningen i Malmöhus län få en helt ny sträckning på delen mellan Skurup och Ystad och kostnaderna härför har beräknats till 18,2 milj. kr. Härtill kommer viss ombyggnad av anslutande syd-nordgående vägar för sammanlagt 1,78 milj. kr. Vägen kommer att få ett tillfällande läge med bl. a. utsikt över Östersjön i höjd med Marsvinsholm. Markägarna har trots infråget ställt sig positiva till förslaget.

Nuvarande riksväg 11 har redan utbyggts på delen Svedala—Svane-holm omedelbart väster om Skurup och färdig arbetsplan föreligger på delen Malmö—Svedala. Den föreslagna nya vägsträckningen kommer att gå norr om järnvägslinjen Malmö—Ystad och passera genom Rydsgårds och Ljunits kommuner vilkas vägnät i denna del utgöres av smärre genomfartsvägar mest i nord-sydlig riktning, samt smala och krokiga lokalvägar med mötesplatser. Rydsgårds samhälle saknar acceptabla vägförbindelser med såväl Malmö som Ystad.

Vägen kommer att passera strax norr om Rydsgårds samhälle och anslutas till riksväg 102 vid Bergsjö-holm. Från Bergsjöholm till Ystad var väg 102 ombyggd 1961 men nu föreslås sträckan fram till Ystad bli försedd med breda vägrenar. Den nya vägsträckningen förkortar sträckan Skurup—Ystad med cirka 5 km. Direkt kontakt med samlad bebyggelse undviks helt. Rydsgårds och Ljunits kommuner erhåller genom vägen en högklassig trafikuppsamlande huvudled i öst-västlig riktning. Även myndigheterna i Ystad har förordat den föreslagna vägsträckningen och bl. a. framhållit den stora fördelen av att trafiken på de nuvarande sammanförda vägarna 10 och 11, vilka nu införes till Ystad genom Vemmenhögsgatan, uppdelas på två infartsvägar till staden. Den

föreslagna vägen bedömes få stor betydelse för färjetrafiken såväl mellan Ystad och Bornholm som Ystad och Polen.

I samband med huvudvägsbygget ombygges fyra av de nuvarande nord-sydgående vägarna i deras skärningspunkter med nya vägen. Det blir vägarna 774, 767, 770 och 739. Särskilt väg 767 genom Villie blir föremål för omfattande ombyggnad då en helt ny väg drags väster om Villie eller från Rydsgård rakt upp mot nya vägen.

Sedan den nya vägen färdigställts föreslås väg 733 Sandåka-Ångsmöllan, väg 767 delen mellan väg 775 och Villie kyrka, väg 765 Varmlösa—Nykulla samt väg 763 på delen norr om nya väg 11 indragas från allmänt underhåll.

SIMRISHAMN

Legalt från Simrishamn

Lysning: affärsbitr. Karl-Erik Georg Persson, Ö.Hoby och affärsbitr. Ing-rid Barbro Rosita Nilsson.

Branteviks- och Simrishamnslottor-na

arrangera på torsdag kl. 19.30 i Hop-

Tommy Ljunggren segrade i tennisens klubbmästerskap

Finalen i Skurup—Beddinge Tennisklubbss klubbmästerskap avgjordes på tisdagen. Klubbmästare blev junioren Tommy Ljunggren, som besegrade Olle Ljunggren efter en bra match med utmärkt spel. Mästerskapet har varit upplagt som en handicap-tävling och gav alltså lika chans för alla, oavsett spelstyrka. I damernas final segrade Ann-Christin Wickman över Marie-Louise Nilsson med 6-3, 6-3. I samband med prisutdelningen efter finalmatcherna erhöll också klubbens duktiga juniorer belöning för seger i sommarens juniorserie, där Ystad, Simrishamn, Trelleborg och Skurup deltog.

De som bidrog till Skurups vinst och som alltså nu fick sina priser för detta var: Tommy Ljunggren, Roland Rasmussen, Berndt Thulin, Mats Thulin, Ann-Christin Wickman och Marie-Louise Nilsson.

Tennisklubbens ordf. Jerker Nyberg var mycket belåten efter tävlingarna och han gladdes särskilt över juniorernas framsteg. Klubben fick ju ny styrelse för ett par år sedan och denna har satsat helt på att driva fram nya spelare och på så sätt kunnat starta med seriespel igen. Nu anser man att spelstyrkan är tillräckligt hög och till nästa säsong är det meningen att Skurup—Beddinge Tennisklubb åter skall inträda i seriesammanhang.

Den nye klubbmästaren, Tommy Ljunggren är det största löftet och med rätt träning har han alla förutsättningar att gå långt inom tennis. Även på spinnsidan är det mycket lovande och Ann-Christin Wickman kommer under påsken att starta i slutspelen i Svenska Rikstävlingen, som avgöres i Stockholm. Hon har kvalificerat sig dit efter att ha besegrat allt motstånd i sin åldersklass i Skåne, Halland, Blekinge och Småland.

Resultat av slutomgångarna i herrarnas tävling: (De ibland något underliga setsiffrorna beror på att matcherna var tidsbegränsade).

Kvartsfinal: K. G. Holm — Tommy Lindstedt 4-6, 6-2, 3-2. Tom-

my Ljunggren — A. Knutsson 6-0, 6-1, Olle Ljunggren — B. Thomasson 6-0, 6-0, Jerker Nyberg — Kay Rasmussen 6-1, 5-6, 1-0.

Semifinal: Tommy Ljunggren — K. G. Holm 4-6, 6-2, 3-2, Olle Ljunggren — Jerker Nyberg 6-3, 3-4.

Final: Tommy Ljunggren — Olle Ljunggren 6-3, 6-1.

SKURUP

Skolmältiden i Skurup

Torsdag: Ugnspannkaka med fläsk.

Fredag: Frikassé med dillsås och potatis.

Folkhögskolan i Skurup

har haft årsmöte under ordförandeskap av lantbr. Ingvar Andersson, varvid omvaldes styrelseledamöterna Inga Svensson, St. Beddinge och Frans Andersson, Bussjö. Suppl. blev Ake Akesson, Teglagården och till revisorer valdes Anders Magnusson, Villie och John Nyberg, Skurup med Sven Andersson, Skurup som suppl. Folkhögskolan behöver nya elevförläggningar och för att lösa detta problem beslöt man vid årsmötet att ta upp förhandlingarna med Skurups köping om köp av södra Alderdomshemmet i Skurup.

Skurups bridgesällskap

inledde i måndags en två-ronders påsktävling. Medel blev 120 poäng och följande resultat uppnåddes: 1) Wille Sjösten—Göte Nilsson 149, 2) Erik Nord—Lennart Knutsson 144, 3) Erik Andersson—Tage Nilsson 137, 4) Alwén—Alwén 136, 5) Nils Hansson—Jan Erik Persson 133, 6) Bror Nilsson—Alfred Andersson 118.

BINGO ERIKSLUND

1 dag kl. 19.30

Slutspel för våren

BYGDEGARDSFÖRENINGEN

VEMMENHÖG

Kyrkoherden i Skivarp avgår

Kyrkoherde Agne Ekdahl i Skivarp m. fl. församlingars pastorat anhallen om avsked med pension från den 1 april 1967. Kyrkoherde Ekdahl, som prästvigdes 1929, har verkat i pastoratet sedan 1950.

Turistföreningarnas

på Österlen samarbetskommitté har hållit sammanträde på Hotell Continental i Ystad.

Företrädare för Kiviks, Simrishamns och Österlens turistföreningar samt de kommunala turistnämnderna i Tomelilla och Ystad deltog. Man var eniga om att turistpropagandan för bygden bör ske kollektivt. Vid sammanträdet enades man om gränsdragningen för ett kartblad med Maglehem i norr och Sjöbo i väster.

Landstingsman Oscar E. Mårtensson, Skåne-Tranås, ledde sammanträdet. Vid mötet presenterades en utredning med kostnadskalkyl kring en folder.

Betodling var huvudtemat på givande jordbrukardag

Jordbrukardag med tonvikten lagd på betodling var det på tisdagen på Skurups Lantbruksskola. Arrangör var dels skolan och dels Jordberga Sockerbruk, och som vanligt när det är jordbrukardag på Lantbruksskolan hade många lantbrukare i trakten hör-sammat inbjudan. Olika problem i samband med betodling ventilerades och man kom in på olika fröer och vad som är att vänta i framtiden på detta område. Vårbruket såväl som höstbruket gick man givetvis också in på under denna jordbrukardag.

Lantbruksskolans rektor, Gunnar Knutsson, hälsade välkommen och förklarade att man alltid framåt vårkanten brukade samlas för att diskutera aktuella problem och denna gång gäller det betodlingen. Jordbrukardagarna har ju blivit en tradition och han hoppades denna dag skulle bli givande.

Dr M. Tweit från Sockerbolaget som tillbringat ett år i Indien var dagens föredragshållare och han gav en historik över den värld vi lever i. Ett aktuellt problem är ju här i landet att värdera vårt behov av försörjning, sade han.

Dr Tweit gick in på s. k. epokgörande händelser och upptäckter. Gemensamt för dessa sade han var att det var energi som lösgjordes. Människans existensminimum, teknikens genombrott och en utblick på framtiden och vilka problem som kan stötas på gick han in på och



Betodlingsproblem diskuteras av rektor Gunnar Knutsson, Inspektör E. Oddshammar, Krageholm, lanibr. Sigvard Persson sittande samt stående agronom Göte Grönsvik, agronom John E. Nilsson samt dagens föredragshållare dr M. Tweit.

avslutade med att omtala att det finns orsak att fråga vad som ligger framför oss.

En estraddebatt vidtog i vilken inspektör E. Oddshammar, Krageholm, och Sigvard Persson, Näsbyholm, deltog från de aktiva lantbru-

karnas sida och agronomerna Göte Grönsvik och John E. Nilsson från Sockerbolaget.

John Nilsson redogjorde för de fröer som finns och vad som är att vänta i framtiden på detta område. Oddshammar efterlyste något som ger ökad ekonomisk vinst och framhöll att vi måste nog ha en helmekanisering.

Hur man förbereder en betodling diskuterades också och olika synpunkter framkom. Oddshammar underströk ännu en gång vikten av helmekanisering och Grönsvik framhöll att begreppet vårbruket på hösten missbrukats en del. Han underströk att man måste ta hänsyn till jordarna. Man får inte bruka sönder den för då hindrar man den nödvändiga ytdräneringen. Synpunkter på såväl höst- som vårbruket ventilerades och efter en givande diskussion hade lantbrukarna fått många värdefulla tips om den kommande betodlingen.

Besvär över tomtfördelning i Skurup

Ingenjör Yngve Andersson i Skurup har hos länsstyrelsen besvärat sig över kommunalnämndens beslut rörande fördelningen av tomter inom kvarteret Agnes. Klaganden anför att han av de kommunala myndigheterna erbjudits och erhållit en tomt inom kvarteret eftersom det visat sig att den tomt han tidigare tilldelats inom Östergårdsområdet inte kan bebyggas på grund av dåliga grundförhållanden. En annan person, som också erhållit tomt inom Östergårdsområdet och begärt att få byta, tilldelades emellertid den tomt inom kvarteret Agnes, som klaganden blivit antecknad för medan klaganden blev utan. Han hemställer att länsstyrelsen närmare undersöker efter vilka principer köpingen går när den fördelar tomterna. Han yrkar också att beslutet om tomtfördelningen upphäves och att han tilldelas den tomt han antecknat sig för.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Arbetarnas Fastighetsförening u.p.a. i Skurup har föreningssammanträde i Skurups Folkets hus kl 19.

★ Slimminge understödsförening för sjuk- och begravningshjälp har årsmöte på Caféet i Slimminge kl 18.30.

★ Biorama kör Goodbye Charlie med Tony Curtis och Pat Boone.

★ Metropol visar När marken brinner med Gary Cooper och Anthony Quinn.

Skurup får behålla ambulansen

Medicinalstyrelsen anser att hr N. E. L. Nilsson, Skurup, bör få fortsatt tillstånd — förslagsvis under tre år — att utföra ambulanstransporter inom Malmöhus län.

Provisialläkaren i Skurup, P.-E. Ringberg, säger att hr Nilsson under 1965 svarade för inte mindre än 360 ambulanstransporter. Med anledning härav, samt med hänsyn till utbyggnaden av långtidsvården, anser styrelsen behov föreligga av att hr Nilsson får fortsätta sin verksamhet.

20/3-66

Rydsgård får kanske flygstråk om ett år

Om allt går efter lantbrukare Ernst Östergrens beräkningar kommer det att nästa år finnas ett flygstråk öster om Rydsgård. Med ett flygstråk menas att det inte är enbart för privatbruk utan även till viss del för allmänheten. Flygstråket skall ligga på lantbrukare Östergrens mark i Villie en bit öster om Rydsgård, och det beräknas bli c:a 400 meter långt och 14 meter brett. I och med att stråket kommer att hålla dessa mått krävs det att flygaren som tänker använda det är ganska rutinerad och känner platsen. Grovplanering för stråket är redan gjord och det återstår finplanering och att så in det. Går allt efter beräkningarna står stråket klart nästa år och kanske det kan användas redan till hösten.

Tanken på att ordna ett flygstråk i Villie har blivit en naturlig följd av att Ystad flygklubb nu håller till på Sövdeborg och ofta flyger över Rydsgårdstrakten. Då man inte har haft någon stans att gå ner här har tanken vuxit fram att det vore bra med ett stråk.

STOR KLUBB

Ystads flygklubb har sedan starten för några år sedan utökats betydligt då det gäller medlemsantalet. När klubben bildades hade man 9 medlemmar. Ett gammalt plan köptes och man fick fler och fler medlemmar. Följden blev att två Cessnor köptes och nu har klubben 65 medlemmar. Tanken på stråk i Rydsgårdstrakten växte alltså och nu har planerna

tagit form hos lantbrukare Ernst Östergren. Givetvis är det inte bara att ställa en åker till förfogande utan det fordras stora kostnader och stora krav på var det skall ligga.

Några större hinder för att lägga ett stråk här tror inte lantbrukaren det finns. Om det ordnar sig med en el-ledning som är till hindern i luften, så behövs strängt taget endast markägarens tillstånd för att det skall bli av och eftersom jag själv äger marken är det ju inga problem.

Själv har Östergren haft flygcertifikat i 10 år och har 250 flygtimmar så det finns viss rutin. Flygintresset har han haft länge och när flygstråket står fullt utbyggt lär även flygintresset öka bland allmänheten i Rydsgårdstrakten.



Lantbrukare Ernst Östergren hoppas att flygstråket är klart till nästa år.

Tågdödad

Barnavårdsnämnden undersöker behovet av barntillsyn i Skurup

Barnavårdsnämnden i Skurup skall nu undersöka behovet av barntillsyn i köpingen. Nämnden sänder i dagarna ut frågeformulär till ca 400 familjer i köpingen och genom detta hoppas man få en fingervisning om behovet av olika former av barntillsyn. Barnavårdsnämnden vänder sig till familjer i Skurup som har barn under 12 år med sin förfrågan. Givetvis hoppas man att samtliga som får frågeformulär fyller i dem och sänder dem tillbaka till socialbyrån senast den 15 april.

Kostnaderna för att barnen skall få delta i de olika verksamheterna, uttages för lekskolan med ett fast belopp av f.n. 15 kr per barn och månad. I de övriga verksamheterna uttages ett belopp som stiger med föräldrarnas inkomst.

Barnstugor är en gemensam benämning på lekskolor, daghem och fritidshem. Lekskolorna och daghemmen är i första hand avsedda för förskolebarn, medan man i fritidshemmen tar emot även skolbarn.

Lekskolor, daghem och fritidshem kan antingen fungera var för sig eller utgöra underavdelningar under en och samma institution.

Lekskolorna tar emot förskolebarn under företrädesvis 3 timmar om dagen. De har som regel en förmiddags- och en eftermiddagsgrupp varför två barn kan mottagas på varje plats.

Daghemmen är avsedda för tillsyn och omvårdnad av barn från spädbarnsåldern till skolpliktig ålder under den tid föräldrarna är borta från hemmet på grund av förvärvsarbete eller studier.

Fritidshemmen är avsedda för barn i den lägre skolåldern. De skall ge tillsyn åt barn till förvärvsarbetande föräldrar under den skolfria delen av dagen samt under lov dagar och ferier.

Familjedaghemmen ger vård och tillsyn i enskilda hem åt förskolebarn och yngre skolbarn d.v.s. de tillgodoser samma behov av barntillsyn som daghem och fritidshem.

Barntillsyn eller inte har ju länge varit ett omdiskuterat ämne i Skurup så nu skall det bli intressant att se vad de berörda familjerna har för uppfattning om detta.



Praktikanten Lars Persson, Ty-ringe, och soc.-ass. Karl Axel Larsson gör i ordning frågeformulären som c:a 400 familjer i Skurup får i dagarna.

Föräldramöte på verkstadsskolan



Yrkeslärare Sven Persson visar en skivstång för uppbyggnadsgymnastik. Eleverna får själva göra vars en skivstång som de sedan får behålla.

Ett tjugotal föräldrar till elever vid Skurups verkstadsskola har fått en närmare inblick i vad deras barn får lära sig i skolan och vilka vidareutbildningsmöjligheter det finns för dem. Det var de två klasserna vid den Tekniska praktiska linjen på Skurups skola som anordnat Föräldramöte, ett på tisdagskvällen för TP 1, och ett för föräldrarna till eleverna i TP 2 på onsdagskvällen.

Föräldrarna fick tillfälle att studera vad eleverna får lära sig i skolan, såsom t. ex. plåtarbeten, bänkarbeten, maskinarbeten, el-arbeten och sådana saker som svarva och borra.

Yrkesvärdare Nils Brönmark och Ferje Larsson redogjorde vars en kväll för vilka vidareutbildningsmöj-

ligheter som eleverna i TP 1 och TP 2 har. Studiehjälp gick de också in på liksom de förklarade hur kursen var upplagd som eleverna nu går i.

I utbildningen ingår såväl teori som praktik och tillämpningsövningar förekommer där eleverna får göra olika saker.

31/3 - 66

[Handwritten signature]

Kursavslutning på Lanthushållsskolan



Kalorikalkylering har eleverna även fått lära sig under de nio veckorna. Här är det Kerstin Larsson, Virestad, och Eva Andersson, Vassmolösa, som kontrollerar att Brita Odell, Trelleborg (längst f.v.), inte fått för många kalorier.

Kursavslutning var det på torsdagen för den fortbildningskurs som pågått nio veckor på Skurups Lanthushållsskola. Det är nio elever som har deltagit i kursen och fått vidareutbildning på det de tidigare lärt sig på skolan. Avslutningsdagen samlades man över en middag och eleverna frambar sitt tack för att de fått lära sig så mycket under dessa nio veckor.

Det är mycket de nio eleverna fått lära sig under de nio veckor som kursen pågått. Finare matlagning har ingått i schemat liksom hemvävnad, sömnad bakning, tvätt och mycket annat som berör ett hem. Kostnadskalkyler och tidskalkyler har eleverna fått göra då det gäller t. ex. tvätta hemma eller borta, laga mat hemma eller köpa färdiglagat och mycket annat.

Eleverna har även fått lära sig köptechnik. De har fått handla i olika affärer och lärt sig vilket som man bör handla för att spara mest.

De nio som gått på fortbildningskursen är Eva Andersson, Vassmolösa, Gertrud Jönsson, Skivarp, Kerstin Larsson, Trelleborg, Birgitta Lund, Kågeröd, Greta Nilsson, Lönne-rup, Tyra Nilsson och Britta Odell, båda Trelleborg, Berit Persson, Hed-vigsdal och Britt Persson, Staffans-

Kursslut i Skurup



En fortsättningskurs — den första i sitt slag — höll avslutning vid lanthushållsskolan i Skurup på torsdagen. Eleverna har fått lära sig finare matlagning, konstvävnad, köptechnik m.m. Bilden: fr v Kerstin Larsson, Virestad, Eva Andersson, Vassmolösa, Brita Odell, Trelleborg, Gertrud Jönsson, Skivarp, kollar att det inte blivit någon viktökning under kursen.

ordet 1/4 - 66

Exkurs

1/4 66

Illegalt skrotupplag i Skurup skall nu bort

Byggnadsnämnden i Skurup har haft sammanträde varvid man bl. a. hade att ta ställning i en fråga om ett illegalt upprättat skrotupplag. Handlanden Knut Persson hade vid ett tidigare sammanträde erhållit avslag på en framställning om tillstånd för skrotupplag på stg 42 i Munkaholmsparken samt senare fått

avslag på en framställning om provisoriskt byggnadslov för skrotupplag på nämnda stadsäga. Det rapporterades nu för nämnden att hr Persson trots detta anordnat skrotupplag varför byggnadsnämnden beslöt uppmana hr Persson att snarast inom tre månader ha bortfört befintligt skrot.

Det påtalades också att skrotupplag anordnats på Skurups mejeriförening tillhöriga tomterna 5-10 inom kv Hilda och byggnadsnämnden beslöt göra markägaren uppmärksam på bestämmelser vari stadgas om byggnadslov för inrättande av upplag. Enär byggnadslov här för vare sig söks eller erhållits beslöt byggnadsnämnden uppmana markägaren att snarast låta bortforsla de på området uppställda verktygen och maskinerna.

Vid sammanträdet förelåg ett av distriktslantmätaren upprättat förslag till partiell tomtindelning av en del av kv Korpen och byggnadsnämnden beslöt uppdraga åt kommunalingenjören att begära kommunalnämndens godkännande över förslaget resp. medgivande att utställningsförfarandet inte behöver ske. Samma beslut fattades också i frågan om tomtindelning av kv Almen.

Lagerchef Sven Eriksson hade begärt byggnadslov för uppförande av enplans bostadshus på tomt nr 2 i kv Agnes vilket nämnden beslöt bevilja.

Ingenjör Ragnar Nilsson hade begärt byggnadslov för uppförande av bostadshus på tomt nr 4 i kv Agnes och till ansökan hade fogats grannens skriftliga medgivande beträffande garagens förläggning närmare gräns än 4,5 m. Byggnadsnämnden beslöt bevilja byggnadslovet.

Yrkesvals lärare Nils Brönmark hade begärt byggnadslov för bostadshus på tomt nr 3 i kv Agnes och till ansökan hade fogats medgivande från ägaren till tomt nr 2 att garage fick förläggas på 1,4 m avstånd från tomtgränsen. Byggnadsnämnden beslöt bevilja byggnadslovet att gälla från det tomten rättsligen bildats.

Ritare Tage Kristensson hade begärt byggnadslov för uppförande av

bostadshus på tomt nr 5 i kv Nore och byggnadsnämnden beslöt uttala att man är beredd bevilja byggnadslov under förutsättning sökanden inför nämnden företer grannens skriftliga godkännande av garagens placering i tomtgränsen.

Kamrer Gustav Romner hade begärt byggnadslov för uppförande av garagebyggnad på tomt nr 131 i kv Måns och detta beviljades. Byggnadslov beviljades för samma även fru Sabina Karlsson på stg nr 911 och likaledes för uppförande av garage beviljades byggnadslov åt trädgårdsmästare Bertil Hansson, tomt nr 10 i kv. Jonas.

AVSTYCKNING

Lantbruksnämnden hade till byggnadsnämnden inlämnat ansökan om avstyckning av ett område från fastigheterna Hylteberga 15:3-4 samt 273091/7805952 mantal av Hylteberga 15:5 och byggnadsnämnden beslöt att med tillstyrkan remittera ärendet till lantmäteriets specialenhet nr 1 i Malmöhus län.

BORDLÄGGNING

Länsarkitektens yttrande beträffande dels av köpman Arvid Andersson, Malmö, anförd besvär över byggnadsnämndens beslut rörande fritidshus på fastigheten Svaneholm 2:87, samt dels yttrande beträffande ansökan om dispens för uppförande av sommarstuga på denna fastighet bordlades.

Vattenbyggnadsbyrån hade för kännedom översänt en kopia av planskiss för del av området norr om Östergatan redovisande en husgruppering baserad på tidigare upprättat förslag till stadsplan med hänsyn till arkitekt H. Åkesson angivna hustyper. I skrivelsen meddelades vidare att kopia av planskissen samma dag diskuterats samt överlämnats till husprojektören för ev. synpunkter.

Byggnadsnämnden som tidigare anmodat stiftelsen inkomma med sina synpunkter beträffande utformningen av stadsplanen för denna del hälsade med tillfredsställelse att ärendet nu avancerat så långt att man kunde förvänta att stiftelsen Skurupshem inom en nära framtid till byggnadsnämnden kunde meddela definitivt besked beträffande områdets utformning varefter byggnadsnämnden snarast upprättar formellt planförslag över området.

Polisrazzia i Skurup

Stort polispatrull var det på onsdagskvällen och natten inom Skuruppolisens lokalvaktområde. Alla tillfartsvägar till Skurup och andra genomfartsvägar inom området var "tilltäppta" av poliser. 17 poliser deltog i razzian och man hann med att kontrollera 988 fordon. Under kontrollen fann man tre misstänkta rattfyllerier och 1 blev fast för grov olovlig körning.

Av de 988 fordonen var 970 personbilar, 3 motorcyklar, 13 mopeder, 1 traktor och en lastbil.

Som nämnts fann man tre misstänkta rattfyllerier och en blev fast för grov olovlig körning. Däremot utdelade man inte mindre än 58 förelägganden. Alltså skriftlig anmaning

till bilister som glömt körkort, besiktningsinstrument, skattevitto eller något annat. Man kan dock förmoda att en del av dessa inte har t.ex. körkort och således blir åtalade för olovlig körning. Vidare togs en som icke hade löst radiolicens och en fick föreläggande om kontrollbesiktning på sitt fordon.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Skånska Lantmännens Lokalförening i Skivarp u.p.a. har föreningsstämma å Skivarps Gästis kl. 17.30.
★ Skånska Lantmännens Lokalförening i Rydsgård u.p.a. har föreningsstämma på Rydsgårds Hotell kl. 13.30.

Slimminge understödsförening

för sjuk- och begravningshjälp har haft årsmöte under ordförandeskap av kamrer Claes Knutsson. Till styrelseledamöter på fyra år omvaldes Herman Andersson, Janstorp. Vidare förrättades fyllnadsval efter Nils Larsson varvid Gustav Andersson utsågs. Till suppl. omvaldes Lennart Persson, Skurup. I styrelsen kvarstår Alfred Andersson och Claes Knutsson, Slimminge, samt som suppl. Nils Naumborg, Skurup och Nils Larsson, Solhäll. Revisorer är Alfred Sandryd, Slimminge och Helmut

1/4 - 68

Toffelmakare i Skurup firar 20-års-jubileum i år

Skurups egen toffelmakare, Åke Bengtsson, jubilerar i år. Det är nu nämligen 20 år sedan han och hans fader startade firman Bengtsson och son där alltså Åke Bengtsson var sonen. Åtskilliga tofflor har givetvis tillverkats under dessa år och antalet färdigställda par går nu mot ca 140.000 vilket är en ansevärd del. Intresset för tofflor är på väg uppåt sedan några år tillbaka, vilket Åke Bengtsson till stor del tror beror på att läkare och ortopedier rekommenderar allt fler som går och står mycket i sitt arbete till att använda dessa skodon.

Det var alltså för tjugo år sedan som firman Bengtsson och son startade i Skurup. Far och son hade firman gemensamt till den 1 januari 1954 då Åke Bengtsson övertog firman ensam tillsammans med sin fru Margit. De tyckte dock att firmamnamnet kunde stå kvar.

Ca 140.000 par tofflor har alltså Bengtsson och son hunnit med att tillverka. På senare år har det blivit allt fler och fler ortopediska tofflor som färdigställs. Dock inte alla men en stor del. Kunderna får nämligen prova ut sin egen toffel och sedan gör Åke Bengtsson en toffel efter kundens fot.

Intresset för tofflor är emellertid på uppgående. Åke Bengtsson säger: Intresset stiger för närvarande och har gjort det under de senaste åren. Detta beror säkert mycket på läkare och ortopedier som numera rekommenderar folk som står och går mycket i sitt arbete att använda ortopediska tofflor. Jag skulle tro, fortsätter han, att det nu används dubbelt så mycket tofflor i landet som det gjordes förr.

Hur klarar sig då en toffelmakare mot den anstormande industrin? Åke Bengtsson anser givetvis att konkurrensen hårdnat till betydligt under senaste åren. Toffelfabriker har vuxit upp som svampar ur jorden men ännu så länge klarar man sig på att man kan lämna en mera personlig service än de större fabriker.

Återväxten bland toffelmakarnas skrå är dock ringa fortsätter han. Det märks i vår förening där det försvinner en medlem då och en då men det kommer sällan in några nya.

20-årsjubilarer ser dock ljus på tillvaron och tror att han skall kunna hinna med att göra många par tofflor än innan han får sätta de sista spikarna i dörren.



20-årsjubilerande Åke Bengtsson trivs utmärkt bland tofflor som han tillverkat i 20 år nu. Ca 140.000 par har han hunnit färdigställa på dessa år tillsammans med fadern och en annan hjälpre.

En tavelförsäljare

från Malmö blev "klockad" på ett ovanligt sätt i Skurup.

Han gjorde ett försäljningsbesök på ett kontor. I ett oöversiktligt ögonblick passade han på att stjäla med sig ett tidtagarur.

Stölden upptäcktes tämligen omgående. Mannen kunde kort efter gripas ute på gatan och fick således med polisen att skaffa i stället för att kunna stoltsera med ett sådant ur.

Idrottsorganisationer i Skurup

De föreningar som önskar disponera tid i idrottshallen och gamla gymnastiksalen under vintersäsongen 1966—1967 torde insända anmälan därom till Helge Persson, Förmansgatan 7, tel. 0411/414 26 senast lördagen den 16 april.

Idrottsnämnden

2/4 66

Vill de vilda bli tama?



Fru Barbro Nätterqvist, Blädde gård i Blentarp, matar tamgässen. Närmast kameran syns de två vildgässen, som inte alls verkar rädsla av sig.

- | | | |
|--|--|---|
| <p>☐ Ryttmästare Dag Nätterqvist på Blädde gård i Blentarp och hans fru Barbro har de två senaste dagarna kunnat konstatera att två vildgäss har bekantat sig med deras tolv tamgäss. Dessa uppehåller sig om dagarna på fälten strax bredvid gården samt i en mangelgrav i närheten.</p> | <p>☐ Hr Nätterqvist som vid ett tillfälle stod och betraktade gässen tyckte att två av dessa uppförde sig annorlunda än de andra. Han räknade flocken och fann att där fanns två för mycket och konstaterade slutligen att det var två vildgäss som blivit bekanta med tamgässen.</p> | <p>☐ Bekantskapen varade ända till kvällen då tamgässen skulle bege sig in i det lilla hus i vilket de övernattar. När de två gästerna ville följa med in blev de oartigt nog bortjagade av sina tama vänner. Vildgässen tog emellertid ej illa upp utan infann sig åter på fredagsmorgonen och vandrade ut på fälten tillsammans med tamgässen.</p> |
|--|--|---|

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Kl 18.30 håller Slimminge CKF-avdelning 20-årsjubileum med vårsupé på Rydsgårds Gästis. Samtliga medlemmar med herrar och kamrater från CP och CUF hälsas välkomna.

★ Kl 14.00 hålles avelsdjursauktion å Önnarpsgården i Skurup då lantbrukaren Nils I. Nilsson försäljer bl. a. 1 avelstjur, 35 kvigor och 10 högdräktiga gyltor, samt får och getter.

★ Biorama: kl 19.30 Morianerna

★ Metropol kl 19.30 Blod över Filippinerna.

DET HÄNDER I MORGON

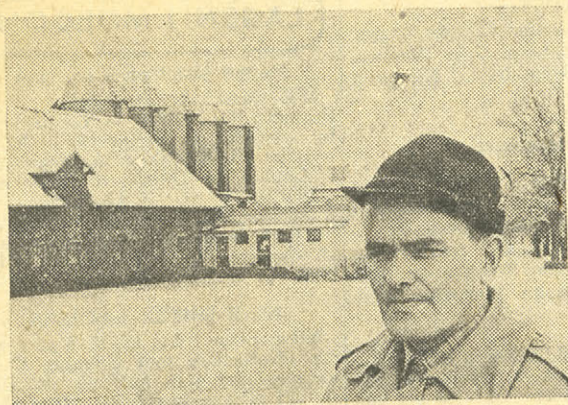
★ Metropol: kl. 19.30 Blod över Filippinerna.

★ Biorama: kl 19.30 Morianerna.

★ Folkets park: dans som vanligt och för musiken svarar denna gången Mailis Scheeles Show-sexa.

2/4-66

Rydsgårds grönpiller på Simontorp!



Förvaltare Lennart Ohlsson, Simontorps Säteri

Försäljes genom:



CARL ENGSTRÖM

Korna på Simontorp får sedan i höstas 4 kg grönpiller per dag, även kraftfodret är pelletat.

Fetthalten ligger på 4,4 %, men var ännu något högre — 4,6 % — förra vintern.

En mycket hög mjölmängd har dock mer än väl kompenserat sänkningen.

Förvaltare Ohlsson fäster sig särskilt vid:

1. Förstakalvarnas höga produktion och goda hull.
2. Det minskade antalet omlöpningar.
3. Den sunda stallatmosfären och träckens utmärkta konsistens.
4. Arbetsbesparingen.

Vi har idag sålt omkr. 1.700 ton

för utfordring till kreatur.

Kort och gott
GOTT!



Siffran talar för sig själv. Vi har kunder från Ljusdal i norr (Mejeriföreningen) till Ystad i söder (Seminstationen).

RYDSGÅRDS Jordbruks AB

RYDSGÅRD

Årsmöte med Rydsgårds lokal förening

Rydsgårds lokal förening höll i veckoslutet sin årsmöte på Gästis i Rydsgård. Ordförande Albert Andersson, Katslösa erinrade i hälsningsanförandet om lagringsbekymren förra hösten. Någon upprepning i höst väntas inte då ny silo och inlagringsficka planeras.

Till styrelseledamöter för två år omvaldes Allan Göransson, Villie och Harry Mårtensson, Varmlösa samt nyvaldes efter Emil Hansson, Örsjödal, som undangett sig återval, Gösta Rasmussen, Solberga. För återstoden av Albert Hanssons mandatperiod invaldes Harald Hansson, Ekarp. Revisorer Ivar Nilsson, Karlsborg och Arne Nilsson, Trulsryd. Ombud vid Centralföreningens stämor Sture Persson, Trunnerup samt ledamöter i valberedningen för två år Kurt Månsson, Varmlösa, Stig Sörensson, Trunnerup och Alfred Kristensson, Varmlösa samt för ett år Einar Lööv, Villie och Henning Persson, Örsjö.

Före förhandlingarna hölls presentation över framlidne styrelseledamoten Albert Hansson.

Operation papper Fältbiologer

Operation papper startas i dag och fältbiologerna i Trelleborg räknar papper som finns tillgängligt i staden kanske med att tjäna dubbelt så mycket på en del kontanta medel av papper som man på mindre nedskräpning i

De pengar som eventuellt kan bli resultatet av pappersinsamlingen kommer att användas antingen som grundblåt för inköp av en stuga eller till hyra och renovering av densamma. En fältbiologisk förening som genom att medlemmarna ofta vistas i terrängen är i stort behov av en stuga i trakter där man ofta gör sina studier. Med tanke på att många föreningar av andra slag håller sig med klubblokaler borde även fältbiologerna få hjälp att realisera denna sin innersta dröm.

Insamlingen kommer att ske efter följande schema. Staden har delats i olika distrikt där femmannapatruller med transportredskap kommer att operera. Distrikt A omfattar området från stadsgränsen till Tommarpsvägen samt Hallabacken. B omfattar ett område begränsat av Tommarpsvägen i väster och Bryggaregatan i öster.

Guldmedalj utdelad för 33 års tjänst

Föreståndarinnan på Villies Ålderdomshem, fröken Anna-Lisa Paulsson, fick på söndagen i Villie kyrka mottaga Patriotiska Sällskapets medalj i guld för 33 års tjänst för Rydsgårds kommun. Efter högmässan talade kyrkoherde Thure Andersson, Villie, till fröken Paulsson, och tackade henne för alla de år hon tjänstgjort i Villie på ett oklanderligt sätt, varefter socialnämndens ordförande i Rydsgårds kommun Johan E. Persson överlämnade en blomsterkorg från socialnämnden.



Fröken Paulsson mottar medaljen av kyrkoherde Thure Andersson.

Slimminge CKF 20-årsjubilerade



Fr. v. fru Anna Nilsson, Ebba Andersson och nuvarande ordf., fru Britta Larsson.

Slimminge CKF-avdelning har en tjugouppårig verksamhet bakom sig, och på lördagen jubilerade man med en fest på Rydsgårds hotell. Ett 75-tal medlemmar av avdelningens duktiga damer hade infunnit sig med äkta hälften och efter en trevlig supé med många utvaktningar avslutades kvällen med lättare underhållning i form av samkväm och dans.

Vid festligheterna fick avdelningens nuvarande ordförande fru Britta Larsson mottaga blomsterhyllningar från CP-avdelningens ordförande Nils Andersson och CUF-avdelningens ordförande Arne Ohlsson.

Avdelningen har under de gångna tjugo åren bytt ordförande fem

gånger och dessa har varit fruarna Hanna Svensson, Anna Nilsson, Hulda Clair, Ebba Andersson och den nuvarande fru Britta Larsson. Största medlemsantalet hade man i mitten av 50-talet med 90 st och numera visar man ett medlemsantal av 78 st.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Slimminge SLS-avdelning håller årsmöte i Församlingshemmet kl. 19.30.

★ Rydsgårds kommunalfullmäktige håller sammanträde i kommunalkontoret kl. 19.30.

Oavgjort i Skurup

I sin näst sista träningsmatch före seriestarten spelade Skurups AIF på lördagseftermiddagen 1-1 mot IFK Malmö reservlag. Gästerna kom med ett mycket starkt lag, och resultatet får anses hedrande för Skurup. Visserligen dominerade IFK spelet, men Skurups målvakt, Olle Jönsson, gjorde en briljant match och tog hand om många farliga skott. Första

RYDSGÅRD

Agronomexamen

Vid lantbrukshögskolan har agronomexamen avlagts av Magne Tuvesson, Rydsgård på jordbrukslinjen.

Tider i Idrottshallen

Skall fördelas inom kort. Som också framgår av den annons som tidigare införts i tidningen väddar idrottsnämnden till alla idrottsorganisationer i Skurup att anmäla sina önskemål över disponering av idrottshallen under vintersäsongen 1966-67.

halvlek blev mållös, men i början av andra perioden tog Skurup ledningen genom mål av Sture Larsson. För kvitteringen svarade hi Lars Hansson. Mot slutet mattades båda lagen, och den tunga planen tog tydligen ut sin rätt.



Nils-Gösta Svensson och Hilding Ahlberg avnjuter sista frukosten i det Lövgrenska huset

Här fick Strindberg ro *Nu skall huset rivas*

Lövgrenska huset i Skurup rives i dagarna och köpingen blir en sevärdhet fattigare. Fastigheten som har mycket gamla anor, beboddes under 1890-talet av bl. a. August Strindberg och Karl Tavaststjerna vid deras besök i köpingen.

□ Fru Elida Olsson, Svenstorp, berättar för tidningen att Strindberg kom till Skurup 1891, tog in på Skurups hotell, men kunde inte få någon arbetsro där, varför han såg sig om efter en annan boplatz. Genom Ola Hansson, som vid denna tid gästade sin broder rektor Nils Hansson på folkhögskolan, fick Strindberg bo i Lövgrenska huset.

□ Där bodde vid denna tid också Karl Tavaststjerna och dessa tre herrar kunde befolkningen i Skurup under en tid möta på gatorna iklädda svarta hattar och mycket påminnande om de tre musketörerna.

□ Lövgrenska fastigheten var också Skurups första trädgårdsmästeri med drivhus. När nu kommunen be-

höver tomten för anläggning av en ny gata har man beslutat riva huset och Nils Gösta Svensson, Hilding Ahlberg och Nils Andersson har med hacka och spett tagit itu med arbetet. Efter påsk räknar man med att huset skall vara jämnat med marken och i sommar kommer en ny gata att ha ersatt en gammal kulturhistorisk byggnad i Skurup.

SKURUP

Skolmältiden i Skurup:
Stekt torskfilé, potatis och citron.

DET HÄNDER I DAG!

★ Skivarps Folkets husförening u. p. a. håller årsmöte i Agården Skivarps kl. 19.30. Ärenden enl. stadgar na.

Skurups yrkesskola

får en rad intressanta heltidskurser med början i slutet av augusti månad. Sålunda kan man börja en ettårig kontorskurs, den s.k. allmänna linjen där man har som frivilliga ämnen tyska, stenografi och maskinräkning. Dessutom får man en ettårig hemteknisk yrkesskola, tidigare kallad husmoderskola, som ger undervisning i hushåll, sömnad, vävning och barnavård.

Vidare blir det en entermens förberedande vårdkurs med sjukvård, barnavård, åldersvård, anatomi, psykologi, kemi och fysik som några bland ämnena. Denna kurs är avsedd att vara grundutbildning för vårdyrken och kan kompletteras med entermens hemteknisk yrkesskola med hushåll, sömnad och barnavård som huvudämnen.

Statliga studiebidrag utgår till kurserna och anmälningar kan göras omgående till skolans rektor.

Skurups badmintonklubb

höll på måndagen årsmöte, varvid till ny ordförande efter E. Järdler, som avflyttat, valdes Knut Andersson. Till vice ordf. omvaldes Lars Evert Jönsson och till sekr. Hans Felt. Ny kassör efter Anita Borg blev Sven-Ake Sernert. Klubben, som startade hösten 1964 och har 28 medlemmar, har under året mött Aristo, Malmö, i en tävling som Malmölaget vann med 4-2. Det blir returmöte efter påsk och vård är då Skurups badmintonklubb, som för närvarande är i full gång med klubbmästerskapet.

RYDSGÅRD

Slimminge SLS
redovisar sju cirklar

Slimminge SLS

Skurupsyngling inför häktningsdomare i Ystad

På begäran av distriktsåklagaren Ake Ryland i Ystad hålles häktningförhandling i dag i Ystad. En ung man från Skurup har missskött sig. Den villkorliga frigivningen från 15 månaders fängelse började den 8 januari. Han kunde inte hålla sig borta från inbrott längre än till mitten av mars. Då gjorde han inbrott i en rökerilokal i hemköpingen. Han sitter anhöllen sedan i torsdags.

Nya brandlarmet i Skurup fungerar bra

På måndagseftermiddagen kl. 15.24 blåstes brandlarm över Skurupsköping. Det var en övning, där man skulle pröva det nya larmsystemet från Ystad, men brandmännen visste inte om det var allvar eller ej, varför man med högsta hastighet rusade från sina arbeten mot brandstationen.

Efter 60 sekunder kom två man springande, slog ut fönsterlucka, slet till sig nyckeln och körde ut brandbilarna. Ytterligare 30 sekunder senare anlände resterande brandmän, springande, pr bil och cykel, och två minuter efter första larmet var en bil färdig att rycka ut med full besättning.

Man kan med gott samvete påstå att brandkåren i Skurup är snabb och tillförlitlig och hade det varit en brand man skulle släckt, hade det säkert räddats stora värden genom det snabba ingripandet.



Åke Svensson var förste man vid brandstationen efter larmet fått följd av Elvir Hansson.

KIVIK

Auktion i S:t Olof

Lantbrukaren och svinuppfödaren Göte Andersson i Elmhult, S:t Olof, höll vårauktion i går på gyltor, 15 djur klubbades bort till ett genomsnittspris av 785 kr, med högsta och lägsta pris i 900 och 750 kr. Tioalet av djuren hade 8-10 dagar, de övriga en månad till 1,5 månader kvar till grisningen.

Auktionsförättare var Theodor Pehrsson, Välabro, Tomelilla och roppare Helge Lindroth. Uppslutningen till auktionen var god, ca 50-talet personer.

Start mot blåkulla...

Så är det dags igen. Första uppskjutningen av vackra flickor till Blåkulla gick programenligt i Skurup. Vid tillfället rådde klart väder och uppvindarna var goda eller på flygspråk — termiken god. Tidningens fotograf hittade dessa vackra flickor ute vid Lanthushällskolan i Skurup.

Stadsplan för Sjöbo godkänd

Vid byggnadsnämndens i Sjöbo senaste sammanträde godkändes förslaget till stadsplan för köpingens sydvästra område. Lennart Nyströms Byggnads AB i Sjöbo har inlämnat ritningar för nybyggnad av trevåningsbostadshus i kv. Svanen. Ritningarna godkändes ej emedan enligt dessa mer mark behövs tagas i anspråk än stadsplanen tillåter. Ritningarna måste därför omarbetas för att passa in i stadsplanen.

Samma företag förelade byggnadsnämnden ett förslag till Y-husbebyggelse i köpingens sydvästra bostadsområde. Byggnadsnämnden ansåg det lämpligare att försöka inordna Y-husbebyggelsen på nästa byggnadsplanområde, det vill säga området vid kyrkan.

Disp. Nils Bernhard Nilsson har sökt dispens för att kunna bygga enfamiljshus i kv. Ankan (3 st.), i kv. Tuppen (4 st.) och i kv. Orren (2 st.) innan stadsplanen fastställs och innan tomtindelning och tomtmätning verkställs. Byggnadsnämnden skall först inhämta kommunalnämndens yttrande innan beslut om dispens bifalles.

Följande ansökningar om byggnadslov för enfamiljshus bifölls: Rörmontör Bertil Svensson å tomt nr 3 i kv. Bågsbyten, chaufför Ragnar Persson å tomt i Sjöbo 3:51, kontrollassistent Malte Parkhagen å tomtplats i Sjöbo 3:50, modellsnickare Gustav Jönsson å Grimstofta 2:56 samt inspektör August Persson i kv. Glädjen 15. Följande erhöi byggnadslov för fritidstugor i fritidsområdet Svansjö: Tobakshandlare Weiner Elmström i kv. Furan nr 3, tjänsteman John Wester i kv. Furan nr 1 samt fru Gerti Sjöberg i kv. Fräkenet nr 1. Slutligen antogs förslag till tomtindelning i kv. Granlunden.

RYDSGÅRD

Rydsgårds CUF tävlade i vett och etikett

Rydsgårds CKF- och CUF-avdelningar tävlade på tisdagskvällen i Erikslunds bygdgård i rikstävlingen "Trivas tillsammans". Ett tjugotal medlemmar i organisationerna deltog och fick pröva sina kunskaper om vett och etikett.

Förkunskaperna hade inhämtats i två studiecirkel under hösten och vintern — "Trivas tillsammans" och "Så jag dukar". — och frågorna får anses som tämligen svåra, där deltagarna hade huvudbry att knäcka alla svårlösta nöter.

Tävlingen, som hålles i hela landet på samma kväll, är ett av de många rikstävlingssamman som GUF i samarbete med SLS anordnar under



Lena Andersson, Malmö var verkligt uppat före starten...

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Avelsdjursauktion hålles kl. 13.00 hos lantbr. Karl-Gustav Persson, Bosarp, Blentarp. Auktionsförrättare är Gunnar Larsson, Skurup.

★ Avelsdjursauktion hålles kl. 14.00 på Önnarpsgården, Skurup, där lantbrukare Nils I. Nilsson låter försälja 40-talet storboskap och 10-talet svin samt dvärggetter med killingar. Auktionsförrättare är Lennart Nilsson, Rydsgård.

★ Rydsgårds mejeriförening ek. för. håller ord. föreningsstämma på Rydsgårds Gästis kl. 19.00.

★ SoGK Pantern håller årsfest på Ågården, Skivarp.

★ Lantbruksskolan håller kursavslutning på den grundläggande yrkeskursen kl. 10.00.

Skurups Bridgesällskap

avslutade i måndags sin påsktävling. Medel 108 p., och resultatet blev: 1. Nils Hansson—Jan Erik Persson 143 p., 2. Erik Andersson—Tage Nilsson 123, 3. Wille Sjösten—Göte Nilsson 119, 4. Kjell Andersson—Arne Andersson och Bror Nilsson—Alfred Andersson 118, 6. Erik Nord—Lennart Knutsson 114 p.

Genom den överlägsna segern i avslutningsronden lyckades Nils Hansson—Jan Erik Persson klara hem slutsegern trots att de bara låg på femte plats efter första kvällen. De uppnådde totalt 276 p. och närmast följde Wille Sjösten—Göte Nilsson 268 p., 3. Erik Nord—Lennart Knutsson och Erik Andersson—Tage Nilsson 260, 5. Bror Nilsson—Alfred Andersson och Asker—Sten Liedberg 236, 7. Kjell Andersson—Arne Andersson 224.

Regeltolkning i fotboll

Blåkullastart i Skurup



Malmöflickan Lena Andersson gör sig redo för Blåkullastart. Hon är elev på lanthushällsskolan i Skurup. Här tillsammans med kurskamraterna Ingrid Jönsson, Malmö, och Karin Nilsson, Ängelholm.

abeket 9/4-66

Många djur såldes vid auktion i Önnarp



Kvigorna var livliga och det gällde att hålla i dem ordenligt. På flaket auktionsropare Alvin Ekblad, Dybeck.

Auktionen på Önnarpsgården i Önnarp tillhörde de märkligare under auktionsåret 1966. Två dvärggetter med killingar och en fårtacka såldes tillsammans med ett 40-tal nötboskap. Fårtackans värde steg under auktionen på grund av att hon trots alla åskådare nedkom med två välskapta lamm. Dvärggetterna gick under klubban för 500 kronor med två kill-

7/4-68

75

9/4

KURSAVSLUTNING I SKURUP



Några av de duktiga föredragshållarna vid avslutningen fr. v. Sverker Håkansson, Malte Olsson, Anders Nilsson och Thorvald Persson.

På skärtorsdagen hade man kursavslutning på Skurups Lantbruksskola. Det var den grundläggande yrkeskursen på fem månader som avslutades med ett femtiotal elever. Inbjudna till avslutningen var elevernas föräldrar och förvaltningsnämnden för skolan. Avslutningen började med att några av kursens elever fick i korta anföranden på 10 minuter redogöra för olika ämnesområden där Torvald Persson från Malmö, talade om köttkvalificeringen vid slakthusen. Han redogjorde för slaktutbytet av olika djur, dess fettansättningar.

Torsten Svensson, Anderslöv berättade om transporternas betydelse på ett jordbruk och de förbättringar som kan göras för att rationalisera driften. Anders Nilsson från Skivarp talade om jordbrukets ekonomi och svårigheterna vid övertagandet av ett jordbruk för en son. 1960 års jordbruksutredning och dess hittills framlagda förslag berördes. Sverker Håkansson, Tygelsjö, talade om Ungdomens syn på jordbrukets ekonomiska och fackliga föreningar och betonade sammanhållningen inom yrkeskåren.

FLICKORNA PÅ LANTBRUKSSKOLA

Malte Olsson från Alstad talade över ämnet "Jordbruket - ett familjeföretag" och kunde på ett humoristiskt sätt redogöra för sin syn på hur ett familjeföretag och kvinnans insatser i ett modernt jordbruk. Han framhöll att en god jordbrukarhustru av idag borde genomgå en grundläggande yrkesutbildning på en lantbruksskola för att vara ett gott komplement till mannen i jordbrukets skötsel. Hade hon sedan en stor penningssumma vid giftermålet måste detta betecknas som en fördel.

Rector Gunnar Knutsson tackade föredragshållarna och lovade omgående att hjälpa dem med deras problem med flickorna, bara de kunde garantera att sända dem till skolan. Efter föredragen följde så en film med internationell anknytning: "Kinnesisk vardag".

PREMIER

Ett stort antal premier delades ut till eleverna av rektor Gunnar Knutsson. Således fick Sverker Håkansson, Tygelsjö 200 kronor ur Toftebos fond, Bo Leander, Svedala, Svedala betodlareförenings minnessak, Hans Johan Lennartsson, Löderup 100 kronor ur Hultbergs fond, Kjell-Åke Nilsson, Hedvigsdal 100 kronor ur Hultbergs fond, Bertil Persson, Gladsax en veckas vistelse på Jordbrukets föreningskola Sänga-Säby utanför Stockholm, Torsten Svensson, Anderslöv 100 kronor av Skytts Sparbank, Bengt Hjalmarsson, Blentarp 50 kronor av Skåne-mejerier, Tord Löwendahl,

Löderup 50 kronor av Ö. Skånes Andelsslakteriför., Anders Nilsson, Skivarp 50 kronor av Skivarps Betodlareförening, Jan Nilsson, Köpingsbro 50 kronor av Ö. Skånes andelsslakteriför., Thorvald Persson, Malmö 50 kronor av Skurups Sparbank.

Fröken Ursula Skoog, Sjöbo erhölet ett pris bestående av en bok som bästa kvinnliga elev.

Ur Hans Nilssons stiftelse utdelades två premier till Bertil Persson, Gladsax, och Roland Mårtensson, Tomelilla, på vardera 300 kronor. Ur CUF:s stipendiefond utdelades tre premier om vardera 50 kronor till Malte Olsson, Alstad, Torsten Persson, Björnstorp och Kjell-Åke Nilsson, Hedvigsdal.

Elevkårens styrelse fick vardera en bok "Nordiska ogräs" för ett nedlagt arbete på skolan bland elever och lärare.

Elevrådet har bestått av följande: Johan Genberg, Ljungbyholm (Kalmar län), Sverker Håkansson, Tygelsjö, Kjell-Åke Nilsson, Hedvigsdal, Malte Olsson, Alstad och Torsten Svensson, Anderslöv. Rektorn tackade eleverna för det goda kamratskap som rått dem emellan och mellan elever och lärare. Han tackade sina lärare och övrig personal på skolan för en gånge vinter och fick sedan tillsammans med lärare och personal på skolan mottaga blommor från eleverna som ett sista tack innan man skulle ge sig ut i förvärvslivet och pröva de kunskaper de fått på skolan.

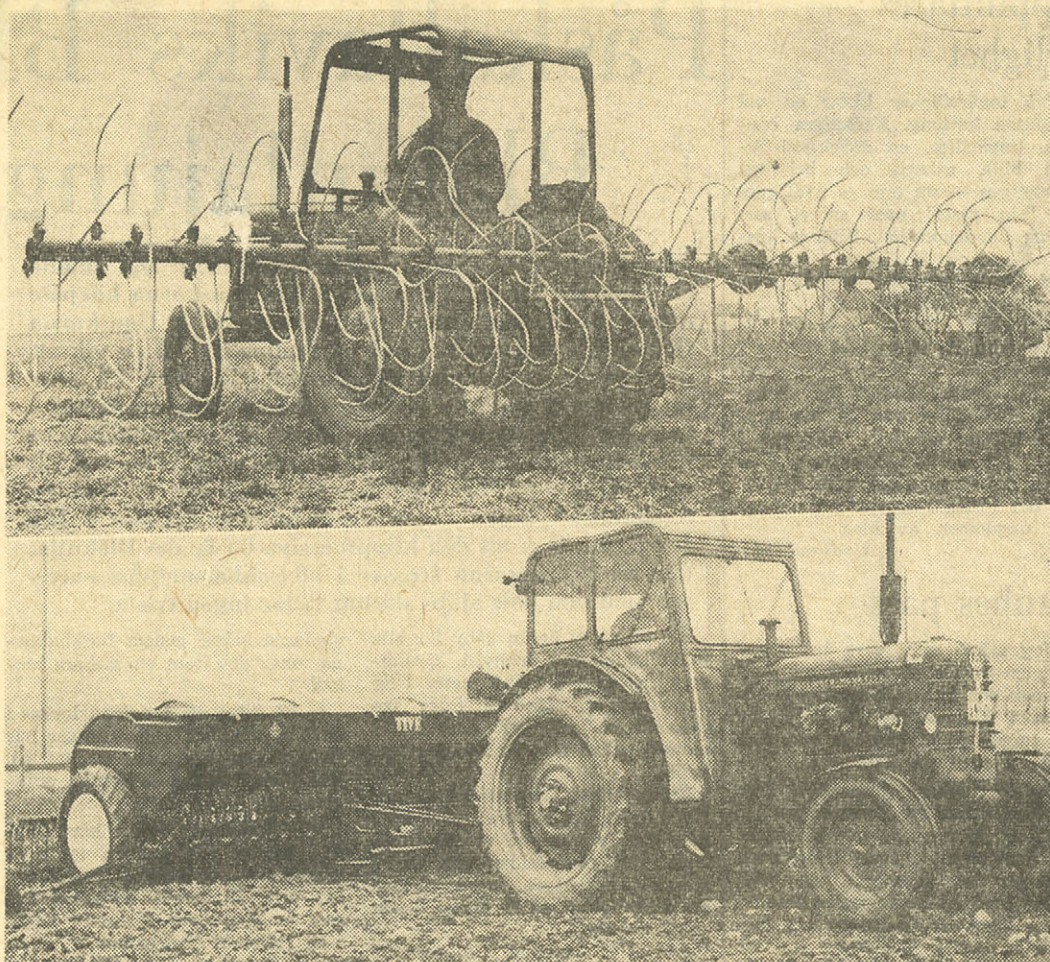
Landstingsrådet Stig F. Hansson, löv.

Önnarp, framförde förvaltningsnämndens tack till skolans kollegium för dess arbete med kursen och kursen avslutades så med gemensam middag för elever, lärare och föräldrar på skolan.

Följande elever har deltagit:

Mats Albertsson, Haglösa Kungsgård, Alstad, Kent Andersson, Hagestad 13, Löderup, Per-Ingvar Altengård, Kassholm, Rydsgård, Claes Asker, Snapparps gård, Svedala, Bengt-Åke Baldetorp, Baldringetorp, Tomelilla, Tore Dahlberg, Bösarp, Trelleborg, Jan-Olof Dunér, Bröddarp, Jordholmen, Leif Eriksson, Nr 11, Spjutstorp, Nils-Evert Erlandsson, Hunnestad 14, Ystad, Claes-Göran Ersing, Liljeborgsgatan 39, Trelleborg, Sven-Åke Fors, Kapellgatan 15, Trelleborg, Johan Genberg, Ljungbyholms gård, Ljungbyholm, Arne Gerdtsen, Skumparpsgården, Vintrie, Mona Gustafsson, Johan III:s gat. 5 D, Hedemora, Bengt Hjalmarsson, Bösarps gård, Blentarp, Sverker Håkansson, Furudal, Tygelsjö, Torsten Jeppsson, Almnäs, Håslöv, Ulf Johansson, Gislöv, Trelleborg, Carl-Henrik Kristersson, Dalköpinge lönebo, Trelleborg, Bo Kristiansson, Box 36, Skegrie, Bengt-Åke Larsson, Glemminge-Tågarp, Glemmingebro, Lars-Ebbe Larsson, Söderslund, Vellinge, Bo Leander, Svedala 17, Svedala, Hans-Johan Lennartsson, Hagestad 43, Löderup, Tord Löwendahl, Hagestad 40, Löderup, Kjell-Erik Mattsson, Vallby, Klagstorp, Kent Mårtensson, Bollerups Plantskola, Tomelilla, Mats Mårtensson, Kastlösa 14, Rydsgård, Roland Mårtensson, Bollerups Plantskola, Tomelilla, Tommy Mårtensson, Hagahill, Hököpinge, Anders Nilsson, Maholm, Skivarp, Carl-Gustaf Nilsson, Vinstorp 6, Lomma, Claes-Göran Nilsson, V. Nöbbelöv 4, Skivarp, Jan Nilsson, St. Köpings 21, Köpingsbro, Kjell-Åke Nilsson, Valleberga 25, Hedvigsdal, Britt Nordensson, Rudsvägen 22 A, Karlstad, Hans-Erik Olsson, Åkeslund, Anderslöv, Hans-Göran Olsson, Gränsboda, S. Åby, Jan-Ingvar Olsson, Ellestad, Sjöbo, Knut-Arne Olsson, Hagestad 8, Löderup, Malte Olsson, Linelund, Alstad, Sven Olsson, Nr 9, Östraby, Arne Persson, Örsjö 16, Rydsgård, Bengt Persson, Ramsåsa 1, Tomelilla, Bertil Persson, Rosdala, Gladsax, Torsten Persson, Örneshövs gård, Björnstorp, Torvald Persson, Oxelgatan 6, Malmö Sö, Hans Skane, Stora Skanum, Ölme, Ursula Skoog, Tolånga 17, Sjöbo, Torsten Svensson, Knutsbo, Anders-

Handwritten signature and date: 9/4 - 66



Överst Tives rullhöluckrare, en genialisk konstruktion utan mekanik, och därunder konstgödselspridaren SVC monterad framför sålådan på en såmaskin Tive H 5

Nyheter för sådd och slåtter visar Slöörs vid Skurups-Verken

Att det händer en del på maskinområdet just nu kan AB Slöörs Maskiner visa vid sina anläggningar i Skurup, till vilka lantbruksjournalisterna denna vecka varit inbjudna. Men det händer en del även vid själva

Skurups-Verken, där en större byggnad för reservdelslagret just fullbordats och på 2 000 kvm i två våningar ger utmärkt överskådlig uppläggning av de tiotusentals detaljer, som måste finnas i lager för att betjäna nyare och äldre maskiners reservdelsbehov.

9/6-66 A.D.S.

— Det har på senare tid blivit alltmåra önskvårt att söka kombinera sådden med spridningen av handelsgödsel, underströk direktör E. Carlberg. Särskilt i England men även i flera kontinental länder har man på senare år i stor utsträckning gått in för sådan sådd, men de försök med för ändamålet avsedda maskiner, som gjordes hos oss på 50-talet, blev inte övertygande. Nu har tekniken gjort anmärkningsvärda framsteg och Slöörs har därför lanserat sin konstgödselspridare SVC, vilken kan användas antingen separat på ett speciellt chassis eller i kombination med Slöörs såmaskin HS.

Det finns flera skäl till att en övergång till samtidig sådd och gödsling vore önskvärd, det ena är jakten efter onödiga kostnader, det andra önskan att undvika onödig jordpackning och det tredje det förhållandet att vi fått ökad koncentration hos våra gödselmedel. Försök, som utförts av Skögs- och lantarbetsgivarföreningens arbetsstudieavdelning har klart visat, att mycket tid är att vinna på detta sätt. Denna inbesparing kan uppgå till 25 minuter per hektar, vilket inte är föraktligt. Prof. Heinonen vid lantbrukshögskolan har påvisat skördesänkringar på 20–40 procent, som beror enbart på sammanpackning av jorden vid för tidig gödselspridning i vårbruket. Och så får man ju räkna med kostnaderna för de extra körningarna.

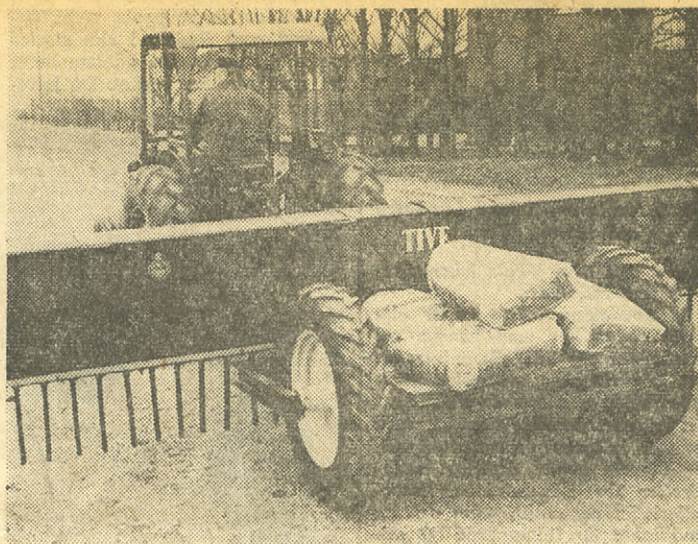


Den nya slättermaskinen SVA tar vid transport inte större vägbredd än traktorn

lorade. Arbetsbredden kan vara 3 eller 6 meter beroende på om man har en eller tre sektioner. Den mindre typen kan påbyggas med två yttersektioner. Det är en maskin helt utan mekanik och en maskin på 6 meter kan med en körhastighet av 20 km/tim avverka 120 hektar på 10 timmar. Maskinens vikt är i en sektion 90 kg, i tre sektioner 150 kg.

De här tre maskinerna utgör ett gott exempel på den aldrig avstannande utvecklingsverksamhet, som bedrivs hos Slöörs, en verksamhet som håller takten med lantbrukets skiftande behov. Men i de väldiga maskinlagren i Skurup fanns ju också i oändliga serier de tidigare kända produkterna, t ex den hydraulburna såmaskinen E3 med centralinställning, småbrukets såmaskin A 100, potatisupptagaren Tive TP, centrifugalspridaren Tive CH, den kombinerade sidräfsan-hövärdaren Tive TRS-1, kombinationsvagnarna K-3 och K-4-A, hjulharvarna, kulturarven och den moderna fälthacken P-1600.

Vad som i dag heter Skurups-Ver-



Konstgödselspridaren SVC monterad på en bärvagn, som kan ta 12 säckar. Obs! Gummirören slutar så nära marken, att vinden inte kan störa spridningen

Just med hänsyn till de moderna kvävegödselmedlens höga koncentration är emellertid en absolut jämn spridning synnerligen betydelsefull. Och det är inte minst härvidlag, som Slöörs med sin nya maskin kommit långt, nämligen till en alltid under varierande förhållanden preciserad utmatning.

Spridaren har matarvalsar av nylon och sårören av väder- och åldringsbeständigt gummi slutar nära marken, varigenom spridningen blir jämn, oavsett om vädret är lugnt eller blåsigt. Gödselbehållaren är av stålplåt i självbärande konstruktion och lätt att hålla ren. Vikten är låg. Spridaren har låg lasthöjd och rymmer för en maskin med 3,96 m arbetsbredd 560 liter, vilket innebär att påfyllning bara behöver ske hälften så ofta som med en maskin av konventionell konstruktion.

Spridare kan, om man så vill placeras på en bärvagn, som har plats för 12 säckar handelsgödsel. Den kan också placeras på draget till Slöörs såmaskin Tive HS, och då har man alltså möjlighet att utföra sådd och spridning i ett tempo. För transport på väg kan Tive SVC placeras på längden på bärvagnen. Maskinen har 75 olika utmatningshastigheter, vilket medger att variera spridningsmängden från 40 till 2 500 kg super och kalksalpeter samt från 22 till 1 330 kg urea. Spårvidden är 1 500 mm. Tilläggas kan, att såmaskinen HS har en sålåda, som rymmer 7,7 eller 11 hl och hydraulisk manövrering med ett enda handgrepp. Man kan med maskinen på 3,96 m arbetsbredd så 4 hektar utan påfyllning.

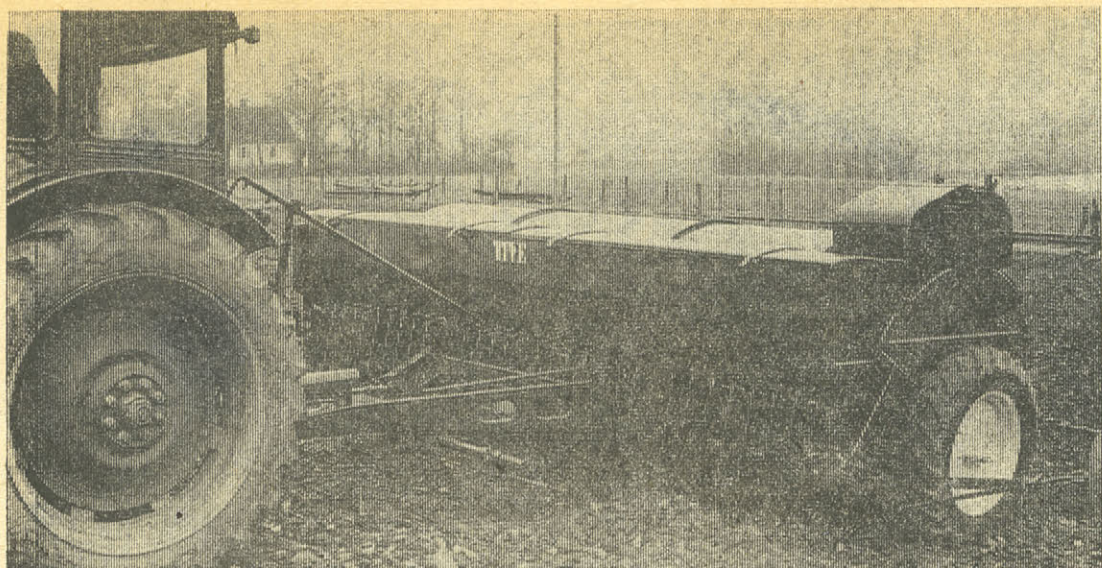
En praktisk slättermaskin bland Slöörs nyheter märkes också den nya slättermaskinen, typ SVA, som är hydraulburen och bakmonterad med en skärvidd av 5 eller 6 fot. Den svänger vid påkörning av ett fast hinder 35 grader bakåt och återgår i läge vid backning. Den är så konstruerad, att genomgående kraftuttag och kopplingsanordning för stjälk-

krossning kan monteras, så att man samtidigt utför slätter och stjälk-krossning. Under transportläge är maskinen helt upphängd bakom traktorn utan några utskjutande detaljer.

En helt ny höluckrare Rullhöluckraren typ SVb är också en helt ny maskin, som trots stor kapacitet är skonsam mot höet och driftssäker, detta även vid mycket hög körhastighet. Maskinen saknar helt hjul och utövar alltså inte något marktryck. Dess pinnacylinder av fjäderstål drives genom marktrycket, vilket ger pinnarna god förmåga att följa marken även på ojämnt underlag. Dessutom är maskinen ledbar i ramen, vilket ökar följsamheten. Materialet luckras utan att de näringsrika bladen och växtdelarna går för-



Skurups-Verkens produkter går ut över hela världen. I dessa lädor är slättermaskiner med destination Nya Zeeland



På bilden TIVE kombinerade konstgödselspridare-radsåningsmaskin. Lagg märke till gummislangarna på gödselspridaren.

Nya maskiner för vårbruket kommer från Skurupsfabrik

Den kombinerade sådden av handsgödsel och utsäde vinner alltmer terräng. Nu kan Slöörs maskiner

uppvisa även sådana maskinkombinationer lämpliga för vårbruket. Dessutom förekommer en rad övri-

ga nyheter på maskinfronten. Vid Skurupsverken i Skurup tillverkas jordbruksmaskiner för såväl inhemsk som utländsk marknad. Slöör har ägt fabriken sedan 1964, då man övertog aktiemajoriteten från BM. I dag finns där 170 anställda och omsättningen är 12 miljoner kr, lika mycket som vid Slöörs andra fabrik i Tierp.

Nyheter bland konstgödselspridare, såmaskiner, hövändare m.m. har under veckan demonstrerats i samband med en pressvisning i Skurup. Den nya konstgödselspridaren som kan kombineras med såmaskin har konstruerats annorlunda än tidigare spridare.

Man har utformat den gamla konventionella ladmaskinen till att ge jämnare spridning och för att passa ihop med såmaskinens bredd. Maskinen har en låg arbetshöjd, eftersom man fäst gummirör under behållaren. Rören går enbart 4-5 cm över markytan varigenom man förhindrar att blåsten skall förorsaka ojämn spridning. Precisionen är större genom möjligheter till variationer av gödselmängden.

Spridaren som kallas Tive SVC kan kombineras med såmaskinen Tive HS. Behållaren rymmer 560 lit. och har 3,96 m arbetsbredd. 75 olika utmatningshastigheter finns på maskinen. Såmaskinslådan rymmer 7,7 alternativt 11 hl, den senare med samma bredd som gödselspridaren.

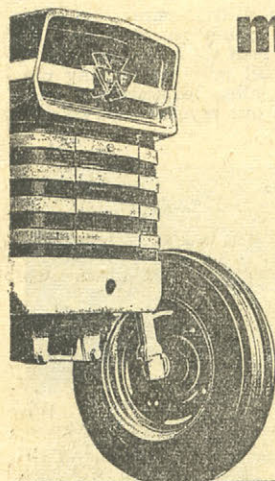
HÖLUCKRARE

En nyhet bland hövändarna är rullhöluckraren Tive SVB, som är utrustad med stor arbetsbredd — 6 meter — och för hög körhastighet — upp till 20 km/tim., vilket betyder att man kan avverka 12 ha i timmen.

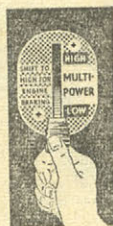
Bland Slöörs övriga maskiner återfinns centrifugalspridaren, en hydraulpumpen såmaskin, där utsädet transporteras fram med en luftström från behållare till billarna. Fördelen

Provkör

nya **MF** traktorn
med **snabbväxel**
— och jämför!



Med 12-steps snabbväxel erbjuder nya MF rätt hastighet för varje arbetsuppgift. Med en lätt fingerrörelse och utan frikoppling kan hastighet och dragkraft anpassas utan att framdriften upphör.



MASSEY-FERGUSON



mer än 60.000 köpta i SVERIGE

Aukt. återförsäljare

ANA traktor

ANDERSLÖV — LUND — HÖRBY

Tel. 0410/205 00

046/171 20

0415/110 75

ABD
9/6
1966

Ammoniakgödsling vid Skånejordbruk

Från "kula" till åker för 1:15 kilot

De skånska jordbrukarna kan börja använda flytande ammoniak i stor utbredning, sedan man nu haft premiär för avhämtning av ammoniak från "kulan" i Ystad. Tidigare har bristen på lämplig utrustning för transport o. spridning av flytande ammoniak varit stor. Nu finns emellertid tankar och spridare som är både säkra och effektiva. Flera gårdar och maskinstationer har inlett ammoniakgödslingen redan.

Vid en premiärvisning under veckan har Norsk Hydro och SLC demonstrerat metoderna för avhämtning och spridning av ammoniak. Agronom Håkan Aldén vid Norsk Hydro föreläste arbetet vid "kulan" i Ystad, som rymmer 3.000 ton och som kan fyllas på snabbt genom ledningar till hamnen. I veckan har ett specialbyggt fartyg från Norsk Hydro tappat på ammoniak. Fartyget rummer 1.300 ton.

Från "kulan" kan fyra tankvagnar tappa samtidigt. En 3-tons tank kan fyllas på mindre tid än 10 minuter. Ammoniakgödseln betalas efter vikt — vid "kulan" 69 öre per kg. Kostnaden för transport till skånegårdar ligger på ca 10 öre utöver gödselkostnaden. Nedmyllningen kostar därutöver ca 35 öre.

BILLIGT KVÄVE

Av den totala kvävegödselförbrukningen upptar ammoniaken ca 18 procent, omtalar agronom Aldén. Anledningen till att man alltmer övergår till ammoniakgödsling är priset, enligt erfarenheten från Danmark och en del försök i Skåne. Problemet har emellertid varit den tekniska utrustningen för transport och spridning. Tankarna rymmer i regel 3—4 ton, men de får av sä-

kerhetsskäl fyllas enbart till 85 procent.

Själva nedmyllningsaggregatet rymmer 300—700 kg och är placerat på en nedmyllare av kultivatortyp som har en arbetsbredd av 5—6 m. Ammoniaken myllas ner till 15 cm och på grund av dess löslighet i vatten binds den omedelbart i markvattnet.

SLAR IGENOM

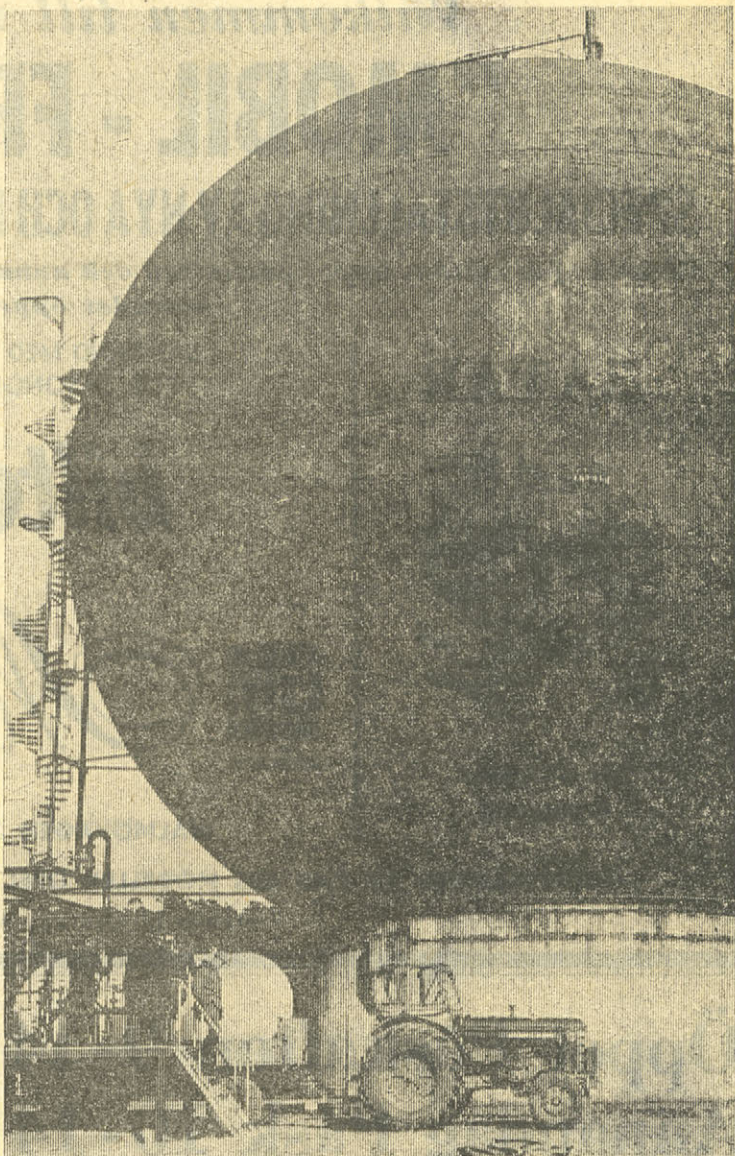
De grödor som bäst lämpar sig för ammoniakgödsling är enligt försök vårsäd, raps, senap, höstvet och delgiva till sockerbeter. Tiden för nedmyllningen är från tidigt före sådden och till 14 dagar efter uppkomsten. Till höstvet och raps kan man sprida så fort jorden är upptorkad.

Kostnaden för nedmyllning av ammoniak sägs vara ca 1:15 kr per kg N för dem som inte själva kan ordna nedmyllningen.

Till premiärgårdarna i södra Skåne hörde Jordberga gård utanför Ystad där man i år skall gödsla 250 ha.

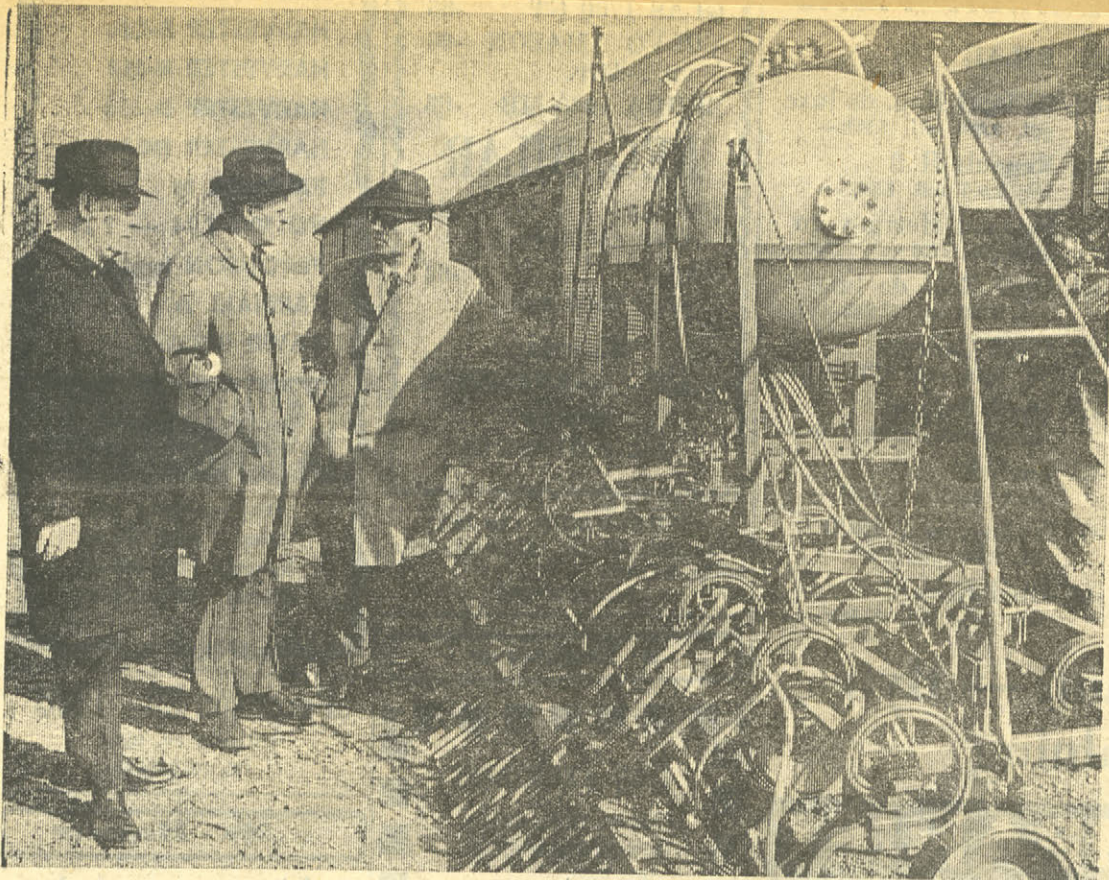
SLC i Ystad har två aggregat i gång bl.a. hos Sven Mårtenssons maskinstation i Rydsgård och hos Öja maskinstation. Varje aggregat avverkar under våren ca 400 ha.

— Gödsling med ammoniak anses ännu vara på försöksstadiet men vi väntar oss att det snabbt skall slå igenom, säger agr. Aldén. Under flera år har man ammoniakgödslat i Danmark med stor framgång.



"Kulan" i Ystad rymmer 3.000 ton ammoniak. En transporttank från Jordberga gård fylls med 4 ton ammoniak på ca 10 minuter.

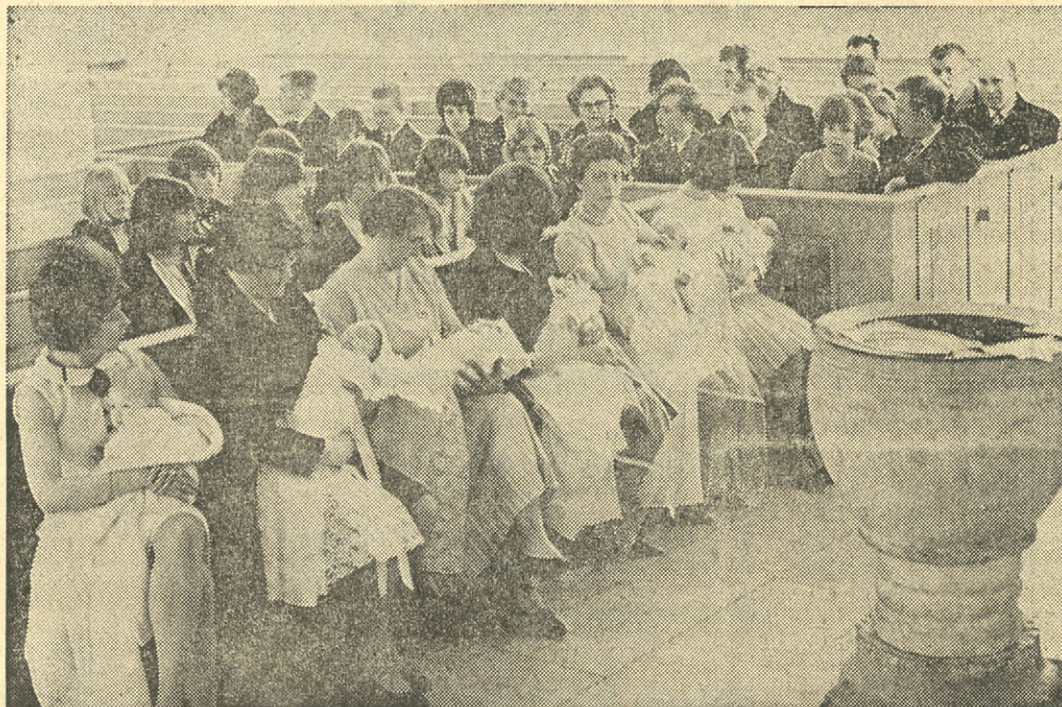
Handwritten signature and date: 9/6



Nedmyllaren för ammoniak studeras här av riksdagsman Erik Grebäck och agronom Håkan Aldén, båda från Norsk Hydros svenska avdelning, samt ing. Jörgen A. Mortensen från Danmark. Maskinen är av dansk konstruktion och heter Marsk Stig.

M. D. 9/6 - 66

Trillingar och tvillingar påskdöptes i Skurups kyrka



Barnen och deras faddrar samlade i Skurups kyrka.

En synnerligen vacker och ovanlig kyrklig akt förrättades påskdagen i Skurups medeltidskyrka. Dop förrättades nämligen för ett trillingpar, ett par tvillingar och ett ensamt barn. Dopförrättare var kyrkoadjunkt Tord Månsson Skurup.

Trillingarnas föräldrar är montören Jan Ingvar Blomdahl och hans hustru

Greta Signe Torborg, f Olsson. Barnen döptes till Sven Ingvar, Eva Susanne och Gunilla Margaretha. Som faddrar medverkade Berit Olofsson, Ann-Christin Olofsson och Sonja Nilsson.

Tvillingarnas föräldrar är truckförare John Axel Magnusson och hans hustru Ann-Marie f Nilsson och barnen döptes till Nils Aren Jerker och

Nils Anders Göran. Faddrar var Gudrun Magnusson och Margit Jönsson.

Det ensamma barnets föräldrar är chaufför Nils Börje Håkansson och hans hustru Anette Elisabeth Holkjaer f Nielsen och barnet döptes till Eva Vivika Elisabeth. Det bars till dopet av Lisbeth Håkansson.

Hårt arbete för gatuarbetarna Värsta påskvädret i mannaminne

Värre påskväder har inte upplevts i skurupsbygden. Aldrig förr har det ordning och sammanlagt jobbades det hårt i fem yrväderstimmar.

Musiksällskapet hyllar våren

Skurups musiksällskap anordnar på eftermiddagen den 17 april vårkonsert med ett program som med sä

gta 12/4 - 6-6



PÅ PASKDAGEN KUNDE pastor Tord Månsson i Skurup döpa inte mindre än sex barn. Det var montör Jan Ingvar Blomdahl och hans hustru Gretas trillingar Sven Ingvar, Eva Susanne och Gunilla Margareta, truckförare John Axel Magnusson med maka Gudruns två tvillingpojkar Nils Arne Jerker och Nils Anders Göran samt chauffören Nils Börje Håkansson med maka Annettes lilla flicka Eva Vivika Elisabeth.

Skurupsflicka 3:a i SM?

13-åriga Skurupsflickan Ann-Christine Wickman lyckades under helgen

nå semifinalen i junior-SM i tennis som har avgjorts i Stockholm. Ann-Christine har genom kvalificering via kretsen som omfattade Skåne, Blekinge, Småland och Halland nått slutspelen i Stockholm. Första matchen mot Stockholmsflickan E. Thorén vann hon med 6-2, 6-3 och fick sedan möta favoriten Callis från Skutskär. Här drog Norrlandsflickan längsta sträket efter en mycket jämn och oviss match och vann med siffrorna 6-2, 3-6, 6-2.

Finalen och därmed Ann-Christines placering är vid pressläggningen inte klar, men vinner Callis finalen kommer Ann-Christine Wickman på tredje plats i turneringen.

Ann-Christine Wickman tävlade i klass 8 flickor födda 1952 el. senare. Kommande vecka skall Ann-Christine tävla tillsammans med 3-4 Skurupsynglingar i DM i Malmö och hur det skall gå skall vi låta bli att sia om, men hela Skurup håller tumarna för våra tennisstjärnor.

Rj

SKURUP

Bio i Skurup

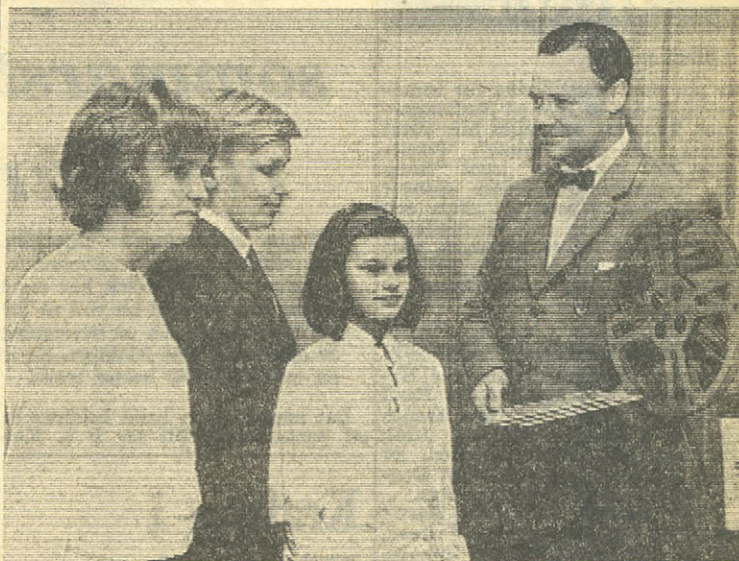
BIORAMA visar på onsdag Westernfilmen "Sista tåget från Gun Hill" med Kirk Douglas och Anthony Quinn.

METROPOL visar på onsdag en färgfilm från Korsika om ett nudistläger. "Oss nudister emellan" heter filmen.

Medlemmarna i Skurups husmodersgymnastik

kommer att samlas som vanligt på för träning. Efter träningen blir det idrottshallen onsdagen den 13 april utomhuspromenad till församlingshemmet där man avslutar med samkväm.

4 H-tävling i Skurup



Christina Olsson, Östra Vemmenhög, Lars-Olof Olsson, Skivarp, och Doris Olsson, Gislöv, erhåller diplom av kamrer Frennessen.

4 H-klubbarna i och vid Skurup har under veckan samlats till distriktsfinal i en bokföringstävling på Lantbruksskolan i Skurup. 17 ungdomar i åldern 11-20 år hade genom uppfödning av djur och köksodlingar hemma på gården under hösten lärt sig bokföringens svåra konst.

Efter seger i sina respektive klubbar hade man sedan gått vidare till denna tävling och tillsammans med föräldrar och vänner mött upp på skolan för att göra upp om vem som skulle bli den bäste i länet. Tävlningen hölls på Hörby Lantbruksskola och Svalövs Lantbruksskola samtidigt och med samma frågor så att man skall kunna få fram en slutlig segrare i varje klass inom distriktet.

Det var 15 svåra frågor om ekonomin som Malmöhus länsförbund av 4 H och Malmöhus läns Centralkassa för Jordbrukskredit hade ställt samman.

Ungdomsinstruktör Torsten Persson, Sjöbo och kamrer Gunnar Frennesson, Malmö kunde efter tävlings-tidens utgång samla ihop de tävlandes svar och ungdomarna tillsammans med föräldrarna bjöds på kaffe och smörgås. Kvällen avslutades med prisutdelning till de deltagande för deras insatser i klubbmästerskapen. Följande duktiga 4 H-are

erhöll diplom: Lars-Olof Olsson, Skivarp, Eve Månsson, Tolånga, Gull-Britt Persson och Thomas Andersson, Harlösa, Ann-Christine Kristensson och Doris Olsson, Gislöv, systrarna Gertrud och Mona Bergh, Gärdslov-Önnarp, Tommy Eriksson och Kjell Andersson, Näsby, Christina Olsson, Östra Vemmenhög, Olle Olsson och Gudrun Schön, Lövestad, Erik Bengtsson, Vanstad, Kenth Persson och Anna Mårtensson, Ryds-gård. Dessutom kommer Kjell Holmberg, Klagstorp, Carl-Gustav Andersson, Östra Vemmenhög och Kjell-Ake Persson, Vanstad att få sina diplom senare då de var förhindrade att delta på Lantbruksskolan.

Diplomutdelare var kamrer Frennesson, och resultatet av kvällens tävling kommer att meddelas vid distriktsstämman i slutet av april månad.

Medan ungdomarna tävlade kunde rektor Knutsson på Lantbruksskolan för de anhöriga berätta om skolans verksamhet och dess kurser.

Handwritten signature and date: 12/4 68

Handwritten signature and date: 14/4-68

Läraravdelning dras in i Vemmenhög

Folkskolestyrelsen i Vemmenhög har haft sammanträde och beslöt att en läraravdelning indrages i Vemmenhög i västra delen av skoldistriktet fr. o. m. höstterminen. Sedan får man i denna del av distriktet 3 läraravdelningar med klasserna 1-2 3-4 5-6 medan det i Skivarp blir som nu 6 klasser från 1-6.

Ahörardag eller "examen" har också diskuterats inom skolstyrelsen, men meningarna är delade om vilket som är bäst och skolstyrelsen anser i varje fall att det senare systemet med avslutning till vilken föräldrarna inbjudes än så länge bör bibehållas.

Folkskollärarna Elsa Gustavsson och Vilhelm Månssons begäran om att få överta bost.-rätten i de fastigheter de hyr av kommunen har tillstyrkts av skolstyrelsen. Folk- tandvårdskliniker i Skurup och Rydsgård har inte möjlighet hinna med eleverna i grundskolans klass 9. För att ordna så att också dessa elever får sina tänder omskötta beslöt styrelsen föreslå fullmäktige, att ett anslag på 15.000 kr beviljas för behandling hos privatpraktiserande tandläkare. Landstinget ersätter 50 proc. av kostnaderna.

Styrelsen för stiftelsen Ebbas minne har klagat över att hyran i det nya hyreskontraktet kommer för en bostadslägenhet att bli orimligt hög. Skolstyrelsen bordlade ärendet för ny behandling efter den årssyn som skolstyrelsen kommer att förrätta i fastigheten den 19 april. Till sammanträdet med Skånska Skolstyrelseförbundet utsågs tandläkare Gottfrid Wennerborn, lantbrukare Torsten Andersson och rektor Henry Christensson.

MEMMENHÖG

Skivarp 4-H

har musikavslutning på söndag kl 14 på Agården i Skivarp varvid ett 50-tal av eleverna medverkar i orkestergrupper med olika sammansättningar. Musikcirkelarna har sista året haft ett 60-tal elever i åldern 9-70 år. Musikalisk ledare för cirkelarna har kapellmästare William Freij varit och till sin hjälp har han haft en rad duktiga yrkesmusiker från Malmö, Lund och Ystad.

Vid söndagens uppvisning går programmet helt i den glada stilen, med musik och sång under medverkan av Skivarp Bialitt och till sist dans.

Skivarp 4-H-klubb har kamrat-träff på lördag i skolan vanlig tid, med tävlingar och underhållning.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Skurups SLS-avd. håller årsmöte i Församlingshemmet kl. 19.30.

★ Skivarp lottakår har arbetsafton kl. 19 i församlingshemmet.

★ Slimminge CUF-avd. håller månadsmöte i Församlingshemmet, Slimminge kl. 19.30.

★ Rydsgårds SLS-avd. håller årsmöte i Erikslunds bygdegård kl. 19. Efteråt rikstävling i "CUF för Dig".

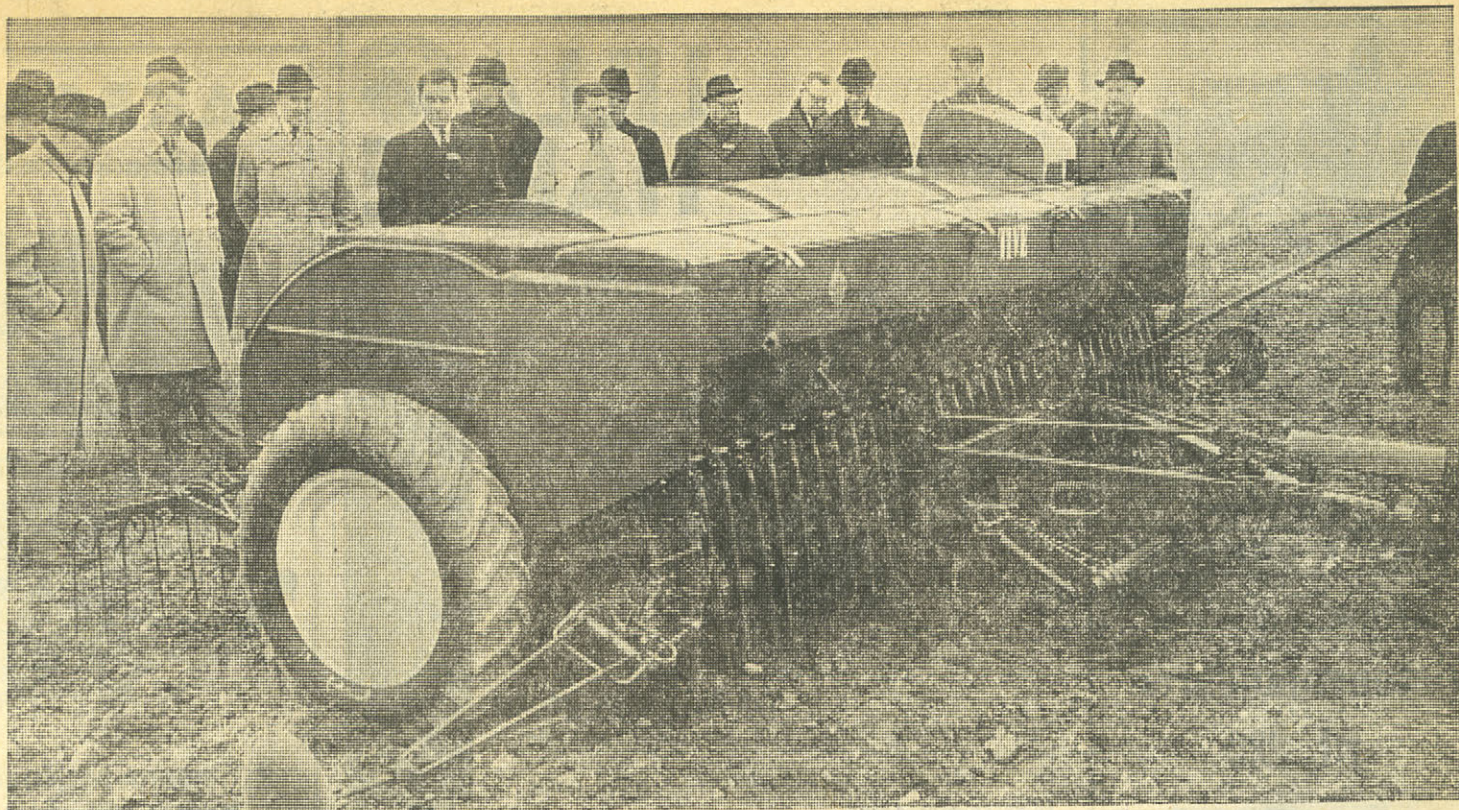
★ Rydsgårds Rödakorskrets klädinsamling avslutas i dag mellan kl. 14-19. Kläder mottages i kretsens lokaler på kommunalhuset.

Skolmatsedeln i Skurup

Gulasch Tolstoj och potatis.

Skurups musiksällskaps

vårkonsert kommer att hållas på söndag. Dirigent är som vanligt musikfanjunkare Ingvar Åkesson Trelleborg. Programmet är omväxlande och bland inslagen kan nämnas musik av Fredrik Curzon, G. Winkler, Charles Woodhouse och Kalman. Konserten hålles i Nya församlingshemmet och börjar kl. 16.00.



JÄTTESTOR SÅLÅDA och hydraulisk manövrering har Tive såmaskin HS, som i dagarna demonstrerats vid Skurupverken i Skurup som numera helt ägs av Slöörs Maskiner. Såldan kan erhållas i två storlekar om 7.7 resp 11 hektoliter. Tack vare den självbärande konstruktionen har maskinen en låg vikt och sammanpackningen av jorden därför mindre. Traktorns hydraul utnyttjas för maskinens hela manövrering. Billarna är självrensande och dubbla utmataraxlar ger större avstånd mellan billraderna. Tack vare den hydrauliska manövreringen kan föraren ensam sköta billarna, spårluckrare, markörer samt till- och fränkopp-
ling. Inställningen av släpbillarnas arbetsvinkel sker centralt genom en från förarplatsen lätt åtkomlig vev. Såmaskinen Tive HS utrustas antingen med skiv- eller släpbillar. Utmatningen sker medelst tandade valsar som garanterar exakt sådd. Man kan välja mellan gummihjul och kraftiga järnhjul. Tive HS kan försees med extra utrustning såsom långfingerharv, frösålåda, tryckrullar, specialvalsar för frösådd, mellanvägg, fröbehållare och hydraulcylindrar för manövrering.

*annons bladet för landtmänn
usnel*

Sydsåkanska krafttag kan leda till ett genombrott för ammoniakgödsel

Nere i södra Skåne har de två senaste åren med godsägare von Arnold på Jordberga och agronom Alf Bjelke-Holtermann vid Skurups lantbruksskola som entusiastiska pådrivare intresset för ammoniakgödsling enligt dansk modell tagit ganska god fart. Förutsättningen för att sådan gödsling skall kunna slå igenom är emellertid att anslutningen till idén blir tillräckligt stor, då det som bekant kräves av-

sevärda investeringar och en distributionsorganisation. I år har Norsk Hydro lämnat det avgörande bidraget genom att uppföra sin bekanta ammoniakbunkare i Ystads hamn och Skånska Lantmännens Centralförening genom att inköpa två nedmylningsaggregat och ställa dem till förfogande för maskinstationer på Söderslätt.

Man bör notera att förutsättningarna för skogsägareföreningars arbete på väsentliga punkter skiljer sig från de arbetsförhållanden som präglar föreningsrörelsen i övrigt, bl a förmedlar föreningarna virke i konkurrens med direktinköp från industrin och privata uppköpare, skogsbrukets investeringar är oftast långsiktiga, handlingsfriheten begränsad genom lagstiftning och skogsindustrin huvudsakligen en exportnärings. Skogsägarrörelsens målsättning är dock densamma som för övriga producentkooperativa organisationer inom föreningsrörelsen, nämligen att främja medlemmarnas ekonomiska intressen genom en jämn avsättning för skogsprodukter och en skälighetsprissättning för dessa.

Genom förhandlingar mellan Riksförbundet och skogsägareföreningarna på ena sidan och den virkesköpande industrin på den andra sker prissättningen av standardsortimenten, timmer och massaved.

Man kan säga att marknadsföringen av skogsprodukter och informationsverksamheten fram till mitten av 1950-talet var skogsägareföreningarnas huvudsakliga insats i förvaltningen inom privatskogsbruket. Då befanns det emellertid nödvändigt med en väsentligt fastare form av samverkan för att trygga privatskogsbrukets lönsamhet. Denna be-

dömning har visat sig vara framsynt. Många faktorer talade för detta ställningstagande bl a skogsbygdens avfolkning, arbetskraftens krav på trygghet och jämn sysselsättning, mekaniseringen och dålig arrondering. Riksförbundet uppdrog år 1954 riktlinjerna för en sådan samarbetsform, som helt naturligt bör ske inom ramen för skogsägareföreningarnas verksamhet.

NU 300 SKOGSBRUKS-OMRÅDEN

I Hamnerdal i Jämtland bildades år 1955 det första skogsbruksområdet. Förutsättningarna för en intimare samverkan mellan skogsägarna var där goda, bl a som följd av arbetskraftsbrist och stora utskogar. Skogsbruksområdet i Hamnerdal fick snart efterföljare ute i landet, men ända fram till 1960-talet hade det hela karaktären av en försöksverksamhet. De första fem åren var anslutningstakten ca 50 000 ha/år, den andra 5-årsperioden ca 200 000 ha/år och för år 1965 var ökningen 650 000 ha. För närvarande finns det ca 300 skogsbruksområden med en ansluten areal av 1,8 milj ha.

Ett skogsbruksområde, vilket inte är någon juridisk person, utgör en geografiskt avgränsad enhet inom skogsägareföreningens verksamhetsområde där skogsägarna ingått indi-

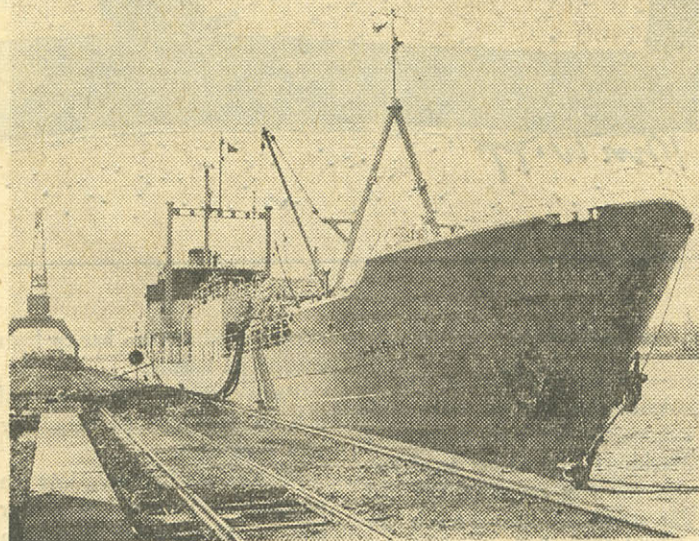
viduella avtal med föreningen, om att utnyttja den skogliga expertis, i första hand inspektoren, denna ställer till förfogande. Områdenas storlek varierar från söder till norr mellan 4 000 och 20 000 ha. Inspektorns uppgift är att verka för samordnad planering av skogsägarnas skogsvård, avverkning-transport och försäljning i syfte att nå högsta möjliga netto. För att underlätta inspektorens arbete finns inom varje skogsbruksområde ett förtroenderåd bestående av 3-8 ledamöter. Ersättning till skogsägareföreningen från medlemmarna i skogsbruksområdet sker enligt principen kostnadstäckning för prestation.

I skogsbruksområdena har privatskogsbruket fått ett medel att lösa bl a arbetskrafts-, mekaniserings- och rationaliseringsproblem. Ett utmärkande drag i sbo-verksamheten är ökad intensitet i fråga om såväl avverkning som övriga åtgärdsåtgärder. Detta belyses av en undersökning av Jordbrukets Utredningsinstitut sommaren 1965.

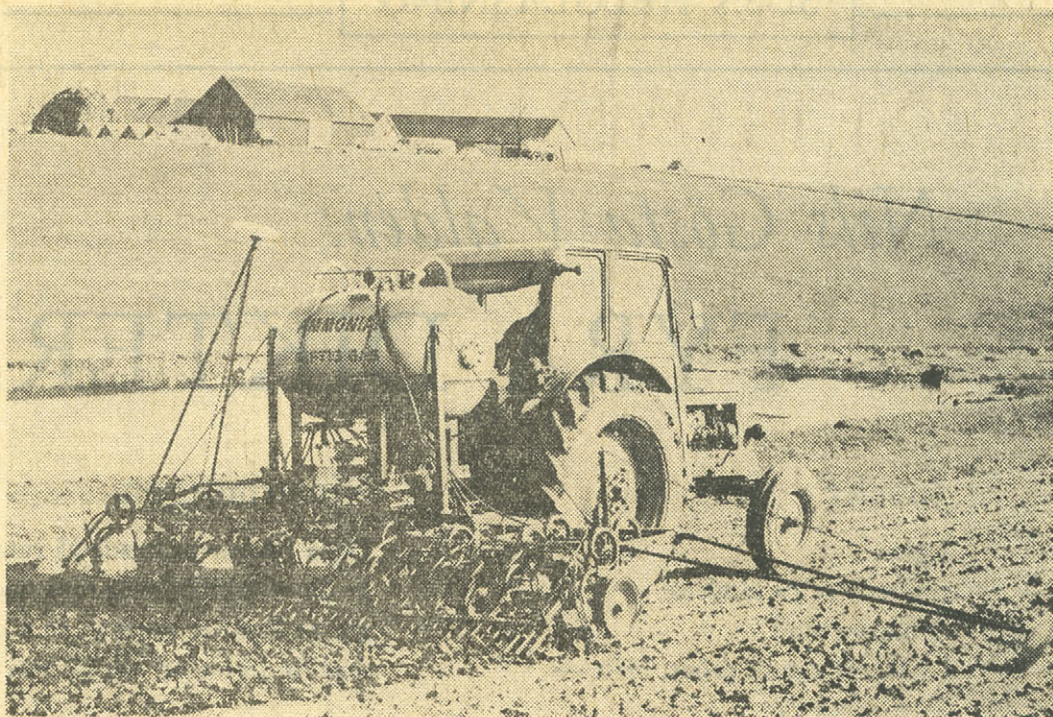
TÄCKNINGSGRADEN OFTA FÖR LAG

Trots alla positiva resultat har sbo-verksamheten en hel del brister. Den främsta svagheten är den på många håll tillfredsställande täckningsgraden, som försvårar planläggning och samordning. Att döma av den ökande anslutningen av privata skogsägare torde dock de flesta inom en tämligen snar framtid vara anslutna till skogsbruksområdena. Trots detta kan täckningsgraden bli otillfredsställande p g a insprängda skiften tillhöriga andra ägarekategorier, vilket splittrar en bygds resurser och minskar effektiviteten.

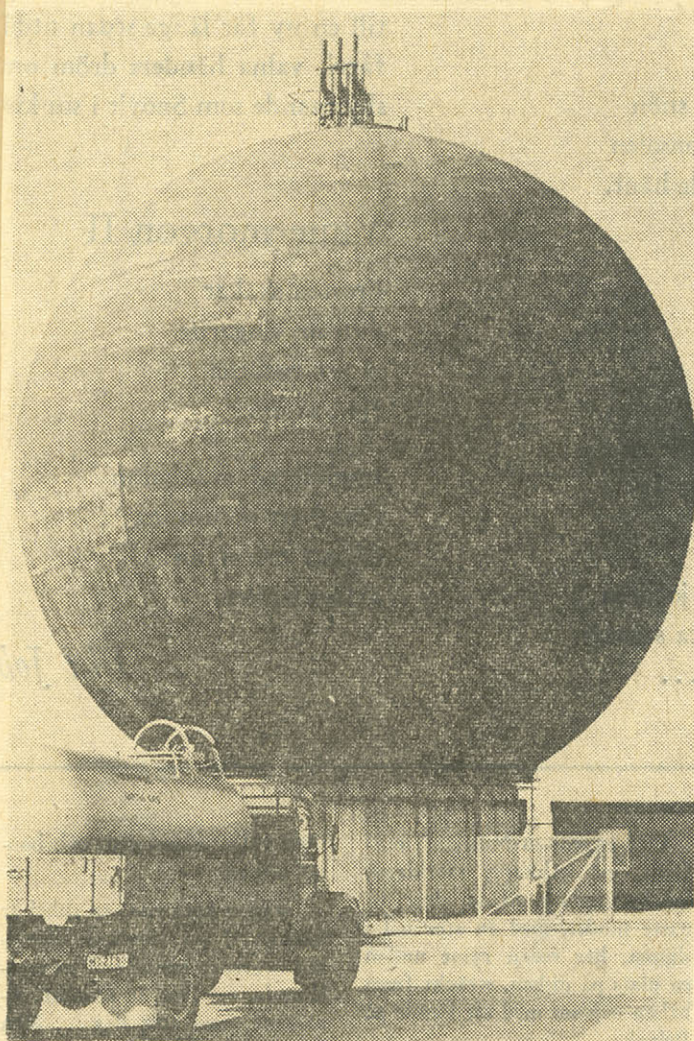
Det frivilliga samarbetet i skogsbruksområdena har skapat betingelser för att nå ett optimalt ekonomiskt resultat inom privatskogsbruket. Samverkan inom privatskogsbruket är också i hög grad en riksangelägenhet varför en positiv inställning från det allmänna och allmänhetens sida är motiverad. Om andra mer ändamålsenliga rationaliseringsvägar än skogsbruksområdesverksamheten kan anvisas, utan att det privata ägandet eller bestämmelserna åsidosättes, skall de beträddas. Några reella positiva förslag i den riktningen har veterligen inte framlagts.



Här tankas en transportbil från Carl Engströms. m/s Haugsvik från Eidanger i Norge lossar 1 300 ton ammoniak i Ystad via pipeline



Marsk Stigs danska nedmyllningsaggregat i arbete på Sven Mårtenssons gård i Ullerup



Med sin diameter på 22 meter och sin rymd av 3 000 ton är ammoniakkulan i Ystad ett originellt landmärke. Den skall så småningom målas i ljus färg.

Nattsexa för kor

Kor tycker, i likhet med de flesta människor, om ett mål mat vid midnatt, har avslöjats av en amerikansk näringsfysiolog. De har också, precis som människor, en mycket bestämd smak beträffande födan och vill helst inta den på sin egen matplats.

Detta berättade dr Paul A. Putnam, inför ett möte inom de amerikanska sällskapet för experimentalbiologi. Han framhöll att kännedom om djurens matvanor kan hjälpa jordbrukare att höja avkastningen.

Om de får möjlighet, kan kreaturen inta en fjärdedel av sin föda under natten, framhöll dr Putnam. Han ansåg det möjligt att en jämnare fördelning av utfodringen kunde resultera i mera mjölk och mera nötkött.

Nytt ogräspreparat för stråsäd

har Ewos i år marknadsfört, ett blandpreparat som förenklar ogräsbekämpningen främst i höstsäd. Preparatet heter Bucril P och innehåller bromoxynil och mecoprop. Det har både brännande och systemisk verkan och torde vara marknadens bästa preparat mot baldersbrå och kamomill. Dessutom har det god verkan både mot snärjmåra, harkål och många andra ogräs.

Effekten på ogräset kommer relativt snabbt, varför skördesiffrorna ofta ligger högre än för de mer långsamt verkande preparaten. Preparatet kräver normalt inte mer vatten än ca 200 liter per ha. Det har av giftnämnden placerats i klass 2 och är således relativt ofarligt för människor och djur. Bucril P skall användas tidigt och i varje fall innan



Fröken Elvy Larsson mottar checken av dir. Sven Stenström assisterad av kamrer Sven Göransson.

5.000 kr till Skivvarpsflicka

Att vinna 5.000 kronor är inte alla förunnat. Det har emellertid hänt fröken Elvy Larsson, Skivarp. Hon är en av de lyckliga vinnarna i Ungdomens lönesparande, och kunde på fredagen mottaga en check på 5.000 kronor ur verkställande direktören Sven Stenströms hand.

Fröken Larsson har sedan oktober 1960 sparat regelbundet tio procent av sin lön och fick nu ytterligare 5.000 kronor. Pengarna kommer hon att använda till bosättningen, vilket får anses mycket klokt av en 24-årig s't, oförlovad och säkert mycket eftertraktad ung dam.

Hon berättar att det är första gången hon vinner pengar i Ungdomens Lönesparande och pengarna kommer omedelbart att sättas in på bankboken. Hon arbetar som kontorist hos AB Anderssons diversehandel i Skivarp.

Direktör Stenström berättar att man har 246 ungdomssparare i banken men aldrig förut har man haft någon som vunnit så mycket pengar. Småvinster på 50 kronor däremot

har förekommit och även denna gång har man två femtio-lappar som man skall dela ut.

Han överlämnade så checken till fröken Larsson tillsammans med en bukett röda nejlikor och lyckönskade henne till vinsten, assisterad av kamrer Sven Göransson, Skivarp.

Kyrkan köper

Regeringen har medgett stiftsnämnden att för kyrkofondens räkning inköpa fastigheten Vemmenhög västra 9:3 i Västra Vemmenhögs socken för 225.000 kr. Taxeringsvärdet utgör 110.000 kr. Fstigheten som är obebyggd har en areal av 15,5 hektar åker och 1,6 hektar ängsmark m. m. Den skall sambrukas med två angränsande biskopshemman.

16 april 1966

Vem vill ha 13.000 kr?

Försäkringsbolaget Fylgia i Stockholm råkade ut för det tvivelaktiga nöjet att ha som kund både firman i Skurup och Simrishamn, som nu har detta gemensamt: Att de hem-sökts av tjuvar. Guldforemål för en summa av ca 35 000 försvann i Skurup och i Simrishamn har man nu konstaterat att det rör sig om 90 000 kr.

Fylgia har därför utfäst en belöning på 10 procent av det tillrättaförda godset till den som kan lämna upplysningar och stölden nystas upp.

— Ingen har ännu anmält sig, säger man hos kriminalpolisen i Simrishamn. Vi väntar varje dag på att någon skall anmäla sig. Det är en rejäl summa som väntar meddelaren.

Handwritten signature and date:
16/4/1966

MOR och BARN.



Fru ULLA-BRITT LARSSON, Skurup, med barnen MARGARETA, 4½ år, och MIKAEL, 1½ år. (Foto Sernert, Skurup).



Tulltjänsteman Gert Fyhr Malmö med maka Ann-Margaret, född Svensson.

(Foto Sernert Skurup)



Bilmek. Sven Inge Karlsson Skurup med maka Gertrud, född Jönsson, Skurup.

(Foto Sernert Skurup)



Kommunalarb. Kjell Erik Andersson Gärdslov med maka Ulla, född Persson, Hassle-Bösarp.

(Foto Sernert Skurup)



Bilprovare Gösta Jönsson Arlöv med maka Marianne, född Losell, Arlöv.

(Foto Sernert Skurup)



Fabriksarb. Bo Göran Olsson Rydsgård med maka Margareta, född Jakobsson.

(Foto Sernert Skurup)



Ingenjör Bengt Dehlén Svedala med maka Lena, född Karlsson, Svedala.

(Foto Sernert Skurup)



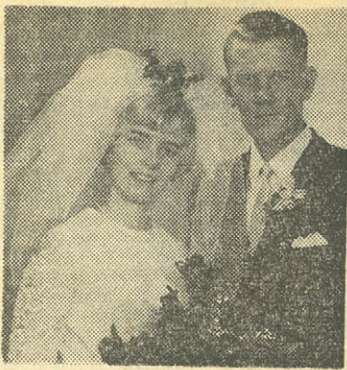
Fil. mag. Olle Jönsson V Nöbbelöv med maka Gerd, född Hansson, Skurup.

(Foto Sernert Skurup)



Banktjänsteman Rune Olsson Skurup med maka Margit, född Persson.

(Foto Sernert Skurup)



Polisman Åke Askelund med makan Elsie Karlsson, Malmö. (Polyfoto, Lund)



Akeriägare Jan Blennow, Veberöd, med makan Inger Hansson, Everlöf (Foto: Selma Persson, Sjöbo)



Ingenjör Bengt Dehlén med makan Lena Karlsson, Svedala (Foto: Sernert, Skurup)



Tulltjänsteman Gert Fyhr med makan Ann-Margaret Svensson, Malmö (Foto: Sernert, Skurup)



Elektriker Magnus Hansen, Limhamn, med makan Britta Petersson, St Slågarp. (Foto Sölvin, Limhamn)



Bilprovare Gösta Jönsson med makan Marianne Losell, Arlöv (Foto: Sernert, Skurup)



Fil. mag. Olle Jönsson, V. Nöbbelöv, med makan receptarie Gerd Hansson, Skurup (Foto: Sernert, Skurup)



Bilmekaniker Sven Inge Karlsson med makan Gertrud Jönsson, Skurup (Foto: Sernert, Skurup)



Soc stud Kjell Klein med makan Monica Jönsson, Lund. (Polyfoto, Lund)



Frisör Kurt Lundgren med makan Anna-Lisa Olsson, Lund. (Polyfoto, Lund)



Banktjänsteman Rune Olsson med makan Margit Persson, Skurup (Foto: Sernert, Skurup)



Ingenjör Sigfrid Uthas med makan Gunn Jönsson, Lund (Polyfoto, Lund)

Kommer ljuset från Skurup när nästa modedans bestäms?

Kommer ljuset från Skurup vad gäller nästa stora modedans? Blir shake-bug en fluga som från Skåne sprider sig över landet, sen måhända över Europa, sen måhända över hela världen? Ja, åtminstone hoppas dansens "uppfinnare" "det", 38-åriga affärsföreståndare Stig Lindstedt i Skurup, limhamnspojken, som på 40-talet blev en av Nordens jitterbug-kungar och bland annat medverkade i Nils Poppe-filmen "Sten Stenstson Sten kommer till stan".

Stig Lindstedt säger för Arbetet: — Visst tycker ungdomarna att shaken är kul, sen må föräldrarna förfasa sig så mycket de vill och säga "att det är inte klokt som dom bär sig åt". Men nu har shaken varit på modet så länge, att det snart är tid att komma med något nytt, något som kan kallas för en mera utvecklad dans. Men det vore synd, och det skulle inte ungdomarna gilla, att helt spola shaken. Den bästa lösningen, tycker jag, vore att blanda shaken med något liknande som har varit och som gott lämpar sig för en bindning med shaken. Jag tänker på jitterbug.

— Det är därför som jag har kommit på det här med shake-bug, fast det betyder inte den där jitterbugen med de våldsamma luftturerna som kanske många vuxna minns bäst från jitterbugens glanstid på 40-talet. Det var den sk Harlema-krobatiken som de amerikanska soldaterna förde över till Europa. Och som man måste vara just akrobat för att kunna behärska. Men vem är det?

"TÄNDE" DIREKT

Stig Lindstedt har testat sin nya dans i sin dansskola som kör kurser i Skurup, Ystad, Trelleborg m fl platser. Det "tände" direkt och i sin riksomfattande drive ämnar han nu i tur och ordning att intressera Lindblom junior på Nalen och TV för lanserandet. Lindblom junior känner Lindstedt väl från sina jitterbug-sår på danspalatset Nalen. Då var Lindblom senior, nyligen avlidne "Topsy" Lindblom, bas på stället. En legendarisk man i svenskt nöjesliv.

För sin shake-bug är Stig Lindstedt ute efter passande låtar. Blåsinstrumenten måste åter komma till heders. Bland orkestrar med lämplig sättning nämner han Glenn Millers och Harry Arnolds som mönster.



Shake-bugens skapare, tidigare jitterbugkungen Stig Lindstedt från Skurup, instruerar sonen Tommy och Helene Penander i de rätta turerna. Fast normalt är shake-bugens betydligt stilsammare än bilden ger sken av

stora pengar på den tiden även i sådana sammanhang. Det var i bland annat Tomelilla och Smedstorp. I programmet ingick då inte bara jitterbug utan också imitationsdanser från skilda länder.

20 år gammal 1947 tyckte dock Stig Lindstedt att han hade gjort sitt som jitterbugare fast dansen var på modet ytterligare någon tid. Sen dess till för två år sedan lade han dansandet helt på hyllan. Sen 18 år tillbaka är han knuten till Malmströms herrekiperings filial i Skurup numera som föreståndare.

Det var närmast för att ortens CUF-avdelning ville ha en danslärare som Stig Lindstedt gjorde come back på dansens tillförlitlighet. Och med framgång. I våras startade han kurser i modern dans i Skurups grundskola, 160 deltagare i starten. I höst är det både nybörjarkurs och fortsättningskurs.

Stig Lindstedt hoppas att kommunerna mera varmt än hittills engagerar sig för dansundervisning, helst bör den komma in på skolschemat. — För när ungdomarna har slutat grundskolan håller sig de flesta för gamla och för tuffa att lära sig dansa i kamraternas lag, menar han.

HEMMAFOLKET HJÄLPTE HONOM

Stig Lindstedt började dansa jitterbug som 15-åring 1942. Då vann han en jitterbugtävling i Limhamns Folkets Park "men det var nog mest för att jag var på hemmaplan, inte för att jag var bäst den gången", säger han.

Det var nämligen publiken, som röstade. Framgången sporrade honom, i dåvarande Erik Kruses dansskola avancerade han till instruktör i modern dans.

Som jitterbugpartner fick han Rita Crawford. Hon hette egentligen Kruse utan att vara i släkt med dansskolchefen. De två nådde framskjutande placeringar i svenska och nordiska mästerskap. Jury och medaljutdelare var en gång Josephine Baker, Karl Gerhard och Gustaf Wally, 1945 deltog paret tillsammans med bland annat Seymour Österwalls orkester i det första utländska artistframträdandet efter kriget i KB-hallen, Köpenhamn. Slutsålt, 10.000 begeistrade besökare.

Jitterbugparet hade som högsta gager 500 kronor per framträdande —

Skurups-glimtar

HUSMORSGYMNASTIKEN i Skurup skall till sommaren utsträckas att omfatta motion för hela familjen. Regelbunden morgongymnastik på idrottsplatsen är det meningen att det skall bli, med start i början av juni, när husmorsgymnasterna har avslutat inomhussången.

MANNEKÄNGUPPVISNING blir det på onsdag, den 20 april, på Skurups Hotell, där Skurups Husmodersförening tillsammans med ett par firmor på orten visar vårens och sommarens nyheter i kappor, dräkter, klänningar och fritidskläder. Och man gissar väl inte alltför galeat om man tror att det också kommer att visas resplagg lämpade bl a för den Rhodos-resa medlemmar i Husmodersföreningen företar i vår.

PÅ LANTBRUKSSKOLAN startar i morgon, måndag, en förkortad driftsledarkurs som skall pågå till och med september månad. En annan kurs, avsedd att ordentligt bekanta jordbrukarna med sina skördetröskor, börjar på onsdag, och vidare planeras en fortbildningskurs i svetsning. Till skördetröskeskursen får deltagarna ta med sina egna tröskor.

EN BYGGMASTARTRÄFF har varit anordnad på Svaneholms slott, där ett femtiotal byggmästare fick aktuell branschinformation och dessutom bjöds på filmvisning och supé. Träffen hade ordnats av AB Hans Andersson i Skurup, och är en i raden av de informationsmöten firman regelbundet arrangerar för att hålla byggfolket à jour med vad som händer på deras område.

KORPSAMMANTRÄDE hålles på måndag kl 19 i Konsums lokaler i Skurup. Skurups korpförbund informerar då om årets fotbollsserie, som planeras starta om några veckor. Senast måndagen den 25 april skall de korporationer som ämnar delta ha anmält sig, och omedelbart därpå blir det lottnings. Till morgondagens träff hoppas korpförbundet att alla intresserade korporationer sänder representanter.

PENSIONÄRERNAS försäljning i Folkets Park i fredags kväll hade samlat cirka 150 intresserade som hälsades välkomna av föreningens vice ordförande, Johan Nilsson, vilken också höll parentation över framlidne ordföranden Johan Jönsson. På festprogrammet stod utom försäljningen kaffeservering och sång av pensionärsföreningens kör och dessutom blev det lotteridragning.



Fröken Elvy Larsson mottar checken av dir. Sven Stenström assisterad av kamrer Sven Göransson.

5.000 kr till Skivarpsflicka

Att vinna 5.000 kronor är inte alla förunnat. Det har emellertid hänt fröken Elvy Larsson, Skivarp. Hon är en av de lyckliga vinnarna i Ungdomens lönesparande, och kunde på fredagen mottaga en check på 5.000 kronor ur verkställande direktören Sven Stenströms hand.

Fröken Larsson har sedan oktober 1960 sparat regelbundet tio procent av sin lön och fick nu ytterligare 5.000 kronor. Pengarna kommer hon att använda till bosättningen, vilket får anses mycket klokt av en 24-årig s"t, oförlovad och säkert mycket eftertraktad ung dam.

Hon berättar att det är första gången hon vinner pengar i Ungdomens Lönesparande och pengarna kommer omedelbart att sättas in på bankboken. Hon arbetar som kontorist hos AB Anderssons diversehandel i Skivarp.

Direktör Stenström berättar att man har 246 ungdomssparare i banken men aldrig förut har man haft någon som vunnit så mycket pengar. Småvinster på 50 kronor däremot

har förekommit och även denna gång har man två femtio-lappar som man skall dela ut.

Han överlämnade så checken till fröken Larsson tillsammans med en bukett röda nejlikor och lyckönskade henne till vinsten, assisterad av kamrer Sven Göransson, Skivarp.

Kyrkan köper

Regeringen har medgett stiftsnämnden att för kyrkofondens räkning inköpa fastigheten Vemmenhög västra 9:3 i Västra Vemmenhögs socken för 225.000 kr. Taxeringsvärdet utgör 110.000 kr. Fstigheten som är obebyggd har en areal av 15,5 hektar åker och 1,6 hektar ängsmark m. m. Den skall sambrukas med två angränsande biskopshemman.

Vem vill ha 13.000 kr?

Försäkringsbolaget Fylgia i Stockholm råkade ut för det tvivelaktiga nöjet att ha som kund både firman i Skurup och Simrishamn, som nu har detta gemensamt: Att de hem-sökts av tjuvar. Guldforemål för en summa av ca 35 000 försvann i Skurup och i Simrishamn har man nu konstaterat att det rör sig om 90 000 kr.

Fylgia har därför utfäst en belöning på 10 procent av det tillrättä-förda godset till den som kan lämna upplysningar och stölden nystas upp.

— Ingen har ännu anmält sig, säger man hos kriminalpolisen i Simrishamn. Vi väntar varje dag på att någon skall anmäla sig. Det är en rejäl summa som väntar meddelaren.

Lämna in svaren!

På kommunalkontoret i Skurup har man i dagarna fått in svaren på den undersökning som man gjort angående behovet av barn tillsyn i köpingen. Det gäller barn under 12 år och en blankett har utsänts till 400 barnfamiljer. På fredagen hade man dock fortfarande många som inte lämnat in sina svar varför man uppmanar dessa "syndare" att snarast lämna in dem, även om tiden skulle vara ute.

Det måste komma in ca 90 proc. för att man skall kunna bearbeta ett statistiskt material och därför kommer hela undersökningen att stranda om man inte kan förmå barnfamiljerna att sända in blanketten.

RK-arbetsmöte

Källstorp—Lilla Beddinge—Tullstorps Rödakorskrets håller arbetsmöte i Källstorps församlingssal på tisdag kl 13.30.

Idrottsplatsutskottet

i Skurup har hållit sammanträde med representanter för Skurups AIF och korpidrottsförbundet. Ordförande klubbans sköttes av Sven Hansson. Man diskuterade hur idrottsplatsen skulle disponeras under sommaren och hösten. Några större svårigheter att komma överens fanns inte, utan på de söndagar när AIF:s reservlag skall spela seriefotboll hemma, samtidigt som korpidrottsförbundet har matcher, kom man överens om att korpidrottsförbundet skall förlägga sina matcher till kl 9.00 på förmiddagen och reservlaget skall spela kl 10.30. Onsdagskvällarna, då juniorlaget och korpidrottsförbundet skall träna beslöt man att låta juniorlaget i gymnastikskor träna på gräsplanen och korpidrottsförbundet får disponera grusplanen. Om ev. ändringar skulle inträffa i seriesystemet skall man sinsemellan komma överens om vem som skall disponera planen.

16/8-68
[Signature]

Konsumentföreningen i Skurup höll årsstämma

Konsumentföreningen i Skurup höll på lördagskvällen distriktsstämma i Folkparken, Skurup. Ca 400 personer hade samlats till stämman som förutom förhandlingar även upptog underhållning och samkväm.

Förvaltningsrådet under året har bestått av Gösta Ivarsson ordf., Nils Dahlgren sekr., Erik Kensmar, Ian Hansson, Harald Hansson, Stig Strand, Algot Olsson, Gösta Thynell, Arne Ljungkvist, Albert Jönsson och Edvin Ahrling. Ekonomiskottet har bestått av Ivan Hansson, och Stig Strand, butiks- och fastighetsutskottet av Erik Kensmar, Algot Olsson och Gösta Thynell, medlems- och propagandautskottet av Nils Dahlgren, Gösta Ivarsson, Arne Ljungkvist, Albert Jönsson och Edvin Ahrling.

Fyra sammanträden har hållits under året och styrelsen som bestått av följande Otto Lövgren ordf., Bernhard Larosch v.ordf. och K.G. Kruus sekr. har hållit 8 sammanträden.

Medlemsantalet var vid årets slut 1.293 och den totala försäljningen under 1965 har uppgått till 3.423.518 kr.

Föreningen håller nu på att bygga ett stort varuhus vid Femkorset och detta beräknas vara färdigt före julen 1966.

Till fullmäktige för 1966 valdes H. Harvidsson, Knut Ekblad, Gunnar Berglund, Ernst Svensson, Lennart Åkerberg, Elsa Lövgren, John Ja-



Några av de ledande inom konsumentföreningen i Skurup fr. v. Gösta Ivarsson, K. G. Kruus, Otto Lövgren, Olle Olsson och Bernhard Larosch.

cobsson, Erik Cederholm, Tage Karlsson, Albert Dahlberg, Carl Persson, Emil Sandström, Artur Borgström, Per Sjödén, Bernfrid Olsson, Otto Malmros, Evald Magnusson, Anton Karlsson, Majken Larsson, Olle Ol-

son, Knut Nilsson, Kerstin Dalsjö, Nils Olofsson, Sigurd Nilsson och Nils Persson. Efter stämman följde underhållning av Gullebo-pojkarna och kaffesamkväm. Kvällen avslutades så med dans.

16 ton papper vid scoutinsamlingen

Den för en tid sedan arrangerade pappersinsamlingen bland scouterna i Skurup till förmån för utvecklingsstörda barn i landet inbringade inte mindre än 16 ton papper. Till sammans med de kontanter som man fick kom man på så sätt upp till en summa av ca 1.800 kronor, vilket får anses som ett mycket gott resultat. Som läsaren säkert minns startade insamlingen när mrs Kennedy besökte landet och i TV berättade om scouternas arbete för de utvecklingsstörda barn som finns runt om i världen.

VEMMENHÖG

Fullt hus

vid Skivarps 4 H:s musikavslutning var det trots snöstormen på söndagen på Agården i Skivarp. Arrangörerna var lika glada som förvånade när när inte bara orkestermedlemmarna utan också publiken på olika sätt lyckades ta sig fram ur lokalen som var fylld till sista plats, när folkskollärare Harry Forstenberg hälsade välkommen. Musiklärarna från Lund och Malmö hade fastnat på vägen och köpmann David Hansson, Skievarp, fick tjänstgöra som dirigent, vilket han också gjorde med den åran. Ett fint 2-timmarsprogram bjöds publiken, marscher gamla och nya vismelodier, gånglåtar, vals- och

Byggträff i Skurup

AB Hans Andersson har haft en av sina traditionella "Byggträffar" på Svaneholms Slott.

Företagets mening är att på detta sätt kunna ge byggmästare och verk-mästare en större varukännedom. Med den ökade takten inom bygg-nadsverksamheten ställs allt större krav på byggfolket och deras leve-rantörer. Fordringarna på service från byggmaterialhandlaren blir hårdare och hårdare. För att tillmötesgå detta har AB Hans Andersson de senaste åren investerat stora summor i maskiner såsom truck, klyv- och kap-såg, rikt-, planhyvlar m. m.

Svenska Icopalfabriken och Gull-högens Mineral AB stod för fredags-kvällens informationer och de fem-tio åhörarna fick ingående kunskap om papp och taktäckningar, Svita-fönster, Lecabetong samt Gullfiber och andra isoleringsmaterial.

Efter den så kallade andliga spisen bjöds på mera lekamlig sådan i form av supé och därefter fortsatte diskus-sionerna långt ut på kvällen.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

- ★ På Lantbruksskolan startar en förkortad driftsledarkurs som skall pågå till den sista september.
- ★ Tullstorps kyrkliga syförening samlas kl. 14 i skolan.

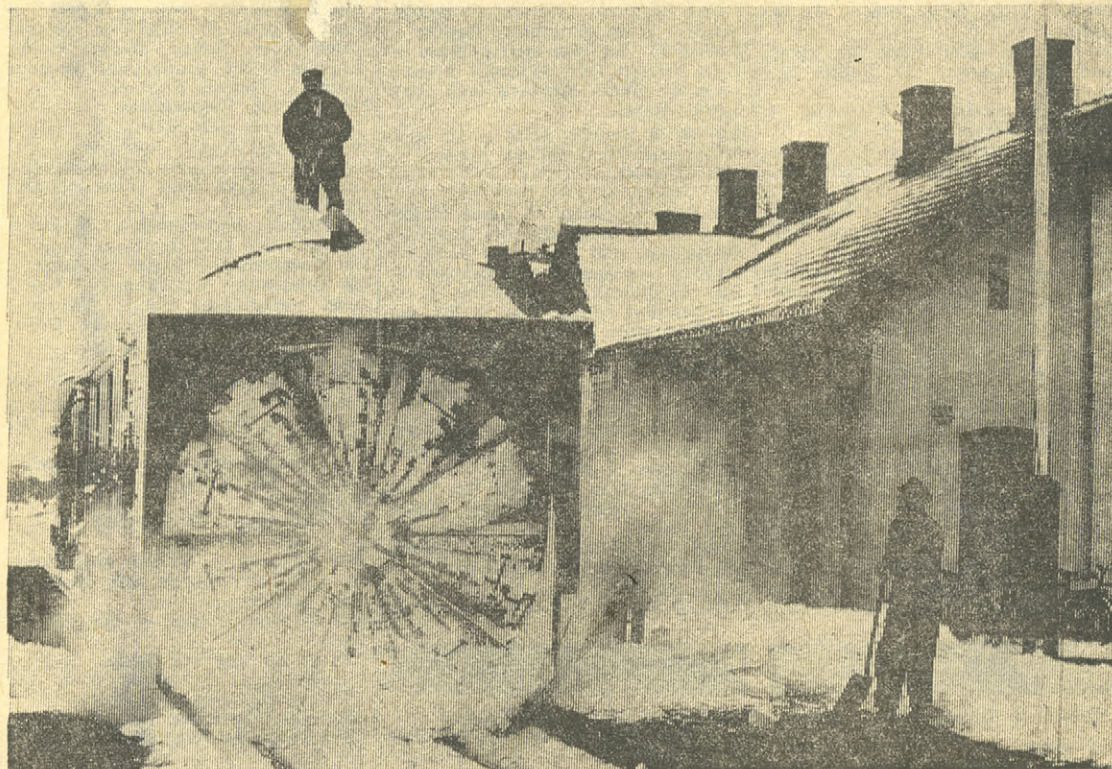
Skolmatsedeln i Skurup
Skinkschnittel med potatis

Församlingsafton

På tisdag kl. 19 kommer man att anordna en församlingsafton i Sku-rups församlingshem. Där kommer komminister Gunnar Anshel-

cks minne
d kransar

Manöver på Österlen blev mångas räddning



På måndagen gästades Skurup av Statens Järnvägars stora snöslunga som från Österlen var på väg till Malmö. Man berättade att snödrivor på upp till fem meter hade måst forceras för att få järnvägarna klara och stora svårigheter hade man haft bl. a. vid Rydsgård.

De flesta vägarna är nu framkomliga på Österlen och endast några mindre är igenproppade av snömassorna, som på sina håll lagt sig i drivor om 4—5 meter. Men hur lång andningspau-

sen blir är svårt att säga eftersom väderleksprognosen utlovar mer snö. Våren låter alltså vänta på sig.

■ Samtliga elever på Österlen som skulle delta i realskrivningarna i Ystad, Simrishamn och Tomelilla kom till skolorna i god tid på måndagsmorgonen. Många hade dock övernattat hos bekanta och släktingar på skolorten. De skolbarn som skulle till samrealskolan i Skurup fick hjälp av SJ, som på måndagsmorgonen satte in ett persontåg med diesellok.

■ SJ har haft stora problem med tågen på Österlen och räddningen har blivit importerade snöslungor från Norrland. Linjen Tomelilla—Simrishamn, som varit avstängd i flera dagar, fick man i gång vid middagstiden i går. Första förbindelsen från Simrishamn på måndags-

morgonen var dock en landsvägsbuss, som fördes fram till Tomelilla, där tåg väntade att föra passagerarna vidare mot Malmö. Första tåget från Ystad till Malmö avgick kl. 8.31. Därefter kunde man även sända iväg ett motorvagnståg till Eslöv och senare fick man iväg ett liknande tåg på den nyplogade linjen mot Gärsnäs.

■ Sjuktransporterna har kunnat genomföras med hjälp av plogbilar. Utan dem hade ambulanserna fastnat i snödrivorna. Minkfarmarna på Österlen hotas nu av katastrof och man har fått gräva fram burarna för att kunna ge djuren föda. Om en vecka skall minkarna valpa och till dess måste vädret ha slagit om.

■ Militären som ligger på manöver på Österlen fick i flera fall rycka in och de terränggående fyrhjulsdrivna sjuktransportbilarna var till ovärderlig hjälp. Bl. a. lyckades militär ta sig fram till en blivande mamma i Brösarp och få henne till lasarettet i Simrishamn.

Kursstart i Skurup



Några av eleverna på driftsledarkursen fr. v. Ulf Johansson, Trelleborg, Bengt-Åke Nilsson, Anderslöv, Kjell Fredriksson, Kinnahult och Gustav af Ugglas, Skönabäcks säteri.

En driftsledarkurs startade på måndagen på lantbruksskolan i Skurup med 22 deltagande elever. Det är till största delen gamla elever på skolan som där tidigare fått sin grundläggande utbildning och nu vill lära sig i praktiskt handlande tillämpa och genom ytterligare kunskaper sköta ett jordbruk av hög klass.

Rektor Gunnar Knutsson hälsade eleverna välkomna. För första gången har eleverna genom lantbruksstyrelsen uttagits till skolan, omtalade han, men samtliga som sökt Skurup hade också blivit placerade på skolan. Orsaken var att man på ett förnuftigt sätt skulle fördela samtliga elever inom landet på de många lantbruksskolorna och få elevantalet något så när jämnt på de olika skolorna.

Kursen, som skall pågå till den sista september, kommer att omfatta studier inomhus och praktiska försök i fält. Ett flertal studieresor kommer att anordnas och om vädret tillåter kommer man att försöka genomföra en del av studierna utom-

hus för att på ett praktiskt sätt kunna visa eleverna vad kursbokens omtalar. Man kommer att läsa ca 37 timmar i veckan och avslutar veckan med ett skriftligt prov varje lördag.

Följande elever deltar:

Bertil Ahlin, Mellanköpinge 1, Trelleborg, Mats Albertsson, Haglösa kungsgård, Alstad, Claes Asker, Snapparp, Svedala, Bengt Axelsson, Märyd, T. Hällestad, S. Sandby, Kjell Fredriksson, Gullberg, Pl 274, Kinnahult, Bengt Hjalmarsson, Bosarps gård, Blentarp, Sverker Håkansson, Furudal, Tygelsjö, Ulf Johansson, Gislöv, Trelleborg, Lars-Erik Knutsson, St. Isie 12, Smygehamn, Bengt-Åke Larsson, Glemming-Tågarp 21, Glemmingebro, Bo Leander, Svedala 17, Svedala, Kjell Månsson, Bostället, Harlösa, Anders Nilsson, Maholm, Skivarp, Bengt-Åke Nilsson, Karlsro, Anderslöv, Kjell-Åke Nilsson, Valleberga 25, Hedvigsdal, Claes-Göran Nilsson, V. Nöbbelöv, Skivarp, Anders Olsson, Borrbj 6, Borrbj, Malte Olsson, Linelund, Alstad, Torvald Persson, Oxelgatan 6, Malmö SÖ, Sven-Åke Sköld, Brunsbäcksgården 29, Farsta 3, Torsten Svensson, Knutsbo, Anderslöv, Gutaf af Ugglas, SKÖNABÄCKS SÄTERI, Skurup.

Samtidigt med driftsledarkursen startade på måndagen också en 6 veckor lång kurs i skötsel av jordbruksmaskiner och svetsning. Det är 11 elever från den gemensamma 2-årskursen Lantbruksskolan. Skurups yrkesskola och SLMA anordnar.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ Rydsgårds CKF-avd. håller månadsmöte i Kastlösa församlingshem kl. 19. Elsa Persson visar bilder över ämnet "mera grönt i kosten".

★ Församlingssafton hålles i församlingshemmet i Skurup kl. 19. Kommuner Gunnar Anshelm talar om "Där kärleken bygger".

Skurupsbio

Biorama

visar på onsdag "Angélique" med Michèle Mercier och Robert Hossein.

YSTAD-ESLÖV

Tåget kl. 12.30 som för närvarande går endast vard. före soh. kommer att framföras alla vardagar t.o.m. 31/8 och därefter vard. före soh.

YSTAD-KRISTIANSTAD

Tidtabellen blir oförändrad mot nu gällande.

För att bekantgöra för ystadsborna om vilka rese möjligheter som SJ i Ystad kan erbjuda är f.n. en folder under utarbetande. Den berättar om tåg- och bussförbindelser mellan Ystad och städerna i Skåne samt även vissa andra aktuella resmål. Foldern är avsedd utdelas i samband med tidtabellsiftet 22 maj.

13.60

arkivet
19/4
66

Fil mag Bertil Järneström spelar in läxan på band till eleverna.

Skurupslärare lanserar öppet språklaboratorium

Ett öppet språklaboratorium som fungerar varje timma på dygnet och öppnar ett helt nytt kommuniaktionssystem mellan lärare och elev har utarbetats av fil mag Bertil Järneström. Han har med skolöverstyrelsens välsignelse, styrkt med en tusenlapp av det magra forskningsanslaget till vuxenpedagogik, sedan ett halvår tillbaka provat och vidareutvecklat det nya undervisningssystemet på ett 30-tal elever vid Skurups folkhögskola.

Till det öppna språklaboratoriet som utöver andra fördelar är många gånger billigare än en sluten anläggning av samma typ hör ett ljudbord och en bandcentral för förbindelse med ett antal fristående bandspelare av vilka en del tillhör skolan och en del är elevernas privategendom.

I laboratoriet läser 32 elever i två grupper, nybörjarkurser i tyska och engelska under lärares ledning och med hjälp av muntligt studiematerial som serveras via band. Något finns dessutom i tryck, däribland den imponerande samling engelska och amerikanska folksånger sammanställda av magister Järneström som på detta stimulerande sätt ger sina elever ett rejält förråd nyttiga och aktuella glöser.

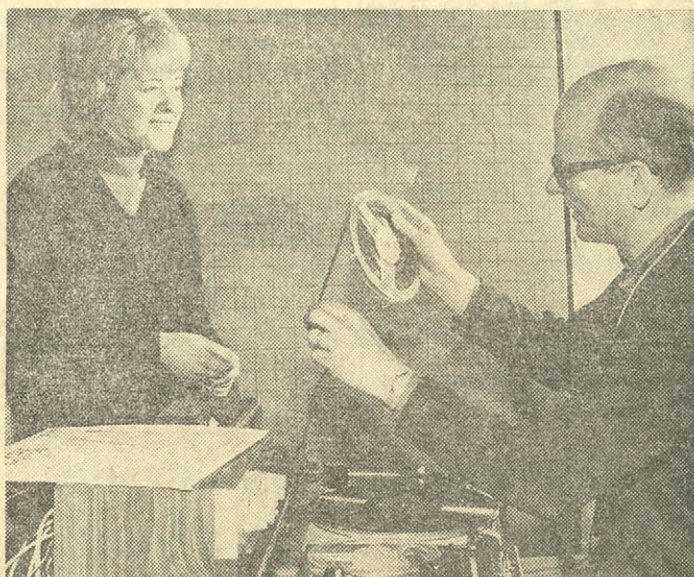
BANDLÅXOR

Färdiginspelade var vid terminens början vissa grundkurser som sedan bygges på med "bandlaxor". Med sitt ljudbord och sin bandcentral kan läraren snabbt producera nytt och aktuellt material anpassat efter uppkommande behov av via bandcentralen kan han också fortlöpande följa och korrigera elevernas arbeten, individualisera uppgifterna och göra nya inlägg dag för dag.

ORDFÖRRÅDET

I grundkurserna ingår frågor och svar som successivt bygger ut ordförrådet samtidigt som eleverna omedvetet lär in grammatiken. I anlagda pauser på bandet får eleverna sätta in sina svar som genast rättas. Arbetet utföres hemma vid den egna bandspelaren och lektionstimmarna kan alltså till stor del utnyttjas för individuell vägledning.

Bland eleverna i Skurups folkhögskola har försöket slagit mycket väl



Marianne Carlsson får morgondagens läxa på band av magister Järneström.

ut — ungdomarna köar för att få vara med i den frivilliga undervisningen i tyska och engelska. Inte minst entusiastiska är de för den sångbok magister Järneström sammanställt, blä med hjälp av uppslag från amerikanska studenter. Varannan timme sång, varannan grammatik är nu lektionsgången och sångboken har snabbt blivit en succe bland eleverna som röstar fram sin egen tio i topplista med jämna mellanrum. Ett bokförlag har också låtit höra av sig och vill ge ut samlingen som omfattar inte mindre än 120

sånger är den nyare engelska och amerikanska folkmusiken.

STIMULERANDE

Det är således en ur många synpunkter givande och stimulerande undervisningsmetod Bertil Järneström nu med skolöverstyrelsens goda minne provar och vidareutvecklar. Idén har också givit eko i Skol-Sverige och redan är ytterligare en skola i färd med att skaffa sig bandspelare för språkundervisning enligt Bertil Järneströms linjer.

Expon

Skurupsungdomar Ska deras lärare bli

Fil. mag Bertil Järneström på Skurups folkhögskola har sedan i höstas infört ett nytt system att lära eleverna språk. I stället för läxböcker ger han dem läxband som de sedan kan lyssna

till. Där finns också uppgifter som de muntligt och skriftligt får besvara. Den tekniska apparaturen består av ett ljudbord och en bandcentral samt ett antal bandspelare.

Bertil Järneström har kallat sin in-
övningsmetod för öppet språklabo-

ratorium. Det består av ljudbord och bandcentral. Ljudbordet är fast in-

stallerat på skolan och består av radiogrammofon, förstärkare, högtalare, bandspelare, hörlurar, elklocka, arkiv med mera.

- ☐ Bandcentralen består av kopplingsanordningar för ljudöverföringar, överspelning till ett antal fristående bandspelare. De fristående bandspelarna är dels skolans egna, dels elevernas egna. Två grupper om sammanlagt 32 elever deltar i det öppna språklaboratoriet. Man läser engelska och tyska. Nästan allt studiematerial är muntligt och serveras via band.

Vissa grundkurser är färdiginspelade vid terminens början men förutom dessa spelar man under terminens gång in ett stort antal övningsuppgifter, illustrationer, konversationsövningar med mera som sedan delas ut. Med sitt ljudbord och sin bandcentral kan läraren snabbt producera nytt och aktuellt material. Via bandcentralen kan han nå sina elever, modifiera vissa uppgifter, individualisera uppgifterna och göra nya inlägg dag för dag.

PROGRAMMERAT

Det är programmerat material som användes, byggt på direktmetoden med strukturövningar med frågor och svar som successivt bygger ut ordförrådet och nöter in grammatiken omedvetet.

I inlagda pauser på bandet får eleverna sätta in sitt svar som sedan rättas. Arbetet utföres hemma vid den egna bandspelaren. Det blir gott om tid över på lektionstimarna för kontroll, kommentarer, rådgivning, frågor med mera. Nytt material måste utprovas då det ännu till stor del är försöksverksamhet.

läser läxor hypermodernt banbrytande i Sverige

På bandcentralen framställer fil. mag. Järneström sina lektioner, spelar över dem på bandspelarna som eleverna sedan får ta med sig hem och lära sig. Dagen efter förhör han dem.

Själva förhöret tar endast några minuter av varje timme, resten ägnas åt frågestunder där man diskuterar de problem eleverna haft under inlärandet.

- ☐ Järneström har själv spelat in
- ☐ en engelsk sångbok byggd på
- ☐ amerikanska folksånger som han
- ☐ kallat "Ballader och blues" som
- ☐ eleverna använder som övnings-
- ☐ material.

Hur dyrt är då detta?

KOSTNADEN

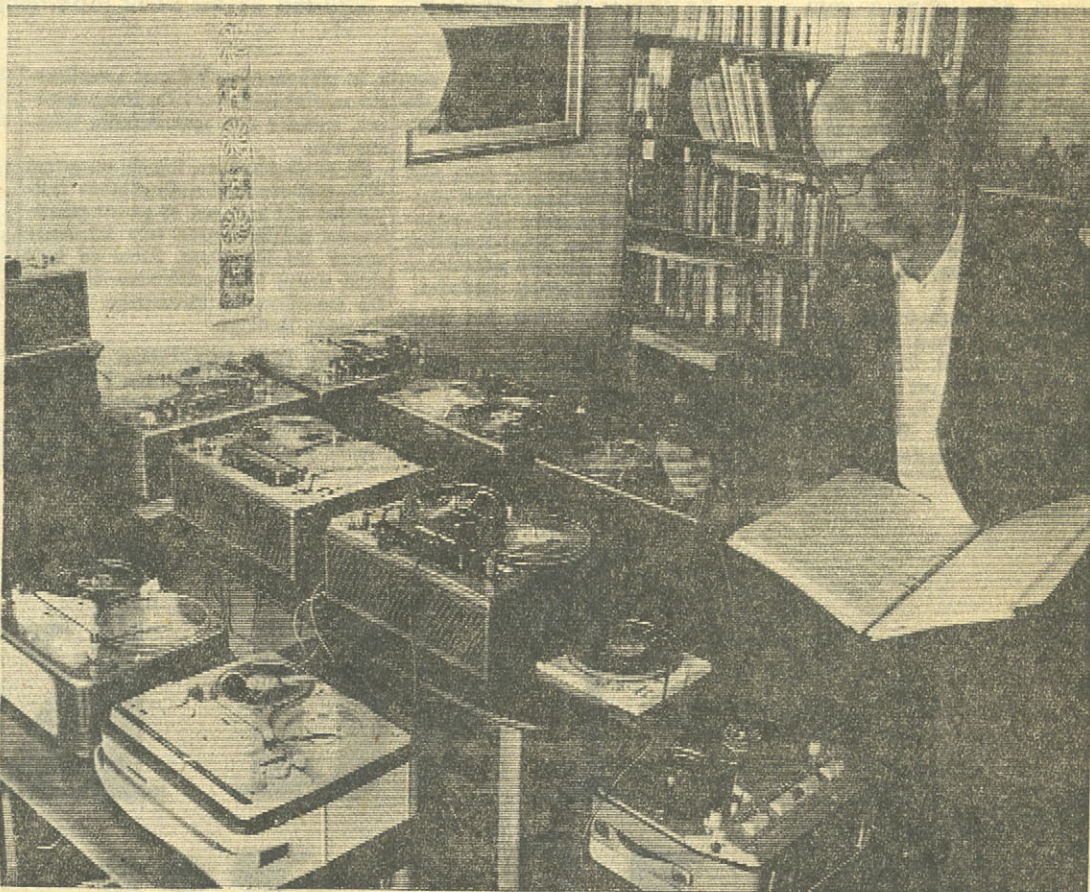
Ljudbordet och bandcentralen kostar skolan 3-6.000 kr. beroende på storlek och kvalitet. De fristående bandspelarna kostar 4-700 kr. pr styck. Eleverna kan låna skolans bandspelare för en årskostnad av 80 kronor men många har egna. Bertil Järneström tror att detta system kommer att kunna användas inte bara för utländska språk utan även i historia och svenska.

En talpedagog eller skådespelare som eleverna får lyssna till och på så sätt lära sig behandla modersmålet på ett riktigt sätt. Vårt gamla skolsystem bygger nästan enbart på det skrivna ordet. Med det nya systemet kan även det talade ordet få en chans. Läxor kan ges muntligt. Svaren kan spelas in.

Kanske uppsatser och provskrivningar kan ersättas med intalade svar eller diskussionsinlägg. Läroböckernas bilder kan få sin motsvarighet i bandets ljudkulisser, historiska röster, sångare med mera.

LÄRAREN FAR MEDHJÄLPARE

- ☐ Det öppna språklaboratoriet erbjuder ett nytt kommunikationssystem mellan lärare och elever.
- ☐ Det fungerar vid varje timma på dygnet. Man kan få hjälp av vem som helst i världen med lektionerna. Exempelvis kan den tyske lektorn, amerikanske blues-sångaren eller en statsman vara den svenske läraren till stor



Fil. mag. Bertil Järneström läser här in en lektion på band. När han är klar kommer eleverna och hämtar sina apparater för att göra sin hemläxa på ett nytt och mycket roligare sätt.

- ☐ hjälp. Eleven tar sitt band, går hem och i hemmets lugna vrå kan han eller hon sitta och lyssna. Spela om något man inte

- ☐ förstod, totalt ostörd från skolan
- ☐ lans celler och bås i vilken takt man själv vill.

Metoden har utan tvekan framtiden framför sig och Bertil Järneström är kanske en föregångsman för svenskt skolväsende.

Handwritten signature and date: 19/4 - Leo

Ny undervisning:

Eleverna i Skurup tar språkläraren med hem

32 folkhögskoleelever i Skurup ingår i ett försök att på nytt sätt lära främmande språk. De "spelar på" sin läxa istället för att "läsa på" i en direktmetod vars annorlunda språklaboratoriemetodik ger den individuella begåvningen och den egna studierytmen

andra förutsättningar än vid modernt utformad undervisning. Mannen bakom experimentet är filosofie magister Bertil Järneström vid Folkhögskolan i Skurup.



Bertil Järneström spelar in språklektionerna vid skolans "ljudbord"

Han har kombinerat erfarenheten från dagens språklaboratorieundervisning med en egen utformning av dess system för att tillgodose elevernas individuella särinressen och ambitioner till fortsatta studier.

Det främmande språkets struktur och användningssätt serveras i lättsmält form. Lärdomen har blivit en fritidssysselsättning i hemmiljö, trots att studierna sker efter skolgångsschema. Resultaten är hittills starkt positiva. Nya kursplaner hinner inte rekvireras förrän de tidigare är inlärdade och mer fastnidade än vid internatundervisning.

Det är knappast ägnat att förväna att skolöverstyrelsen dels gett sin hjälp till denna försöksverksamhet i Skurup, vilken är den första i landet, dels har begärt en rapport om utfallet av undervisningen i maj när det första årets undervisning är avslutad.

☐ "Läraren" med hem

Inspelningsapparaternas band är bandet mellan lärare och elev, men det är inte där finessen ligger. Fil mag Järneström tycker att språklaboratorieundervisningen

ven kan välja sin egen mest lämpliga tid utan också därför att läxan kan läras under avspända former. Tillkommer vetenskapen att förhöret dagen efter blir kort, eftersom elever liksom lärare vill ägna lektionstimman till så kort genomgång av läxan som möjligt, för att i stället få mera tid över till konversation eller kommentarer kring ett ämne som är aktuellt. Givetvis på det språk det gäller. Undervisningens direktmetod går ut på att inte ett enda svenskt ord skall yttras.

☐ Grammatiken "smygs in"

Grammatiken i ett främmande språk har väl i alla tider varit det svarta spöket för eleverna, medan han eller hon nu i stor utsträckning har tillfälle att själv välja ett ämne som har individuellt intresse, "smygs" samtidigt den grammatikaliska sidan in i medvetandet effektivt och utan besvär.

Än så länge drivs den nya formen av öppet språklaboratorium bara i tyska och engelska, men magister Järneström är övertygad om att systemet med samma framgång kan användas till alla språk, inte minst i svenska. Men även andra ämnesområden ligger bra till, exempelvis talträning och talteknik.

Vårt gamla skolsystem, menar magister Järneström, byggde nästan enbart på det skrivna ordet, nu kan det talade och avlyssnade ordet få en chans. Läxorna kan ges muntligt, svaren spelas in och läroböckernas bilder kan få sin motsvarighet i bandets ljudkulisser, historiska röster, sånger m m.

☐ Spirituals, blues och klassiker

Beträffande sånger har magister Järneström sammanställt ett 125-tal amerikanska och engelska sånger i ett textband som kommer ut i bokform nästa år. Dessa sånger omfattar såväl popmusik, blues och spirituals som populära folksånger och klassisk musik. De kan alla spelas som hemläxa till eleven som i de flesta fall har sin egen smak beträffande musik och till detta ger läraren ofta på vederbörande språk en kommentar och ber eleven till nästa lektion skriva ner en del, förklara med egna uttryck musikstyckets innehåll etc.

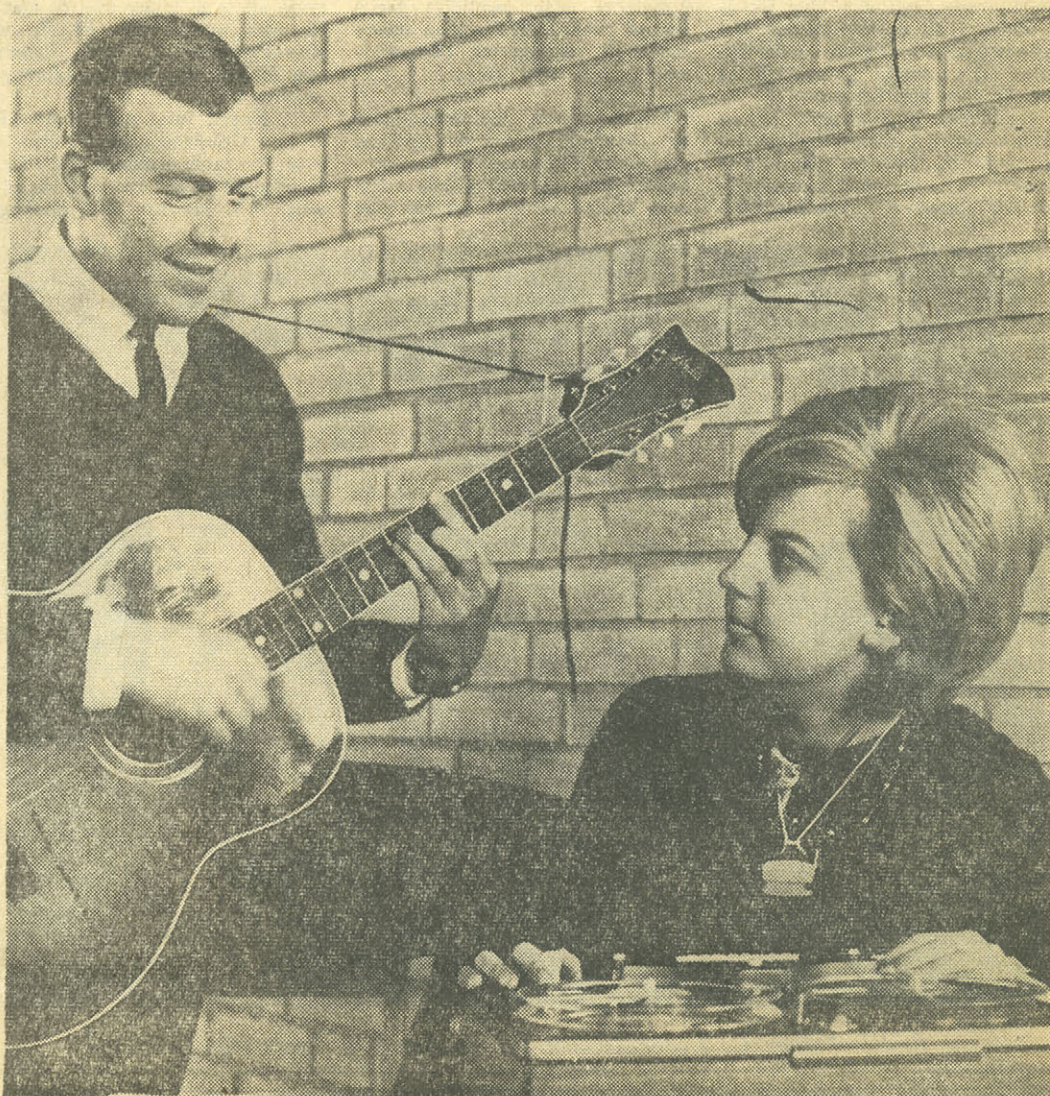
Det "öppna" språklaboratoriet erbjuder ett nytt kommunikationssystem mellan lärare och elev och fungerar varje timme på dygnet tack vare bandspelaren. Den arbetar lika effektivt i hemmet avspända miljö, man studerar i sin egen takt och på tider som bäst passar den individuella dygnsrytmen.

Handwritten note: p.d. 1. 20/4 - 66



För språklaboratoriet särskilt utarbetade sånger övas in under ledning av mag Järneström. Fr v Annika Engdahl, Ingemar Nilsson, Bengt Sture Olsson, Marianne Carlsson och Gunilla Ohlin

som den förekommer är så koncentrerat slutet. Undervisningen blir påfrestande när eleverna sitter i instängda bås med hörlurar på och lyssnar till "radioundervisningen" i flera timmar. I stället har han tänkt ut ett nytt språklaboratorium som han kallar "öppet", vilket innebär att hans elever vant sig vid och blivit bortskämda med att de får sin hemläxa till nästa dag i tyska eller engelska med sig hem. När och hur de sedan vill lära in den beror på deras egen studielust och egen tidsdisposition. De har läraren med sig hem och kan via bandapparaten spela upp honom när som helst, vilket gett oanade resultat. Inte bara därför att ele-



Bob Dylans "Blowin' in the wind" är dagens läxa, som övas in av Roger Johansson och Annika Engdahl

AB A.
90/11
1966

DET HÄNDE FÖRST NÄR SKÅNE BLEV SVENSKT!

Av ARNE LINDGREN

Kungar och vandrande gesäller, soldater, djäknar, köpmän och utländska sändebud.

Pösiga segerherrar och böjda förlorare — kärlekens lustvandrare eller besvikna grubblare, spelmän, narrar och lurendrejare.

En oändlig rad av människor har under tider nas lopp berört de skånska gästgivargårdarna.

Redan på 1300-talet föreskrev myndigheterna för första gången, att värdshus skulle byggas längs de stora landsvägarna. De skulle stå öppna för alla samhällsklasser och i första hand traktera resande.

Men det var emellertid inte förrän Skåne blivit svenskt som gästgiverierna upplevde sin verkliga storhetstid. Detta hade sina orsaker — det skånska vägnätet blev då avsevärt förbättrat och under den nya regimen blev gästgivargårdarna ett slags privilegierade, statliga in-

stitutioner. De blev försvenskningens stödjepunkter på den skånska landsbygden — i likhet med prästgårdar och officersboställen. En gästgivare utvaldes av myndigheterna med stor omsorg och han erhöll kunglig fullmakt att bedriva sin näring.

Landsvägen mellan Malmö och Ystad — som enligt många uppfattning delar Sverige i två lika goda delar — blev en viktig kommunikationsled i den nya provinsen. Det hörde samman med Ystads ökade betydelse som utskepningshamn. Staden hade nämligen blivit rikets nya port mot kontinenten och 1684 utfärdade generalguvernören Rutger von Aschenberg en order, att nya gästgivargårdar skulle byggas längs landsvägarna från Malmö och Kristianstad till Ystad.

Ett trettioårigt gästgivargårdar finns fortfarande i Skåne. Av dem fanns ca hälften redan år 1718, då den första sammanräkningen gjordes — och en av dessa var gästgivargården i Skivarp. Den postkommission som då inventerade beståndet skrev emellertid, att gården var mycket illa belägen "mot det öppna fältet och stranden, varvid regn och bläst skadar husen".

Dåvarande gästgivaren de Coeur klagade också över, att gästgivargården led brist på vatten, och att det inte fanns några ungdomar som kunde bli postiljoner — allt folk hade skrivits ut under det förödande kriget. Karl XII förberedde just sitt sista tåg mot Norge.

Kanske hade kungen själv gäst

Skivarp, när han var på hemväg från Turkiet. Så berättas det — och även att han där bytte häst och av befolkningen gavs en skraltig krake i byte.

Enligt ett ännu bevarat köpebrev, överläts gästgivargården i Skivarp år 1757 till "åboen, Gästgivaren Gehard Bex, dess hustru, barn och arvingar så ock arvingar efter hennes arvingar... at niuta bruk och behålla".

Nu är det källarmästare Gösta Streiffert som sedan 28 år tillbaka svarar för trakteringen, och han för vidare en mer än 150-årig restauratörstradition. Hans farfars far medföljde i början av 1800-talet de från Pommern hemvändande svenska trupperna, men han övergav snart militärlivet och blev "traktör" på Herrevadskloster. I en annons från 1848 står att läsa, att "På

Klostrets värdshus har traktör Steiffert bal med supé, toddy, kaffe, förfriskningar. Pris 1 rdr banco för par".

Den andra generationen Streiffert byggde Spångens kända gästgivargård — så talet om traditioner är sannerligen ingen överdrift.

I matsalen är gardinerna fördragna — kanske mot den nya snövin- den, som redan börjat spela på sin mörka bas. Pendylen tickar tystnad ut över det nästan tomma rummet. Just nu är Skåne ett väglöst vinterrike och inga resande färdas fram.

Men det är mitten av april och de spröda, drivna björklöven lyser från vaserna på borden — gravlax och värkcyckling står på matsedeln. Så får även dagens gäst tillfälle att prisa den skånska gästgivargården "för dess goda mat och sköna natt- kvarter".

Olssons Radiotekniska Firma

Villie — Rydsgård

Telefon Ystad 443 09

Reparationer av radioapparater samt alla slags elektriska apparater. — Bilelektriska reparationer — Omlindning av dammsugare och motorer

TÅNEBRO BILVERKSTAD

T. SIGVALDSSON - Tånebro - Telefon Ystad 442 94

utför alla Bil- och Traktorreparationer

KAROSSERI- och MEKANISKA arbeten

FÖRSÄLJNING AV BEG. - NYBESIKT. BILAR

TRÄDGÅRDSSINGEL

samt makadam av alla sorteringar

levereras från lager eller utkört.

AB BELLINGA STENINDUSTRI

Telefon 0411/471 67

STENKROSSEN DEGERBERGA

Tel. 0450/513 83

ÖNNESTAD MAKAMFABRIKEN

Tel. 044/702 14

Vid köp och försäljning av smågrisar

RING TELEFON 440 91 RYDSGÅRD

OBS! Vid försäljning kontant eller kredit enligt överenskommelse.

Edw. och Emil Persson



Källarmästare Gösta Streiffert tillhör en krögardynasti, som sedan början av 1800-talet drivit "traktering" i Skåne. I hans gästgivarträdgård i Skivarp växer ett Gudaträd, som har sin egentliga hemvist vid de kinesiska templen.

Rydsgårdsortens Mejeriförening

Telefon 440 86 RYDSGÅRD

God närande frisk mjölk
och gott smör erhåller Ni
alltid i vår butik

många minnen



Ungdomsföreningens folkdanslag 1909 på basar i Almehög.

dedräkter från Rättvik och Lappland.

Man träffades var eller varannan vecka på gästgivaregården (där numera Skandinaviska Banken har sina lokaler) och dansade efter Lars Mårtenssons fiol. Ibland hade man uppvisningar i Almehög och någon gång även i Gästgivaregården. 1909 höll skytteföreningen stor basar och då uppträdde folkdanslaget och dansade bl a "oxdans". Tiderna förändrades och dansen övergick så småningom till "boston" och mera moderna danser.

Ungdomsföreningen upplöstes under första världskriget, då flickorna flyttade ut från orten och beredskapen tog hand om pojkarna.

Herr Trädgårdh har under sina år i Skivarp varit och är fortfarande en stor samlare av gamla saker.

Det kunde vara gamla möbler, växter, mynt och han har under många år varit riksantikvarieombud. Det är åtskilliga saker som han tillsammans med bygdens folk hittat i markerna och som nu finns utställt på Historiska museet i Stockholm. När han skulle bygga sin villa hittade han bl. a. en mycket vacker silurna, stor som en tekopp och full med hål i sidorna. Silurnan var gjord i lera. I grusåsen har man funnit 12 st kvarnstenar, varav de flesta i dag finnes i Stockholm. Om kyrkan kan han berätta att den byggdes så tidigt som år 1185 och hade då plattak. På 1300 och 1400-talen blev det omodernt med dessa tak, varför man byggde om kyrkan med valv. Kyrkan är byggd av flis från Gärnsås s. k. "komstaflis" och har under årens lopp byggts om och

reparerats med något undantag med samma material.

Herr Trädgårdh älskar sin bygd och känner väl till dess historia inte minst tack vare sitt stora intresse för utgrävningar och kyrkans historia.

Handwritten signature and date:
20/4-68

SKURUP



UPPFARTEN TILL Svaneholms slott har under de senaste dagarna varit helt blockerad av snö. På fredagen lyckades en stor caterpillar dock forcera snömassorna och göra vägen framkomlig. Man hade dock stora svårigheter och fick arbeta sig fram från två håll för att besegra de upp till fem meter höga drivorna. Turisterna vintertid är ju inte så många men de som absolut skulle fram till slottet fick lämna bilen vid stora vägen och pulsa fram för fot.

Långfingrat

En eller annan på folkhögskolan i Skurup är långfingrad. För en tid sedan fick kriminalen i Ystad ta itu med uppgiften att söka reda ut vem som varit i farten och stulit småsummor med pengar. Nu har åter någon person varit framme och stulit några kronor.

— Det förekommer nästan dagligen att vi från olika arbetsplatser och skolor i Ystad och kringliggande bygder får anmälningar om småstöldar.

DET HÄNDER I DAG!

★ Medlemmarna i Vemmenhögss ägdistrikt kallas till gemensamt årsmöte kl 19 på Gästis i Rydsgård. Knut Körling, Abbekås, kåserar om "Strövtåg i Ghana".

★ Skivarpss kyrkliga arbetsförening håller arbetsmöte kl 19 i Församlingshemmet, Skivarp.

★ Biorama visar "Angelique" kl 19.30.

★ Metropol visar "Uppdrag i Malaya" kl 19.30.

Skolmältiden i Skurup:

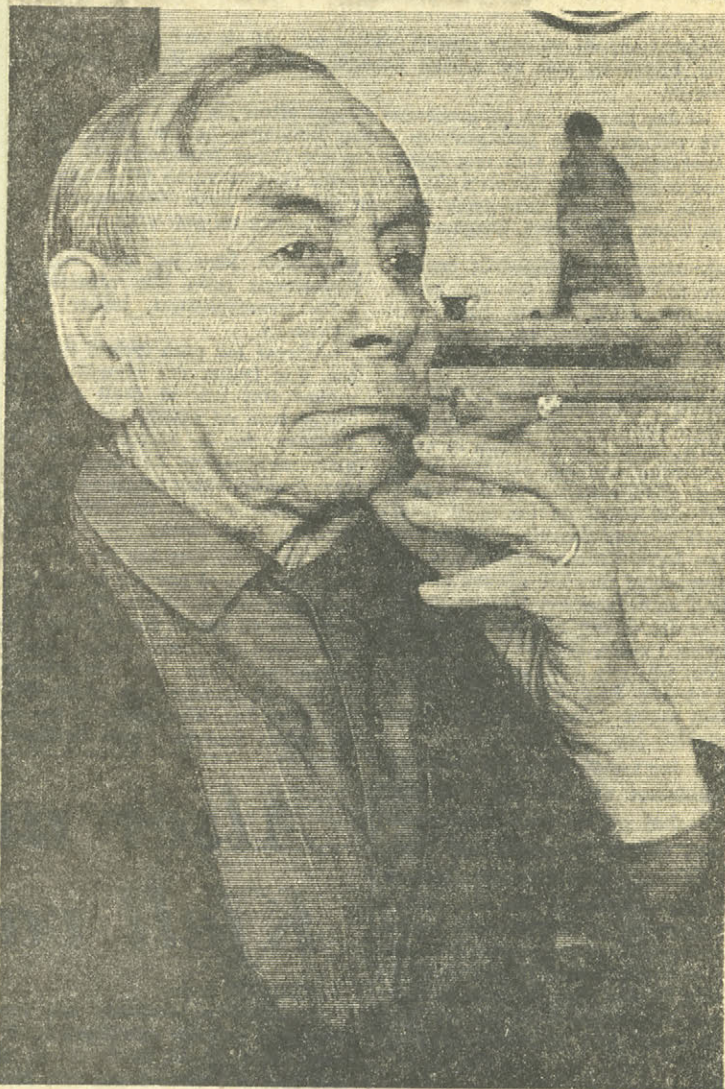
ONSDAG: Pannbiff och potatis

— en man med

Av ROLF JOHNZON

84-årige ingenjören Erik Trägårdh i Skivarp kom till bygden för 60 år sedan. Han berättar för tidningen att han under sina uppväxtår i Ystad varit med i ett folkdanslag och när han

flyttade till Skivarp bildade han en ungdomsförening med dans som huvudintresse. Flickorna sydde häradsdräkter efter sin egen personliga stil och smak och många gånger valde man inte Vemmenhögssdräkten utan där kunde man se byg-



84-årige Ingenjör Erik Trägårdh — en man med många minnen och upplevelser i Skivarp.

Handwritten notes in blue ink:
 29/4 r 1966
 [Signature]

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

- ★ Inskrivning av nybörjare äger rum i Ö. Vemmenhögskola kl. 9.
- ★ Inskrivning av nybörjare i Skivarpsskola kl. 10.

Skolmältiden

Skivade grönsaker och falukorv.

Bilorientering i Skurup

Håll tummarna för att vi skall få bra väder — åtminstone fram över fredag natt! Då skall MHF:s i Skurups nattorientering för nybörjare "Albertinasvängen" försiggå och ett femtiotal ekipage har anmält sig. Denna form av tävling är mycket populär och denna gång har man tänkt sig att många nybörjare skall få prova på hur en bilorienteringstävling skall gå till. Banan är inte så svår, lovar man. Start och mål blir vid klubbhuset "Rökhuset" vid Svaneholms slott.

Vid Skurups församlingssamling

på måndagskvällen berättade komminister Anshelm Lund om inomeuropeisk mission och dess verksamhet. Man gör knappast klart för sig hur stor nöden är i våra vanligaste semesterländer, förklarade han, och pekade på situationen i Grekland, Jugoslavien och Jordanien. Den jordbävningshärdade staden Skopje i Jugoslavien har mottagit IM:s hjälp och på många platser i Grekland har man också gjort mycket. Det känns skönt att veta att hemma i Sverige finns det så många som vill hjälpa till att lindra nöden för våra vänner, sade han.

Komminister Anshelm visade en serie bilder från Ghana och hela kvällen var mycket lyckad för de skurupsbor som infunnit sig. Välkomstorden framfördes av adjunkt Tord Månsson.

Yrkesorientering i Skurup

Ättondeklassarna i Skurup har i dagarna gett sig ut i förvärvslivet. Det är den praktiska yrkesorienteringen som man under några veckor tillämpar genom att på olika företag och i olika familjer får en inblick i det yrke man tänkt sig i framtiden. Man har delat in skolklasserna i olika omgångar och den första omgången ett 30-tal elever har sedan i måndags runt om i köpingen praktiserat på olika företag.

Nästa kull, som nu får sitta på skolbänken, kommer att fr. o. m. den 2 maj och ett par veckor framåt få sin praktiska yrkesorientering medan de som nu är ute då får fortsätta på skolbänken.

VEMMENHÖG

Arbetslöshetsnämnden i Vemmenhög

Länsstyrelsen har till revisor att deltaga i granskningen av arbetslöshetsnämndens i Vemmenhög kommun verksamhet under innevarande år förordnat förste poliskonst. Henry Bergqvist, Skivarp, med köpman Einar Holmberg, Skivarp, som ersättare.

Simrishamnssortens CP-avdelning håller sammanträde tillsammans med CKF i afton kl. 19 i Brunnskällaren. Ärenden är nomineringen till landstingsmannavalet.

ning ändock sker, ersättningstrafiken söderut absolut ordnas via Broby och Knislinge, att godsforsslingen ordnas på ett godtagbart sätt utan några som helst fraktfördyringar, att de

Vikingarna vann "knattehandbollen"



"Guld-knattarna" hissar sin farlige målsportare Göran Mårtensson.

Vid serieavslutningen i knattehandbollen på tisdagskvällen i Skurup drog Vikingarna längsta sträcket och genom seger över Göta kunde man också vinna serien. Sekr. i SAIF kunde vid prisutdelningen efter matcherna dela ut guldmedaljerna till Vikingarna, silvermedaljerna till LUGI och bronset till Göta. Pris som bäste individuella spelare fick Göran Mårtensson, Vikingarna.

21/4-66

Vemmenhögss äggdistrikt

höll på onsdagskvällen sitt första årsmöte efter sammanslagningen på Gästis i Rydsgård. Ett 25-tal hade samlats. Distriktet hade vid årsskiftet 811 medlemmar, som tillsammans levererat 195.673 kg ägg till ett avverkningspris av 687.061 kr. Medelpriset var under året 3,15 kr per kg. Efterlikviden under året har varit 6 öre per kg. Styrelsen består av ordföranden Helmer Isaksson, vice ordf. Erik Magnusson, sekr. Torsten Andersson, kassör Ernfrid Andersson samt Nils Dannerup och Egon Ekvall, vilka samtliga omvaldes på sina resp. poster.

Distriktets kassa har balanserat på 922 kr och överskottet var 242 kr. Till revisorer omvaldes Mauritz Larsson, Lindby och John Andersson, Örsjö. Till suppleant är 1968 och ordinarie 1968-70 i Skånes äggcentralers valberedning valdes Ernst Persson. Till fullmäktige i äggcentralen valdes Egon Ekvall, Svenstorp, Hening Hansson, Hassle-Bösarp, Erik Magnusson, Slimminge, Nils Dannerup, Örsjö, Torsten Andersson, Mossby, Harald Hansson, V. Vemmenhög, Emil Hansson, Villie, Nils Nilsson, Skurup och Ernfrid Andersson, Skivarp.

Konsulent G. Klingenskierna, Malmö talade om äggcentralens verksamhet och kommenterade verksamhetsberättelsens siffror. Efter årsmötet talade Knut Körling, Abbeås om ett strövtåg i Ghana och visade vackra färgbilder.

Det var en laddad stämning bland spelarna och åskådare i Idrottshallen. I första matchen möttes LUGI och H 43 och där gav LUGI som motståndare en rejäl omgång och vann med hela 10-3.

Inför seriefinalen var situationen den, att Göta behövde, för att vinna serien, slå Vikingarna med minst 7 mål. Det började också mycket bra för dem, efter 5 min. spel ledde de med 3-1.

Bland åskådarna började man ana sensation men Vikingarna kom så igen. Orsaken till att man här släppte taget var att samspelet för Göta gick mycket sämre och man hela tiden försökte genom sologombrott öka ledningen ytterligare. Nu kunde Vi-

kingarna i stället reducera, kvittera och ta ledningen. Halvtidsresultatet blev 5-4 till Vikingarna och därmed var Götas serieseger all världens väg.

Andra halvleken behärskades helt av Göran Mårtensson som ökade Vikingarnas målskörd med tre mål och tillsammans med Tom Åkesson nådde laget upp till 9 mål. Göta gjorde ett mål i denna halvlek, varför slutresultatet blev 9-5 till Vikingarna.

Bäst i Vikingarna var Göran och Lars-Bertil Mårtensson men framhållas bör också bröderna Mats och Kenneth Vallgren.

Det var mycket stolta "knattar" som efter matchen ställde upp för prisutdelning och ur sekr. Knut Nilssons hand mottog medaljer i ädlaste guldfärg. Silvret gick till LUGI som i slutspurtan förbättrade sin målkvot så man passerade Göta.

Vikingarna bestod av följande man-
nar: Anders Nygren, Göran Mårtensson, Lars-Bertil Mårtensson, Peter Rönnerfalk, Tom Åkesson, Tommy Henriksson, Stefan Svensson samt bröderna Mats och Kenneth Vallgren. Lagledare var Jerker Åkerberg.

Serien (slutställning):

Vikingarna	8	6	1	1	56-36	13
LUGI	8	4	1	3	45-35	9
Göta	8	4	1	3	43-44	9
Hellas	8	3	0	5	35-48	6
H 43	8	0	3	5	36-52	3

Skytteligan vanns av Kent Lindahl på 35 mål följt av Ulf Johansson 31 mål, Göran Mårtensson 29 mål, Tommy Lindstedt 26 mål, Kent Hötzel 20 mål och Bertil Mårtensson 19 mål.

Huvudmännen i

SKURUPS SPARBANK

kallas härmed till ordinarie årsammanträde på Skurups Hotell den 7 maj 1966 kl. 17.00 för behandling av reglementsenligt förekommande ärenden.

Skurup den 6 april 1966.

Styrelsen

För kallt i Bingsmarken — ny simbassäng i Skurup?

— Vi får ha förståelse för att många simskolebarn drog sig för att gå i simskola när vattentemperaturen inte är mer än ca 15 grader, sade skolstyrelsens ordf. vid sammanträde med skolstyrelsen på måndagskvällen. Därför har vi tagit kontakt med Ystad, Herrestad och Veberöd för att se om de kan hjälpa oss med våra "läsdagar" i Skurups simskola.

Skolstyrelsens sammanträde var ett av de längre och många frågor behandlades. Ang. simskola beslöt man att utreda om man inte kan ordna med simskola i tempererade badbassänger i någon av grannkommuner.

na. De låga temp. i Bingsmarken har gjort att man skall försöka bygga en varmvattenbassäng i stället. Skolstyrelsen beslöt också att elever som inte kan få tandvård vid tandpolikliniken, där resurserna är för små, skall få anlita privatpraktiserande tandläkare.

Frågorna om kontorist och skolasistenttjänsterna bordlades. Ett tiotal personer hade sökt tjänsten som skolkontorist och sex hade lockats av skolasistenttjänsten. Ett förslag ang. anordnandet av en hållplats invid skolan på Vaktgatan diskuterades. Frågan skall vidareutredas.

RYDSGÅRD

Dispens för silotillbyggnad

Gällande byggnadsplan utgör enligt länsstyrelsen icke hinder för byggnadsnämnden i Rydsgård att lämna Skånska lantmännens lokal-förening byggnadslov för utförande av en tillbyggnad av befintlig siloanläggning på fastigheten Örsjö 1:11. Byggnadsföretaget strider mot nuvarande byggnadsplan bl.a. genom att tillbyggnaden förläggas till gatumärk och överensstämmer högst tillåtna höjd. Det överensstämmer emellertid med ett för fastställelseprövning ingivet förslag till ändring av byggnadsplanen.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

- ★ Lösöreauktion hålles i Skärby nr 8 hos lantbr. Allan Mårtensson kl 14.00.
- ★ Skurups MHF-avd. anordnar nattorientering för nybörjare vid klubblokalen "Rökhuset", Svaneholms slott med start kl 20.00.

Skolmältiden

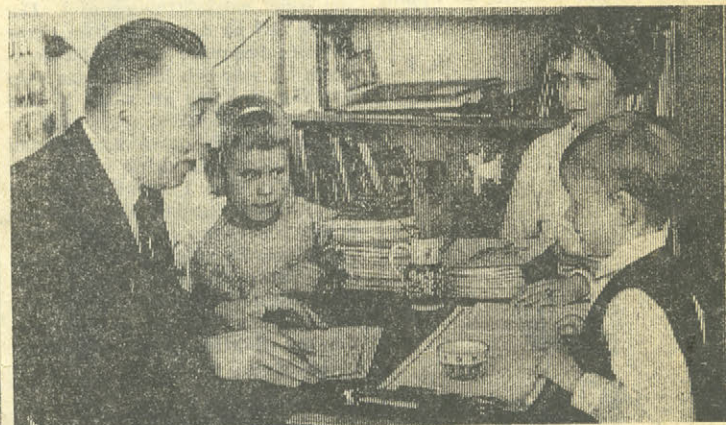
Kallops, rödbetor och potatis.

I Skurups Folkets park anordnas på söndag dans till Berth Odöffs toppxesa. Dansen börjar kl 20.00.

Scoutvesper

Skall hållas i Skurups kyrka på Söndag. Vespers

Nybörjarinskrivning i Vemmenhögss skolor



Rektor Henry Christensson ställer frågor till Göran Nilsson, Agneta Christensson och Eva Karlsson.

8 elever kunde på torsdagen starta sin skolgång i Östra Vemmenhög. Det var inskrivning av nybörjare och 5 pojkar och 3 flickor fick för första gången bekanta sig med den miljö de skall tillbringa de närmaste 5 åren i.

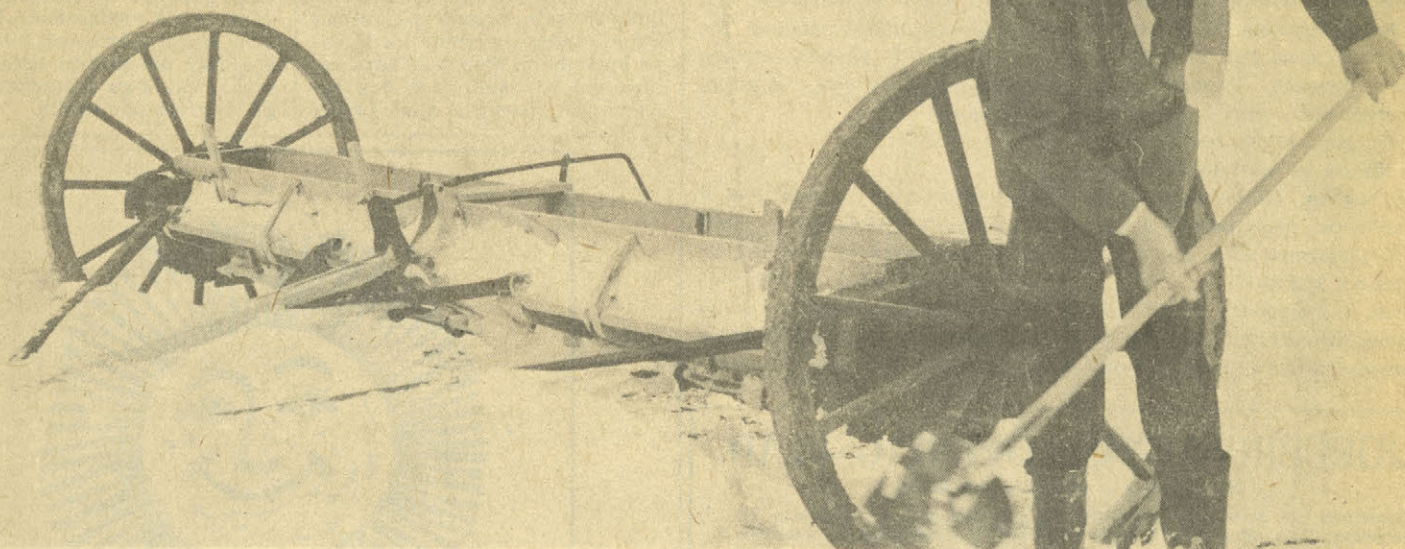
Rektor Henry Christensson i Skivarp tog emot sina nya elever tillsammans med lärarinnan Elsa Andreasson.

Ungdomarna fick svara på frågor om namn och adress, födelsedag och telefonnummer. Att exempelvis fröken Eva Karlsson ville ha sin födelsedag flyttad från den 15 till den 18, trots att folkbokföringens uppgift visade den 15, tog rektorn med lugn och förklarade att folkbokföringen

säkert gjort fel, och att han skulle rätta till datum, så att hon kunde fira födelsedag på den riktiga dagen.

På måndag skall de nya eleverna genomgå ett skolmognadsprov och då får inte "mamma" vara med utan barnen får klara sig själva. I Skivarp småskola kunde rektor Christensson tillsammans med lärarinnan Ulla Ramér hälsa 10 pojkar och 11 flickor välkomna till skolan.

Tvärstopp för vårbruk!



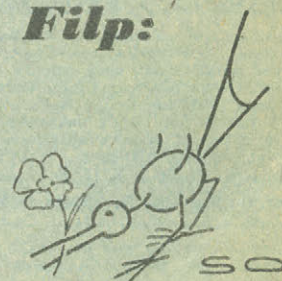
Den 15 april i Sydsåne! Gödselspridaren hos Hans Nilsson, Slimmingeby, har "snöat in" — när får han använda den igen?

Hårda april-vintern får svåra verkningar

Dagarna före påsk trodde man väl att våren på allvar kommit till södra och mellersta Sverige. Veckan efter påsk var situationen radikalt förändrad. Den nya vintern, med kyla, blåst och mycket snö, blev ett allvarligt streck i räkningen för vårbruksplanerna. Svårast drabbat område var kan-

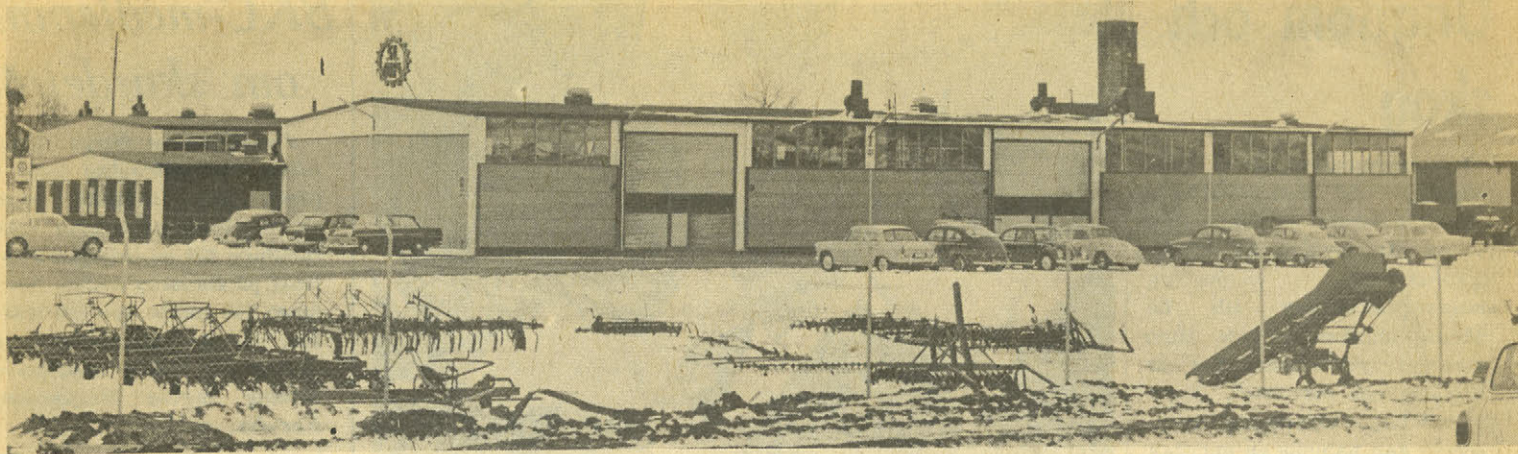
ske Sydsverige eftersom både vårsådd och växtlighet där kommit igång men dränktes i snö och kyla, vars verkningar i början av denna vecka, när detta skrevs, var svåra att överblicka. Inte sedan 1924 kan de äldre skåningarna erinra sig att de upplevt en så besvärlig vinter och vår. (Forts på sid 27)

Filp:



— En fin vårblomma vill jag överlämna till JFs pingstbrudpar och andra pristagare i tävlingen Bondbröllop, som nu är avgjord. (Se sid 26)

Jndbrukarnas Tidsningsblad No 16 23/4-1946



En vintrig vårbild från SLMs nyaste anläggning i Skurup.

Mera skärvidd av självgående skördetröskor genom SLMA

Skånes Skogsägareförening

HUVUDKONTOR: Näsbyviadukten, Kristianstad, tel 044/153 40.
REGIONSKONTOR: Norra regionen: Hässleholm, förvaltare A Ljunggren, tel 0451/112 45. Södra regionen: Trelleborg, tel 0472/112 45.

Skurupsbo på viltvårdskurs



Harry Hansson demonstrerar en kattfälla.

Vid en av Svenska Jägarförbundet anordnad jaktvårdskurs på förbundets kursgård Öster-Malma i Sörmland har en skurupsbo deltagit som ende skåning. Det är butikschef Harry Hansson på Wickströms järnhandel som tillsammans med 11 andra jakt- och viltvårdare från olika delar av landet under en vecka studerat jaktvård.

Harry Hansson har genom järnhandlarföreningen blivit den lycklige från Skåne att bevista kursen och har utnyttjat denna vecka till noggranna studier om jaktvapen och olika sätt att vårda det vilda i markerna. Kursen har varit både teoretisk och praktisk och på skolbänken har man studerat vapen och deras konstruktion, medan man i markerna sysslat med utfodringshäckar för rådjur, ankbostäder, grävlingar och rävfällor m.m.

"VILTAKRAR" NYHET I LANDET

På kursen fick man också lära sig arrangera en så kallad viltåker, vilket är någonting nytt inom svensk viltvård. Det är gamla utbrukade tegar och skogspartier som man låter så fodermärgkål, klöver och säd på, vilket ej skördas, utan viltet får gå där och äta under vintern. På detta sätt kan man hjälpa många svårt lidande djurarter att klara en hård och kall vinter. Kylan brukar de klara, men maten är ofta det svåra problemet för ex. fasaner, harar, rådjur m.m.

JAKTVÅRDARE OCH JÄGARE

Harry Hansson har själv sedan 17-

årsåldern varit mycket intresserad av jakt och viltvård och började vid unga år att med metspö försöka fånga vattnets djurvärld. Ur sin plånbok kan han plocka fram ett kort på en gammalgädda på 11,6 kilo och det är inte utan stolthet han ibland visar storfiskarna att även amatörer kan få ordentliga napp ibland. I Blekinge har Hansson arrenderat stora jaktmarker och ofta söker han sig dit för att koppla av med bösan eller metspöet på armen.

Under vintern har han på försök anlagt en viltåker och resultatet har blivit mycket gott, påstår han. Många harar rådjur och fåglar har sökt sig dit för att fylla magarna av den saftiga fodermärgkålen eller havren som han låtit så där. Viltvården i landet kommer inom en snar framtid att utbyggas och de s.k. tjuvskytterna hoppas hr Hansson man skall få bort snarast. Svenska jägare och markägare har numera gått ifrån masskövlandet av djuren och skjutit med förstånd, vilket säkert kommer att öka djurarter som håller på att försvinna i våra skogar och på våra fält.

23 14 - 60

[Handwritten signature]

Experiment med plast över potatis i Abbekås



Fru Ester Nilsson, Abbekås, luckrar upp jorden så potatisplantan skall gro fortare.

I Abbekås har man kommit långt med potatisen. Man fick den i jorden före påsk och täckte den sedan med plast för att värmen skulle utnyttjas till fullo. I dagarna håller man på att plocka bort plasten för att ge ett ev. regn tillfälle till att

gå ned till potatisplantan. Plasten läggs sedan på igen, och till midsommar räknar man med att ha färskpotatis.

Vädret kan dock spela jordbrukarna ett spratt. När plantan kommer ovan jord får det inte bli några

SKURUP

Måndagen den 25 april

Flyttar Vi in i Nya lokaler

(i Thulinska fastigheten)

Och hälsar såväl gamla som nya kunder hjärtligt välkomna.

LINDSKOG & ÅKESSON.
FRISERSALONG

Kyrkogatan 17, Tel. 403 73.

OBS! Tidsbeställning efter kl. 15.

SKURUP

Vårkonsert i Skurup

Den från förra söndagen uppskjutna vårkonserten i Skurup kommer att framföras nu på söndag. Dirigent är som vanligt musikfanjunkare Ingvar Åkesson, Trelleborg. Ur programmet kan man framhålla följande verk: Marsch of the Bowmen av Frederic Curzon, Neapolitan Serenade av G. Winkler, Spring-Tide av Charles Wodhouse, Xylofonsola "Cirkus Ronz" av Börje Pettersson—Tore Holmegård samt Csárdasfurstinnan av Emmerich Kálman.

Kl 16.00 börjar konserten i församlingshemmet.

DET HÄNDER I DAG!

★ Kreatursauktion hålles hos lantbr. Knut Harvigsson, Slätteröd, Blentarp kl. 15.

★ Skurups CUF-avdelning anordnar vårfest i Folkets Park kl. 20.00 Daimonds orkester svarar för dansmusiken.

★ Skivarps CUF-avdelning har sillsessa på Agården kl. 19.

★ Scoutvesper anordnas i Skurups kyrka kl. 16.00 Predikan av kyrkoherde Ulfgård.

★ Metropol visar "Panik i kubik". En festlig och skrattfylld film med Norman Wisdom.

★ Biorama visar Edvard Persson-filmen "En sjöman till häst". En vacker skånefilm med friska visor och roliga poänger. Barntillåten.

DET HÄNDER I MORGON

★ Vårkonsert hålles i församlingshemmet kl. 16. Dirigent är Ingvar Åkesson, Trelleborg. Kaffeservering.

★ Berth Idoffs orkester svarar för dansmusiken i Parken kl. 20.

★ Biorama visar "En sjöman till häst".

★ Metropol visar "Panik i kubik".

På lantbruksskolan

i Skurup kommer man under tiden 27 april — 3 maj att anordna en svetsningskurs. Det är en påbyggkurs för sådana som tidigare genomgått ex. en 14-dagars grundläggande svetsningskurs och anmälningar kan omgående insändas till rektor vid skolan. Ett fjortontal elever kan man ta emot, varför man räknar med att kursen mycket snabbt kommer att fullbeläggas.

Skurups Bridgesällskaps

senaste partävling gav till resultat: 1. Erik Andersson — Tage Nilsson 201 p., 2. Hjalmar Persson —

frostnätter, ty då blir det mycket svårt för den späda plantan att klara sig.

Vi håller tummarna och hoppas att med plastens hjälp få fram färskpotatis till midsommar, ty priserna kommer säkert att bli tämligen goda, påstår lantbrukarna.

23/4

[Handwritten signature]

Vänortsbesök

I juni månad kommer vänorten Ingå på besök till Vemmenhögskommun. Bakom länssdriven står Malmöhus läns fadderortsförening och en särskild mottagningskommitté har bildats med landshövding Gösta Netzen som ordförande.

På eftermiddagen den 10 juni efter rundfärd och lunch i Malmö, hämtas gästerna av sina värdar i Vemmenhög och tillbringar två hela dagar hos dessa. Den 13 juni avslutas Skånebesöket med en Köpenhamnsresa och avskedssupé på Malmöhus slott.

Andra avdelningen av "Vårleken", Korpförbundets stora familjetävling, kommer för Skurups vidkommande att avverkas i morgon söndag. Första tävlingsdagen i slutet av mars regnade ju bort ganska ordentligt, och som en följd av detta blev intresset från allmänhetens sida den gången minimalt. Nu hoppas givetvis arrangörerna på bättre tur med vådrets makter i morgon, så att Skurup kan återta förra årets tetplats beträffande antalet starter. Förutsättningar för detta bör vara goda. Bl. a. har Grundskolan aviserat stark uppslutning, och för att stimulera intresset bland eleverna har ett pris uppsatts, som tillfaller den klass, som kan visa upp flest startande.

Tävlingen i morgon äger rum mellan kl 9.30 och 12 och startplats är även denna gång Stortorget.

Nybörjarorientering

Kl 20 på fredagskvällen startade MHF:s nybörjarorientering för bilar den så kallade "Albertinasvängen". Ett femtiotal ungdomar hade samlats vid klubblokalen Rökhuset vid Svaneholms slott och kunde under några timmar framåt på småvägar runt Skurup avverka banan.



Den här fyrvüpplingen — Gunilla Henriksson, Cecilia Truedsson, Eva Lewin och Marianne Jönsson — fick vara med om sin första S:t Georgsdag när de i kyrkan blev upptagna som Blåvingar!

Nya scouter i Skurup

Skurups-scouterna mötte mangrant upp på S:t Georgsdagen, som högtidlighölls i Skurups kyrka med predikan av kyrkoherde Stig Ulfgård, Balkåkra.

Flickscouter av tredje klass blev: Elisabet Hugosson, Monica Hultberg, Pia Jacobsson, Carina Johansson, Britt Inger Moldén, Pia Nilsson, Eva Persson, Jette Schöning.

Andra klass: Ingrid Bengtsson, Ingrid Johansson, Ingrid Lennartsson, Monica Sigrdsson, Elna Sjövall, Elisabeth Svensson.

Första klass: Ann-Chorlatte Serbert.

Pojkscout. Tredje klass: Mats

Thulin, Bertil Mårtensson, Jan-Erik Karlsson, Sten Karlstedt, Ulf Johansson, Kent Lindahl, Richard Wahlgren, Göran Mårtensson, Lars Nord, Lars Johan Nilsson, Nils Bertil Hansson, Göran Hansson, Jan Alwén, Roland Mårtensson, Claes Lönnborn.

Andra klass: Percy Thelander, Anders Nygren, Ronny Mårtensson.

Första klass: Mats Johansson, Uno Larsson, Sven-Ake Svensson, Roland Bengtsson.

Efter vespern samlades man på Skurups-scouternas Pilevall där det bjöds på saft och kakor.

Klass A: Nils Karlberg, Anderslöv, 20 p.

Klass B: Bror Andersson, Kyrkog 39, Skurup 35.

Klass E: Lars-Erik Ringberg, Skurup, 30.

Klass F: Peter Rönnerfalk, Skurup, 35.

Bilden: Yvonne Olsson, Elsie Svensson, Ingela Larsson samt Yvonne Olsson var först vid startplatsen.



Vårleken i Skurup

På söndagen avverkades i Skurup första omgången av Vårleken. Det milda vädret i premiären satte inget väderkrokben den här gången

för genomförandet av tävlingen. Närmare hundratalet deltog och bästa skolklassen var 4 A som mobiliserade 13 deltagare i den speciella skoltävlingen. Resultat:

ordbetet

24/4 66

Expon

ordbetet
26/4

Expon

Högtidligt vid scoutvespern



Anders Lindgren, Stig Dalsjö, Roland Andersson, Peter Rönnerfalk och Bengt Åke Larsson väntar på att utnåmnas till vargungar.

I lördags firades S:t Georgsdagen runt om i landet. Så gjorde man också i Skurup och på eftermiddagen samlades man i kyrkan för en vesper. Ett hundratal scouter och deras anhöriga hade samlats i kyrkan för att höra kyrkoherde Ulfsgård predika. Han talade som gammal scout om sina första upplevelser och scoutlagens ord att göra en god gärning varje dag. Han tackade så scoutkåren i Skurup för deras fina prestation att samla in 16 ton papper till Hästskaaktionen dvs. pengar till de handikappade i landet. Kollekten på vespern gick till samma aktion.

Efter predikan följde utnämningar och många duktiga ungdomar i kåren togs upp till vargungar, blåvingar, snabbvingar och scouter.

UTNÄMNINGARNA

Följande utnämningar företogs: Vargungar: 1:a Stjärnan: Peter Rönnerfalk, Stig Dalsjö, Jan-Anders Berg, Roland Andersson, Mats Crisander, Lars-Erik Persson, Sven Sandberg, Håkan Ekblad, Per Gellström, Rune Mårtensson, Kenneth Ek, Anders Lindgren, Erik Schöning, Ronny Lövgren, Bengt-Åke Larsson, Per Andersson. Andra stjärnan: Christer Brönmark.

Blåvingar blev: Gun-Inger Bengtsson, Susanne Johansson, Eva Göransson, Gunilla Henriksson, Charlotte Larsson, Lena Larsson, Eva Karin Levin, Rene Lippold, Kerstin Jönsson, Marianne Jönsson, Kerstin Mauritzson, Helene Nilsson, Christel Pettersson, Cecilia Truedsson.

Till snabbvingar utnämndes: Monica Carlsson, Eva-Marie Holmee, Elisabeth Hötzel, Marie Nilsson, Ann-Charlotte Persson, Gull Persson, Yvonne Olsson, Helena Ringberg och Ineli Larsson.

"Blå ringen" utdelades till Bodil Andersson: Anette Berglund, Helen Cederholm, Anette Hansson, Majlis Jarl, Lise-Lott Johansson och Kristina Larsson.

Tredje klass flickscout blev Elisabeth Hugosson, Monica Hultberg, Pia Jakobsson, Carina Johansson, Britt-Inger Moldén, Pia Nilsson, Eva Persson, Jette Schöning. Andra klass flickscout blev Ingrid Bengtsson, Ingrid Johansson, Ingrid Lennartsson, Monica Sigfridsson, Elna Sjövall och Elisabeth Svensson. Första klass flickscout blev Charlotte Sernert.

Till tredje klass scout utnämndes: Mats Thulin, Bertil Mårtensson: Jan Erik Karlsson, Sten Karlstedt, Ulf Johansson, Kent Lindahl, Richard Wahlgren, Göran Mårtensson, Lars Nord, Lars Johan Nilsson, Nils Bertil Hansson, Göran Hansson, Jan Alwén, Roland Mårtensson, Claes Lönnborn. Andra klass scout Percy Thelander, Anders Nygren, Ronny Mårtensson. Första klass scout blev Mats Johansson, Uno Larsson, Sven Åke Svensson och Roland Bengtsson.

Ny frisersalong i Skurup

Under helgen har en affärsflyttning ägt rum i Skurup. En frisersalong har efter 17 år i samma lokaler flyttat. Det är Lindskog och Åkessons frisersalong som nu övergivit sina gamla lokaler och flyttat till Kyrkogatan 17, den så kallade Thulinska fastigheten. I dag, måndag, kan man öppna den nya salongen för sina kunder. Firman har hållit på i 25 år innan Lindskog-Åkesson övertog den. På lördags-eftermiddagen och hela söndagen jobbade man intensivt med att bära stolar, bord, bänkar, skåp, hylor, rakhyvlar, tandkräm, kammar, hårvatten m. m. och snickare och elektriker hjälpte till att få upp och installera apparaturen i de nya lokalerna.

OP-hop topp för popungdom i Trelleborg

Popigt OP-mode blir snart en större realitet i Trelleborg än det varit tidigare. En grupp på tre skolflickor skall nämligen utgöra tonårsråd för en tonårsklädshop som inom kort öppnas i Trelleborg. Det blir Thorssons Modehus som vid Corfitz Beck-Friisgatan öppnar shop för tonårs- och fritidsmode.

Shopen kommer att inrättas efter Chelsea-mönster i den lokal som Norrköpings-Magasinet innehaft. Dir. C.-G. Thorsson har nyligen slutfört affären med Norrköpingsmagasinet där han övertagit samtliga aktier. Den 220 kvm stora affärslokalen kommer att inrymma allt vad en skolflicka kan tänka sig vilja ha i klädvåg.

Inredningen göres av arkitekt SAR Bo Andersson, Malmö, och nästa torsdag skall man dra in i lokalerna. Det sortiment som i fortsättningen finns i butiken har valts av tonårsrådet bestående av en flicka från verdera Liljeborgsskolan, Läroverket och Yrkesskolan. Dir. Thorsson väljer ut de rätta eleverna.

Klänningar, kappor, dräkter, långbyxor, jumpers och strumpor kommer att finnas. Någon kosmetisk avdelning planeras inte, den stannar kvar vid Algatan. I anslutning till den nya shopen skall skoavdelning öppnas där Sko-Åke svarar för sortimentet.

Svedalabo vann Albertinasvängen

En svedalabo vann Albertinasvängen, orienteringstävlingen som Skurups MHF svarade för natten mellan fredag och lördag. I klass N blev segrare Uno Ahlberg och Bertil Ahlberg med 16 prickar. 2. Nils Havenberg, Knut Andersson, Skurup 20. 3. Yngve Asp, Leif Asp, Nordanå 21. 4. Kjell Nilsson, O. Dahlström, Malmö 22. 5. Anton Rosendal, Kjell Åke Pettersson, Lund 23. 6. Kjell Åke Olsson, Kjell Åke Nordström, Skurup 28.

47 ekipage hade mött upp för att genomföra tävlingen, som var helt lyckad.

Vid Trelleborgs stads Ungdomsnämnds aprilsammanträde

fördelades sammanlagt 40.936 kronor till stadens föreningsliv. Pengarna har fördelats på grundval av i samband med ansökningarna uppgivna kostnader. Till lokalkostnader har utgått sammanlagt 21.081 kronor. Till administration 7.690 kronor. Båda dessa poster är baserade på utgifter under senaste verksamhetsår. För inköp av utrustning beviljades sammanlagt 5.990 kronor. För inköp av inventarier till lokaler 6.175 kronor. Dessa båda senare bidrag avser innevarande års kostnader. Dessutom fördelades 844 kronor i lägerbidragsmedel samt 480 kronor till propagandaaarrangemang. Nitton ungdomsledare erhöll dessutom 1.471,60 kronor i stipendier för ungdomsledareutbildning.

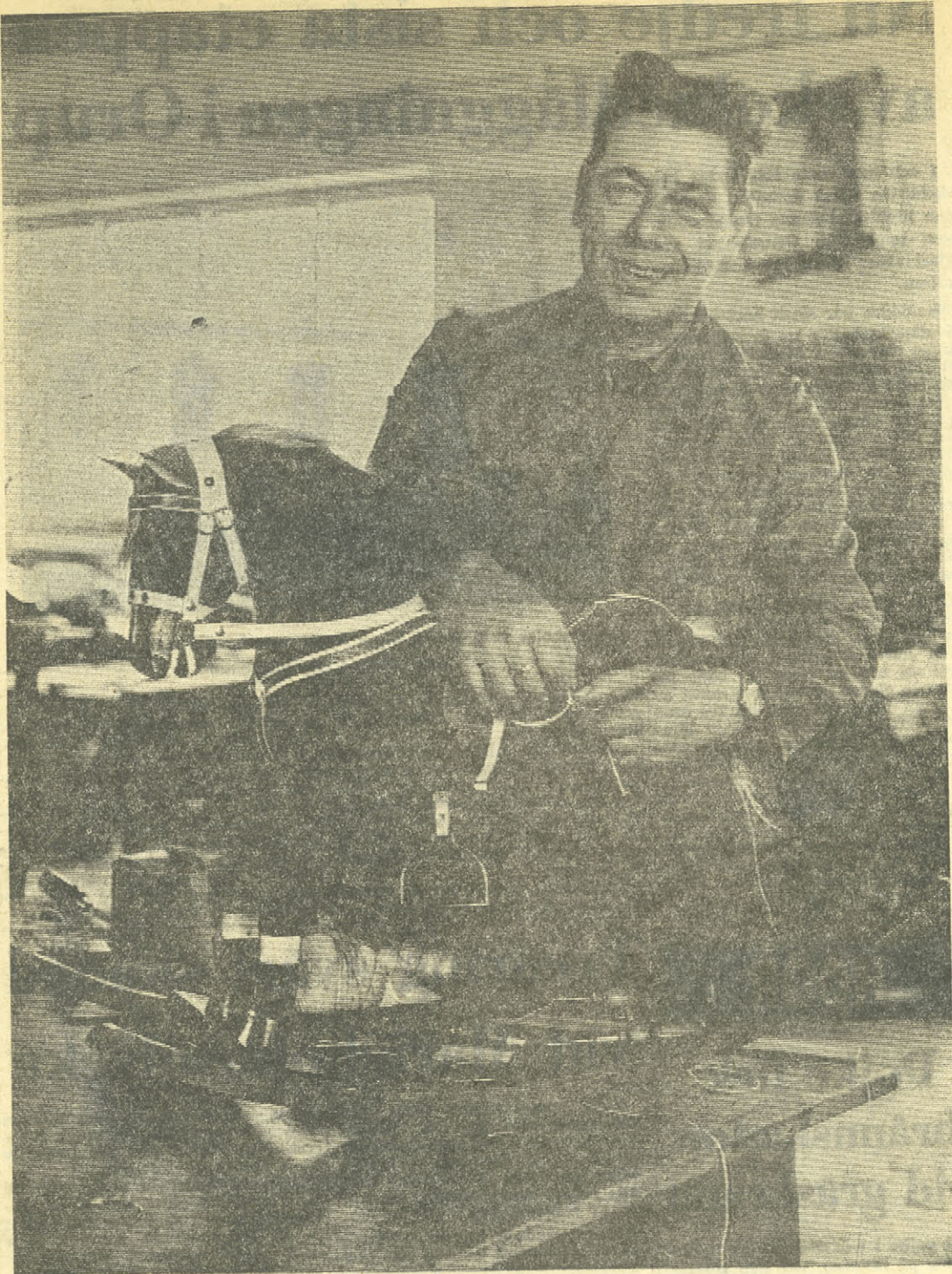
SKURUP

Konserten spred vårglädje

På söndagseftermiddagen kunde den sedan en vecka tillbaka uppskjutna vårkonserten av Skurups Musiksällskap hållas. Programmet var upplagt för att sprida vårglädje och vårkänslor. "March of the Bowmen" av Frederic Curzon inledde varefter man intonerade Joseph Haydns "Divertimento". Det stora pangnumret av Sonata nr IV av Telemann framfört av Kerstin Hansson, piano, Ilse Wützner, violin, Jan Nils-

Handwritten signature: J. L.

Handwritten number: 25/4



Sigurd Karlstedt är sadelmakare även för leksakshästar.

[Handwritten signature in blue ink]

Nils Holgerssons gård alltjämt en stor sevärdhet

— Av ROLF JOHNZON och HANS SERNERT —

- ★ Många spaltmeter har skrivits om Vemmenhögabygden. Allt sedan
- ★ Selma Lagerlöf skrev sin berättelse om Nils Holgersson har man
- ★ med jämna mellanrum i tidningar och böcker uppmärksammat
- ★ denna skånska socken utmed landsvägen Malmö—Ystad. I år firas
- ★ Nils Holgerssonslegenden 60-årsjubileum.

Tidningen har besökt Västra Vemmenhög och hälsat på Erik Wickström, som i dag bebodder "Nils Holgerssonsgården". Han berättar att omkring år 1805 fanns här inget hus, utan jordägarna bodde framme vid Västra Vemmenhögskyrka. Så var det två bröder som delade på ett arvsskifte och vid den tiden hade man inte tillgång till kontanter, utan man fick dela gården och markerna i stället. Den ena brodern, Anders Mårtensson, erbjöds då av sin bröder att bygga en gård litet längre ut på slätten och där bruka jorden runt dessa byggnader. Som gengäld skulle han få två tunnland mer av arvsloten. Anders Mårtensson gjorde som han blev tillsagd och så byggdes en typisk skånsk bondgård med pilgata cirka 500 meter öster om kyrkbyn Västra Vemmenhög. Av jorden erhöll Anders Mårtensson 13,3 hektar.

Började som dräng

- ★ Erik Wickström kom som dräng
- ★ till denna gård 1915 och tre år
- ★ senare köpte hans fader gården.
- ★ Sedan 1938 brukar han själv den.
- ★ Under dessa år har han åtskilli-
- ★ ga gånger fått besök av tid-

- ★ ningsmän och Selma Lagerlöfs-
- ★ läsare. Man har tittat på de gam-
- ★ la byggnaderna av korsvirke.

Taket är av halm och spån och fordrar ständigt underhåll liksom de vitkalkade väggarna på byggnaderna. Hr Wickström har under årens lopp fått ställa upp på gården för fotografer med en flock gäss, omgäddad av vita husväggar på fyra sidor. I dag finns det inga gäss på Västra Vemmenhög 13, som gården heter. De kommer till gården först den 1 maj och får sedan äta upp sig under sommaren, för att slaktas lagom till Mårten-dagen. I stället står där en stor argstint brandgul hund och skäller. Det är en blandras av chäfer och collie och han kan säkert hålla obehöriga nyfikna borta.

Gravsten blir minne

- ★ På gården kan Erik Wickström
- ★ visa oss den förste ägarens grav-
- ★ sten. Anders Mårtensson begrav-
- ★ des på Västra Vemmenhögskyr-
- ★ kogård och över honom restes
- ★ en stor flat gravsten. I dag ligger
- ★ den övervuxen på Wickströms
- ★ gård. Man har skrapat ren
- ★ den och försökt tyda vad som
- ★ stått på stenen, men Wickström
- ★ är inte säker på att man lyckas
- ★ med detta. Den kommer väl
- ★ någon gång att resas på gården
- ★ som ett minne över den förste
- ★ nybyggaren.

Vintern har tagit hårt på korsvirkeshusen. Kalken på väggarna har bitvis ramlat av och halmtaket har farit mycket illa av den otjänliga väderleken. Erik Wickström kommer dock, traditionsenligt, att under tiden 1 maj till pingst, reparera går-



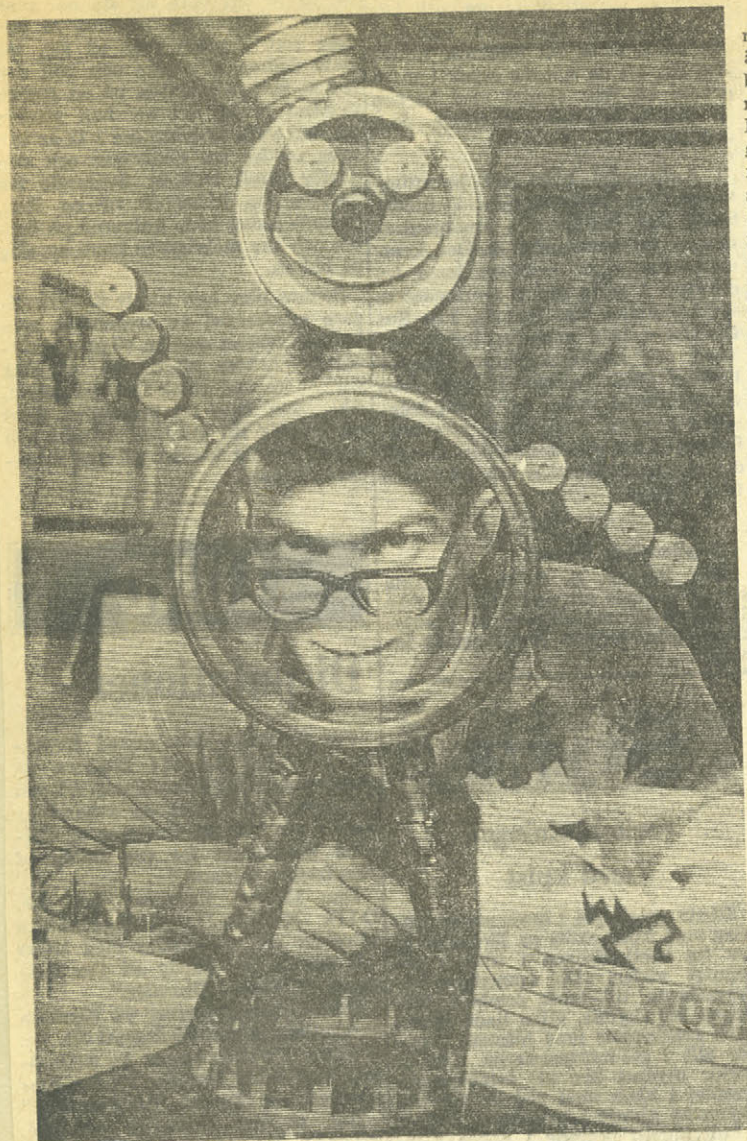
Erik Wickström blickar ut från porten på Västra Vemmenhög 13.

dens yttre så att sommarbesökarna skall få se "Nils Holgersson-gården" åsom man föreställt sig den. Underhållet på byggnaderna är dyrt och arbetsamt och hr Wickström får själv utföra och bekosta det. 1962 sålde han gården till stiftsnämnden. Själva husen har han dock kvar och det ligger i hans stora intresse att hålla gården i ordning även i framtiden.

april 1966

Handwritten signature in blue ink.

Gubbe på kullager i Skurup



Krister Olsson putsar på sin "gubbe".

Utanför Skurup bor en yngling med ett ovanligt hobbyarbete. Det är Krister Olsson i Gärlöv som kombinerat sitt arbete på Svedala-Arbrå med att på fritiden syssla med kullager. Av olika kullager gör han gubbar och andra figurer. Han berättar för tidningen att han redan som elev vid Skurups skola började intressera sig för svarvning och svetsning och har under årens lopp tillverkat en hel del träfigurer. På sitt arbete fick han en gång lust att försöka göra någonting av ett stort kullager och resultatet blev den gubbe som han visar på bilden. Hela kroppen och ansiktet är gjort av ett enda lager, medan hatten är ditsatt senare från ett annat kullager. Pjäsen är stabil och mycket tung. Den väger över 20 kilo. För närvarande håller han på med en liknande sak och arbetet göres på frukostraster och kaffepauser under arbetsdagen i Svedala.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

★ På lantbruksskolan anordnas i dag och en vecka framåt en fortbildningskurs i svetsning.

★ Mannekänguppvisning bjuder Husmodersföreningen på i Skurups hotell kl. 20. Allmänheten hälsas välkommen.

★ Metropol visar i kväll kl. 19.30 "Farlig hjärntvätt".

★ Biorama visar i kväll kl. 19.30 "Sprattelgubben".

Ännu lugnt på arbetsförmed-

10

Småhantverkarna skapade dagens moderna SKURUP!

Redan i slutet av 1800-talet började Skurup blomstra som ett handelscentrum för landsbygden runt köpingen. I dag har Skurup utvecklats till en modern industri- och handelsmetropol för bygden med moderna gator och många affärer. Bland de första som slog sig ned här var småhantverkarna. Det kunde vara toffelmakare, sadelmakare, tunnbindare, skomakare, smeder m. m.

I dag finns fortfarande några av dessa kvar, även om antalet minskat avsevärt.

Tidningen har besökt en gammal firma som startade redan 1905. Det var Sven Lindgren som började med sadelmakeri och som 1945 sålde sin firma till Sigurd Karlstedt. Karlstedt har fortsatt att laga hästsaddlar och selar, men har också, som många av hantverkarna i dag fått göra, kombinerat yrket med annat. I dag driver han firmen som begravningsbyrå, sadelmakeri och tapetserarverkstad. Att beskriva begravningsentreprenörens arbete överläter vi till någon annan och koncentrerar oss i stället på att beskriva sadelmakeriet.

Hästantalet i landet och bygden har minskat med årens lopp. Traktorer och andra maskiner slår varje dag ut de gamla trotjänarna och snart återstår bara tävlings- och ridhästar. Åtskilliga meter läder kommer dock fortfarande att i herr Karlstedts verkstad förvandlas till seladon då hästsporten på orten är mycket populär. Det är stuterier och likhande som anlitar herr Karlstedt för att få reparationer utförda. Ibland händer det också att en liten pojke eller flicka kommer in i verkstaden med en trasig gunghäst och vill ha hjälp av farbror Karlstedt. Då åker kniv och symaskin fram och med flinka händer och god yrkesvana har snart Sigurd Karlstedt lagat bygel eller sadeln. Efter en stund kan den lille springa hem till mamma glad i hägen och visa upp sin kära leksak.

16-årig flygplansbyggare i Villie

16-årige Hans Åke Engdahl i Villie har sedan en månad tillbaka ägnat hela sin fritid åt att sitta på sitt rum, medan alla andra varit ute och roat sig. Orsaken är att han håller på med en hobbyverksamhet som kräver tid och omsorg, noggrannhet och tålamod. Om cirka tre veckor räknar Hans Åke med att för första gången kunna provköra ett modellflygplan som han själv byggt.

Det är inte vilket modellflygplan som helst. Planet har en spännvidd mellan vingspetsarna på 1,5 meter och en flygkropp som är över en meter lång. Det är en Vagabond-modell, ett tyskt plan som med hjälp av en OS-Max 19-motor skall sväva omkring i det blå. Inbyggd i planet skall han sedan montera in en radaranläggning så att han från marken skall kunna styra planet på en radie av 1.000 meter.

Planet är mycket dyrt. Själva radaranläggningen kostar över 1.200 kr. och planet går på upp till 300 kr. Räknar man sedan till de cirka 200 arbetstimmar han lagt ned på att få det färdigt kommer man upp i en kostnad av ca 2.500 kr. Hans Åke är inte rädd för att denna dyrgrip skall krascha utan litar helt och fullt på den tekniska utrustningen.

Nu är inte detta det första modellflygplan Hans Åke bygger. Han har tidigare byggt många plan, men de har varit mindre och framdrivits av gummimotorer. Gummimotor fungerar så att man spänner ett starkt gummiband mellan propellern och stjärtpartiet inne i planet. Sedan spänner man detta gummiband genom att dra propellern runt åt ett håll. När man sedan släpper planet snurrar propellern åt andra hållet och kan på så sätt driva planet framåt. När gummibandet stannar, stannar också propellern och planet landar mer eller mindre häftigt. Med en motor kan Hans Åke själv be-



Hans Åke Engdahl med sitt modellflyg.

stämman när planet skall ned och upp, förutsatt att bränslet räcker. Några hastiga kraschlandningar skall inte behöva hända, men det gäller att kunna styra riktigt ty annars kan stora olyckor inträffa. Premiären blir på Ystads flygklubbs modellsektions bana utanför Ystad, men

det kan mycket väl hända att befolkningen runt Skurup kan få se ett stort gult vidunder fara fram över åkrarna. Vi håller tummarna för Hans Åke och önskar honom lycka till på premiären, som förmodligen kommer att vara en stor upplevelse för den flygbitne ynglingen.

Rutger Maclean gjorde revolution

Ur det lilla Skurup växte modern tid fram

— Av ARNE LINDGREN —

Här började en revolution. Med all sannolikhet var den mycket smärtsam för de flesta av dem som stod mitt uppe i den — ty det var begynnelsen av den formgivning som skulle ge det nutida Skåne sitt ansikte.

Revolutionen började vid ett skrivbord. Det var när godsägaren på Svaneholm, Rutger Maclean, tillsammans med lantmätaren Carl Gideon Wadman skisserade upp en fullständig förändring av byarna Skurup, Hylteberga, Sandåkra och Saritslöv. Den nya kartans rutnoster blev till enligt regeln: "Varje halft hemman får sin jord uti en enda lycka, och den formeras så mycket möjligheten tillåter uti fyrkant".

Sedan århundraden tillbaka hade de skånska bönderna bott i byar, och på olika ställen runt om byn hade de haft sina ägor — närmast byn åkrarna och längre ut de oftast gemensamma betesmarkerna. Åkrarna var sönderstyckade i långsmala tegar, som varje by brukade efter sitt speciella system. En gård kunde ha ända upp till 100 sådana "åkerlappar", spridda över stora områden.

Under sådana omständigheter hade den enskilde lantbrukaren myc-



Stations- och industrisamhälle — i en rik jordbruksbygd.

ket små möjligheter att bruka sin jord efter sitt eget sinne.

I stora delar av vårt land tillhörde gårdarna adelsmännen, och de s. k. hoveribönderna på dessa gårdar hade en dubbel arbetsbörda. Dels skulle de bruka sina egna gårdar, dels skulle de fullgöra dagsverken åt godsägaren.

De nya idéer som på 1780-talet utgick från baron Maclean på Svaneholm innebar, att byarna sprängdes och en spridd bebyggelse skapades — men också, att varje gård fick stora, sammanhängande brukningsområden, och att de underlydandes dagsverken utbyttes mot penningarrenden.

Hela det medeltida landskapet försvann. Byar, slingrande vägar och gränser suddades ut. Omfattande nyodlingar följde i utflytningens spår, och pilträd planterades längs vägar och rågångar. Pilodling rekommenderades av myndigheterna — i Skåne var det brist på skog.

Bysprängning och nyodling resulterade i ett ökat antal brukningsenheter, och den jordbrukande befolkningen växte oavbrutet fram till 1880-talet.

Revolutionen rullade vidare. Den enskilde jordbrukaren hade fått möjlighet att experimentera i sitt jordbruk på ett helt annat sätt än förr, och under 1800-talet växte det fram ett entusiastiskt intresse för dikning, gödsling, mærgling, växtföljdssystem



De nya vägarna kom att följa skrivbordslinjalernas räta vinklar och linjer.

Handwritten signature or initials in blue ink.

Vattnet måste bort



Lantbrukare Thure Isgren framför pumpstationen.

Ägorna kring Näsbyholms slott håller på att svämma över. C:a 250 tunnland betesmark står under vatten och jordbrukarna, cirka 20 till antalet, som delar denna ovälkomna sjö är förtvivlade. Det är den kraftiga nederbörden under vintern och våren som orsakat översvämningarna. För att få bort allt detta vatten har man fått starta pumpstationen som man gemensamt äger, och som pumpar upp vattnet i en bäck. Bäckens mynnar sedan ut vid Dybäck i Östersjön.

Pumpstationen, som förestås av lantbr. Thure Isgren i Kallsjö, har stor kapacitet. Hela stationen är byggd för 4,5 kubikmeter, men för tillfället kör man bara med den ena pumpen som lyfter 1.800 liter vatten per sekund en meter. Orsaken är att vattenståndet längs hela bäcken är så högt att vattnet inte hinner rinna undan, utan skulle svämma över på

andra håll om pumpstationen fick gå för högttryck. Det är 2 st 65 hästares motorer som driver pumparna med ett varvtal av 250 varv per minut.

Om man inte hade denna pumpstation skulle vattnet inte kunna rinna bort och betemarkerna vill man ha upptorkade så fort som möjligt. ty det är ju snart tid att släppa ut djuren på bete.

och sockerbetsodling, och till följd av "hvitbetssockerindustriens" uppsving anlades — järnvägarna.

En av de första platser som nämns i samband med järnvägsanläggningar i Sverige är Ystad. Det hände redan 1845, då greve von Rosen till regeringen inlämnade ett järnvägsförslag, i vilket Ystad upptogs som ändpunkt för en huvudlinje från Stockholm. Även vid riksdagen 1853—54, då ständerna beslöt att alla stambanlinjer skulle bli statliga, motiverades om Ystad som lämplig slutstation — men det blev först på 1860-talet som de första sydsvenska järnvägslinjerna kom till. Betorna hade blivit det dominerande godset, och de enskilda järnvägsföretagen levde på transporter av betor, betmassa och råsocker.

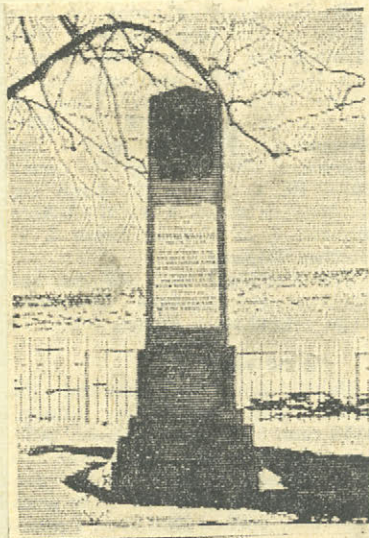
Vid järnvägarna växte nu stations-samhällena upp, och många av de gamla byarna uppstod i ny gestalt. En av dessa var Skurup.

Men den nya, imponerande stationsbyggnaden kom också handlande, hantverkare, hyreshus och fabriker till byn. Skurup visar en karaktäristisk utvecklingslinje.

I den rika jordbruksbygden — från vilken revolutionen en gång hade utgått — växte nu samhället upp till en viktig handelsort med kon-

tor, spannmålsmagasin och hotell, och längs huvudgatorna försökte man skapa en stadsmässig prägel.

★ Några km väster om Skurup ligger Svaneholm. Den gamla borgen har sina rötter i danskt 1500-tal. Enväldigt regerade där under århundraden ätterna Sparre, Gyllenstierna och Coyet. De hade "Hals- og Haandsret" över hoveribönderna i Skurup. Men 1782 ärvdes godset av Rutger Maclean, och från honom utgick en revolution. Den skapade ett nytt samband mellan gods och bygd, och ur den lilla byn Skurup växte det moderna skånska stations- och industrisamhället fram.



Från Rutger Maclean utgick en revolution. Där allén går upp mot Svaneholm är hans minnessfen rest.

Handwritten signature in blue ink.

Om en vinter som var



Vykort från ARNE LINDGREN

— Tur och retur Skurup.
— De sitter fast.
— Sitter det fast?
— Ja, de sitter fast — i Ryds-gård.
— Det var själva...
— Ja, va de ente. De ä 5.22 som sidder där. De här va allt en jävrans vår. Men de blir antagligen landsvägsbuss.



En kort stund satt han som i tyst tillbedjan.

— Jaså, blir det landsvägsbuss. Tur och retur Skurup, tack.
Vi slirade i väg från Ystad — fritidsstaden. Stadsgränsskylten i väster var ännu läslig på toppen av en snödriva, och vi for vidare ut genom Lilleskogs julkortslandskap.

Busen skumpade fram över nattens nya snösträngar, och några medelålders damer i baksätet berg- och dalbanefnittrade förtjusta över den kittlande resan. I den svåraste vindskärningen, några km söder om Skurup, mötte vi vägförvaltningens snöätande monstret. Det skänkte en sorts "hålla handen"-trygghet åt resten av resan.

Hela Skurup låg och flöt i snö och vatten. Gula grävskepekäftar glufsade i sig tonvis av den irriterande nederbörden. Det klafsade i alla vinklar och vrår — bilarna klafsade stänkande fram i den bruna modden — apatiskt vintertrötta

fortgångare klafsade böjda fram mellan snövallarna. Hotande hängdrivor vällde ut över takkanterna. En man gick och sökte något som snön hade gömt.

På kafeets rockhängare hängde man av sig den hårt prövade vinterutrustningen och sökte tröst i kaffevarme och bullkalorier.

Så gjorde också den man som våt och huttrande slog sig ner bakom ett kakfat — vida överlägset det traditionella med de sju sorterna. En kort stund satt han som i tyst tillbedjan, innan han koncentrerat angrep de värmegivande läckerheterna. Ur en ljusblå termoskanna ångade nationaldrycken inbjudande.

Från kafferummet med självserveringssystemet ledde en dörr till templets allraheligaste — bageriet. Där inne spelade en radio och "ever green" blandade sig musiken med maskinernas degknådarkunk och bagerskornas blonda sydskånska.

— Ja kanske hinner göra mazariner ässe. Ä de Frank Sinatra?

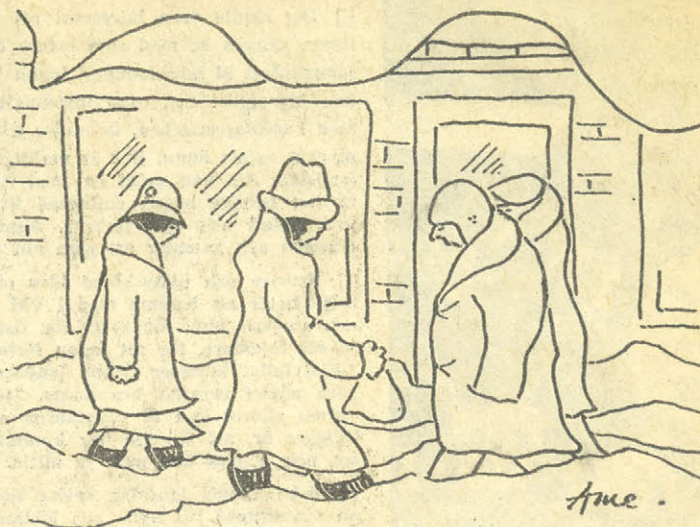
— Nä, ä de ente Danny Kay? Ja kan min sju ente glasera såna här ringa.

— La, la, la, laa.

Bagerskorna sjöng. Kakmannen rensade mungipan med tungspetsen och slog upp en tidning. På gatan utanför fönstret klafsade ett gäng slängiga skolungdomar fram



På kafeets rockhängare hängde man av sig den hårt prövade vinterutrustningen.



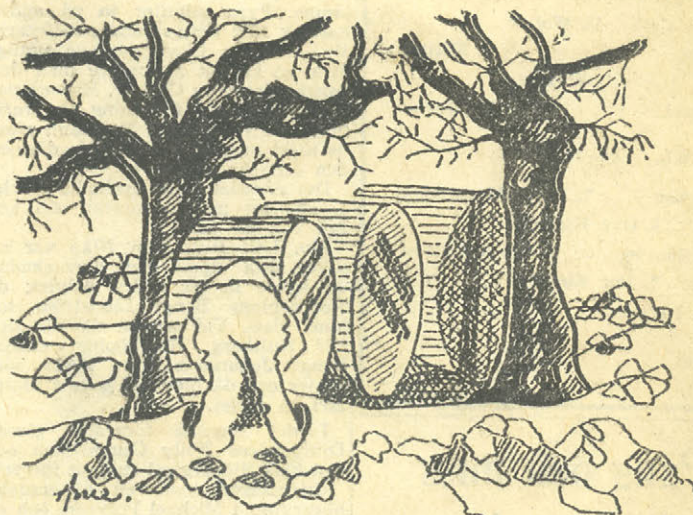
Apatiskt vintertrötta fortgångare klafsade böjda fram mellan snövallarna.

— ännu en vintertung arbetsdag närmade sig sitt slut.

På kvällen blev det litet annorlunda — liksom mera vår i blåmörkret. Vid stationskioskens lysande kub samlades snävbyxade

tonåringar, och termometern på St Kyrkogatan visade plus 2.

Tågtrafiken hade åter kommit igång genom stationssamhället, och bommaras klämtning lät himmelskt denna "jävrans vår".



En man gick och sökte något som snön hade gömt.

Mannekånguppvisningen i Skurup blev jättesuccé

Den från förra onsdagen på grund av snöhinder (!) uppskjutna mannekånguppvisningen ägde i går kväll rum på Skurups hotell i den till trängsel fyllda salen. Inför en mycket sakkunnig publik kunde Skurups husmodersförening i samarbete med Wickmans beklädnad och modeaffären Chic visa en mycket välvald kollektion av vårens och sommarens nyheter beträffande kappor, klänningar, dräkter, fritidskläder, väskor och hattar.

Husmodersföreningens ordförande fru Inga Lindgren hälsade välkommen och uttryckte sin glädje över det goda samarbete som alltid rått mellan husmodersföreningen och de båda medverkande firmorna. Hon överlämnade så ordet till konferencier Ove Wickman. Wickman lät efter några korta inledningsord modevisningen börja. Han kommenterade de uppvisade plaggen på ett som alltid förtjänstfullt och trivsamt sätt och på mångas begäran hade man uppmonterat högtalare för att publiken skulle höra.

Bland de eleganta kapporna fäste man sig speciellt vid de tidlösa och strikta rockmodellerna i kamelhårsfärg och marin. Man visade även ett flertal trevliga poplinkappor i bland annat trenchcoat som är idealiska kappor i såväl regn som solsken. De eleganta och välsittande tweed-dräkterna i såväl rutigt som enfärgat erhöjll många applåder.

Ett antal utsökta skinnplagg i mocca och nappa visades. Här fäste man sig särskilt vid att det finns så mycket vackert och färgat skinn som ex. vitt, rött och marin samt att skinnets är så mjukt att våra fabrikanter nu kan göra synnerligen komplicerade skärningar.

Som vanligt tilldrog sig klänningarna ett stort intresse och en mångfald av våra lättskötta syntetmaterial väckte berättigad uppmärksamhet. Många av åskådarna skulle ju också åka med husmodersföreningen på dess sällskapsresa till Rhodos i



Tre av de söta mannekångerna; fr. v. Lotta Sernert, Gunilla Bredmar och Ann-Christine Wickman.

SVEDALA

SVEDALA-KORPEN

Slutserien i volleyboll

Byggnads	7	6	1	0	23—5	13
Maskin I	7	4	2	1	21—7	10
Handels	7	5	0	2	19—9	10
Unga Örnar	7	4	1	2	19—9	9
Gecko	7	2	3	2	12—16	7
Damslag I	7	2	0	5	8—20	4
Maskin II	7	0	2	5	5—23	2
Damslag II	7	0	1	6	5—23	1

SVEDALA IDROTTSFÖRENING

Ungdomssektionen arbetar nu intensivt med att samla grabbarna till uteträningen, som börjar måndagen den 2 maj kl. 18.00 på Idrottsplatsen. Tre pojklag och ett juniorlag skall seriespela och en knattserie inom köpingen skall igångsättas. Lagledare och tränare är Leif Malmgren, Knut Hansson, Gösta Persson, Stig H. Andersson och ny för året Inge Jönsson. Flera träningspris är uppsatta, och en gratisresa planeras för sommaren. Alla grabbar från 10 år är välkomna att medverka.

V. Kärrstorps kyrkliga arbetsförening

samlas måndagen den 2 maj kl. 14 hos fru Astrid Kristiansson, Kärrstorp 12.

maj månad. Att de fäste uppmärksamheten på de lätta och helt skrynkelfria plaggen, som man t. o. m. själv kan tvätta på ett hotellrum, och som inte behöver strykas var givet.

De finska färgsprakande bomulls-klänningarna fick också en mängd applåder, men så är ju också finländarna kända för sina förnämliga bomullstyger och piffiga modeller.

Tonårsmodet visades av några av mannekångerna och man fick se OP-klänningar och OP-kjolar med tillhörande blusar, som naturligtvis väckte stort intresse bland den yngre publiken. Trevliga fritidsplagg såsom långbyxor, shorts, baddräkter och badkappor speciellt aktuella för Rhodosresenärerna visades. Ett par mannekånger visade också söta nattlinnen i härlig bomullsbatist — svala och idealiska i sommarvärmen.

Trevliga väskor i mjuka nappa-skin och en nyhet från Japan i form av virkade handväskor av nylongarn visades. Badväskor från Tyskland i sprakande färger hörde också till kollektionen. Japan-väskorna är en nyhet i landet, som introducerats av Wickmans och som firman har ensamförsäljningsrätt till.

Hattarna fängade som alltid stort intresse och man gladdes över hur väl de kompletterade de visade plag-

gen. Den mycket lyckade visningen avslutades så med att Ove Wickman överlämnade var sin vacker ros till mannekångerna och till husmodersföreningens ordförande fru Inga Lindgren. Den senare tackade slutligen såväl de medverkande som publiken.

GISLÖV

Toppartister till Gislövs Stjärna

Raden av evenemang vid Gislövs Stjärna blir i år om möjligt större än tidigare. Raden av gästande toppartister är mycket lång, där märkes bl. a. Harry Brandelius och Andrew Walther. Vidare kommer gästspel på Stjärnan att göras av Carli Tornehave, Towa Carson med Mats Ols-sons trio. Cacka Israelsson, Western Group, Larry Finnigan, Yvonne Olsson, Anna Öst med kvartett, Two Angelos, Anna Lena Lövgren, Len-nart Kjellgren, The Spotnicks, Inge-la Brander, Silverlines, Sven Ingvars, Magnus Kvintett, Surt Silvers — för att nämna en del av de främsta.



Fröken Christina Lindvall framför ett av sina verk, "Körsvennen"

LYCKAD DEBUT FÖR konstnärinna på Svaneholm

En förtjusande ung dam från Höör mötte på torsdagen sin första publik på Svaneholms slott. Hon kunde för första gången i en egen utställning visa sina alster av collage och textila applique. Det var Vemmenhögskommunens förnärings- och hembygdsförening som lyckats få fröken Christina Lindvall att öppna museisalongen på Svaneholm med en konstutställning.

Christina Lindvall är född 1940 i Lund, dotter till konstnärinnan Birgit Lindvall (L-vall). Efter studentexamen på helklassiska linjen 1960 bedrev hon två och ett halvt års studier i Florens vid Accademia di Belli Arti och på Istituto d'Arte samt i Siena och Ravenna. Hon har också företagit konststudier till

Spanien, Holland, Frankrike och var under två månader bosatt i Egypten. Numera går hon på Lunds universitet där hon studerar folklivsforskning, arkeologi och konsthistoria.

Hon debuterade på Liljewalch vårsalong 1966. Denna debut har gjort att den duktiga konstnärinnan nu försöker sig på en egen utställning. Varför då just Svaneholm?

Hon berättar för tidningen att hon varit här och studerat folklivsforskning och fastnat för väggarna i slottet och dess trappa. Där hänger nu ett stort urval av hennes förtjusande verk, som säkert kommer att väcka stort intresse i hela Skåne.

Utställningen kommer att pågå varje dag fram till den 31 maj, och blir säkert ett lämpligt utflyktsmål för skurupsborna. Sedan en tid tillbaka håller fröken Lindvall och hennes fästman på att inreda ett gammalt 1700-talshus i Höör som ateljé och där skall hon sedan fortsätta sitt arbete. Under tiden har hon hållit på i sin moders ateljé då hon varit hemma i Sverige.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

- ★ Pensionärsföreningen i Skivarp håller trivselkväll på Gästis i Skivarp kl. 17.00. Sixten Thuvesson, Malmö medverkar.
- ★ Slimminge CUF-avdelning anordnar tävlingsafton i Församlingshemmet kl. 19.30.
- ★ Rydsgårds SLS-avdelning håller årsmöte i Erikslunds bygdegård kl. 19.00.
- ★ Rydsgårds CUF-avdelning håller årsmöte i Erikslunds bygdegård efter SLS-årsmötet.

BIO I SKURUP UNDER HELGEN

Edvard Persson-filmen "Stinsen på Lyckås" visas under helgen på Bioparama i Skurup. Det är ett festligt lustspel om en originell stins vid en liten bibana, där tågen kom och gick som det föll sig, där man litade på försynen framför tidtabellen, och där allting var lite hur som helst. Barnföreläsning.

På Metropoli visar man under helgen Carol Reeds världsberömda thriller "Den tredje mannen" med bl. a. Orson Welles. Barnföreläsning.

RYDSGÅRD

Kyrkoherdetjänsten i Villie

Av sökandena till lediga kyrkoherdetjänsten i Villie, Örsjö, Slimminge, Solberga och Katslösa församlingar pastorat förordar domkapitlet i Lund komminister Alf Sjölin i Ravlunda pastorat.

Domkapitlet framhåller att församlingarnas kyrkoråd var för sig enhetligt uttryckt en önskan om utnämning av Sjölin, som under sin tidigare tjänstgöring dokumenterat en speciell praktisk skicklighet. Bl.a. pekar domkapitlet på att det nya församlingshemmet i Andrarums församling tillkommit på initiativ och under ledning av Sjölin.

VEMMENHÖG

Skivarpsskytteförening

Överstyrelsens propagandatävling för klass jun., 1, 2 och 3 sker på söndag och påföljande söndag. Tävlingsledare blir Lars Erik Sjöberg.

SKURUP- YSTAD

PRIS- erbjudande

Ett stort sortiment
till en lyckad
Valborgsmässosfest

Nu kan vi erbjuda Er
kassler. — Ett större
parti som vi hoppas



skall räcka

KASSLER

(23:40)

Ni tjänar

10:50 kg

12:90

Grishals, färsk

(13:30) kg ... 10:90

Lammsadel och stek

(17:80) kg ... 12:90

Vi har även välhängda
oxstekar, Kronhjorts-
stek o. Kronhjortssadel

Några tips från
charkuteridiskens

Wienerkorv

(13:30) kg ... 9:90

Saltkött, kokt

(2:65) hg ... 2:20

Räksallad

(2:50) hg ... 1:90

Avsmakning fredag

3 kök Hamburgare
extra pris ... 2:95

GeGe

familjeglasstårta 4:70

Drinkar

FELIX, CAPRI

Körbär fl. ... 2:50

Apelsin fl. 2:10

NYHET

Äppeldrink fl. . 2:36

ÄPPLEN CLEO

extra pris

CYKLAR

BARN

priser fr. 128:—

HERR & DAM SPORT fr. 198:—

B. Andersson - Rydsgård

Telefon 0411/441 40

Ce-Ge
Livs

RYDSGÅRD

Tel. 443 75, 442 11

Till Vårmiddagen

rekommenderar vi

NYRÖKT KASSLER

pr kg 13:90

BENFRI KASSLER

pr kg 20:—

KASSLERSKINKA

benfri pr kg .. 13:75

OXINNANLÄR

pr kg 19:80

FLÄSKFÄRS

pr ½ kg 4:95

Till vickningen

WIENERKORV

pr hg 1:10

SVECIA OST

pr kg 8:40

GRÄDDSTUVADE

RÄKOR

200 g 2:95

ANANAS

kinesisk 15 oz 1:08

MERRY

Bjäre 6-pack .. 3:60

FINDUS MAJONNÄS

200 g 1:58

CHOKLADRULLAR

Marabou 0:85

Vårprimörer av alla slag

till låga priser

Föreningen Skurups sagostunder

kommer traditionsenligt att anordna Valborgsmässa i Skurup. Samling sker vid Torget varifrån man kommer att i fackeltåg marschera till Parken. Tåget kommer att gå från Torget — Lilla Torggatan — Kyrkogatan — Femkorset — Södergatan — Fabriksgatan — Folkets Park. Vid Parken kommer kommunalfullmäktiges ordförande Börje Lindén att hålla tal till våren och föreningen Skurups sagostunder ger en värkonsert under ledning av musikfanjunkare Valter Strömblad, Ystad. Allmänheten hälsas välkommen.

Det nya språkundervisnings-systemet

som introducerats av fil. mag. Bertil Järestrom har uppmärksamats av Sveriges Radio. Red. M. Lippold har gjort ett åtta minutersprogram, där Järestrom fått berätta om bandundervisningen och ett antal elever fått med sång och tal berätta om sina framsteg i språken. Programmet kommer att sändas den 6 maj till bl.a. Sydamerika, Afrika och Europa men kan här hemma avlyssnas endast via riksprogrammets midnatts-sändningar.

Köpenhamnsresa

hade eleverna på kontorskursen vid yrkesskolan under veckan. Resan som företogs under ledning av rektor Herluf Lindström, ingick i undervisningen om ekonomisk geografi. På programmet stod besök på Carlsbergs bryggerier, den danska porcellansmanufakturen.

Terminstiderna

i Skurups grundskola har ändrats. Den 24 aug. startar höstterminen och pågår till den 20 dec. Vårterminen startar den 9 jan. och pågår till den 11 juni. Lovdagarna blir följande: 3 oktober, 7-8 november, 19 december, 13-18 februari, 23-29 mars, 29 april, 13 maj samt den 9 juni. Planeringsdagar blir den 24 augusti, upprop sker den 25 augusti, avslutning den 10 juni. Studiedagar för högstadiet är den 3 och 4 november.

Skurups arbetarkommun

firar första maj i Folkets Park. Kl. 17.30 börjar man med konsert av Skurups sagostunder. Kl. 18.00 första maj-talar landstingsrådet Kurt Ward och sedan blir det dans till Lasse Walters orkester.

Rosenodlingar

På torsdagen startade arbetet med rosenodlingarna vid Skurup. Det är bröderna Verwey som med hjälp av ett tiotal damer, sex veckor försenade, kunde börja hacka och klippa rosenodlingarna. Det är ca 7 tunnland rosor som man skall bearbeta några veckor framåt. Nu är det väder som är avgörande om vi skall få se några rosor till sommaren, ty buskarna ser ut att ha klarat sig över den svåra vintern.



Trafikattitydundersökarna L-E Pernlöf och Inga-Lill Nilsson testar att Pina van der Schaar (i bakre raden) samt Bengt Mårtensson (tv i främre raden) och Yngve Malmgren fyller i sina formulär rätt.

Skurupsbarns attityd till trafiken testad

På vägen mot en trebetygsexamen i pedagogik företar de blivande psykologerna Lars-Eric Pernlöf och Inga-Lill Nilsson i Lund en undersökning om skolbarnens attityder till trafiken och dess regler. Utvalda testskolor är två i Malmö samt två på landsbygden, där den ena är Skurup.

I veckan har elever i klasserna 9, 6 och 4 vid Skurupsskolan under ett par timmars tid fått besvara frågorna på de formulär, speciella för högstadiet, som de båda lundastuderandena har utarbetat. Man kan förmoda att restresultatet bör bli till stort gagn för pedagoger och psykologer över huvud taget inte bara dem som sysslar med barnen i trafiken. Formulären fylls i anonymt.

Skurupsskolans egna lärare är i färd med ett par utredningar. De gäller elevernas attityder dels till sexualundervisningen dels till trafikundervisningen. I båda fallen är

det riksomfattande undersökningar, den sistnämnda i Högstrafikkommisionens regi.

EN HELT VANLIG DAG

För att ge en föreställning om vad som kan hända utanför det ordinarie lässchemats ram även en helt vanlig dag vid en skola kan vi nämna att Skurupsskolan samma dag som undersökningen om elevernas inställning till trafiken och dess regler hade två studiebesök i skolbispisningen, två besök av skolboksförlag, ett pressbesök samt en klasskonferens.

KONST PÅ SVANEHOLM



En intressant konstatställning öppnades på fredagen i Svaneholms slott där unga konstnärinnan Christina Lindvall, hemmahörande i Höör hängt sin konst av textila applique. Vidare utställer fröken Lindvall ett femton-tal verk i collage. Bilden: Christina Lindvall vid ett av sina alster i textila applique: "Figurer i Sakarra".

Valborgsfirandet i Höllviksnäs. För kvällens Valborgsfirande i Höllviksnäs svarar Ljungens sjöscoutkår. Kl 19.30 tänds man ett bål vid Hanssons brygga bakom järnvägsstationen sedan scouterna med brinnande marschaller har tagat från scoutgården. Scouternas Valborgsfirande på orten återupplivas nu efter att ha legat nere några år. Intresset för ett Valborgsbål i Höllviksnäs har åter vaknat, sedan det under senare år har flyttat in många nya familjer till samhället.

Majandakt i kyrkan. Vid kvälls-andakten i Trelleborgs kyrka 1 maj kl 18 predikar kontraktsprost Egon Eberhard och Anita Lundin medverkar med solosång. Kollekt upptas till S:ta Katharinastiftelsen.

Veckans filmer i Trelleborg

GRAND har på måndag nypremiär på den magnifika äventyrsfilmen i färg, "Rio Bravo", med John Wayne i huvudrollen. Andra föreställningen börjar kl 21.

RÖDA KVARN visar på måndag, tisdag och onsdag äventyrsfilmen "Hjälteskvadronen". Torsdag-söndag presenteras "Cincinnati Kid".

TEATERN visar måndag-onsdag kärleksfilmen "Månen är farlig", med Liana Kaarina i den kvinnliga huvudrollen. Torsdag-söndag är det dags för Rod Cameron m fl västernhjältar i "Texas Killers".

TRE LEJON har måndagspremiär på en spännande krigsskildring, "Helvetespatrullen", med bl a Scott Brady på rollistan. Torsdag-söndag blir det västernäventyr, tillsammans med bl a Rory Calhoun i "Revolverman att hyra".

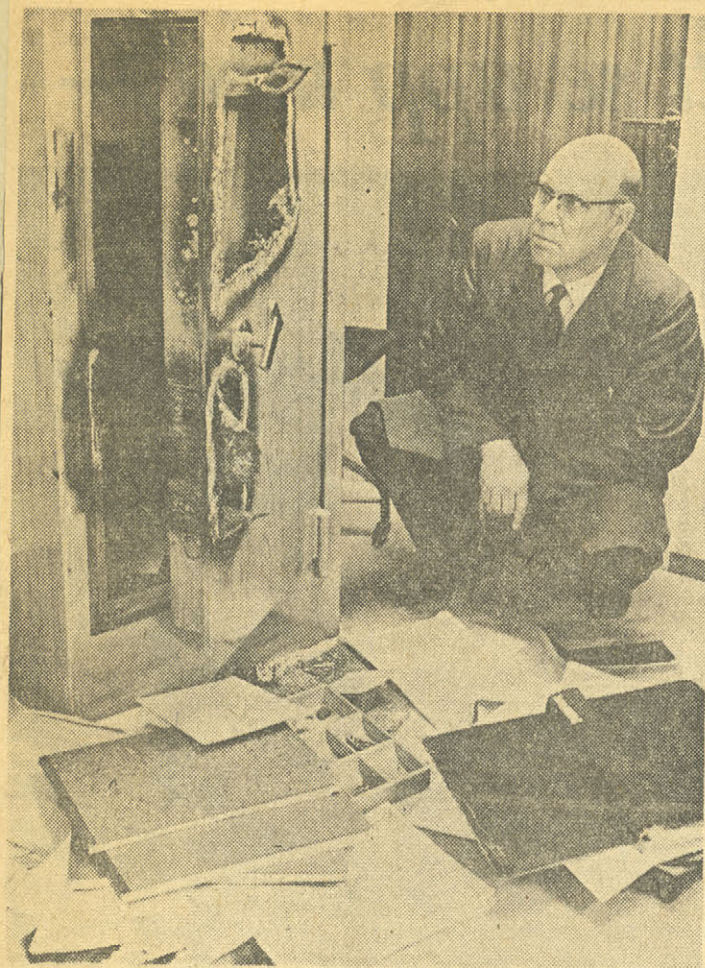
Jourhavande läkare
under lördagen och söndagen
är doktor
B. Werner
Strandgatan 24 Tel. 0410/162 00
Trelleborg
Mottagningstid
11-12-13

Skolmältiderna i Trelleborg

Måndag: Ugnstek frukostkorv, potatismos m persilja, senap, smörgås, mjölk.

30/4 oklart

lex 2000



Fabrikör Lars Brink på Skånska Lantmännen i Skurup betraktar förödelsen efter tjuvarna.

Tjuvar fick klent byte Vandalism i Skurup

— Nybörjare, säger polisen om de tjuvar som natten till fredagen gjorde en kassaskåpsstöt hos Skånska Lantmännen i Skurup. Svetsaggregat hade tjuvarna kommit över på platsen men de kunde inte hantera grejerna riktigt. De kom dock in i skåpet som emellertid bara innehöll 30 kr.

Pengarna tillhörde ett korplag vid företaget. Skåpet var förlåst och innehöll bara av en tillfällighet den lilla korp-kassan.

På nästa ställe tjuvarna besökte — Bröderna Lundgrens — fanns det redan hål i väggen. Genom detta transporterar företaget in järnvaror. Provisoriska luckor var på-

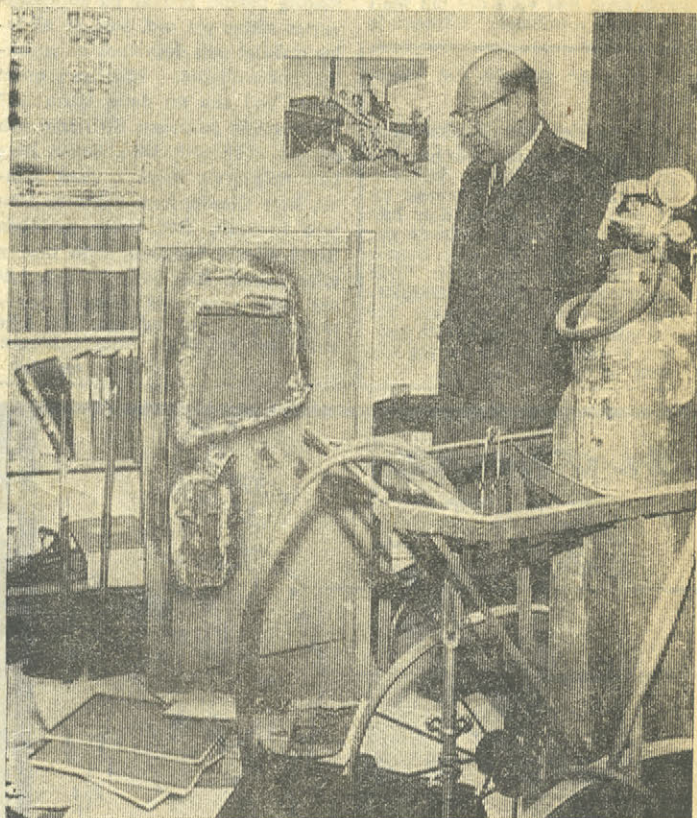
lagda och har inte berett tjuvarna något särskilt besvär att avlägsna.

Inne i lokalerna har förstörts inventarier för tusentals kronor. Enda bytet blev 100 kr som fanns i en skrivbordslåda. Samtliga skåp och skrivbord hade slagits sönder.

Ytterligare ett företag i Skurup — Biltjänst — hade påhälsning av tjuvar. Här hade man sökt igenom alla tänkbara utrymmen där pengar kunde förvaras, hittat 5—6 kr men ratat dem.

Det är andra gången på kort tid Skurup har en "inbrottsvåg" med flera stötar av samma tjuvar. Nyligen gjorde tjuvar inbrott på fyra ställen på samma gata.

Dålig utdelning överallt Skurupsliga på storrand



Fabrikör Brink inspekterar kassaskåpet på SLMA. I förgrunden syns svetsaggregatet tjuvarna anlidade.

Skurup har under natten till fredagen besökt av en tjuvliga som på flera platser visiterat kassaskåp och kontorslådor. På SLMA har man med hjälp av företagets egna svetsaggregat lyckats skära hål i kassaskåpet och där tagit några tiar, som förvarades där. Hos Almqvists Bilaffär har man varit inne och genomskurit lådor och kassaskrin, utan att finna något.

★ "ROSEN" TILL FRANKRIKE

Det franska programmet "L'arroseur Arrosé" korades på fredagen till bästa TV-underhållning vid Montreuxfestivalen och tilldelades festivalens högsta utmärkelse, den Gyllene Rosen.

Andra pris erövrades av USAs bidrag "Julie Andrews Show" medan världsnationen Scheiz kom på tredje plats med "Bernhard Show".

☐ De hade samtidigt otur, ty i skrivbordet de brutit upp förvarades kassaskrinet i botten på en kartong full med trassel. I kassaskrinet fanns 138 kronor i silver och koppar.

☐ Även Lundgrens form- och verktygsfabrik har haft påhälsning av tjuvarna men också här blev bytet ringa.

☐ Under fredagen pågick polisutredning av kriminalare från Ystad. Man har letat fingeravtryck och sökt spår som kan avslöja tjuven eller tjuvarna.

artikel 20/4

St. L. 30/4

SGU-AVDELNING startad i Skurup



SGU-avdelningens första styrelse med instruktör Bernt Lindros.

Under veckan har man i Skurup startat en SGU-avdelning. Det var efter en frågesporttävling i skolan som intresset väcktes för bildandet av en avdelning i köpingen och nu har man haft sitt första sammanträde.

Ett 20-tal ungdomar har tecknat sig som medlemmar och den första styrelsen består av: Ordf. Irene Lind, Stellan Ringström, Bernt Thylin, Lisbeth Nilsson och Lars Ringberg. Instruktör Bernt Lindros, Malmö, medverkade vid sammanträdet och be-

rättade om organisationens verksamhet.

Nu hoppas de glada helnyktra ungdomarna att man från kommunens sida skall hjälpa dem med en föreningslokal så att man kan anordna möten för medlemsrekryteringen. Medlemmarna kommer under sommaren att försöka arbeta upp avdelningen och till hösten skall det vara full fart. Den gamla IOGT-logen har anslagit ett mindre belopp som startkapital vilket den nya styrelsen är tacksam för.

FLER EGNAHEM - FÄRRE HYRESHUS KRÄVS I SKURUP

Vid kommunalnämndens senaste sammanträde hade man att ta ställning till en skrivelse från Skurups Högerförening angående bostadsbyggandets utveckling i köpingen. Föreningen förordade en utveckling som lämnar större plats åt egnahemsbyggen framför hyreshusbyggnationen. Nämnden beslöt att föreslå stiftelsen Skurupshem att utreda denna fråga.

Arbetarnas fastighetsförening har i sin skrivelse till tekniska nämnden begärt att parkeringsplatsen vid Folkets park beläggas med makadam och att belysningsstolpe vid infarten till parkeringsplatsen flyttas och beläggas med makadam. I inom Fridhemsområdet. Skurups sparbank anser sig inte kunna fortsätta att lämna kreditiv förrän banken kunnat fullfölja sitt löfte till Skandinaviska banken att avlyfta det tillfälliga bottenlånet för stiftelsens fastighet Skurupshem nr 2 och Skan-

Full fart på vårbruket i Skurupstrakten

På fredagen var det full fart på vårbruket i Skurupstrakten. Överallt kunde man se bönderna bearbeta sina jordar, och där gick traktorer fram och tillbaka med harvar, gödselspridare och såningsmaskiner. I Börringe hittade tidningen lantbrukare Kurt Berggren i Lemmeströ som anlitat ett flygplan för att sprida konstgödning över sina fält. I Önnarp körde man bitvis fast i den ännu blöta leran, men med hjälp av rep och kättingar kom man loss och konstgödningen kunde spridas.

Hos lantbrukare Rudolf Mårtensson i Engelholm, Beddinge, hade man kommit längst. Han kunde på fredagen börjat så vete på sina fält. Under veckoslutet — om det fina vädret fortsätter — har nog de flesta lantbrukarna fått i gång sina såningsmaskiner.

SKURUP

DET HÄNDER I DAG!

- ★ Auktion efter fröken Andrea Olsson hålles i Församlingshemmet Skivarp kl 13.00.
- ★ Valborgsmässofirandet i Skurup sker vid Folkets Park. Fackeltåg utgår från Torget genom köpingen och ner till parken.
- ★ Södra Skånes krets av CUF anordnar Valborgsmässofest i Folkets park kl 20.00.
- ★ Metropol visar "Den tredje mannen".
- ★ På Svaneholms slott utställer Christina Lindvall.

DET HÄNDER I MORGON

- ★ Skurups skytteförening anordnar skjutning om E. Öhnners vandringspris på skjutbanan.
- ★ Skurups arbetarkommun firar första maj i Folkets park kl 17.30.
- ★ Biorama visar "Stinsen på Lyckås".
- ★ Metropol visar "Den tredje mannen".

Skolmåliden

Tisdag: Stekt tonfisk 4,10

Nyfallen snö förorsakade de första patrullerna besvär att upptäcka de gulmålade figurerna, men sedan det väl blivit lite uppskjutet gick det bra. Den kuperade terrängen kring Holmeja gjorde avståndsbedömningen knepig. Sålunda var det väldigt många som taxerade första stationens motalamål till närmare 300 m, fast det bara befann sig på 200 m. Sjunde uppgiften med en fjärdedel på 300 m i knästående var dagens svåraste, och utgör vanligen ett nog så svårt liggande mål.

Efter tre sexor taxerade N G Olsson för kort och hade fem skott bara ett par centimeter upp i figuren, men med utmärkt samling, och med den påföljande fullträffen hade han summerat ihop 29 träff. På mästerskapsmålen fick han 6+3 och hade därmed lagt beslag på jubileumsmästerskapet med 38 träff. På sista uppgiften, en fallskärmsjägare på det respektabla hållet 580 m och avdrift, gjorde han intet misstag. Det är mera ovanligt att kunna hålla undan med 3 träff och den allroundintresserade grabben, som sysslar med all sorts gevärsskytte, ser ut att kunna gå mycket långt. Då och då slår det rejält för Lars Börrén. Efter förra söndagens dåliga utdelning, gick Lasse ut på Linhamn och provade alla upptänkliga figurer och



Ingen snö, ingen dimma – men en fallskärmsjägare

Fältskjutningen i Börringe den 27 februari

Äntligen! Fältskyttarna har sannerligen inte haft någon gunst hos vädergudarna tidigare i år. Fältskjutningen i Askeröd för 14 dagar sedan fick avbrytas på grund av snöstorm, och vid förra söndagens tävling i Börringe omöjliggjorde dimma all tanke på fältskytte. Nu gick det alltså, och det hela fick karaktären av förbundstävling. Hälsingborg-Landskronakretsens fältskytte som skulle gått i Dagstorp hade nämligen ställts in och skyttarna där fick i stället ställa upp i Börringe. 559 skyttar ställde upp, och för de flesta blev en fallskärmsjägare på 560 m (med en trolig avdrift på 50 cm enligt banläggaren) den verkliga stötestenen och avgörande för hela tävlingen. Av högsta klassens 177 skyttar presterade

19



Skurups vackra dag i fältskyttet

Nils G. Ohlsson
dubbelmästare

Fältskjutningen i Holmeja den 13 mars

Unge N G Olsson, Skurup, fick en sådan fullträff, som det är få fältskyttar förunnat att någon gång få uppleva. Han var hårsmånen från "hat tric" i det han suveränt tog hem två mästerskap, och med samma resultat som segraren blev två i huvudskjutningen. Det blev andra året i rad som kretsmästerskapet hamnade i Skurup.

Det var ett digert program som skulle avverkas. Efter huvudskjutningen kom Stafanstorps skyttegilles jubileumsmästerskap med anledning av föreningens 70-årsjubileum, vilket omfattade 7 mål och var öppet för alla förbundets 5 - 3 klass skyttar, och slutligen Malmö-Ystadkretsens mästerskap på 8 stationer.